التحقيق الادارى

الدكتور

مدمد فقوم مدمد عدّماً ن أستاذ ورثيس قسم القانون العام بكلية الشريعة والقانون بأسيوط والمحاى أمام القضاء العالى وبجلس الدولة

النــاشر دار النهضــة العربيــــة ٣٢ ش عبد الحالق ثروت ــ القــاهرة

بسم الله الرحمن الرحيم مقدمة عامة

ماهية التحقيق والمحقق

١- ماهية التحقيق : يقصد بكلمة التحقيق بمعناها العام : إتخاذ جميع الاجراءات والوسائل المشروعه التئ توصل الئ كشف الحقيقة وظهورها فالغاية من التحقيق مئ الوصول الئ الحقيقة ١٠ فالتحقيق يعنى بذل الجهد فيه للكشف عن حقيقة أمره بتمحيص أدلة الاتهام وتعزيزها أو هدمها تمكينا للسلطة المختصة من النظر فئ أمر صلاحيتها للعرض على قضاء الحكم ٢٠ فالتحقيق مقصود به استجلاء الحقيقة ٣- والحرص على ألا يطرح على قضاء الحكم (محكمة تأديبية - مجلس تأديب) غير التهم المركزة على أساس متين من الواقع والقانون وفئ نلك ضمان لمصالح الأفراد العاملين والمصلحة العامة علئ السواء إذ يهم العدالة كما يهم المتهم ألا ترفع الدعوى التأديبية إعتباطاً - فقد بات من الواجب أن يكون للتدليل متطلباته من شروط لضمان صحته

ا- عقيد دكتور نبيل عبد المنعم جاد: أسس التحقيق الجنائى العملى - مطبعة كلية الشرطة ١٩٩٧. ص ٣
 ٢- الدكتور محمد زكى أبو عامر: الإجراءات الجنائية - الطبعة الثانية منشأة المعارف ١٩٩٠ - ص ١٥٠
 ٣- أستاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى: القضاء الادارى - الكتاب الثالث - قضاء التأديب - دار الفكر العربى - ١٩٨٧.

والتحقق من مشروعية الأدلة التي يرتكز عليها الاتهام ١٠.

والتحقيق الإدارئ إجراء شكلئ يتخذ بعد وقوع المخالفة الادارية أو المالية أو الجنائية بقصد الكشف عن فاعلها وبغية التتقيب عن الأدلة وتجميعها ثم تقديرها التحديد مدى كفايتها فئ صحة أسناد المخالفة إلى فاعل معين فالهدف منه الوصول الئ الحقيقة وأماطة اللثام عنها لتحديد مدئ كفايتها فئ احالة المتهم الئ المحاكمة التأديبية أو اقتراح توقيع جزاء ادارئ أو

والتحقيق بمعناه الاصطلاحي أن يكون ثمة استجواب يتضمن أسئلة محددة موجهة الئ العامل تغيد نسبة اتهام محدد اليه فئ عبارات صريحة وبطريقة تمكنه من ابداء دفاعه والرد على ما وجه اليه من اتهامات ويكون من شأنها احاطته علمًا بكل جوانب المخالفة المنسوبة اليه ٣٠.

۱- المستشار محمود عطيفه : التحقيق العنائي التطبيعي وضوابط الاثبات العنائي - من اصدارات المركز القومي للدراسات القضائية بوزارة العدل - ۱۹۸۸ - ص ۲ القضائية بوزارة العدل - ۱۹۸۸ - ص ۲

۲- دكتور على جمعة محارب: التأديب الادارى فى الوظيفة العامة - رسالة

است د فتور على جمعه محارب ، المحديب الاداري في الوصيفة العامة وساله د كتوراة من حقوق عين شمس ١٩٨٦-ص ٤٦٦ - ٢٦٥ - ٣٠ مجموعة مبادئ أحكام المحكمة الادارية العليا : الطعن رقم ٢٤٨٤ لسنة ٣٠٠ - منشور بمجلد ٢٠١٥ وجاء بهذا الحكم :

فالتحقيق هو سؤال العامل فيما هو منسوب اليه عند مقارفته لذنب إدارئ، ويتم نلك كتابة أو شفاهة، بحسب الأحوال، بواسطة الجهة المختصة التى ناط بها المشرع اجراؤه بعد أن يصدر الأمر بالتحقيق من الرئيس المختص، وتتبع فى شأنه كافة الاجراءات المقررة، ويراعى فيه الضمانات اللازمة قانونا، ونلك بغية تيسير الوسائل للجهة الادارية بقصد الكشف عن الحقيقة والوصول الى الوسائل للجهة الادارية بقصد الكشف عن الحقيقة والوصول الى الادارية حتى يأخذ للأمر عدته ويتأهب للدفاع عن نفسه ويدرأ ما هو موجه اليها، والتحقيق الادارئ مثله مثل التحقيق الجنائى فن وإن كل فن يحتاج إلى موهبه، والموهبه والفن معا يحتاجان إلى إلى المعارسه، على أن هذا كله ليس بكاف للوصول إلى الفاية المرجوه من التحقيق، إذ ينبغى الاعتداد للوصول إلى الفاية المرجوه من التحقيق، إذ ينبغى الاعتداد

ا- مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المعكمة الادارية العليا: الطعن رقم ١٧٦ سنة ١٧ القضائية - بجلسة ٢٥ يناير ١٩٨٦ - منشور بمجلد السنة ٣١ ق - ص ١٩٦٣ و وحكم المحكمة الادارية العليا بجلسة ١-١-١٩٦٤ - الطعن رقم ١٧١٧ السنة ٧٠ق.
 ٢- الأستاذ الدكتور حسن صادق المرصفاوي : المرصفاوي في المحقق الجنائية ١٩٥٠ - منشأة المعارف -

٢- المحقق الاداري

المحقق الادارئ هو من يتولى التحقيق سواء كان عضو من الشئون القانونية أو أى شخص آخر يعهد اليه بموجب القانون بمباشرة بعض أو كل الإجراءات المتعلقة بالتحقيق الادارئ.

فالمحقق الادارئ هو عصب التحقيق الادارئ، لذا كان من أهم عوامل نجاح التحقيق الادارئ والوصول للحقيقه - توافر عدة صفات في المحقق الادارئ حيث أن هناك أثناء التحقيق الادارئ صراعًا نهنيًا وحواراً بين المحقق والعامل المتهم فالمحقق الادارئ ينشد الوصول للحقيقة وإقرار الحق والعدالة والعامل المتهم يبذل غاية جهده لإبعاد الاتهام عنه، وفي النهاية لابد من انتصار الحق وتكون الغلبة للمحقق ونلك بقدر ما يتوفر من خبرة والمام كاف باساليب التحقيق الادارئ ومعرفة تامة بالقوانين والقرارات والتعليمات الادارية.

۱- الدكتور نبيل عبد المنعم جاد : أسس التحقيق الجنائى العملى مطبعة
 کلبة الشرطه - ۱۹۹۲ – ص ۲۹

ويجب أن تتوافر فئ المحقق الادارئ مجموعه من الصفات، وهئ تعد فئ الحقيقة رأس ماله فئ عمله الشاق والدقيق والعظيم في الأهمية:١٠

الصفة الأولى :

الايمان بمهمته فئ استظهار الحقيقة

- يجب أن يكون المحقق الادارئ مؤمناً برسالته في استظهار الحقيقة، واتخاذ كل الوسائل الكاشفة عنها. وأن يعتقد أن الوصول الئ الحقيقة وتحقيق العدالة هما هدفه وغايته المنشودة ٢٠

وأيمان المحقق الادارئ فئ استظهار الحقيقه شرط النجاح فئ أداء رسالته وكثيراً ما يؤدئ نلك الئ يزاح عن العامل المتهم جهدأ كبيرأ إذ قد ينتهى الأمر بتجنب مثوله أمام قضاء الحكم كما في الصورة التي يكون فيها القضاء ببرائته مؤكداً ٣-

۱- اللواء محمود عبد الرحيم و آخرون: التحقيق الجنائي العملي والفني والنطبيعي كلية الشرطة - الطبعة الثالثة - ١٩٦٣ - دار الطباعه القومية - ص ١٩
 ٢- التعليمات العامة للنيابات - الكتاب الأول - التعليمات القضائية القسم الأول - ١٩٠٠ - وزارة العدل - النيابة العامة - المادة " ١٩٠٠

رقم ۱٤٧ ۳- الدكتور أحمد رفعت خفاجى : قيم وتقاليد السلطة القضائيه مكتبة غريب - ١٩٧٧ - ص ١٥

وعلى هذا فكلما كانت القضايا التى تقدمها النيابه الادارية أو السلطة الاداريه إلى قضاء الحكم ويصدر فيها أحكامًا بالبراءه قليله كلما كان هذا دالا على حسن تصرف المحقق الادارى وتمكنه من عمله

فيجب على المحقق الادارى فى سبيل أداء رسالته أن يجعل نفسه قاضياً فلا ينحاز لجانب معين جرياً وراء بعض الطواهر التى قد تخدعه

الصفة الثانية :

الحيدة والتجرد:

التحقيق بصفة عامة يعنى الفحص والبحث والتقصى الموضوعى المحايد ا والتريه لاستجلاء الحقيقة فيما يتعلق بصحة وقائع محددة ونسبتها الى اشخاص محددين ونلك لوجه الحق والصدق والعدالة – ولا يتأتى نلك إلا إذا تجرد المحقق الادارى من أية ميول شخصية إزاء من يجرى التحقيق معهم سواء كانت هذه الميول لجانبهم أو في مواجهتهم – لا ينبغى أن يقل التجرد والحيدة الواجب توافرها في المحقق الادارى عن القدر المتطلب

١- أحكام المحكمة الادارية العليا: الطعن رقم ٣٢٨٥ للسنة ٣٣ القضائية - بجلسة ١٣ مايو سنة ١٩٨٩ - منشور بمجموعة الاحكام السنة ٣٤ - ص ٩٧٣.

فى القاضى - بمعنى أنه يجب على المحقق أن يتحرى الحق أينما كان سواء أدى الى اقامة دليل قبل الموظف المتهم أو الى نفى اتهام يقع على عاتقه الوعلى هذا نصت المادة ١٤ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الادارية بأنه ايجب على اعضاء النيابه بذل العناية الواجبه فى مباشرتهم لأعمالهم والتزام الحيده والنزاهه فى كل مايصدر عنهم بمناسبه أدائهم

- مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا : الطعن رقم ١٣٤١ لسنة ١٩ من ديسمبر سنة ١٨٦٠ منشور بمجلد السنة ٢٣ – ص ١٤٦ (وتتلخص عناصر المنازعة أنه نسب للطاعن الاعتداء بالقول على رئيس فرع الشركة بأسيوط وقد قام المعتدى عليه باجراء بالتحقيق اللازم فسمع أقوال العديد من العاملين فأيدوا جميعاً رئيس الفرع الذي لم يكتفى بذلك وإنما أثبت في صلب التحقيق إقراراً وقعه من النيز سبق سماع أقوالهم في التحقيق وكذلك بالقيام المنافر المالية باستكمال التحقيق قام رئيس قسم الشؤون المالية باستكمال التحقيق فلمحم أقوال البعض فسمع أقوال المشكو في حقة ثم سمع أقوال البعض من العاملين بالفرع ... ومن حيث أنه لما كان الثابت مقدم الشكوي، وهو ما تنعدم فيه الحيده الواجبة أنونا لذلك فان هذا التحقيق بعد دلك بمعرفة رئيس قسم ذلك استكمال التحقيق بعد ذلك بمعرفة رئيس قسم ذلك استكمال التحقيق بعد ذلك بمعرفة رئيس قسم خالف المالية ... فحكمت المحكمة في الموضوع المالغاء الحرار الصادر بمجازاة الطاعن، وايقاف صرف الراتب الشهري لهدة شية أشهر)

لرسالتهم والحرص على الظهور بمظهر لائق يتناسب مع جلال مهمتهم ا فيشترط لسلامة التحقيق أن تتوافر ضمانات التحقيق التى من أهمها توافر الحيده التامه فيمن يقوم بالتحقيق وتمكين العامل من اتخاذ ما يلزم لتحقيق أوجه دفاعه - فقيام مقدم الشكوئ بالتحقيق مع المشكو في حقه يهدر التحقيق ويبطله أساس نلك: تخلف ضمانة الحيده في المحقق - أثر نلك: بطلان التحقيق والقرار الذي قام عليه - لاينال مما تقدم استكمال التحقيق بعد نلك بمعرفة موظف آخر - أساس نلك: أن التحقيق قد اعتمد على الواقعه وأثبت نلك في صلب التحقيق الذي بدأه ونلك يهدر التحقيق ويبطله لأنه يشترط لسلامته توافر الحيده التامه فيمن يقوم بالتحقيق ويبطله لأنه يشترط لسلامته توافر الحيده التامه فيمن يقوم بالتجرد أي أن يحرد نفسه عن كل تأثير يقع عليه بمناسبة بالتجارد أي أن يحرد نفسه عن كل تأثير يقع عليه بمناسبة المخالفات التي يقوم بتحقيقها، فيجب أن يسير في طريقه متجهاً الدي سبيل الحق.

فيجب على المحقق أن يباشر التحقيق على أساس أنه خالى الذهن عن أى علم سابق فلا يجوز له أن يستمع إلى رواية عن المخالفه في غير جلسة التحقيق خشية أن يقع عليه تأثير غير مباشر بتصور معين للمخالفات يسير في اجراءاته على هذه دون

أن يشعر مو بذلك أ ويجب على المحقق الادارى ألا يتجه اتجاها معينا في التحقيق إعتقاداً منه أنه بهذا يرضى السلطات الاداريه، فما دام المحقق الادارى يعمل العداله فلن يجد من يحاول النيل منه منفذاً يستطيع عن طريقه المساس بتصرفاته ٢ لأن الله مع الحق وهو أعدل العادليين.

الصفة الثالثة :

قوة الملاحظة :

قوة الملاحظة هئ المعرفه الدقيقه لحقيقة أمر ادركته احدى الحواس مع ما يحيط به من الظروف، أو هئ المعرفه السريعه والأكيده لتفاصيل الأشياء التئ تقع تحت احدى الحواس، فقوة الملاحظة تعد فئ مقدمة المؤهلات الواجب توفرها فيه، فيجب على المحقق الادارى، إن لم تكن الطبيعه قد حبته بجعلها ملكه فطريه عنده، أن يكتسبها عن طريق المران، لأنها من الصفات التى لايمكن الحصول عليها بالتلقين أو بالدرس، بل التعود والممارسه هما الأساس الوحيد لاكتساب ملكتها،

۱- قرار رئيس هيئة النيابة الاداريه رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٩ الصادر بتاريخ ١٩٨٩ ٩ ١٩٨٩

۲- الدكتور أحمد رفعت خفاجى: قيم وتقاليد السلطه القضائيه - مكتبة غريب - بدون تاريخ نشر - ص ۹۰

وأساس نلك التمرين، هو شدة الالتفات لتفاصيل الأشياء لا مجرد الرؤيه السطحبه لها فعلئ المحقق الادارئ الذئ تعونه صفة قوة الملاحظه أن يبادر إلى إنماء هذه الملكه، فلا ينظر الي الأمور نظرات سطحيه لا يذكر بعدها شيئًا عنها وأن يعود نفسه عند رؤية الاشياء أن يميزها عن غيرها ويستطيع التعرف عليها وكذا على الاشخاص عند رؤيتهم فيما بعد ١٠

فالتعليمات العامه للنيابات تقضئ بأنه ايجب أن يكون المحقق سريع الخاطر، وأن يكون قوى الذاكره حتى يتمكن من الربط بين الأحداث المختلفه، وصولا إلى الحقيقه ١٢- وليكن عمل المحقق الادارئ مؤسسًا على النظام والترتيب والثبات، وأن يكون دقيقًا فيما يعطى من أوصاف أو علامات مميزة.

الصفة الرابعة :

قوة الذاكرة:

وقوة الذاكرة هئ القدرة علئ حفظ المعلومات والمشاهدات واستدعائها وقت الحاجمه أو حضورها فئ الذهن عند استعراض ما يماثلها أو ماله علاقة بها٠

۱- اللواء محمود عبد الرحيم و آخرون التحقيق الجنائى - مرجع سابق ۱۷ ص ۱۷

٢- الماده ١٥٤ من التعليمات العامه للنيابات

ومن الظروف الآتية وأشباهها يمكن تقدير مالقوة الذاكرة من الفائده المحقق الادارئ:

- أ- يتذكر ما قرره شاهد عن نقطة معينه فى وقت ما إذا غير شهادته فى وقت أخر، ومنه يتعرف سبب هذا التغيير الذى ربما يظهر حقيقة الواقعه
- ب- يتذكر ما يقرره عدة شهور عن حادثه واحدة فيستجلئ حقيقة أمرها.
- ج- أن يكون واقفاً على سائر ظروف ودقائق كل قضيه يقوم
 بتحقيقها فيتقنها ويتجه الى طريق كشفها وجمع أدلتها
 الصحيحه

الصفة الخامِسه :

سرعة الخاطر:

سرعة الخاطر هي حضور الذهن وتيقظه لفهم ما يدور حول الاتسان من الظروف للتصرف بالقول والعمل بما يناسبها في حينه والخروج من المآزق والمواقف الحرجه

۱۱ اللواء محمود عبد الرحيم: التحقيق الجنائي - مرجع سابق - ص ۲۰

وهذه الصفة لازمه للمحقق في أمرين هما:١-

الأمر الأول: سرعة ادراك معانى الأشياء وأوصافها، لأن الاحرال لاتسمح له غالبًا إلا بلمحه سريعه لو تباطأ فى الفهم فى أثنائها ضاعت عليه جهود كثيره يكون قد تكبدها

الأمر الثانى: أن حياة المحقق تتخللها سلسله من المفاجآت والمصادفات والمآزق التى يكون غير مستعد لهافان لم يكن سريع الخاطر وخرج منها بمهاره افتضح أمره وضاعت آماله فى كشف ما يريد من الحقائق والطريقه التى يتبعها المحقق عادة فى أمثال هذه الظروف هى انتحال الأعذار التى تكون مناسبه لمقتضى الحال.

الصفة السا<u>دسه</u> :

المحافظه على أسرار التحقيقات:

تعتبر اجراءات التحقيق ذاتها وماتشتمل عليه الاوراق وكذا النتائج التئ تسفر عنها من الاسرار، ويجب على المحقق ومساعدوه من كتاب وخبراء وغيرهم ممن يتصلون بالتحقيق أو يحضرونه بسبب وظيفتهم أو مهنتهم عدم افشائها لأحد من غير نوئ

۱- اللواء محمود عبد الرحيم و آخرون: التحقيق الجنائي - مرجع سابق ص ۲۰

الشأن أو من غير من تبيح القوانين والتعليمات إطلاعهم عليها كما لايجوز للمحقق نشر أى معلومات أو بيانات تتعلق بتحقيقات تجرى، أو بنتائج تلك التحقيقات بأى وسيله من وسائل النشر ١.

المادتان ۱۹، ۱۹ من التعليمات العامه بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الاداريه، والمادة ۷۰ من قانون الاجراءات الجنائية تنص على أنه: "تعتبر اجراءات التحقيق ذاتها والنتائج التى تسفر عنها من الاسرار، ويجب على قضاة التحقيق واعضاء النيابه العامه ومساعديهم من كتاب وخبراء وغيرهم ممن يتصلون بالتحقيق أو يحضرونه بسبب وظيفتهم أو مهنتهم عدم افشائها ومن يخلف ذلك يعاقب طبقاً للمادة ٣١٠ من قانون التعقدات".

العقوبات .
والمادة ٤٧ من التعليمات العامه للنيابه العامه الصادره ١٩٨٠ تنص على أن:
"لايجوز لعضو النيابه إذاعة أسرار القضايا
والتحقيقات وما تشتمل عليه الاوراق، ولا أن يطلع
عليها أحداً من غير ذوى الشأن أو غير من تبيع
القوانين والتعليمات اطلاعهم عليها".

Code De procedure penale Franc : Art II: Sauf dans les

rocedure penale Franc: Art II: Sauf dans les cas ou' la loi en dispose autrement et sans prejudice des droits de la defense, la procedure au Cours de l'enquete et de l'instruction est secrete. Toute personne qui concourt a cette procedure est tenue au secret professional dans les condition et sous les peines de l'art. 378 du code penal Francais."

وقانون الاجراءات الجنائيه فئ المادة ٧٥ قرر عقاب من يخالف مبدأ سرية التحقيق يعاقب طبقًا للمادة ٢١٠ من قانون العقوبات٠١

ويلاحظ أن الاشخاص المذكورين في نص المادة ٧٥ من قانون الاجراءات على سبيل المثال لا الحصر، فقد أشار النص الئ غيرهم ممن يتصلون بالتحقيق أو يحضرونه بسبب وظيفتهم أو مهنتهم، ولذلك فان النص المذكور يسرئ على كافة أعوان القضاء وخاصة المحامين ٢٠ وخاصة وأن السائد فئ التشريع المقارن أنه لايجوز - كقاعدة عامه - الفصل بين المتهم ومحاميه ٣- أثناء الاستجواب، بل أن عدداً من التشريعات يحتم حضور المحامئ من

1- قانون العقوبات المصرى - المادة ٣١٠ تنص على أن : "كل من كان من الأطباء أو الجراحين أو الصيادله أو القوابل أو غيرهم مودعاً اليه بمقتضى صناعته أو وظيفته سر خصوصى أو أؤتمن عليه فأفشاه في غير الأحوال السيادة والكروب منظ التى يلزمه فيها بتبليغ ذلك يعاقب بالعبس مدة لاتزيد على ستة أشهر أو بغرامة لاتتجاوز

حمسماته جنيه

- الدكتور ادوار غالى الدهبى : الإجراءات الجنائية فى التشريع المصرى

- مكتبة غريب - ١٩٨٠ - ص ١٣٨٤

- المرحوم الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى : "سرية التحقيقات الجنائيه وحقوق الدفاع" دراسه مقارنه - بحث منشور بمجلة القانون والاقتصاد لاعضاء هيئة تدريس كلية الحقوق بجامعة فؤاد (القاهرة) السنه ١٧ - العدد الأول - مارس ١٩٤٧ - ص ١٩

نلك الفقرة الثانية من المادة ١٢٥ من قانون الاجراءات الجنائية ١٠ التئ تتص على أن : اوفئ جميع الأحوال لايجوز الفصل بين المتهم ومحاميه الحاضر معه أثناء التحقيق!

وإذا قرر المحقق اتخاذ بعض اجراءات التحقيق فئ غيبه العامل المتهم، فالأصل انه لايجوز للمحامئ حضور هذا التحقيق، لأنه لايسرى عليه ما يسرى على موكله، هذا ما لم يسمح له المحقق بالحضور إذا رأى أن مصلحة التحقيق لا تضار من نلك ٢٠

ولقد نصت على ذات المبادئ المادة ٧٣ من تعليمات النيابه الادارية بأن:

اللعامل المنسوب اليه المخالفة أن يحضر بنفسه أو مع محاميه جميع اجراءات التحقيق إلا إذا اقتضت مصلحة التحقيق أن يجرئ في غيبته

ويتعين على عضو النيابه أن يثبت في المحضر واقعه حضور المتهم أو واقعه طلبه الحضور ورفض المحقق نلك لما يراه من صالح التحقيق.

وفئ حالة حضور محامئ مع المتهم تسدد دمغة المحاماه المقرره قانوناً وتلصق طوابعها على محضر التحقيق، وإذا تعدد المحامون تعددت الدمغه!

الصفة السابعه :

عدم مسئولية أعضاء النيابه الاداريه:

أعضاء النيابه الادارية مثلهم مثل أعضاء النيابه العامه ينطبق عليهم مبدأ اعدم مسئوليتهما عن الأضرار التي تنتج بمناسبة أداء أعمالهم الوظيفيه، وذلك لكي يضمن لهما الحرية الكامله في عملهما ويجنبهما التردد الذي قد تقع فيه مما قد يضر بالمصلحه العامه،

فلا يجوز الزام النيابه بمصاريف الدعوى أو بالتعويض عن الأضرار التى لحقت المتهم بسبب تحريك الدعوى التأديبيه أو الجنائيه ومباشرة اجراءات التحقيق معه ومنها ما هو ماس بالحريه الفرديه، وذلك إذا صدر أمر بأن لاوجه لاقامة الدعوى أو قضت المحكمه ببرائته كما لايجوز رفع الدعوى الجنائيه ضد أعضاء النيابه في جريمة القذف أو السب إذا اسند عضو النيابه إلى المتهم وقائع تتوافر بها أركان ماتين الجريمتين، فتتولى النيابه الإدارية إقامة الدعوى التأديبيه،

فالتحقيق اجراء يتخذ بعد وقوع المخالفه بقصد الكشف عن فاعلها، أو التثبت من صحة استادها الى فاعل معين، فالهدف منه الوصول الى الحقيقه واماطة اللثام عنها

ورغم أن التحقيق ليس إلا اجراء تمهيديًا فيجب عدم احالة الموظف الئ التحقيق إلا إذا كان الاتهام حديًا يقوم على احتمالات قويه ترجح ارتكابه للجريمه التأديبيه المنسوبه اليه ونلك حفاظًا على سمعته ومكانته ١٠

والتحقيق فى نطاق التأديب إجراء أولى بالرعايه، نلك أن محيط الوظيفه العامه وقانونها يوجب على الموظف العام أن يراعى أبدأ كرامة الوظيفه، ولا يخرج عن مقتضياتها مطلقًا، بل يتعين القيام به والتوفيق فيه بين مصلحة الدولة ومصلحة الموظف؟

ولقد قررت المحكمه الاداريه العليا فئ أحد أحكامها الحديثه نسبيًا بجلسة ١٩٨٣/٥/٧ :

ايعتبر العامل محالا الئ المحاكمه التأديبيه من تاريخ احالة

۱- دكتور على جمعه محارب : التأديب الادارى فى الوظيفه العامه - رسالة دكتوراه مقدمه لكلية حقوق عين شمس ۱۹۸۱ - ص

۲- الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعيه الاجرائيه فى التأديب - دار النهضه
 العربيه ١٩٨٥ - ص ٢٠٦

الآمر للتحقيق في وقائع الاتهام المنسوبه اليه، طالما أن هذا التحقيق قد انتهى باحالة العامل فعلا الى المحاكمه التأديبيه، إخذا في الاعتبار أن مرحلة التحقيق تعتبر تمهيداً لازما لهذه المحاكمه، وأن القرار الذي يصدر باحالة العامل الى المحاكمه التأديبيه إنما يستمد سبب اصداره من أوراق التحقيق التي تعتبر سند الاتهام في الدعوى التأديبيه، الأمر الذي يتحقق معه ارتباط كل من المرحلتين بالاخرى ارتباطا جوهريا على نحو يقتضى التعويل على تحديد التاريخ الذي يعتبر فيه العامل محالا الى المحاكمه التأديبيه،

◄ مجموعة أحكام المحكمه الاداريه العليا: مجموعة السند ١٨ حكم بجلسة ١ محموعة أصدا ١ سنة ٨٨ ق ¬ ص ١٨.
 وتتلخص الوقائع في أن الأستاذ الدكتور رئيس جامعة أسيوط قرر باحالة عضو هيئة تدريس بها الى مجلس التأديب وأمام المجلس دفع العضو بانقضاء الدعوى التأديبيه لسبق استقالته من الخدمه بالعزل من وظيفته وذلك على أساس أن رئيس الجامعه رفض قبول الاستقاله والتحقيق مع الطاعن، وطعن عضو هيئة الندريس على قرار مجلس التأديب أمام المحكمه الاداريه العليا التى لستعرضت ظروف تقديم الطاعن العليا التى لستعرضت ظروف تقديم الطاعن وما صاحبها من انقطاع الطاعن لما ذهب البه قرار عجلس التأديب من التصدى للحكم المادة ١١٧ من وما صاحبها من انقطاع الطاعن لما ذهب البه قرار المستفاده من واقعة انقطاع عضو هيئة الندريس عن العمل دون أن يكون هذا الانقطاع مقترناً باستقاله العمل دون أن يكون هذا الانقطاع مقترناً باستقاله صريحه من الخدمه، وأنه لما كان قانون الجامعات رقم =

وطبقاً لاتجاه المحكمه الاداريه العليا يعتبر التحقيق هو أول مراحل المحاكمة التأديبيه ولكن يسبق الامر بالاحاله الى التحقيق اجراء ينقل الواقعه التى تكون الذنب الادارى من حال السكون الى حال الحركه بأن يدخلها في حوزة السلطات المختصه باتخاذ اجراءاتها التاليه ١٠

= 2 لسنة ١٩٧٧ قد سكت عن تنظيم احكام الاستقاله الصريحه فقد تعين الرجوع الى احكام القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدوله الذي نص في الماده ٩٧ على أن "المعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقاله مكتوبه، فاذا أحيل العامل الى المحاكمه التأديبيه فلا تقبل الاستقاله إلا بعد الحكم في الدعوى بغير جزاء الفصل أو الاحاله الى المعاش الفصل أو الاحاله الى المعاش

۱- استاذنا العميد الدكتور معمود نجيب حسنى : شرح قانون الاجراءات الجنائية - الطبعة الثانية ١٩٧٨ دار النهضة العربية - ص ١٠٧٨

تقسيم الدراسه

البساب الأول: الاجراءات المؤديه للأمر بالتحقيق.

الباب الثانى : قـواعـد الاختصـاص فـى التحقيــق.

الباب الثالث: الاصول العامة في اجراءات التحقيق.

البساب الأول

الاجبراءات المؤديبة للأمبر بالاحالية السى التحقييق

متى وقعت جريمة تأديبية نشأت للسلطة المختصة الحق فى احالة الآمر للتحقيق.

والاجراءات المؤدية للامر بالاحالة الى التحقيق قد يكون : شكوى .. وقد يكون طلب ... وقد يكون انن .. وقد يكون اخطار

وسندرس كل منها فئ فصل مستقل ….

الفصــل الأول الشكسوى La Plainte

اذا كانت الاجراءات الجنائية لاتتحرك بالشكوي١ الا استثناء فئ بعض الجرائم؟ فان الاجراءات التأديبية تتحرك أساسا بناء على شكوى أو طلب لجهة الادارة أو للنيابة الادارية باعتبارها نائبة عن اداة الحكم ٣، ويكون لها اما أن تحفظها فيما اذا رأت

استاذنا العميد الدكتور محمود نجيب حسني : شرح قانون الاجراءات الجنائية ـ مرجع سابق ص ١١٤.
 استاذنا العميد الدكتور مأمون محمد سلامة : الاجراءات الجنائية في التشريع

ــ المصري مرجع سابق ص ٧٢. استاذنا المرحوم الدكتور رؤف عبيد : مبادئ الاجراءات الجنائية الطبعة الخامسة ١٩٦٤م مطبعة نهضة مصر ص ٦٠.

الدكتورة أمال عبد الرحيم عثمان : شرح قانون الاجراءات الجنائية ـ مرجع سابق ص ٨٠.

سابق ص ٨٠.

- ينص قانون الاجراءات الجنائية في المادة (٣) على أنه "لايجوز أن ترفع الدعوى الجنائية الا بناء على شكوى شفهية أو كتابية من المجنى عليه أو من وكيله الخاص الى النيابة العامة أو الى أحد مأمورى الضبط القضائي من المجادم المنصوص عليها في المواد ١٨٥، ١٧٢، ١٨٧٠ من قانون الجرائم المرتبع ١٨٥، ١٨٣، ١٨٠٠ من قانون التربي ١٨٥، ١٨٠٠ من قانون التربيد من المراد ١٨٥، ١٨٠٠ من قانون التربيد من ما ما الأحدال التربيد من ما ما المرتبع المرتبع من ما ما التربيد التربيد من ما ما المرتبع المرتبع المرتبع من ما ما المرتبع ١٨٠٠ من ١٨٠٨ من من عامل المرتبع العقوبات وكذلك فى الأحوال التى ينص عليها القانون" وكذا المادة ٢١٢ عقوبات.

 المادة الثانية من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابة الادارية الصادرة بقرار رئيس هيئة النيابة الادارية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٩م الصادر بتاريخ ٩-٩-١٩٨٩م.

عدم حديتها أو عدم انطوائها على مخالفة واما أن تأمر باحالتها للتحقيق فالشكاوى والبلاغات والتحريات وان كانت تصلح لان تكون سندا نسبة اتهام الى من تشير اليه، الا أنها لاتصلح سندا لتوقيع جزاء عليه ما لم تجر الجهه الادارية تحقيقا تواجه فيه المتهم بما هو منسوب اليه من خلال سماع أقوال الشهود وفحص الأدلة، ثم الاستنجاء الى استخلاص سائغ من عيون الأوراق هذا الاستخلاص الذى يخضع لرقابة المحكمة التأديبية على مدى سلامته واعتباره استخلاصا سائغا يسوغ لجهه الادارة الاعتماد عليه في توقيع قرار الجزاء

ومن حيث أن المحكمة التأديبية قد نعبت الى فساد السبب الذى بنى عليه قرار الجزاء لأن كلا من الشكوى الوهمية وتحريات الشرطة قد جماءت بادعاءات مرسلة لم تتضمن وقائع محددة المعالم معينة الحالات كما لم يستظهر الحقيقة مايضيف الى نلك سياجا من دواعى الاطمئنان الى حقوق هذا القول المرسل بحيث يرتفع به الى مستوى الدليل فان قضائها بالغاء قرار الجزاء يكون قد

صادف صحيح حكم القانون١٠

والحق في الشكوي مقرر في دساتير ١٩٢٢م، ١٩٥٦م، ١٩٧١م.

فدستور سنة ١٩٢٣م نص فى المادة ٢٢ على أن : "للأفراد المصريين أن يخاطبوا السلطات العامة فيما يعرض لهم من الشؤن ونلك بكتابات موقع عليها بأسمائهم أما مخاطبة السلطات باسم المجاميع فلا تكون الا للهيئات النظامية والأشخاص المعنوية"، ودستور سنة ١٩٥٦م نص في المادة ١٣ على أن: "للمصريين حق تقديم شكاوي الى جميع هيئات الدولة عن مخالفة الموظفين

- مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا : الطعن رقم ٢٥٥ منشور القضائية - جلسة ٢٧ من فبراير ١٥٨٨م منشور بمجلد السنة ٣٣ قي - مبدأ رقم ١٥١ ص١٥٥ وتتلخص هذه القضية أن صدر من الهيئة القومية للاتصالات وقرار مجازاة عامل بالخصم من المرتب وقرار نقل بدعوى أنه يقوم بالاتجار ببيع الساعات بمقر العمل وخلاله ومزاولة العمل في محل شقيقه وأن الشكوى الوهمية ضده لم تتضمن وقائع محددة من حيث المكان والزمان والأطراف. ورغم هذا جائت تحريات الشرطة بصحة الشكوى الموقعة باسم وهمي دون أن الشرطة بصحة الشكوى الموقعة باسم وهمي دون أن تضيف اليها. فهي لم تقدم سوى اضفاء جو من الريبة حول المشكو في حقه دون أن ترقي الى نسبة واقعة محددة ثابتة في حقه تتضمن مخافة تأديبية ومن حيث أن الشؤون القانونية بالهيئة قد أجرت تحقيقا أنكر فيه المطعون ضده الاتهام كلية ولم يشهد بصحة حقد ثم نقله يكون مفتقرا الى سند قانوني

العموميين للقانون أو اهمالهم في أداء واجبات وظائفهم"، والدستور الحالئ الصادر في ١١ سبتمبر ١٩٧١م نص علي أن: "لكل فرد حق مخاطبة السلطات العامة كتابة وبتوقيعه، ولا تكون مخاطبة السلطات العامة باسم الجماعات الا للهيئات النظامية والأشخاص الاعتبارية".

هذا ولم يرد تعريف محدد للشكوي في قانون العاملين أو في قانو ناعادة تتظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية أو في قانون الاجراءات الجنائية أو في قانون المرافعات المدنية ولا في أحكام المحاكم علي اختلافها خير أن فقهاء الاجراءات الجنائية عرفوا الشكوي بأنها "(تعبير المجني عليه عن ارادته في أن تتخذ الاجراءات الجنائية الناشئة عن الجريمة ويعني نلك أن جوهر الشكوي أنها ارادة، وهي ارادة متجهه الى انتاج آثار الجريمة)" ٢٠٠

٢- أستاذنا العميد الدكتور معمود نجيب حسني: شرح قانون الإجراءات الجنائية ص ١١٤ ، أستاذنا العميد الدكتور مأمون سلامة : الإجراءات الجنائية ص ٧٧ ، أستاذنا سلامة

⁻ يقصد بالشكوي في المجال الجنائي تصريح صادر من المجني عليه الى السلطة القائمة بالإجراءات (النيابة العامة أو أحد مأموري الضبط القضائي) في شكل بلاغ كتابي، أو شقهي كأقوال في محضر أو ما الى ذلك يفصح عن رغبته في تحريك الدعوي الجنائية واتخاذ الإجراءات المتعلقة بذلك (نقابة المحامين ـ ص ٣٥)

ومن حيث أن قضاء المحكمة الادارية العليا قد جرئ على أنه ولئن كانت الشكوئ حق يكفله القانون ويحميه الدستور الا أنه لممارسة هذا الحق شروط و أوضاع في مقدمتها أن يكون الاستصراخ _ بقدر الامكان _ للسلطة المختصة التي تملك رفع الظلم ورد الحق الئ أصحابه ، متئ حسن مقصدها وخلت عباراتها من التعدئ على المسؤلين بالعبارات النابية والألفاظ الخارجة ، فاذا هي وجهت الى غير الجهات الأصلية المختصة بالنسبة لها أو اندفعت فئ عبارات جارحة تكيل الاتهامات بغير دليل لبعض المسؤلين بقصد الانتقام منهم أو اجبارهم على الاستجابة الئ مطالب نوي الشأن فانها تكون قد خليت سبيلها وأخطأت مدفها، وفقدت سندما المشروع ، بل أنها تكون قد انقلبت الئ فعل شائن وتصرف معيب غير مشروع عليه القانون أيا كانت المبررات التئ أوحت بها والنزاعات التئ دفعت اليها ، نلك أنه لايجوز للموظف أن يتخذ من الشكوئ نريعة للتطاول على رؤسائه أو تحديهم والتمرد عليهم، أويسخر هذا الحق الدستورئ فئ غير ما شرع له بالتشهير بهم أو ارهابهم لأجبارهم على ا الاستجابه الئ مطالبه ـ ولو تعتبر حق ـ شراء سكوته واتقاء لشره-

الدكتور أحمد فتحي سرور : الوسيط في الإجراءات الجنائية - دار النهضة العربية - الجزء الأول ص ١٧٩

واذا ثبت أن الشاكئ قد استغل رغبة زملائه من الموزعين فئ المطالبة برفع نسبة العمولة وخفض نسبة الكسر والشطف واستوقعهم على شكوئ حشد فيها من العبارات الجارحة والألفاظ النابية والاتهامات الخطيرة التئ نسبها للمسؤلين بما لو صحت وقائعه لأوجبت عقابه _ جنائيا فضلا عما تسببه لهم من أحتقار أقرانه ورؤسائه فى المجتمع بقصد اظهار الشكوئ على أنه نوع من السخط العام الذي وقع تحت تأثيره جميع العاملين بسبب الظلم والتعذيب ، وتكوين الرؤيا لدئ المسؤلين بما يشتهى هوأه بقصد الاسائه الئ سمعتهم لدئ الجهات الادارية المختلفة رغم 🏤 علمه أنها غير مختصة بالبت في شكواه أو رفع الظلم عنه وأن اتهامات الشلكئ ألقيت علئ عواتقها دون أن يقدم الدليل علئ صدق ما ورد بشكواه بل راح يسوق الاتهامات جزافا ويضيف اليها مزيدا من التجاوزات المنسوبة للمسؤلين، في الوقت الذي أكد فيه زملاؤه الذين وقعوا على الشكوئ عدم علمهم بهذه الوقائع. وأجمعوا علئ أنهم وقعوا علئ هذه الشكوئ دون علمهم بما ورد فيها من عبارات وأن الشكوي ليس لها أي صدى من الحقيقة وأن الشاكئ دائب الشكوئ والتشهير بالمسئولين بغير حق وأنه لايستهدف من شكواه انصافه أو رفع الظلم عنه بقدر ما يبغى القاء الاتهامات على المسئولين والاساءة الى سمعتهم. وكل أولئك تتظاهر على أن الطاعن قد خرج بالشكوئ عن مفهومها وأهدافها بحسب انها رسالة الئ السلطة المختصة لدرء الشر ورفع الظلم ورد

الحق، وجعل منها وسيله لارهاب المسئولين واجبارهم على الاستجابه بغير حق الئ مطالبه خوفا من الاساءه الئ سمعتهم والتشهير بهم دون التحقق من صحة مزاعمه الأمر الذئ يشكل خروجاً خطيراً على مقتضيات وظيفته وما تفرضه عليه من احترام الرؤساء وتوقيرهم، واذا كان للمظلوم أن يجهر بالسوء من القول اذا ظلم، فليس لكل عامل أن يتخذ من هذه القاعده ولكنه يتذرع بها وإن لم يكن لمزاعمه ظلا من الحقيقه، والا كانت الشكوئ سبيلا للانتقام من الرؤساء واجبارهم على ادارة شئون المنظمة على غير اساس من الحق الى سمعتهم وهم في مراكزهم الشديدة الحساسيه والتأثر بكل ما يشاع حولها من أقاويل الأمر الذي يتعين معه مؤاخذة هؤلاء العاملين، بما يتناسب مع ما فرط منه من اخلال بواجبات الوظيفة.

وعلى هذا فالشكوى تعبير عن إرادة أحد الأفراد أو الرئيس الادارى تتضمن أخباراً عن وقوع نشاط منحرف من العامل ويتمثل فى قيام العامل بعمل محظور عليه أو إمتناعه عن عمل مفروض عليه ويستوى فى نلك أن يكون الفعل الخاطئ إيجابًا أو سلبًا وبمعنى أخر يتضمن الشكوى صوراً من صور الاخلال الوظيفى والخروج على الواجبات المنصوص عليها قانونًا، أو ما يقتضيه الواجب فى أعمال الوظيفه أو ما يبدر من العامل من سلوك معيب ينطوى على تقصير أو إهمال يتعارض مع الوظيفه أو يخل بكرامتها

أو لايستقيم مع ما يلزم للعامل من بعد عن مواطن الشبهات والريب مرد نلك هو تقدير السلطه الرئاسيه له

وحيث تنص الماده ٦٣ من دستور جمهورية مصر العربيه على أن لكل فرد حق مخاطبة السلطات العامه كتابة وبتوقيعه -- وعلى نلك فإن حق الشكوئ مكفول لكل فرد ويتحدد نطاق هذا الحق فى مطالبه بالحقوق المنظمه تشريعياً -

وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٠ لسنة ١٩٨١ بشأن تنظيم مكاتب خدمة المواطنين١٠ وتنفيذاً له صدر كتاب دورئ من الجهاز المركزى للتنظيم والاداره برقم ٢٤ لسنة ١٩٨١ والذي يتضمن تنظيمًا لتلقئ الشكاوئ ومتابعة بحثها،

ونظراً لما لوحظ فى السنوات العشر الأخيره كثرة الشكاوى التى ترد للجهات دون ان تتضمن توقيع مقدميها، أو ترد بدون نكر بيانات كافيه عن موضوع الشكوى أو يقوم مقدمها بارسال نسخة منها الى عدد من الجهات مما يترتب عليه تكرار الدراسه بلا مبرر، بالاضافة الى ان بعض الشكاوى تتضمن عبارات تعد تعريضاً بالقيادات الادارية أو بالمسئولين بالمواقع أو غير نلك،

- منشور بالجريده الرسميه العدد ٦ فى ٥ فبراير ١٩٨١ : وتنص الماده الأولى على أنه "تنشأ مكاتب لغدمة المواطنين فى الوزارات والمصالح والهيئات العامه الغدميه والاقتصادية القوميه والمحليه والمحلفظات وسائر وحدات الحكم المحلى والوحدات الاقتصادية". وتنص الماده الثانيه على أنه "يتبع مكتب خدمة المواطنين الوزير أو رئيس الجهة التي ينشأ فيها " ويراعى أن يتكون من الجهة التي ينشأ فيها " ويراعى أن يتكون من عناصر قادرة على حسن استقبال المواطنين والمشاركه فى تذليل مشاكلهم وحلها. والمشاركه فى تذليل مشاكلهم وحلها.

تنص الماده الثالثة على انه "يختص مكتب خدمة المواطنين بما يلى:-٣- تلقى استفسارات وشكاوى ومطالب المواطنين وتجميع ما يحتاج مها الى بحث واحالتها الى المسئولين ومتابعة الرد عليها الامر الذي يترتب عليه اثارة البلبله حولهم ومحاولتهم تجنب مثل هذه الشكاوي مما قد يؤثر على اتخاذ القرار المناسب في الموضوعات المطروحه عليهم

ولعلاج هذه الاوضاع ولضمان جدية الشكوئ أصدر الجهاز المركزئ للتنظيم والاداره الكتاب الدورئ رقم ٢ لسنة ١٩٨٨ بشأن تنظيم تقديم الشكاوئ على الوجه الأتى :-

- (۱) يجب أن تكتب الشكوئ بخط واضح، ويراعى فيها الجانب الموضوعى وألا يضمن الشاكئ شكواه أية عبارات غير لائقة، أو تهجم أو تطاول على القيادات الاداريه أو على العاملين أو عبارات تحمل معنى التهديد أو الذم، وإذا تضمنت الشكوئ أيًا من نلك فيتم حفظها مع تحريك المسئوليه التأديبيه قبل مقدم الشكوئ عما تضمنته من عبارات.
- (٢) إذا كانت الشكوئ مقدمه ضد أحد العاملين بالجهه الاداريه فيتعين عرضها على رئاسة هذا العامل للتصرف والتى لها أن تطلب وجهة نظر المشكو في حقه على ألا تعهد اليه بالبت فيها

- (٣) يجب أن تقدم الشكوى مكتوبة وتتضمن اسم الشاكى ووظيفته وعنوانه وموضوع الشكوى واسبابها وطلباته وييرفق بها المستندات المؤيده لها كما يلصق طابع الدمفه فى حالة استحقاقها
- (٤) يجب على الشاكئ عند تقديم شكواه اتباع ما يلى: -أ) - تقديم الشكوئ أولا الى الجهة التى يعمل بها أو الى جهة الاختصاص بحسب الاحوال.
- ب) إذا لم يصل للشاكئ رد على شكواه خلال ثلاثة أسابيع أو وصل البه رد لم يقتنع به فيمكنه تقديم شكوئ جديده على أن يرفق بشكواه الجديده ما يفيد سبق التقدم بها أو رد الجهة التى قدمت اليها.
- ج) فئ حالة رد الجهة الاعلىٰ علىٰ الشاكىٰ يكون قد استغذ بحث شكواه٠
- هـ) يتم تسليم الشكوئ لمكتب خدمة المواطنين بالجهة التى تقدم لها الشكوئ، إما باليد أو بالبريد بخطاب موصى عليه بعلم الوصول وفئ حالة تسليم الشكوئ باليد يجب الحصول على ايصال يفيد استلامها ورقم وتاريخ ققيدها

وعلى مكتب خدمة المواطنين احالة الشكاوئ التى ترد اليه الى الوحدات المختلفه ويراعى أن يعرض على الرئاسات الشكاوئ التى ترد ضد المرؤسين لهم، كما يعرض على رئيس الجهة الاداريه الشكاوئ التى يلزم عرضها على لأمميتها أو لعموميتها

- (٦) يجب أن تقيد الشكوئ فئ سجل خاص لذلك بمكتب خدمة المواطنين مع بيان اسم مقدمها وموضوعها وتاريخ تقديمها ثم يفيد ما اتخذ من اجراءات بشأنها وتاريخ كل اجراء من مذه الاجراءات.
- (٧) على الجهات التى تتلقى الشكوى الرد عليها خلال ثلاثة أسابيع من تاريخ ورودها على الأكثر ونلك إما بالرد على موضوع الشكوى أو الافاده بما اتخذ بشأنها،
 - (A) على الجهات التي يطلب منها بيانات لفحص الشكوى سرعة الرد على ذلك في موعد لايتجاوز عشرة أيام.
 - (٩) لا يلتفت الى الشكوى المكتوبه التى لايوقع عليها مقدمها وكذلك التى ترد عن طريق المكالمات التليفونيه.

(۱۰) - الشكاوئ التئ يبدو من ظاهرها انها أعدت من عدة نسخ ارسلت الئ جهات مختلفة فئ ذات الوقت تقوم جميع الجهات التئ قدمت اليها هذه الصور بحفظها دون اخطار الشاكئ ١٠

هذا وإذا رأت الجهة الاداريه بعد فحص الشكوى أنها تنطوى على جريمه تأديبيه جاز للسلطه الاداريه المختصه احالة هذه الشكوى للتحقيق بواسطة الجهة الاداريه نفسها أو احالتها للنيابه الاداريه للتحقيق حيث يجيز نلك القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٥ المعدل بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٩ بشأن اعادة تنظيم النيابه الاداريه والمحاكمات التأديبيه ونصت الماده الثالثه على أن:

(۱) - مع عدم الاخلال بحق الجهة الاداريه في الرقابه وفحص الشكاوي والتحقيق تختص النيابه الاداريه بالنسبه الي الموظفين الداخلين في الهيئه والخارجين عنها بما يأتي:

۱- هذا ولقد وزع هذا الكتاب الدورى رقم ۲ لسنة ۱۹۸۸ من الجهاز المركزى للتنظيم والاداره على الساده نواب رئيس مجلس الوزراء - والوزراء - والمحافظون - ورؤساء الهيئات العامه - رؤساء الأجهزة المستقله - رؤساء هيئات القطاع العام - مديرو مديريات التنظيم والادارة بالمحافظات - رؤساء وحدات التنظيم والاداره بالوزارات والهيئات وصدر بتاريخ ۷ ۲ ۸۸ بتوقيع رئيس الجهاز المركزى للتنظيم والاداره.

- (٢) فحص الشكاوئ التئ تحال اليها من الرؤساء المختصين أو من أئ جهة رسميه عن مخالفة القانون أو الاهمال فئ أداء واجبات الوظيفة أو أئ شكوئ من شكاوئ الأفراد والهيئات يبين الفحص جديتها
 - (٣) اجراء التحقيق فئ المخالفات الاداريه والماليه التئ يكشف عنها اجراء الرقابه وفيما يحال اليها من الجهات الاداريه المختصه وفيما تتلقئ من شكاوئ الافراد والهيئات التئ يثبت الفحص جديتها.

هذا ولقد حددت التعليمات بتنظيم العمل الغنى بالنيابه الاداريه الصادره بقرار رئيس هيئة النيابه الاداريها وذلك وفقاً للاجراءات التالية.

السنة ۱۹۸۹ باصدار التعليمات بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الاداريه

إجراءات نظر الشكاوى كالأتى

- (١) يؤشر مدير النيابه المختص على شكاوى الأفراد الواردة بقيدها في جداول العرائض مع وصف موضوعها (م١٥٠)
- (٢) إذا تضمنت الشكوى وقائع غير محددة وجب سؤال مقدمها ومناقشته فيما جاء بها
- (٣) يكون فحص الشكاوئ باستطلاع معلومات الجهة المختصه والاستعانه بالرقابه الاداريه أو الشرطة إذا لزم اجراء تحريات عما ورد بها (م. ١٥٧).
- (٤) إذا ثبت من الفحص جدية الشكوى أو تراخت الجهة فى موافاة النيابه برد مقنع أمر مدير النيابه بقيد الاوراق فى جدول القضايا، ويؤشر بذلك فى جدولى العرائض والقضايا أما إذا ثبت عدم جدية الشكوى أو زوال أسبابها دون وجود مخالفه تستأهل التعقيب قرر مدير النيابه حفظ الشكوى إداريا ويؤشر بذلك فى جدول العرائض ويخطر به الشاكى (م ١٥٨).

(٥) - يجوز لمدير النيابه أن يعهد الى أحد الأعضاء بتلقى الشكاوى وتولى كافة اجراءات فحصها والتصرف فيها (م

. Le Classement De La Plainte حفظ الشكوى

الشكوئ حق يكفله القانون فئ ظلال الدستور بقصد رفع الظلم ورد الحق إلى أصحابه وأن تحسن مقاصدها وتخلو عباراتها من التعدى على المسئولين بالعبارات النابيه والالفاظ الخارجه وتكييل الاتهامات بغير دليل لبعض المسئولين بقصد الانتقام منهم أو إجبارهم على الاستجابه إلى مطالبه ولايجوز للموظف أن يتخذ من الشكوئ نريعه للتطاول على رؤسائه أو تحديهم والتمرد عليهم فإذا كانت اتهامات الشاكئ القيت على عواتقها دون أن يقدم الدليل على صدق ما ورد بشكواه.

فإذا خالفت الشكوئ الأصول العامة السابقه فلجهة الادارة أو النيابه الاداريه فيما إذا تلقتها مباشرة بما لكل منهما من سلطه تقديريه فئ بحث جدية الاسباب والوقائع التئ تستند اليها الشكوئ أو أنها تقوم على وقائع ليست صصحيحه أو

أنها تتعلق بأمور بسيطه مما لايقتضى التحقيق فيها ١ كان لها أن تأمر بحفظ الشكوى ٢

- الحفظ لعدم صحة الوقائع المنسوبه للعامل inexactitude des faits
- الحفظ لعدم المخالفة inexistance D'infraction
- الحفظ لعدم الأممية Classement pour faible .importance
- الحفظ لسبق الفصل فئ الموضوع تطبيقاً لمبدأ حجية الشيء المقرر Autorite de la chose decidee ما لم تكن الشكوئ الجديده تتضمن وقائع واسانيد لم تتضمنها الشكوئ الأولئ.
- الحفظ لاتعدام المسئوليه ونلك إذا كان المشكو منه مصاب بعامة عقليه Classement pour .irresponsabilite
- الحفظ لترك العامل الخدمة Classement pour fin طعمل الخدمة de service
 - الحفظ لوفاة العامل Classement pour Deces

۱- الأستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعيه الاجرائيه - مرجع سابق - ص ۳۵۱

²⁻ S.S.M. Gjdara: La Fonction administrative non contenteuse - These, Paris, L.G.D.J. 1972 - p. 166

الشكوى في القانون الفرنسي :

نظمت الشكاوئ في فرنسا طبقاً لاحكام القانون الصادر في ٧

وحق الشكوئ : جائز فئ فرنسا على أن تتضمن إسم وعنوان الشاكى وتتضمن المطالبه باجراء مُتقيق في وقائع معينة Un demande tendante a l'examen de fait determins

ويلزم القانون الفرنسى الجهة الاداريه بالرد كتابياً على الشكوى باجابتها أو رفضها الواجاز لها القانون أن تذكر أسباب رفض الشكوى في ردها.

أما الشكوئ المجهولة التئ تكون من مواطنين قد يتهيبون نكر أسمائهم لسبب أو لأخر لاسيما إذا كان الموظف يشغل منصباً رياسياً فمن واجب الاداره أن تتحرئ الحقيقة إذا ما إقتنعت بجدية

⁻ الاستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى : الشرعيه الاجرائيه فى التأديب - Guy ISAAAC, La مرجع سابق procedure administrative non contentieuse - These, Paris,

L.G.D.J., 1968 - p. 330

الشكوئ ولكن يجب فئ الوقت ذاته التحوط حتى لاتتحول الشكوئ المجهلة إلى سهام طائشة توجه الى العاملين لسبب أو لأخر .

وإذا ثبت ما أن الشكوئ كيديه "غير مبررة" Plaintye فإذا شخول Temeraire ou injustifiee فإن القانون الفرنسي خول الأشخاص المشار اليهم في هذه الشكوي الحق في رفع دعوي تعويض ضد الشاكئ

ولقد نصت الفقرة الثانيه من المادة ٩١ من قانون الاجراء أت الجنائيه الفرنسي ١٠ على ذلك بقوله :-

"يجب أن ترفع الدعوى - أى دعوى التعويض - فى خلال ثلاثة أشهر من اليوم الذى يصبح فيه الأمر بألا وجه لإقامة الدعوى نهائياً - وترفع الدعوى عن طريق التكليف بالحضور أمام محكمة الجنح التى حققت فى دائرتها الدعوى - وتختص المحكمة فة الحال بملف التحقيق الذى صدر بشأنه الأمر بألا وجه لإقامة الدعوى - ويخطر الأطراف بذلك، وتجرى المرافعات فى غرفة المشوره، ويصدر الحكم فى جلسه علنيه، وفى حالة صدور الحكم

¹⁻ Code De procedure penale : Art. 91

Art 91: l'action en dommages - interets doit etr introduite dans les trois mois du jour ou l'ordonnance de non-lieu est devenue definitive ...

بالادانه En Cas de Condamnation بالادانه بنشر منا الحكم في واحدة أو أكثر من الصحف على أن يكون الم نلك على نفقة المحكوم عليه 'aux. Frais du condamne'

هذا وقضت محكمة النقض الفرنسية بأنها : الأمر الصادر من قاضئ التحقيق بأن لا وجه لإقامة الدعوى لا يكفئ بذاته لتبرير رفع دعوى التعويض لمن صدر الأمر لصالحه، بل يجب على رافع العوى أن يؤسس دعواه على أن شكوى المدعى المدنى جاءت بطريق إفترائي Temerairement أو كانت بلا تروئ - بخفه a la legere أو كانت بدون تبريرات Sans verifications أو كانت مصحوبه بعدم تبصر وقلة حدر Avic une imprudence regettable وقضت المحكمة بأنه:

الحكم الصادر فئ دعوى التعويض يجب أن يوضح كفاية الخطأ من الشاكئ ٢٠ والنيه السيئة La mouvaise foi وفضلا عن نلك يجب أن يبين الصفة الكيديه للشكوئ Te Caractere عن نلك يجب ·Temeraire de la plainte

١- هذه الآحكام مكتوبه بمؤلف الدكتور طارق عبد الوهاب : أوامر التصرف في التحقيق الابتدائى - دار النهضة -2- Cass. Crim 5 Mai 1971, Bull Crim. No 137

³⁻ Cass. Crim 9 juill 1975, Bull Crim. No 184

الفصيل الثيانيي الطلييب

الطلب تعبير عن ارادة سلطة عامه فئ أن تتخذ الاجراءات التأديبيه الناشئة عن جريمة أرتكبت إخلالا بقوانين ولوائح تختص هذه السلطة بالسهر على تتفيذها ٠

فهناك بعض الجرائم ذات طبيعه خاصة لاتصالهما بمصالح الدولة الجوهريه تتطلب الموازنة بين اعتبارات تحريك ورفع الدعوى من عدمه ٢٠

وقد وصفت محكمة النقض الجنائيه ٣٠ الطلب بأنه عمل ادارئ لايعتمد على إرادة فرد بل على مبادئ، موضوعية في الدولة.

١- أستاذنا العميد الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون الاجراءات الجنائيه - مرجع سابق - ص ١٣٤
 ٢- أستاذنا العميد الأستاذ الدكتور مأمون محمد سلامه : الإجراءات الجنائيه

⁻ مرجع سابق - ص ۱۰۵ ۳- نقض جنائی ۷ مارس ۱۹۳۷ مجموعة أحكام النقض س ۱۸ رقم ۸۲ - ص ۳۳ وأشار اليه أستاذنا العميد الدكتور محمود نجيب حسنى في هامش ۲ من ص ۱۳۳

ولكن ممن يصدر الطلب :

يقدم الطلب من سلطة عامة الى الجهة الاداريه أو النيابه الادارية أو النيابة العامة ومن أبرز هذه الجهات:

الرقابة الإداريه، وهيئة الشرطه (مباحث أمن الدوله)-

والمخابرات العامه (هيئة الأمن القومئ) - الجهاز المركزئ للمحاسبات

أولا: الرقابه الإداريه:

تباشر الرقابه الاداريه اختصاصاتها - طبقًا للقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٤ وتعديلاته - فئ الجهاز الحكومى وفروعه والهيئات العامة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها والجمعيات العامة والخاصة وأجهزة القطاع الخاص التى تباشر أعملا عامة وكذلك جميع الجهات التى تسهم الدولة فيها بأى وجه من الوجوه

وتختص الرقابة الاداريه لما تنص المادة ٢ بأنه : مع عدم الاخلال بحق الجهة الاداريه فئ الرقابة وفحص الشكوئ والتحقيق تختص الرقابه الاداريه بالأتئ :-

(أ) - بحث وتحرئ أسباب القصور فئ العمل والانتاج بما فئ نلك الكشف عن عيوب النظم الاداريه الفنيه والماليه التئ تعرقل السير المنتظم للأجهزة العامة واقتراح وسائل تلافيها

- (ب) متابعة تتنيذ القوانين والتأكد من القرارات واللوائح والأنظمة الساريه وافيه لتحقيق الغرض منها
- (ج) الكشف عن المخالفات الاداريه والماليه والجرائم الجنائية التى تقع من العاملين أثناء مباشرتهم لواجبات وظائفهم أو بسببها
- (د) بحث الشكاوئ التئ يقدمها المواطنون عن مخالفة القوانين أو الإهمال فئ أداء واجبات الوظيفة.

وتحدد المادة السادسة أسلوب عمل هيئة الرقابة الاداريه بقولها:

"يكون للرقابة الادارية فى سبيل مباشرة اختصاصاتها حق طلب أو الاطلاع أو التحفظ على أية ملفات أو بيانات أو أوراق أو الحصول على صورة منها، ونلك من الجهة الموجودة فيها هذه الملفات أو البيانات أو الأوراق بما فى نلك الجهات التى تعتبر البيانات التى تتداولها سرية وكذلك استدعاء من ترى سماع أقوالهم.

كما يجوز للرقابة الادارية أن تطالب وقف العامل عن أعمال وظيفته أو إبعاده مؤقتاً عنها إذا إقتضت المصلحة العامة ذلك ويصدر قرار الإيقاف أو الأبعاد المؤقت من رئيس مجلس الوزراء.

وتنص المادة ٨ من القانون ٥٤ لسنة ١٩٦٤م على أنه: "يجوز للرقابة الادارية أن تجرئ التحريات والمراقبة السريم بوسائلها الفنيه كلما رأت مقتضى لذلك".

وإذا أسفرت التحريات أو المراقبة عن أمور تستوجب التحقيق أحيلت الأوراق إلى النيابة الاداريه أو النيابه العامه حسب الأحوال بإنن من رئيس الرقابة الاداريه أو من نائبه وعلى النيابه الاداريه أو النيابه العامه إفادة الرقابة الاداريه بما انتهى اليه التحقيق ويتعين الحصول على موافقة رئيس مجلس الوزراء بالنسبة للعاملين الذين في درجة مدير عام فما فوقها أو العاملين الذين تجاوز مرتباتهم الأصلية ١٥٠٠ جنيه سنويًا عند إحالتهم التحقيق.

ثانيًا : النيابه العامه :

النيابه العامه هي الجهاز المنوط به الدعوى الجنائيه في تحريكها ومباشرتها أمام القضاء ١٠

والنيابه العامه وهئ تباشر التحقيق الابتدائى فى الجنح والجنايات طبقاً للأحكام المقرره لقاضى التحقيق مراعية فى ذلك جميع الضمانات المقرره للمتهم فى هذا المجال.

١- أستاذنا الأستاذ الدكتور مأمون سلامة: الاجراءات الجنائيه في التشريع المصرى - مكتبة القاهرة الحديثة - الطبعه الثانيه - ١٢٥
 ١٢٥ ص ١٢٥

وإذا أسفر التحقيق الابتدائئ الذئ تجريه النيابه العامه مع أحد الأشخاص الموظفين عن توجيه إتهام له، فإنه من المصلحة العامة أن تحاط جهات الادارة علماً بالجرائم الجنائيه التئ بها الموظفون العموميون بمجرد توجيه الاتهام اليهم وأحسنت اللائحة التنفيذية ١ لقانون التزظيف رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ حين نصت فئ المادة ٧٥ علئ أن:

"تتولئ النيابه العامه إبلاغ الوزارة أو المصلحة المختصة عن كل موظف يتهم فئ جناية أو جنحة برقم القضيه ووصف التهمه والاجراءات التئ تتخذ ضده وعئ الأخص الحبس الإحتياطئ، وبجميع الأحكام التئ تصدر فئ القضية".

هذا ولقد يتراءئ للجهة الاداريه أو للنيابه الاداريه حسب الجهة القائمة بالتحقيق عن وجود جريمة جنائية ففئ هذه الحالة تحيل جهة التحقيق الأوراق الى النيابه العامه للتصرف فئ التحقيق واستيفاءه إذا تراءئ لها ذلك.

ونصت التعليمات العامه للنيابه العامه فئ المادة ٨٥٦ أنه "إذا تبين لعضو النيابه لدى مراجعته أوراق الدعاوى الوارده من

١- لم تتضمن قوانين العاملين التالية للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو لوائحه التنفيذية نصوص مماثلة

النيابه الاداريه أنها بحالتها صالحة للتصرف فيها فانه يجب عليه أن يبادر ألئ اعدادها للتصرف دون حاجة الئ اجراء تحقيق فيه بمعرفته اكتفاء بما تم من تحقيقات فيها بمعرفة النيابه الاداريه

أما إذا احتاج الأمر الى استيفاء عناصر معينه فى تلك الدعاوى فانه يقتصر على اجراء التحقيق الواجب لاستيفاء هذه العناصر فقط دون غيرها مما شمله تحقيق النيابه الاداريه وتتص المادة ٨٥٧ من تعليمات النيابة العامه أنه:

"فى القضايا التى ترغب النيابات فيها توقيع جزاءات تأديبيه مناسبه على المتهمين فيها من العاملين فى الدولة ومن فى حكمهم عما يقع منهم من جرائم أن ترسل تلك القضايا الى النيابه الاداريه لتتولى اقامة الدعوى التأديبيه فى الحالات التى تطلب النيابه العامه فيها نلك أة لتتخذ فى سواها ما تراه من اجراءات تأديبيه مناسبة فى ضوء ما انتهت اليه النيابه من اتهام مع ما قد يكون لدى النيابه الاداريه من وقائع محيطة.

وتنص تعليمات النيابه العامه في المادة ٨٦٧٥ على أنه:

"الأمر الذي تصوره النياابه بأن لاوجه لاقامة الدعوى الجنائيه لعدم الأهميه أو اكتفاء بالجزاء الاداري ليس الا ايقافاً للتحقيق عند مرحلة معينه، ومن ثم لايجوز حجيه تمنع من العودة للتحقيق ويجوز العدول عنه في أي وقت ولو بغير ظهور أدلة - طالما لم تتقضى الدعوى الجنائيه بمضى المدة".

مذا وإذا انتهت النيابه العامه الى ثبوت ادانة العامل ورأت أنه من الملائم توقيع جزاءات تأديبيه مناسبه على المتهمين فيها من العاملين فى الدولة ومن فى حكمهم عمما يقع منهم من جرائم.

فان قضاء المحكمة الاداريه العليا القد جرئ على أن "ما تنتهى اليه النيابه العامه من ثبوت ادانة العامل لايجوز حجية أمام المحكمة التأديبيه وانما يخضع للفحص والتمحيص والتقييم أمام المحكمة أساس نلك إستقلال الجريمة التأديبية عن الجريمه الجنائي فليست للتحقيقات الجنائيه فالحجية مقررة للحكم الجنائي وليست للتحقيقات الجنائيه – فاشتراك العامل في جريمة الشروع في سرقه بطريق الاتفاق والمسانده وثبوت الجريمه في حقه – توقيع جهة الادارة عقوبة خفض الفئة والمرتب الى الفئة الأدنى مباشرة بأول مربوطها الطعن في قرار الجزاء أمام المحكمة التأديبيه المختصة مدور حكم المحكمة التأديبيه بإلغاء قرار الجزاء لعدم التناسب

المحموعة مبادئ المحكمة الاداريه العليا : الطعن رقم ٣٠٤ لسن ٢٦ ق في جلسة ١٤٠٣ – مجموعة السنة ٢٩ ص ٥٠٠
 - ص ٥٠٠

الظاهر بين المخالفة والجزاء التأديبي - الطعن في حكم المحكمة التأديبية قضاء المحكمة الادارية العليا بالغاء الحكم وبرفض الطعن المقام ابتداء من العامل أمام للمحكمة التأديبية - أساس نلك : لامحل لاعمال قاعدة عدم التناسب أو الغلو بين المخالفة التي تثبت في حق العامل والجزاء الذي وقعته جهة الادارة.

ثالثًا: المخابرات العامة:

تختص المخابرات العامة - طبقاً لقانونها رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ وتعديلاته - بالمحافظة على سلامة وأمن الدولة وحفظ كيان نظامها السياسى ويكون للمخابرات العامة الاشراف على النشاط المتعلق بسلامة الدولة في الجهاز الادارى والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات التابعة لها.

رابعاً: هيئة الشرطة:

تختص هيئة الشرطة - طبقاً لقانونها رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ وتعديلاته - بالمحافظة على النظام والأمن العام والآداب، وبحماية الأرواح والأعراض والأموال وعلى الأخص منع الجرائم وضبطها كما تختص بكفالة الطمأنينة والأمن للمواطنين فى كافة المجالات وبتنفيذ ما تفرضه عليها القوانين واللوائح من واجبات.

خامساً: الجهاز المركزي للمحاسبات:

الجهاز المركزي للمحاسبات هيئة مستقلة ذات شخصية إعتبارية عامه تلحق بمجلس الشعب - طبقاً للقانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٨٨ بشأن اصدار قانون الجهاز المركزي للمحاسبات - وهي تهدف أساساً الني تحقيق الرقابه على أموال الدولة، وعلى أموال الأشخاص العامة الأخرى وغيرها من الأشخاص المنص عليها، وتعاون مجلس الشعب في القيام بمهامه في هذه الرقابة، وتتص الفقرة (ثالثاً) من المادة ٥ على أن:

"يختص الجهاز المركزئ للمحاسبات بفحص ومراجعة القرارات الصادرة من الجهات الخاضعة لرقابته فئ شأن المخالفات الماليه التى تقع بها ونلك للتأكد من أن الاجراءات المناسبة قد أتخذت بالنسبة لتلك المخالفات وأن المسئولية عنها قد حددت، وتمت محاسبة المسئولين عن ارتكابها ويتعين موافاة الجهاز بالقرارات المشار الييها خلال ثرثين يومًا من تاريخ صدورها مصحوبة بكافة اوراق الموضوع ولرئيس الجهاز المركزئ للمحاسبات ما يأتى :-

(۱) – أن يطلب خلال ثلاثين يوم من تاريخ ورود الأوراق كاملة للجهاز – إذا رأى وجها لذلك – تقديم العامل الئ المحاكمة التأديبيه وعلى الجهة المختصة بالاحالة الى المحاكمة التأديبيه فى هذه الحالة مباشرة الدعوى التأديبيه خلال الثلاثين يوم التالية.

(٢) - أن يطلب التي الجهة الاداريه مصدر القرار في شأن المخالفة المالية خلال ثلاثين يوماً من تاريخ ورود الأوراق كاملة للجهاز اعادة النظر في قرارها وعليها أن توافئ الجهاز بما اتخذته في هذا الصدد خلال الثلاثين يوما التاليه لعلمها بطلب الجهاز،

فإذا لم تستجب الجهة الاداريه لطلب الجهاز كان لرئيسه خلال الثلاثين يوماً التاليه أن يطلب تقديم العامل الئ المحاكمة التأديبيه … على الجهة التأديبيه المختصة مباشرة الدعوى التأديبيه خلال الثلاثين يوماً التاليه.

(٣) – أن يطعن فئ القرارات أو الأحكام الصادرة من جهات التأديب فئ شأن المخالفات المالية وعلى القائمين بأعمال السكرتاريه بالجهات المذكورة موافاة الجهاز بصورة من القرارات أو الأحكام الصادرة فئ شأن المخالفات المالية فور صدورها.

شــكل الطلــب :

يستلزم في الطلب شروطًا لكي يحدث أثره في تحريك الدعوى التأديبية في مواجهة أحد العاملين:

أولا : يلزم أن يصدر الطلب كتابة ممن خوله القانون سلطة اصداره فلا يكفئ أن يقدم شفامة أو بناء على محادثة تليفونية فالطلب الشفهئ لايحدث أثره القانوني المقرر

وانما يعتبر مجرد تبليغ عن وقوع الجريمة لايتعدى أثره ما هو مقرر للبلاغ ويمكن أن يعقب الطلب الشفهى تقديم طلب كتابى ونلك لسرعة التحقيق وضبط أدلة الجريمه كى لاتضيع معالمها

المستول عن الملاب منتجاً لآثاره أن يكون حاملا توقيع المستول عن اصداره وتاريخ اصداره

تُالِثًا أَ: يتعين أن تكون الجريمة التأديبيه لاحقة لتاريخ الطلب-

رابعًا : يجب أن يتضمن الطلب بيانًا واضحًا للواقعة التي تقوم بها الجريمة التأديبيه

خامسًا : يجب أن يكون الطلب معبراً بوضوح عن ارادة الجهة في تحريك ورفع الدعوى التأديبيه·

سادساً : لايشترط أن يكون المتهم محدداً في الطلب، فيمكن أن يكون المتهم مجهولاً

سابعًا : لايلزم أن تكون الوقائع الواردة في الطلب موصوفة الوصف القانوني الصحيح فالعبرة هي بتكييف جهة

التحقيق (الجهة الاداريه - النيابه الاداريه) تحت رقابة المحكمة التأديبية والمحكمة الادارية العليا

الجهة التي يقدم اليها الطلب:

يقدم الطلب من السلطة المختصة كتابة الى الجهة الاداريه (إذا كانت من الجهات التى تعمل بنظام مجالس التأديب) أو الى النيابه العامة (إذا كانت هناك شبهة جنائية) أو الى النيابه الاداريه وعمومًا فان الجهة التى لها سلطة تحريك الدعوى التأديبيه هى التى تملك تلقى الطلب وبالتالى يتعين أن يكون الطلب مقدمًا اليها.

ولنا أن نثير تساؤل أخير هـو:

ما إذا كانت الجهة الاداريه أو النيابه الاداريه أو النيابه العامه حسب الأحوال ملزمه فئ حالة تقديم طلب اليها أن ترفع الدعوى التأديبيه أو الجنائيه حسب الأحوال ؟

فالجهة التئ يقدم اليها الطلب ليست ملزمة بعد أن يقدم اليها الطلب أن تتخذ اجراء معين فلها أن تجرئ تحقيق أو تحفظ الأوراق إذا رأت أن لا محل للسير فئ الدعوئ وأن تصدر أمرأ بألا وجه لاقامة الدعوئ التأديبيه أو تحيلها للنيابه العامة للنظر فئ العامة الدعوئ الجنائية.

الفصيل الثباليث الإذن في حالة الحصانة البرلمانية

الانن عمل اجرائي يتضمن تعبيراً عن ارادة هيئات معينه بشأن رفع القيد الذي يرد على سلطة الجهة الاداريه أو النيابه الاداريه في اتخاذ اجراءات تأديبيه ضد شخص منتم اليها، وهو عمل من طبيعة ادارية بالنسبة لمن يصدر منه، وهو تصرف قانوني اجرائي فييما يتعلق بتأثيره فئ الجريمة التأديبيه

والانن ينطوئ بالضرورة علئ أقرار هذه الهيئة بأنها لاترئ فئ هذه الاجراءات كيدأ أو تعسفًا ١- لذلك استلزم الدستور والقانون لاتخاذ لاتخاذ الاجراءات التأديبيه ضدهم الحصول على أنن من الجهة التي ينتمون اليها (مجلس الشعب أو مجلس الشوري) حتى تقدر مدئ جدية الاتهام كئ لا تتلوث سمعة مؤلاء الاشخاص ويعاقون عن أداء مهامهم لمجرد شبهات ٢ أو إفتراءات٠

فالانن يكون في حالة ما إذا كان أحد الاشخاص عضوأ بمجلس الشعب أو عضواً بمجلس الشورئ وفئ نفس الوقت كان

١- أستاذنا العميد الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون الإجراءات الجنائيه - مرجع سابق - ص ١٣٨
 ٢- أستاذنا العميد الأستاذ الدكتور مأمون محمد سلامة : الإجراءات الجنائيه - مرجع سابق - ص ١١٤

من العاملين في الدولة أو في القطاع العام أو من رؤساء الجامعات ونوابهم وأعضاء هيئة التدريس طبقًا للمادة ٢٧ من القانون ٣٨ لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقانون ٢٠١ لسنة ١٩٩٠ بشأن مجلس الشعب١٠

وتنص الفقرة الثانية من المادة ٢٥ من قانون مجلس الشعب بأنه "لايجوز اتخاذ اجراءات تأديبيه ضد أحد أعضاء المجلس من العاملين في الدولة أو في القطاع العام بسبب أعمال وظيفته أو عمله أو انهاء خدمته بغير الطريق التأديبي، إلا بعد موافقة المجلس طبقًا للاجراءات التي تقررها لأنحته الداخلية".

المادة ۲۷ من القانون ۳۸ لسنة ۱۹۷۲ المعدلة تنص على أن : ... يجوز للمجلس بناء على طلب مكتبه، لاعتبارات تقتضيها المصلحة للمائة أن يستثنى من التفرغ لعضوية

المجلس كل الوقت أو بعضه: أ) - رؤساء الجامعات ونوابها وأعضاء هيئة التدريس والبحوث فيها ومن روساد المحدود والمهام من العامللين في الوزارات والهيئات العامة والمؤسسات العامة التي تمارس نشاطاً علمياً. ب) - رؤساء مجالس ادارة الهيئات العامه والمؤسسات العامة والوحدات

الاقتصاديه التابعة لها.

ج) - الشاغلين لوظيفه من وظاف الادارة العليا بالحكومة ووحداتها المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة .. والوحدات الاقتصادية التابعة لها.

والوحدات الاقتصادية التابعة لها.
وفى هذه الحالة يطبق فى شأن من يتقرر تفرغه حكم المادة ٢٤ التى تنصى على أنه "إذا كان عضو مجلس الشعب عند النخابه (أو تعبينه) من العاملين فى الدولة أو فى القطاع العام يتفرغ لعضوية المجلس ويحتفظ له بوظيفته أو عمله ...)

كما تتص المادة ٢٠٥ من الدستور المصرئ الصادر سنة ١٩٧١ على أنه "تسرئ في شأن مجلس الشوري١ والأحكام الواردة بالدستور بالمواد ٤٠٠٠ "٩٩"،

وهذا الامتياز لاعضاء مجلسى الشعب والشورئ يعبر عنه بالحصانه البرلمانيه immunite' parlement air والحكمة في منح الاعضاء هذه الحصانه ترجع الى المصلحة العامة، فهى تقضى بتأمين الأعضاء وضمان حريتهم واستقلالهم حتى يقوموا بواجبهم وهم في مأمن من كيد خصومهم السياسيين وتعسف السلطه التنفيذيه ٢ وهي في ذات الوقت حماية استقلال مجلس الشورئ بضمان أن يؤدي أعضائهم أعمالهم في حرية، فالحصانة مقررة للمصلحة العامة، فهي ضمان لتأكيد استقلال السلطة التشريعيه في الدولة ٣.

١- تنص المادة ٩٩ من دستور ١٩٧١ على أنه: "لايجوز في غير حالة التلبس بالجريمه اتخاذ أية اجراءات جنائية ضد عضو مجلس الشعب إلا بإذن سابق من المجلس " وفي غير دور انعقاد المجلس يتعين اخذ إذن رئيس السجلس ويخطر المجلس عند أول انعقاد له بما اتخذ من

أجراء ... ٢- المرحوم الأستاذ الدكتور مصطفى القللى : أصول قانون تحقيق الجنايات الطبعة الثانية مكررة ١٩٤٢ مكتبة عبد الله

٣- أستاذنا العميد الأستاذ الدكتور معمود نجيب حسنى: شرح قانون الإجراءات الجنائيه - مرجع سابق - ص ١٤١

فالحصانة البرلمانيه شخصية لعضو احد المجلسين ولا تمتد الى نويهم وأقاربهم ومع أنها شخصية لايجوز للعضو التنازل عنها فهى امتياز له كعضو فى السلطة التشريعيه ولذا فإنها تمنع من اتخاذ الاجراءات التأديبيه وما يتبعها من اجراءات جنائيه إذا كانت مناك شبهة جنائية ونلك ما لم يأنن المجلس المختص حتى ولو رضى العضو نفسه بالتحقيق والمحاكمة التأديبيه

فالحصانة البرلمانيه متصلة بالنظام العام، ولا يقبل التتازل عنها ا فتنص اللائحة الداخلية لمجلس الشعب (م/٣٦١) وللائحة الداخلية لمجلس الشورئ (م/١٨٨) تنصا على أنه "ليس للعضو أن ينزل عن الحصانة بغير إنن المجلس".

نطاق الحصانة البرلمانية من حيث الأشخاص:

الحصانة البرلمانيه مقررة لاعضاء مجلس الشعب واعضاء مجلس الشورئ سواء كانوا منتخبين أو معينيين.

ولا يستفيد من الحصانة البرلمانيه أعضاء المجالس الشعبية المنتخبين وفقاً للقانون ١٤٠ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون ١٤٥ لسنة ١٩٨٨م٠

١- أستاذنا العميد الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون الإجراءات الجنائيه - مرجع سابق - ص ١٤١

ويتمتع بهذه الحصانة أعضاء مجلس الشعب ومجلس الشورئ منذ لحطة اكتسابهم صفتهم النيابيه حتى تزول عنهم ومن ثم لاتتعطل الحصانة بالطعن في صحة انتخابه ولكن اذا اعلن بطلان الانتخاب بقرار من المجلس البرلماني زالت العضوية واذا انتخب مجلس جديد قبل أنتهاء مدة المجلس القائم طبقًا للمادة ٩٢ من الدستور، فان أعضاء المجلس الجديد لايستفيدون من الحصانة الا أذا انقضت مدة المجلس القديم ودعئ المجلس الجديد الئ الاتعقاد، وأذا حل مجلس الشعب أو مجلس الشورئ زالت لاعضاء المجلس المنحل خصانتهم البرلمانيه١٠

نطاق الحصانة من حيث الزمان:

الحصانة البرلمانيه تلازم العضو طوال فترة عضويته بالمجلس أئ منذ لحظة اكتسابه صفته كعضو بمجلس الشورئ أو مجلس الشعب وتستمر معه الحصانه البرلمانية حتى تتتهئ مدته القانونيه بغض أخر جلسة أو تزول عنه العضوية بالاسقاط أو بابطال العضوية ويكون نلك بقرار باغلبية ثلثى أعضاء المجلس٢ أو بحل المجلس ولكن إذا أوقفت جلسات المجلس مؤقتاً تستمر

أستاذنا العميد الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسنى: شرح قانون الإجراءات الجنائيه - مرجع سابق - ص ١٤١
 حليقاً لنص المادة ٩٣ من الدستور يختص المجلس بالفصل فى صحة عضوية أعضائه بقرار يصدر باغلبية ثلثى أعضاء

الحصانة البرلمانيه وهذه الاحكام في ظل الدستور المصرئ الحالى الصادر سنة ١٩٧١.

وتفرق المادة ٩٩ من الدستور ١ المصرى الحالى واللوائح الداخلية لمجلس الشعب ولمجلس الشورئ بين حالتين:

الحالة الأولئ خلال أدوار انعقاد المجلس :٢٠

دور انعقاد المجلس هو الفترة المحصورة بين قرار رئيس الجمهورية بدعوة المجلس للاجتماع أو من يوم الخميس الثانئ من شهر نوفمبر اذا لم يدعوه رئيس واجتمع بحكم المادة ١٠١ من الدستور وبين قرار رئيس الجمهورية بغض الدورة العادية- يتعين الحصول على انن سابق من المجلس (مجلس الشعب أو مجلس الشورئ) قبل اتخاذ اية اجراءات تأديبيه ضد عضو المجلس العامل

١- تنص المادة ٩٩ من الدستور على أنه: لا يجوز في حالة التلبس اتخاذ اية اجراءات جنائيه ضد عضو مجلس الشعب الا باذن سابق من المجلس. وفي غير دور انعقاد المجلس يتعين اخذ اذن رئيس المجلس

يتعين اخد ادل رئيس المجلس الشعب ٢- تنص المادة ١٠١ من الدستور : يدعو رئيس الجمهورية مجلس الشعب للانعقاد للدور السنوى العادى قبل يوم الخميس الثانى من شهر نوفمبر فاذا لم يدع يجتمع بحكم الدستور في البوم المذكور. ويدور الانعقاد العادى سبعة أشهر على الأقل ويفض رئيس الجمهورية دورته العادية ولا يجوز فضها قبل اعتماد الموازنة العامة للدولة

فئ الجهاز الادارئ للدولة أو القطاع العام أو ما فئ حكمها بسبب أعمال وظيفته أو عمله الا بعد موافقة المجلس ... ولا يجوز الاستمرار فئ اجراءات تأديبيه سبق بدؤها قبل العضو الا بعد الحصول على موافقة المجلس .

الحالة الثانية : في غير دور انعقاد المجلس :

يتعين لاتخاذ اية اجراءات تأديبيه ضد عضو المجلس فى غير دور انعقاد المجلس، اخذ انن رئيس المجلس ويخطر المجلس عند أو انعقاد بما اتخذ من اجراء فى هذا الشأن

اجراءات رفع الحصانة البرلمانية تمهيدأ لاتخاذ الاجراءات التأديبية ضد عضو بسبب أعمال وظيفته أو عمله فئ الجهاز الادارئ للدولة أو القطاع العام وما في حكمها خلال أدوار انعقاد

لا يجوز اتخاذ اجراءات تأديبيه أو الاستمرار فيها ضد أحد أعضاء المجلس من العاملين في الدولة أو القطاع العام بسبب أعمال وظيفته الا باتباع الاجراءات التي حددتها اللائحة الداخلية لمجلس الشعب ١ واللائحة الداخلية لمجلس الشورئ ٢ وهئ كالأتى ٣٠

(١) - يقدم طلب الانن باتشاذ الاجراءات التأديبيه قبل العضو أو الاستمرار فيها من الوزير المختص الئ رئيس المجلس (الشعب أو الشورئ) ويجب أن يرفق بالطلب مذكرة

١- اللائحة الداخلية لمجلس الشعب صدرت بقرار مجلس الشعب بجلسته المنعقق في ٢٥ من ذي القعدة سنة ١٣٩٩ هـ الموافق

۱۳۱۲ من دى الععده سنة ۱۳۱۷ مد الموافق ١٦ من أكتوبر سنة ۱۹۱۹ مد الموافق ١٦ من أكتوبر سنة ۱۹۱۹ مد الموافق ۱۹۱۸ مد الشورى بجلسته المنتقدة في ۹ من شعبان سنة ۱٤٠٣ هد الموافق ۲۲ من مايو سنة ۱۹۷۳م.

- تصوص اللائحة الداخلية لمجلس الشعب المتعلقة بالحصانة البرلمانية هي المواد من ۲۵ من المادة ۳۲۳ ونصوص اللائحة الداخلية لمجلس الشورى المتعلقة بحصانة الاعضاء الداخلية لمجلس الشورى المتعلقة بحصانة الاعضاء الداخلية لمجلس الشورى المتعلقة بحصانة الاعضاء الداخلية المجلس الشورى المتعلقة بحصانة الاعضاء الداخلية المجلس الشورى المتعلقة بحصانة الاعضاء الداخلية المجلس الشورى المتعلقة بحصانة الاعضاء المجلس الشورى المتعلقة بحصانة الاعضاء المجلس الشورى المتعلقة العضاء المجلس الشورى المتعلقة العضاء المجلس الشورى المتعلقة العصانة الاعضاء المحلس الشورى المتعلقة العصانة الاعضاء المحلس الشورى المتعلقة العصانة الاعتمانة المحلس الشورى المحلس الشورى المحلس الشورى المحلس الشورى المحلس المحلس الشورى المحلس المحلس الشورى المحلس الشورى المحلس المحلس الشورى المحلس المحلس الشورى المحلس الم هي المواد من ١٨٦ حتى المادة ١٩٢.

شارحة لاسباب الطلب مع أوراق التحقيقات أو المستندات و أو المستندات التي يستند اليها

- (۲) يحيل رئيس مجلس الشعب طلب الوزير ومرفقاته خلال ثلاثة أيام الى لجنة الشئون الدستورية والتشريعية لابداء الرأئ خلال عشرة أيام في شأن الانن باتخاذ الاجراءات التأديبية قبل العضو أو السير فيها (م/٣٦٣) أما لائحة مجلس الشورئ فنصت على نفس الاجراءات ولكن بدون تحديد مواعيد للاحالة من الرئيس الى اللجنة أو تحديد أجل للجنة لتبدئ رأيها خلاله (المادة ١٨٩ من لائحة الشورئ).
- (٣) وتجيز لائحة مجلس الشعب فقط لمكتب المجلس احالة طلب الوزير المختص فئ ذات الوقت الى لجنة القيم لدراسة موقف العضو وإبداء رأيها خلال المدة السابقة فى شأنه لمكتب المجلس (المادة ٣٦٣ من لائحة الشعب).
- (٤) واذا بدأت الاجراءات التأديبيه قبل انتخاب أو تعيين الشخص المطلوب عضواً بمجلس الشعب أو الشورئ، فإن استمرار الاجراءات التأديبيه بعد انتخابه يقتضئ انن المجلس بالاجراءات السابقة،

(ه) - لاتنظر لجنة الشئون الدستورية والتشريعية ولا المجلس (الشعب أو الشورئ) فئ توافر الأدلة أو عدم توافرها للادانة فئ موضوع الاتهام التأديبين ويقتصر البحث عن مدئ كيدية الدعوى التأديبيه والتحقق مما إذا كان يقصد بأى منهما منع العضو من أداء مسئولياته البرلمانيه بالمجلس

وتنص الفقرة الثانية من المادة ٣٦٣ من اللائحة الداخلية لمجلس الشعب على أنه "(ويؤنن دائماً باتخاذ الاجراءات التأديبيه متى ثبت أن الدعوى ليس مقصود منها منع العضو من أداء مسئولياته البرلمانيه بالمجلس)".

وأيضاً تنص الفقرة الأخيرة من المادة ١٩٢ من اللائحة الداخلية لمجلس الشورئ على أن "(يؤنن للمجلس باتخاذ الاجراءات (التأديبيه) اذا تبين له انها ليست كيدية)".

in the way of the same of the

اجراءات رفع الحصانة البرلمانية تمهيداً لاتخاذ الاجراءات التديية ضد عضو بسبب أعمال وظيفته أو عمله في الجهاز الادارئ للدولة أو القطاع العام وما في حكمهما في غير أدوار المجلس:

يتعين لاتخاذ اجراءات تأديبيه ضد أحد أعضاء المجلس بسبب أعمال وظيفته فئ الجهاز الادارئ للدولة أو القطاع العام أو ما فئ حكمهما ونلك فئ غير أدوار انعقاد المجلس أن تتخذ الاجراءات التالية

- (۱) يقدم طلب الانن باتخاذ الاجراءات التأديبيه قبل العضو أو الاستمرار فيها من الوزير المختص الى رئيس المجلس (الشعب أو الشورى) ويجب أن يرفق بالطلب مذكرة شارحة لاسباب الطلب مع أوراق التحقيقات أو المستندات أو البيانات التى يستند اليها
- (٢) وحيث أن رئيس المجلس هو الذي يمثله ويتكلم باسمه وفقاً لأرادته ويحافظ على أمنه ونظامه وكرامته وكرامة أعضائه ويشرف بوجه عام على حسن سير جميع أعمال المجلس (المادة ٦ من اللائحة الداخلية لمجلس الشعب). ويراعى مطابقة هذه الاعمال لاحكام الدستور والقانون وهذه اللائحة (الفقرة الأخيرة من المادة ٥ من لائحة مجلس

الشورئ) فلذا يبحث رئيس المجلس طلب الانن باتخاذ اجراءات تأديبيه ضد عضو من اعضاء المجلس مع هيئة مستشاريه القانونيين لبحث الطلب من كافة جوانبه مع ملاحظة القيد الوارد بالمادة ٣٦٣ من اللائحة الداخلية لمجلس الشعب والمادة ١٩٦ من اللائحة الداخلية لمجلس الشورئ وهو ألا ينظر عن توافر الأدلة أو عدم توافرها للادانة في موضوع الاتهام التأديبي ويقتصر بحث الرئيس وهيئة مستشاريه عن مدئ كيدية الدعوى التأديبية

- (٣) يؤنن رئيس المجلس باتخاذ الاجراءات التأديبيه ضد العضو اذا تبين له انها ليست كيدية
- (٤) يخطر رئيس المجلس (مجلس الشعب أو مجلس الشورئ) حسب الاحوال عند أول انعقاد له بما اتخذ من اجراء ونلك فئ حالة ما اذا انتهت الاجراءات التأديبية بين أدوار الاتعقاد
- (٥) واذا بدأت الاجراءات التأديبيه فيما بين دورئ الاتعقاد بانن رئيس المجلس ولم تنتهى الاجراءات حتى حل دور انعقاد جديد، وجب وقف الاجراءات التأديبيه واستئذان المجلس

وعلئ هذا:

لا يجوز اتخاذ الى اجراء من اجراءات التحقيق معه شخصياً قبل المحسول على انن من المجلس أو رئيس المجلس حسب الاحوال على التفصيل السابق، وهذا لايمنع الجهة الادارية أو النيابه الادارية اتخاذ اجراءات غير متعلقة بعضو البرلمان المتميز بالحصانة البررلمانية مثل سماع الشهود والتحفظ على المستندات والمعاينة

وان اتخاذ الى اجراء في مواجهة عضو البرلمان حتى ولو وافق هو قبل الحصول على انن المجلس أو رئيسه حسب الاحوال يعتبر باطل بطلاناً متعلق بالنظام العام.

وتؤكد - ما سبق - التعليمات العامة بتنظيم العمل الغنى بالنيابه الادارية الصادرة بقرار رئيس هيئة النيابة الادارية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٩ في المادة ٢١ منها على انه "يراعى الالتزام بما تقضى به الفقرة الثانية من المادة ٢٠ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الشعب والمادة ٢٦٣ من لائحته الداخلية الصادرة في بشأن مجلس الشورى والمادة ٢٤ من القانون ١٩٠ لسنة ١٩٨٠ في شأن مجلس الشورى والمادتان ١٨٨ - ١٩٠ من لائحته الداخلية التي وافق على العمل بها اعتباراً من ١٩٨٣/٥/٢١ من عدم جواز إتخاذ أية اجراءات أو الاستمرار فيها ضد أحد أعضاء المجلسين

المذكورين من العاملين في الدولة أو القطاع العام أو الخاص ممن يخضعون لولاية النيابه الادارية إلا بعد الحصول على موافقة المجلس الذي يتبعه العضو

"وتعرض على نائب رئيس الهيئة المختصة بالمكتب الفنى مذكرة شارحة لاسباب طلب الانن باتخاذ الاجراءات المشار اليها أو السير فيها فإذا وافق على نلك عرض الأمر فوراً على رئيس الهيئة ليتخذ مايلزم في هذا الشأن" وهو ما سبق أن أوضحناه تفصيلا -

الفصــل الــرابـــع الاخطـــار

أوجب المشرع الأخطار لجهة معينة في حالتين:

الحالة الأولى : فئ حالة التحقيق مع أحد اعضاء المجالس الشعبية المحلية إذا كان من العاملين بالجهاز الادارئ للدولة أو القطاع العام أو قطاع الأعمال أو القطاع الخاص ممن يخضعون لولاية النيابة الادارية. وكذا إخطار المجلس الشعبئ المحلئ بنتيجة التحقيق مع أئ من هؤلاء

الحالية الشانية : في حالة التحقيق مع أحد أعضاء مجلس إدارة المنظمة النقابية

ونوضح كل حالة فئ مطلب مستقل :

المبحث الأول اخطار المجلس الشعبى المحلى فى حالة التحقيق مع أحد أعضائه

تطلب المشرع فئ قانون المجلية الخطار المجلس الشعبئ المحلئ بالاجراءات التأديبية التئ تتخذ فئ مواجهة أحد أعضائه من العاملين بالجهاز الادارئ للدولة أو قطاع الأعمال أو القطاع الخاص قبل مباشرة تلك الاجراءات.

واستهدف المشرع بذلك حماية أعضاء المجالس الشعبية المحلية المنوط بهم الرقابة على مختلف المرافق والأعمال التى تدخل فى اختصاص مجلسهم وكذا تنفيذ الخطط الخاصة بالتنمية المحلية ومتابعتها والمساهمة فى تنفيذ الخطط القومية على المحلى.

فكل عضو فئ المجالس الشعبية المحلية يجب عليه أن يمارس منفرداً أو مع زملائه تلك الاختصاصات عن طريق التعبير السليم

الدارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون ٥٠ لسنة ١٩٨١
 والفانون ١٤٨ لسنة ١٩٨٨

۲- أستاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى : الوجيز فى القانون الادارى
 - طبعة ۱۹۹۲ - دار الفكر العربى - ص ۲۱۱

عن رغبات الشعب المحلى؛ عن طريق مراقبة أداء المرافق المحلية لخدمتها للجماهير ١

وأعضاء المجالس الشعبية المحلية يمارسون الاختصاصات المنوطه بهم عن طريق حق تقديم المقترحات (م/١٠٤) وحق تقديم الأسئلة، وطلبات الاحاطة، وطرح موضوع عام للمناقشة (م/١٠٥ – م/١٠٦).

ولقد عمل المشرع على تمكين اعضاء المجلس الشعبية المحلية من ممارسة مهام مناصبهم، وتيسير نلك لهم وحمايتتهم من أي تعسف بالنص في المادة ٩١ على أن "لايسأل عضو المجلس الشعبى المحلى عما يبديه من أراء أثناء اجتماعات ومناقشات المجلس ولجانه ويجب على السلطات المختصة اخطار المجلس الشعبى المحلى بما يتخذ من اجراءات جنائيه ضد اعضاء المجلس خلال ثمان واربعين ساعة على الاكثر من تاريخ اتخاذ هذه الاجراءات، كما يتعين اخطاره قبل مباشرة أية اجراءات تأديبيه ضدهم إذا كانوا من العاملين بالجهاز الادارى للدولة أو القطاع العام أو القطاع الخاص وفي جميع الحالات يبلغ المجلس بنتيجة

۱- أستاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى: المرجع السابق ص ٢٨١

التحقيق ويتعين أخذ موافقة المجلس الشعبى المحلى قبل تتفيذ نقل احد الاعضاء من وظيفته إلا إذا كان النقل بناءاً على طلبه! وبناء على نص المادة ٩١ من قانون الادارة المحلية:

 أ- لايسأل عضو المجلس الشعبى المحلى عما يبديه من أراء أثناء اجتماعات ومناقشات المجلس ولجانه

ب- وجوب اخطار المجلس الشعبى المحلى قبل مباشرة أية اجراءات تأديبيه ضد أحد أعضائه إذا كان من العاملين بالجهاز الادارئ للدولة أو القطاع العام أو قطاع الأعمال المنشئ بالقانون ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ وحل محل هيئات القطاع العام أو القطاع الخاص ممن يخضعون لولاية النيابه الاداريه في حالة التحقيق معهم بواسطة النيابة الاداريه، وكذا اخطار المجلس الشعبى المحلى بنتيجة التحقيق مع أي من مؤلاء ١

والبين من أحكام هذا النص أن المشرع ولئن كان تطلب ان يخطر المجلس الشعبى المحلى بالاجراءات التى يتقرر اتخانها نحو أحد العاملين المنوه عنهم بالنص قبل مباشرة تلك الاجراءات مستهدفا بذلك مجرد أن يحاط هذا المجلس علما بما سيتخذ من اجراءات حبال العضو إلا أنه لم يعلق السير في هذه الاجراءات على ارادة المجلس.

المادة ٣٢ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الادارية.

كما أن النص لم يقرر صراحة ألى جزاء في حالة عدم اخطار المجلس الشعبي المجلى بأن ثمة إجراءات تأديبيه سيتم اتخانها قبل الاعضاء

وعلى هذا النحو كما نهبت المحكمة الادارية العليا في أحد أحكامها الصادرة بجلسة ١٦ من نوفمبر ١٩٨٥ بأن:

"اجراء عدم اخطار المجلس الشعبئ المحلئ لايمكن اعتباره من النظام العام ولايرقئ الئ مرتبة الاجراء الجوهرئ الذئ يترتب على اغفاله البطلان\".

ونهبت المحكمة الادارية فئ حكم أخر ٢ إلى ان اخطار المجلس الشعبى المحلى بأية اجراءات تأديبيه ستتخذ ضد عضو المجلس متى كان من العاملين البجهاز الادارى للدولة أو القطاع العام ومنها اخطاره قبل التحقيق معه هو اجراء منوط بالسلطة القائمة على التحقيق ولا الزام على جهة التحقيق بالاخطار متى خفى عليها صفة المحال كعضو بالمجلس الشعبى المحلى

 [◄] مجموعة المبادئ التى قررتها المحكمة الادارية العليا: الطعن رقم ١٨٤٧ لسنة ٣٠ القضائية - بجلسة ١٦ من نوفمبر ١٩٨٥ منشور بمجلد السنة الحادية والثلاثون - مبدأ رقم
 ٣٠ - ٢٠٧٠ -

۲- المحكمة الادارية العليا - الطعن رقم ١٣٠٥ لسنة ٣٠ ق بجلسة ١٨ ٣ ١٩٨٦

إلا أن المحكمة الادارية العليا فئ قضائها الحديث نسبياً ١ قد التتهت الى عكس ما سبق ايراده فذهبت فئ حكم بجلسة ٢أسيّناير سنة ١٩٩٠ الئ أن:

"المشرع قد ناط بالمجالس الشعبية المحلية اختصاصات تتبلور في الرقابه على مختلف المرافق المحلية بما يتضمنه ذلك من حق تقديم الاسئلة وطلبات الاحاطة وتوجيه الاستجوابات واستهدافا لضمان ممارسة اعضاء المجالس الشعبية المحلية لاعمالهم فقد قرر المشرع ضمانات لهم تكفل القدر اللازم من الحماية في ممارسة لواجباتهم التي اناطهم بها القانون ومنها الضمانه المنصوص عليها في المادة ٩١ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون ٥٠ لسنة ١٩٧٩ المعدل بأي اجراءات تأديبية ضدهم إذا كانوا من العاملين بالجهاز الادراي للدولة أو القطاع العام أو القطاع الخاص ويبين من نلك أدراء الاخطار من السلطة المختصة للمجلس الشعبي المحلي قبل اتخاذ أية اجراءات تأديبية ضد عضو المجلس، هذا الاجراء قبل اتخاذ أية اجراءات تأديبية ضد عضو المجلس، هذا الاجراء تنايعتر محض اجراء تنظيمي بل هو في واقعه وعلى ما تكشف عنه

المحكمة الادارية العليا - الطعن رقم ٢٥٦٧ و ٢٥٦٣ لسنة ٣٣ القضائية جلسة ١١ ١٩٥٠م.
 ونفس المعنى حكم المحكمة الادارية لعليا في الطعن رقم ٤١٢ لسنة ٣٣ القضائية بجلسة ١٢ ١٢ ١٩٨٩م.

طبيعة اختصاصات المجلس الشعبئ المحلئ ضمانه لاعضائه من العاملين بالدولة أو القطاع العام حتى لايخضع العامل لاكراه مادئ أو تأثير أدبئ من جهة عمله وعليه فان اغفال مذا الاخطار يترتب عليه بطلان التحقيق وما يبنئ عليه من قرارات ولا حجة للقول بانه لابطلان إلا بنص صريح يقرره لان البطلان يتقرر فئ كل حاله يفقد فيها الاجراء المتخذ ركناً من أركان قيامه"

وعليه فإنه طبقاً للاحكام الحديثة للمحكمة الاداريه العليا يجب اخطار المجلس الشعبئ المحلئ قبل اتخاذ اية اجراءات تأديبيه ومنها التحقيق مع عضو المجلس الشعبئ المحلئ ويترتب على عدم الاخطار بطلان هذه الاجراءات١٠

۱- الدكتور محمد ماهر أبو العبنين : الضمانات والاجراءات التأديبيه - مرجع سابق - ص ۸٥

المبحث الثانى الاخطار فى حالة التحقيق مع اعضاء مجلس آدارة المنظمة العماليه

أوجب المشرع فئ قانون النقابات العمالية الصادر بالقانون 70 لسنة ١٩٧١ والمستبدل بالقانون ١ لسنة ١٩٨١ حماية اعضاء مجالس إدارات المنظمة النقابية المنوط بهم العمل على تسوية المنازاعات الفردية والجماعية المتعلقة باعضائها والاشتراك فئ اعداد عقود العمل المشتركة مع النقابة العامة والمشاركة فئ مناقشة مشروعات خطط الانتاج بالمنشأة و المعاونة فئ تنفيذها وغيرها من المهام النقابية.

فنصت المادة ٤٦ من قانون النقابات العمالية رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٦ والمستبدل بالقانون ١ لسنة ١٩٨١ على أن :

"يجب على سلطة التحقيق اخطار الاتحاد العام لنقابات العمال بما هو منسوب الى عضو مجلس ادارة المنظمة النقابية من اتهامات فى جرائم تتعلق بنشاطه النقابى وبالموعد المحدد لاجراء التحقيق قبل البدء فى اجرائه ويجوز للاتحاد العام أن ينيب أحد اعضائه أو أحد أعضاء النقابة العامة المعينه أو أن يوكل أحد المحامين لحضور التحقيق ونلك ما لم تقرر سلطة التحقيق سريته".

فالمشرع عمل على تمكين اعضاء مجالس ادارات المنظمات النقابية من اداء نشاطهم النقابئ بحماية خاصة مى انه يجب على سلطة التحقيق اخطار الاتحاد العام لنقابات العمال بما هو منسوب الى عضو مجلس ادارة المنظمة النقابية من اتهامات فى جرائم أو مخالفات ادارية أو ماليه تتعلق بنشاطه النقابى وبالموعد المحدد لاجراء التحقيق ما لم تتقرر سريته،

ولقد ناط المشرع صراحة فئ قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فئ المادة ٢٤ منه على أن:

"تقام الدعوى التأديبيه من النيابه الاداريه بايداع أوراق التحقيق وقرار الاحالة قلم كتاب المحكمة المختصة".

وقالت المحكمة الاداريه العليا ١٠ فئ حكم لها بجلسة

١٩٨٥/٤/٦ "بأن نص المادة ٣٤ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٧ يقطع بأن النيابه الاداريه لها ولاية التحقيق فئ الدعاوى التأديبيه الخاصة باعضاء مجالس ادارة التشكيلات النقابية".

هذا ولقد أكدت الفقرة الثانية من المادة ٣٢ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنئ بالنيابه الاداريه على ضرورة أن يراعى ما تقتضى به المادة ٤٦ من قانون النقابات العمالية الصادر بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٦ المستبدل بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٦

=نشاطهم إلا أنه لم يمنع صراحة أو ضمناً الجهات القضائية من ممارسة إحتصاصها في مساعلة اعضاء هذه النقابات إذا ما بدر منهم أي عدوان على حقوق الغير، ولما كان الثابت من الاوراق أن المذكرة التي تقدم بها الطاعن رئيس مجلس الدولة بالاعتراض بمجلس الدولة الى رئيس مجلس الدولة بالاعتراض على فنقى اعدما عضو المكتب الفني "بشأن وقف رئيس اللجنة النقابية معد الفتوى "عضو المكتب الفنى بالمجلس"، وقد الطوت المذكرة على اهانة النقى بالمجلس"، وقد الطوت المذكرة على اهانة النهى البها حيث ذكر بعض استعراض القانون ٥٠ السنة ١٩٧٦ .. "يتضح من السنة ١٩٧٦ .. "يتضح من عماع هذه النصوص التي لم يعيها الباحث في مذكرته لحاجة في نفس يعقوب" فان هذا القول يعتبر اعتداء يستوجب المؤاخذة التأديبية وهو أمر يخرج كلية عن مجال النشاط النقابي

١٩٨١ من وجوب اخطار الاتحاد العام لنقابات العمال ممن يخضعون لولاية النيابه الاداريه بما ينسب اليهم من مخالفات تتعلق بنشاطهم النقابئ وبالموعد المحدد لاجراء التحقيق مالم تتقرر سريته فهذا النص يوجب اخطار الاتحاد العام لنقابات العمال بما هو منسوب الى عضو مجلس ادارة المنظمة النقابية من اتهامات في جرائم تتعلق بنشاطه النقابئ فقط دون ما هو منسوب اليه من جرائم اخرى يرتكبها العضو خارج نشاطه النقابئ ١٠

ونرئ أن الأثر المترتب على عدم الاخطار هو بطلان التحقيق وما يترتب عليه من آثار ذلك أنه أذا كانت الخالفة متعلقة بالعمل النقابئ ولم تغم سلطة التحقيق باخطار الاتحاد العام لنقابات العمال ترتب على ذلك الانتقاص من أحد الضمانات الهامة المقررة للعضو النقابئ فضلا عن أن المشرع قد قرر هذا الاجراء حتى يتسنى للاتحاد معاونة العضو النقابئ في الدفاع عن نفسه في التحقيق الذي يجرئ معه وعليه فعدم الاخطار من شأنه بطلان كل الاجراءات المترتبة على التحقيق الذي لم يسبقه هذا الاخطار.

المحكمة الادارية العليا : الطعن رقم ١٥٥٤ لسنة ٣٣ القضائية بجلسة ١٨٥٠ لسنة ٣٢ القضائية بجلسة ١٨٥٠ لسنة ١٨٠٠ المحكمة الادارية العليا : ١٩٠١ ١٨٠٠ المحكمة المحكمة

وحكمها في الطعن رقم ٥٥٤ السنة ٧٧ ق جلسة ٢٩-١٢-١٩٨٤

الباب الثانى قواعد الاختصاص في التحقيق LA REPARTITION DES COMPETENCES EN MATIERRE D'ENQUETTE

يعتمد القاندون العام على فكرة الاختصاص١ Competences واختص بالشئ في اللغة العربية انفرد به وأختصه بالشئ خصه به فاختص٧٠

ويعرف الاختصاص:

بأنه القدرة على التعبير عن ارادة احدى السلطات العامة، تعبيراً قاونيًا، أو وضع هذه الارادة موضع التنفيذ.

وبمعنى أخر: هو القدرة القانونيه على اتخاذ تصرف معين ٣ في نطاق الامكانيات القانونية للشخص الذي أصدر القرار الاداري-

أستاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى: قضاء الالغاء - دار الفكر - طبعة ١٩٧٦ - ص ١٩٧٩ ص ١٩٧٩ - ٢٠ ترتيب القاموس المحيط: مادة خص طبعة ١٩٧٦ ص ١٩٧٩ - ٢٧٩ - ١٩٧٦ - ١٩٧١ - ١٩٧١ - ١٩٧١ - ١٩٧١ - ١٩٧١ - ١٩٧١ - ١٩٧١ - ١٩٧١ - ١٩٧١ - دار المعارف - الطبعة الثانية ١٩٦٦ ص ١٩٧١ ص ١٩٧١

ويعرفه الفقيه الفرنسى دئ لوبادير De Laubader بانه القرار الذئ يصدر من السلطة الإدارية المؤهلة قانونا الصداره سواء كانت الدستور أو القوانين أو اللوائح

ولقد عزز الفقيه الفرنسى فالين Waline الاختصاص بأنه٢ مجموعة الواجبات attributions التى يؤديها الموظف العام

ولقد نمب الفقيه الفرنسئ (P.) Duez الى تشبيه قواعد الاختصاص فى القانون العام بالقواعد الاملية فى القانون الخاص- إذ كلتاهما أنما تهدف الى بيان ما أذا كان شخص معين دا صغة فى القيام بعمل قانونى معين ٣-

1 De laubader: Trait de droit administratif op. Cit - p.
329 le determination de la competence
de diverses autorite administratif est
operee par la constitution ellemen, en
partie par les bais et egiement

Waline: Droit administratif - ged - Sirey 1983 - p. 452 on appelle competence leensemble de attributions deun agent public.

3 Wallin: ep. cit. p. 452. Certaisons suteurs et notamment M. Scele, Ne voient pas de difference essentielle entre la competence et capacite; il disent que la capacite en droit civile la capetence en droit public; ent une=

وكتب الفقيه الفرنسي Duez يقول "(واضح أن الاختصاص) " بالنسبة للموظف العام، والاهلية بالنسبة للغرد العادئ يقتسمان نفس الطبيعة القانونية فكلاهما من المراكز القانونية العامة التي تتحصل في "(السلطى القضائية)" لاجراء التصرفات القانونية، ولكن التطابق لايتخطى مذا الحد، اذ أن الاهلية والاختصاص لهما في الواقع تتظيمان مختلفان تماما فبينما الاهلية في المبدأ الذي تقوم حوله العلاقات القانونية بين الغراد نجد أن المبدأ العكسى هو الذي يحكم أوجه نشاط السلطات الاداريه فهذه لاتستطيع أن تجرئ تصرفًا صحيحًا الا إذا كان هناك نصًا قانونيًا يمنحها السلطة على اجرائه، وفي حدود مدا السلطة.

فالواقع أنه فيما عدا حالة نظرية السلطات الضمنية التئ يطبقها القضاء الادارئ فئ بعض الاحيان - نجد أن سلطة القضاء الادارئ المنفرد ، يجب ان تستند صراحة الئ مستفيد فتكون

⁼seul et meme institution; puisqu'il s'agit touijours de determiner si une persone a au N'a pas qualite pour faire uun acte juridque. La limmitation de competence des agents publics au administrεs contre les abus de pauvoir : plus le pourvoir sera divise, mons il sera dangereux

بالنسبة له حقاً، وكذلك واجباً عليه فى ذات الوقت هذا فضلا عن انه لايستطيع استخدامها الا لغرض معين ووفقاً لاوضاع شكلية محددة.

هذه الشدة في تحديد اختصاص السلطة الاداريه لنما تجد تفسيرها بسهولة اذا ما نظرنا الي واقعة كون افرد العادي انما يعمل لحساب نفسه ولا يدافع الا عن مصلحة ذاتيه - بينما الموظف العام على العكس من نلك - انما يعمل دائمًا لحساب شخصية معنوبه من شخصيات القانون العام ومن ثم لتحقيق مصلحة جماعيه عامة - وهكذا تبدو فكرة الاختصاص كما لو كانت "(ضمانًا عامة - وهكذا تبدو فكرة الاختصاص كما لو كانت "(ضمانًا نظاميًا للادارة getantie d'ordre pour نظاميًا للادارة l'administration كما انها في حالة ممارسة الموظف العام لقدر من السلطة العامة، تعتبر كذلك ضمانًا مقرراً لمصلحة حرية الافراد.

وخلاصة القول، ان نظام الاختصاص فى الوظيفة العامة يستند الى الطبيعه التنظيميه institionnel للادارة وهذه الطبيعة هى بالتحديد التى تفسر ذلك التجانس لفكرة الاختصاص بصفة عامة، وهى التى تحد من استقلال L'originalite فكرة الاختصاص الادارى.

والواقع أن هذه المقابلة التقليدية بين فكرتى (الاختصاص الادارئ) و (الاهليه المدنيه) كانت صحيحة فى المجتمعات القديمه التى كانت تقوم بالكليه على (الفرد) ولكنها لاتصلح للمجتمعات الحديثة التى يضطر فيها الفرد الى التخلى عن مجالات تتسع تدريجيًا للسلطات الاداريه فى الدولة.

فالواقع اننا اذا كففنا عن المقارنة بين الموظف العام والفرد العادئ واذا وقفنا لحظة عند حالة عنصر الهيئة الاداريه في ائ شخصية معنويه لقلت حدة التعارض، ذلك أنه منا أيضًا يأتئ الاختصاص بعد الاهلية، فالاختصاص انن ليس من الامور القاصرة على القانون العام: أن سلطة العضو الادارئ انما تتطلب التنظيم والرقابة وكلاهما منصب على أن التصرفات القانونية تبدو في كلتا الحالتين خاصة لمبدأ من التقييد صادر عن نفس الرغبة في حماية المصالح التي ليست هي مصالح الموظف الخاصة.

ويتسائل الاستاذ الفقيه Duez مل معنى هذا أن القانون العام ريتعارض مع القانون الخاص في هذا الصدد ؟-

الواقع فيما يتعلق بالاسلوب الفنئ لتقييد تصرفات العضو فاننا لاترئ اين يمكن أن يوجد هذا التعارض امل كون أن اختلاف الاغراض المراد تحقيقها (من التصرف الادارئ والتصرف الخاص) هو من طبيعة تبرر مثل هذا التعارض فهذا أمر ممكن ولكن نلك يخرج عن نطاق بحثنا القاصر على وسائل التكتيك الفنى القانونى (ويدخل فى نطاق السياسة الاداريه) ومن ثم فليس يجوز، بناء على نلك المقابلة لبن القانونين العام والخاص، على اساس الاختصاص والاهليه ١٠

ولكن الواقع الذى لاشك فيه انه يوجد بين نظام الاختصاص فى القانون العام والاهلية فى القانون الخاص عدة اختلافات جوهرية أهمها:

- (١) فقواعد الاختصاص انما تحمئ المصلحة العامة في حين ان قواعد الاملية يراعي في تحديدها اصلا مصلحة الفرد
- (٢) البطلان الذي يترتب على مخالفة قواعد الاختصاص بطلان مطلق في حين أن البطلان الذي يترتب على مخالفة قواعد الامليه بطلان نسبئ لأن ناقص الاملية لايستطيع اجازة العقد مادام ناقص الاملية فاذا استكمل امليته جاز له نلك.

¹ Duez (P.) : le Responsabilite de la puissance pnbliqe Dallo z- 1982 ed. Rivere (J.) Cours de doctorat. فقلا عن ريفبر الفرنسي Paris droit 1956; le cours de administratif. Unv. Paris - P. 516.

- (٣) الاختصاص امر يستند دائمًا الى القانون وهو لايتغير طالمًا القانون لم يتغير في حين أن عدم الاهلية استثناء وين نزول استكمال أهلية الشخص
 - (3) الاختصاص يسببه التخصيص وتقسيم العمل بين اعضاء السلطة الاداريه حتى يتحقق حسن سير العمل واجادته وسرعة انجازه وتحديد المسئولية بالتالئ على وجه محدد وفي بعض الاحيان تقرير بعض الضمانات الفرديه ولتضع قواعد ملزمة للاداره تحقيقًا للصالح العام في حين الاهلية سببها صلاحية الانسان لوجوب الحقوق المشروعه له وعليه مع عدم عجز ملكاته الفكريه وعدم كفاية النضوج العقلئ للفرد.

والمشرع فئ تحديده لاختصاص ما أو فئ توزيعه للاختصاصات الاداريه على اعضاء السلطة الاداريه على نحو معين\ قد يعهد الئ فرد معين أو هيئة بذاتها بدون مشاركة Competence Exclusive وقد يخول عدة موظفين أو هيئات ممارسة كلا على حدة Alternative Competence واخيرأ قد يشترط المشرع لممارسة اختصاص ما مشاركة عدة أفراد أو

۱- استاذنا الدكتور ماجد راغب الحلو : القضاء الادارى - دار المطبوعات
 الجامعيه - الاسكندريه - ١٩٨٥ - ص ٣٦٣

ميئات وتعاونها معا Competence Cellegials بحيث لايمكن ابرام التصرف الا بموافقتها جميعًا ١٠

ويتحدد الاختصاص طبقاً للقانون أو المبادئ القانونية العامة فالقانون قد يحدد اختصاص موظف معين فئ نطاق معين وتعمل المبادئ القانونيه العامة لتكمل القانون فئ حالة سكوته،

فمثلا اذا منح القانون موظفًا ما اختصاصًا باصدار قرار معين فان المبادئ القانونية العامة تمنحه الحق فئ اصدار القرار العكسى أو المضاد L'act Contraire فالاختصاص بتعيين موظف مثلا يستتبع الاختصاص بعزول هذا الموظف والاختصاص بمنح احدى الرخص يستتبع الاختصاص بسحبها ولكن اذا بين القانون صراحة الجهة المختصة باصدار العكس أو المضاد وجب اتباع ما قضى به اذ لا اجتهاد مع النص ٢٠

فالقاعدة انن ان المشرع هو الذي يتولى تحديد جهة الاختصاص بان ينص على من يختص بممارسة العمل فاذا لم يحدد

استاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى: القضاء الادارى قضاء الالغاء - طبعة ١٧٩٠

۲- استاذنا الدكتور مصطفى ابو زيد فهمى : القضاء الادارى - دار المعارف
 ۳۷۲ - ص ۲۹۲۲

المشرع هذه الجهة بان اغفل امر نلك تحدد الاختصاص للجهة التئ يتفق طبيعة العمل فيها وواجباته وأمر هذا الاختصاص اوهو ماقررته المحكمة الادارية العليا ٢ بأنه اذا كانت احدى مواد القانون (قد اسندت تلك الصلاحيات الى السلطة الاداريه) دون تحديد من له الاختصاص (فان المحافظ هو الذي يمثل السلطة الاداريه) ويكون فئ هذه الحالة هو المختص باداء العمل.

فالعبرة فئ الاختصاص بالتحقيق هئ بالقانون الواجب التطبيق عند وقوع المخالفة المنسوبه الئ العامل المتهم ما لم يكن قد صدر قانون يعدل الاختصاص.

وعلى هذا سنقسم دراستنا في قواعد الاختصاص في التحقيق

الفصل الأول: السلطة المختصة بالاحالة الى التحقيق-الفصل الثاني: السلطة المختصة بـــاجــراء التحقيــق-

۱۹۳۸ - استاذنا الدكتور محسن خليل: القضاء الادارى - الطبعة الثانية - ۱۹۳۸ - منشأة المعارف ص ۴۵۳
 ۲- حكم المحكمة الاداريه العليا رقم ۳۷ لسنة ۲ القضائية، مجموعة المبادئ القانونيه التى قررتها المحكمة فى عشر سنوات ص ۲۳

الفصل الأول السلطة المختصة بالاحالة للتحقيق

L'ouverture De L'enquete

إذا كان البدء بالتحقيق هو مجرد اجراء تمهيديًا إلا انه قد يترتب نتائج خطيرة للموظف المحال للتحقيق تصل لحد الاساءة الى سمعته والتشهير به، واحتقار اقرانه ورؤسائه ولهذا وضماناً لعدم تعريض الموظف للتجريح فيجب ألا يبدأ التحقيق مع الموظف إلا إذا كانت هناك جريمة تأديبية، واحتمال معقول لارتكاب المخالفة المنسوبه اليه-

لذا ولخطورة وحساسية التحقيق مع الموظف فان المشرع اناط سلطة الامر بالاحالة للتحقيق لشخص معين أو جهة معينة وإلا كان هذا التصرف باطلا ويجب أن يباشر اختصاص الاحالة للتحقيق من حدده القانون ٢ ولما كان التأديب فرع من السلطة الرياسية فباستعراض قوانين العاملين المتعاقبة إعتباراً من القانون ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ ولائحته التنفيذية والقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ والقانون

⁻ استاذنا الاستاذ الدكتور محمود عاطف البنا : مبادئ القانون الادارى (في الاحوال العامة والوظيفة العامة) - دار الفكر العربي -

بدون تاريخ نشر - ص ٣٢٨ ٢- دكتور عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر : الضمانات التأديبيه - دار النهضة العريبه ١٩٧٩ - ص ١٠٩

رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ والقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ولائحته التنفيذيه الصادرة بقرار لجنة شئون الخدمة المدنية رقم ٢ لسنة ١٩٧٨ لم نجد نصا فئ القوانين المتعاقبة السابقة يحدد فيه صاحب السلطة فئ اصدار الأمر بالتحقيق غير أن اللائحة التنفيذية للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ نصت المادة ٤٦ على أنه:

(إذا كانت الشكوئ أو التبليغ أو المخالفة خاصة بموظف معين بمرسوم (قرارجمهورئ) أو من درجة مدير عام على قسم المستخدمين إعداد مذكرة عن موضوعها خلال اسبوع لرفعها بمعرفة وكيل الوزارة الى الوزير المختص للنظر في أمر احالة الموظف الى مجلس التأديب الاعلى بعد التحقيق معه، أو حفظ الموضوع تبعا لظروف الحال أما وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة بحسب الاحوال لتقرير اجراء التحقيق مع الموظف أو حفظ الموضوع تبعا لظروف الحال الحال وفي حالة صدور قرار وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة بعن الوزارة أو رئيس المصلحة المختص باجراء التحقيق، تعين أن يتضمن القرار المهدة أو الشخص الذي يقوم بالتحقيق والمسائل المطلوب تحقيقها بصفة عامة).

ولما كانت اللائحة التنفيذية للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ طبقت فترة زمنية طويلة فئ ظل ثلاثة قوانين من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والقانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ والقانونين الأخير رقم الآخيرين لم يصدر لهما لائحة تنفيذية، ثم جاء القانون الأخير رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ وصدر له اللائحة التنفيذية وكانت مختصرة اختصاراً مخلا، ولذا فان احكام اللائحة التنفيذية للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ صارت عرفًا اداريًا لسد الفراغ التشريعي الذي حدث نتيجة الغائها وعدم وضع أحكام جديده١٠

نستخلص من نص المادة ٦٦ من اللائحة التنفيذية للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والتئ اعتبرنا احكامها عرفاً ادارياً لتطبيقها فئ ظل ثلاثة قوانين عاملين:-

أولا :- أن أمر الاحالة الى التحقيق يصدر من الوزير المختص بالنسبة الى العاملين من درجة مدير عام أو الذين يعينون بقرارات جمهورية وذلك بناء على مذكرة يرفعها وكيل الوزارة المختص.

ثانياً :- أن أمر الأحالة إلى التحقيق بالنسبة لمن هم دون درجة مدير عام أو الذين يعينون بقرارات جمهوريه يصدر من وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة حسب الاحوال ونلك

استاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى: قضاء التأديب - مرجع سابق - ص ٥٠٠

طبقًا لظاهر نص المادة ٤٦ من اللائحة التنفيذيه للقانونُ ٢١٠ لسنة ١٩٥١٠

وثار تساؤل هو هل يملك الوزير حق الاحالة الئ التحقيق لمن هم يون درجة مدير عام أو المعينون بقرارات جمهوريه ؟-

قضت محكمة القضاء الادارى١ بانه لايشترط أن يصدر القرأر باجراء التحقيق مع الموظف فيما هو منسوب اليه من وكيل الوزارة - فيما يدخل في اختصاصه - بل يملك نلك الوزير، واذا كانت المادة ٤٦ من اللائحة التنفيذية للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قد قالت بغير نلك، فان اللائحة التتفيذيه انما تتفذ القانون ولا توزع اختصاصات مبتدأه

وقد ايدت المحكمة الادارية العليا ٢ هذا المبدأ وقالت (بأن تقسيم المادة ٤٦ للعاملين الى فنتين يملك الاحالة الى التحقيق بالنسبة الى الثانية وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة، لايعنى بطلان أمر الاحالة الذي يصدر من الوزير نفسه في هذه الجاله،

¹⁻ مجموعة احكام محكمة القضاء الادارى : جلسة ٢٤ ابريل ١٩٥٧ -

⁻ مجموعه احدام معدمه انفضاء الاداري . جنسه ١٠ ابرين ١٠٠٠ المجموعة السنة ١١ – ص ٣٧٣ ٢- مجموعة احكام المحكمة الاداريه العليا : جلسة ١٤ ديسمبر ١٩٥٧ – المجموعة السنة ٣ – ص ٤٠٤

نلك أن المادة أنما وضعت ضمانات خاصة للموظفين هي ألا يصدر الأمر بالتحقيق ممن هم دون الوزير بالنسبة الى المعينين بقرار جمهوري أو من هم من درجة مدير عام، وممن هم دون وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة بالنسبة الى غيرهم فاذا ما صدر الامر من الوزير في الحالة الاخيرة فأن الضمانات تكون من باب أولى مكفولة لهم والقول بغير نلك يؤدئ الى غل يد الوزير عن الأمر بالتحقيق مع صغار الموظفين في الوقت الذي جعل القانون لم وحده حق الامر بالتحقيق مع كبارهم، وهو أمر فضلا عن أنه يتجافى مع طبائع الاشياء فانه يتنافى بداهة مع سلطة الوزير في يتجافى مع صلطة الوزير في

ولكن استاننا العميد الاستاذ الدكتور عبد الفتاح حسن انهب الى ان ما انتهت اليه المحكمة العليا وان كان يتفق مع المنطق كما تمليه الاعتبارات العملية إلا أن سيادته قال (إلا أن ما انتهت اليه المحكمة العليا لا يسلم من الناحية القانونية من كل نقد، إذ ان ارتفاع المركز الوظيفى للوزير لايسوغ الجور على اختصاص ان ارتفاع المركز الوظيفى للوزير لايسوغ الجور على اختصاص محدد وكل بصريح النص الى من دونه مرتبة وهو ما يسمى بالحلول الرئاسي Substitution hierarchique سيما وان

استاذنا العميد الدكتور عبد الفتاح حسن : التأديب في الوظيفة العامة دار النهضة العربية - ١٩٦٤ - ص ١٤٧٧ وما بعدها

بعد تقرير المبدأ على أن تضيف أن الثابت من الاوراق أنه بعد ما اشر الوزير بالتحقيق مع المدعى احال وكيل الوزارة الاوراق الى مفتش عام المشروعات للتحقيق مع المدعى، وبذلك ينتفى كل شك في سلامة الاجراء الذي أتبع في هذا الصدد). وهو ما يفسر كذلك كيف أن حكم محكمة القضاء الادارئ السابق الاشارة اليه والصادر بجلسة ٢٤ أبريل ١٩٥٧ التي نعبت في تفادي الحكم ببطلان أمر الاحالة الصادر من غير مختص وفقاً للتطبيق الحرفى للمادة ٤٦ توصلت الى نلك بطرق مختلفة :-

- فهى تارة ١ تشير الى ان اللائحة التنفيذيه لم تصدر في مقام توزيع الاختصاصات بين الوزير ووكيل الوزارة فئ شئون الموظفين وانما صدرت فئ شأن تنفيذ قانون نظام موظفئ الدولة وتنظيم اجراءاته، ومن المقرر ان اللوائح التنفيذية يجب أن تصدر مفئ حدود القوائين

- وهي في حكم أخر من محكمة القضاء الاداري٢ بجلسة ١٩٥٨/٣/١٢ قالت : انه لما كان ألامر الصادر باجراء

۱- حكم محكمة القضاء الادارى: بجلسة ٢٤ ابريل ١٩٥٧ المنشور بالمجموع ١١ - ص ٣٧٣
 - حكم محكمة القضاء الادارى ببجلسة ١٢ مارس ١٩٥٨ - المنشور بالمجموعة السنة ١٢ - ص ٨٧

التحقيق لايعد قراراً إدارياً فان ما اوردته اللائحة التنفيذية من قيام وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة باصدار هذا الامر وندب من يقوم بالتحقيق لا يعد قاعدة من قواعد الاختصاص التى يترتب على مخالفتها البطلان، وانما هى قاعدة من قواعد التنظيم الداخلي لاعمال الادارة، وهي وان كانت قواعد ينبغي اعمالها إلا انه لايترتب على اهمالها اى بطلان لعدم مساسها مباشراً بالمراكز القانونية للموظف وأن المحكمة الاداريه العليا المحاء في احد احكامها الى ان المادة ١٦ من اللائحة التنفيذية لم ترتب جزاء على عدم مراعاة ما أوصت باتباعه.

- هذا ولم يوافق استاننا العميد الاستاذ الدكتور سليمان الطماوئ على ما أبداه استاننا العميد الاستاذ الدكتور عبد الفتاح حسن بقوله (نعتقد ان هذا النقد في غير محله، لان الوزير له سلطه اصيله في عقاب الموظفين الذين يملك وكيل الوزارة احالتهم الى التحقيق ومن غير المعقول ان يملك الوزير التأديب ولا يملك الاحاله

١- حكم المحكمة الاداريه العليا : بجلسة ٢ يونيه ١٩٦٢ - المنشور بالسنة السابعة - ص ١٩٦٢

۲- استاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى : قضاء التأديب - مرجع سابق - ص ٥٦٢

الى التحقيق، الذى هو مجرد اجراء تمهيدى لممارسة سلطة التأديب، وكان من الممكن ان يكون للنقد سند لو كان الاختصاص بتأديب أولئك الموظفين معقوداً أصالة لوكيل الوزارة ورئيس المصلحة، ولا يمارس الوزير الا سلطة تعقيب على ما يصدره كل منهما من قرارات تأديبيه كما كان الوضع في ظل القانون ١٩٥٠ أما بعد ان قبل تعديله بالقانون رق ٧٧ لسنة ١٩٥٧ أما بعد ان اصبح للوزير سلطة اصيله ومبتدأة في العقاب فلا شك في حقه في الاحالة الى التحقيق الذي يعتبر من مكملات حق التأديب).

ونضيف أن المادة ١٣١ من القانون ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ المعدله بالقانون ٧٩ لسنة ١٩٥٦ تتص على الا تسرى احكام هذا القانون على طوائف الموظفين الذين تنظم قواعد توظيفهم قوانين خاصة فيما نصت عليه هذه القوانين وكانت معظم هذه الكوادر الخاصة تمنح الوزير سلطه اصيله ومبتدأة في العقاب من ذلك المرسوم (القانون ٩٦ لسنة ١٩٥٢ بتنظيم الخبرة أمام جهات القضاء نص في المادة ٢١ على أن لوزير العدل أن يوقع عقوبتى الاتذار والاستقطاع من الراتب لمدة لاتزيد عن ١٥ يوماً ومن ثم قالت محكمة القضاء الادارئ في احد احكامها (ومن ثم فان القرار المطعون عليه وقد اصدره وزير العدل بمقتضئ السلطه المخولة له

بالمادة ٣١ من المرسوم بقانون ٩٦ لسنة ١٩٥٢ يكون صادراً ممن يملك اصدار قانوناً ١٠٠٠ فالوزير هو صاحب السلطة الرياشية الاصليه على جميع موظفى وزارته الما لم ينص على منح هذه السلطة الى غيره

ثالث : أن تغويض أحدى السلطات المنصوص عليها في المادة الاختصاصاتها التدييه يتضمن حق السلطة المغوض اليها في الاحالة الى التحقيق وفي اتخاذ كافة الاجراءات الاحتياطيم التي تقتضيها الاحالة الى التحقيق وجاء باحد أحكام محكمة القضاء الاداري (إن التحقيق وجاء باحد أحكام محكمة القضاء الاداري (إن بالقانون ٧٣ لسنة ١٩٥٧) جعلت الاحاله الى المحاكمة التأديبيه من اختصاص وكيل الوزارة المختص وقد نصت المادة ١٣٣ مكرر على حق الوزير في أن يعهد لوكيل الوزارة المساعد بالاختصاصات المخولة لوكيل الوزارة ومن بينها أحالة الموظفين الى المحاكمة التأديبيه أما وكيل الوزارة فلا يملك أن ينزل عن اختصاصه ويغوض وكيل الوزارة فلا يملك أن ينزل عن اختصاصه ويغوض غيره في مباشرته مادام القانون عهد به اليه وحده ولم يرخص له في هذا التغويض، ومن ثم أذا ثبت أن قرار

استاذنا الاستاذ الدكتور محمود عاطف البنا : مبادئ القانون الادارى (فى الاميان الاميان العربي - الاموال العامة والوظيفه العامه) دار الفكر العربي - بدون تاريخ للنشر - ص ٣٢٩

الاحالة الى مجلس التأديب صدر من وكيل الوزارة الذي المساعد بناء على تفويض من وكيل الوزارة الذي استند بدوره الى قرار صادر من الوزير باختصاص الوكيل المساعد بما يحيله عليه وكيل الوزارة من اعمال – اذا ثبت ما تقدم – فان قرار الاحالة الى مجلس التأديب سالف الذكر يكون قد صدر من غير مختص باصداره ١٠٠٠

رابعً : اذا كان حق الاحالة الى التحقيق معقوداً لرؤساء من مستوى معين اصالة أو بالتفويض فان لمن دونهم من الرؤساء حق اثبات المخالفات الاداريه التى تقع من مرءوسيهم نور وقوعها خشية ضياع معالمها، على ان بترك الامر لمن له سلطة التأديب ٢-

خامساً : عموماً ان السلطة المختصة باصدار الامر بالتحقيق هي ذات انسلطة المختصة بالتأديب، فالسلطة المختصة باصدار الامر بالاحالة للتحقيق لم تحدد صراحة في

الاستاذ الدكتور سليمان الطماوى: فضاء التأديب - مرجع سابق - ص
 ٢٥٥

۲- مجموعة احكام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ۱۸۱ السنة ۳ ق بجلسة
 ۲- مجموعة السنة الثالثة

قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته وكذا نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته

ولكن طبقاً للعرف الادارئ الذئ اوضحناه والمستمد من اللائحة التنفيذية للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فان اصدار الامر بالتحقيق منوط بالرئيس الادارئ المختص وهو الوزير أو وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة أو رئيس مجلس الادارة أو من ينيبه أو يفوضه بحسب الاحوال.

ولقد استقرت أحكام المحكمة الادارريه العليا في احكام حديثة نسبيًا منها عدة أحكام بجلسة ٢٥ يناير ١٩٨٦ تقول فيها ١- (أنه لاجناح على الوزير وهو قمة السلطة التنفيذيه في وزارته والجهات التابعه لها اذا اسند بما له من سلطة تقديريه امر التحقيق في موضوع معين الى لجنة يصدر بتشكيلها قرار منه مراعيًا في تشكيلها أن تضم عناصر لها خبرتها وتخصصها في موضوع التحقيق تبعًا لظروف الموضوع وما تمليه مقتضيات

١- مجموعة المبادئ الفانونية التى قررتها المحكمة الاداريه العليا : السنة ٣١ جلسة ٢٥ يناير سنة ١٩٨١ (الطعن رقم ٧١١ لسنة ٢٧ القضائيه)

الصالح العام وما يفرضه عليه حرصه لاظهار الحقائق بعيداً عن الاعتبارات التى قد توجد فى جهة العمل التى يتبعها العامل مباشرة - اساس نلك - ان القانون لا يعقد على نحو صريح الاختصاص بالحقيق لجهة معينه كما هو الحال بالنسبة لاختصاص النيابه الاداريه دون غيرها بالتحقيق فى الاحوال المنصوص عليها فى المادة ٧٩ مكرراً من نظام العاملين المدنيين بالدولة المصادرة بالقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والتى ترتب البطلان اذا تم الاجراء بالمخالفة لذلك)

وبنفس جلسة ٢٥ يناير ١٩٨٦ قالت المحكمة الاداريه العليا ١ (إن الوزير هو الرئيس الأعلى لوزارته طبقاً للمادة ١٥٧ من الدستور – مؤدى نلك انعقاد مسئولية الوزير عن حسن سير العمل بوزارته – لايستقيم نلك وغل يد الوزير في الامر باجراء تحقيق فيما قد يثور باحدى الجهات التابعة لوزارته – اساس نلك – ان مسئولية الوزير تتطلب منحه السلطة التي تعينه على مواجهةاعباء هذه المسئولية فلا مسئولية بلا سلطة).

أناط المشرع بالنيابه الاداريه وحدها فئ المادة ٧٩ مكرر من قانون العامليين سلطة التحقيق مع شاغلى الوظائف العليا ومع

۱۹۸۲ يناير ۱۹۸۲ مجموعة مبادئ المحكمة الاداريه العليا : السنة ۳۱ جلسة ۲۰ يناير ۱۹۸٦ الطعن رقم ۲۷۷ لسنة ۲۷ ق

جميع العاملين المدنيين بصدد مخالفة الاحكام الخاصة بضبط الرقابة على الميزانية العامة وكذا مخالفات الاممال أو التقصير الذي يترتب عليه ضياع حق من الحقوق المالية للدولة أو أحد الاشخاص العامة الاخرى أو الهيئات الخاضعة لرقابة الجهاز المركزى للمحاسبات، أو المساس بمصلحه من مصالحها الماليه أو يكون من شأنه أن يؤدى الى نمك بصغة مباشرة.

كما تختص النيابة الإدارية بالنظر في التحقيق فيما يحال اليها من شكاوي الافراد والهيئات والجهات الرسمية.

ولقد نصت المادتين ٢٩، ٣٠ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الادارية الصادرة بقرار رئيس هيئة النيابه الاداريه رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨٩ لصادر بتاؤيخ ١٩٨٩/٩/٩ على أن :-

المادة ٢٩ : يعرض على مدير النيابه يومياً جميع ما يرد للنيابه التى يديرها من أوراق وعليه أن يؤشر بالقيد فى حدول القضايا على التبليغات والشكاوى التى يتبين مبدئياً من فحصها اختصاص النيابه بها وصلاحيتها للتحقيق، وفى جميع الاحوال يتعين التأشير بالقيد فى الجدول المذكور على كل تبليغ يرد عن مخالفات مالية أو اداريه من الرقابه الاداريه أو الجهاز المركزى للمحاسبات أو الجهة المختصه

المادة ٢٠ : على مدير النيابه أن يراعى فى احالة القضايا الئ الاعضاء وظيفة وكفاية العضو وعليه ان يشرف على سير التحقيقات ومتابعتها واصدار التوجيهات التئ تكفل استيفاء التحقيق لمقوماته وانجازه فى الوقت المناسب وله أن يتولى بنفسه التحقيق عند الاقتضاء

أن سلطة الاحالة للتحقيق طبقا لتعليمات النيابه الاداريه هئ لمدير النيابه التئ يديرها

ولنا أن نتسائل عن مدى جواز الطعن في الأمر بالاحاله الي

الأمر بالاحالة الئ التحقيق كما قضت محكمة القضاء الاداري١١ - ليس قراراً اداريا تأسيسيا على انه لايعدو ان يكون اجراء تمهيديا سابقا على المحاكمة فلا يقبل الطعن فيه استقلالا قبل صدور القرار النهائي من السلطة التأديبيه المختصة، القابل وحده للطعن، أذ ليس ثمة مصلحة تعود على العامل من جراء طعنه أو تظلمه من هذا القرار وفضلا عنه فان الامر به اذا لم يكن صادراً من مختص، فانه يجوز أن يصدر أمر أخر به كما أنه في أمكان سلطة التحقيق أو المحاكمة تدارك كل ما فات الاجراءات السابقة من نقص أو بطلان ٢٠

۱- محكمة القضاء الادارى: حكم جلسة ۳-۵-۱۹۵۲ منشور بالمجموعة السنة ۸ ص ۱۳۲۳
 ۲- مستشار دكتور مغاورى شاهين: القرار التأديبي - مكتبة الأنجلو المصرية ۱۸۸۱ - ص ٤١٩

على أن ثبوت الحق لهؤلاء الرؤساء بالأحاله الى التحقيق أصاله أو بالتفويض أذا كان هناك نص قانوني يجيز التفويض، فأنه لمن دونهم من الرؤساء حق اثبات المخالفة الاداريه التي تقع من مرؤسيهم، فور وقوعها خشية ضياع معالمها، على أن يترك الأمر، من بعد لسلطة التأديب التي لها تقدير هذا الاجراء وما يترتب عليه من آثار .

وينتقد بحق استاننا العميد الدكتور عبد القتاح حسن اهذا القضاء لان قرار الاحاله الئ التحقيق يرتب بذاته آثارا قانونيه خطيره، وهي تسمح باعتباره قراراً ادارياً نهائياً قابلا للطعن فيه بالالغاء .

غير أن الاستاذ الدكتور محمد عصفور اعترض على هذا النقد بقول سيادته ٢٠

(انه فضلا عن عدم جدوى الطعن في قرار الاحالة الي التحقيق، الذي يستغرق نظره مدة أطول بكثير مما يستغرقه التحقيق فعلا، فان الطبيعي أن يكون الطعن في قرار

۱- استاذنا العميد الدكتور عبد الفتاح حسن : قضاء التأديب – مر ١٤٨
 ٢- الاستاذ الدكتور محمد عصفور : التأديب والعقاب – مطبعة الاستقلال الكبرى – ۱۹۷۲

الاحالة عنصراً من عناصر الطعن فى القرار التأديبى نفسه، لان قرار الاحالة الى التحقيق لايعدو ان يكون اجراء تحضيريا أو تمهيديا للقرار التأديبي، وما الآثار التى رتبها القانون على الاحالة الى التحقيق إلا آثاراً واقعيه يتعلق مصيرها بالتصرف فى التحقيق).

السلطة المختصة بالأمر بالاحالة للتحقيق لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات

المستقر فئ قوانين الجامعات المتعاقبة ا وآخرها القانون 84 لسنة ١٩٧٧ بالاضافة الئ قانون اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التئ يشملها (ومنها جامعة الأزهر) القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بأن:

السلطة المختصة بالأمر باحالة اعضاء هيئة التدريس بالجامعات ومنها جامعة الأزهر معقود للأستاذ الدكتور رئيس كل جامعة)

وحيث أن الاختصاص شخصى فيجب أن يمارسه رئيس الجامعه بنفسه حيث أن القانون حدده له وحده وهذا القيد ضمانه من ضمانات التحقيق شرعت لمصلحة عضو هيئة التدريس قبل كل شئ ومن ثم فهى أجراء جوهرى، ونتيجة لذلك فان وزير التعليم العالى أو وزير شئون الأزهر أو فضيلة شيخ الأزهر إذا أمر بالتحقيق فإن هذا الأمر يكون قد صدر من غير مختص، ويترتب على ذلك أن القرار التأديبي الصادر بمجازاة عضو هيئة التدريس في الجامعات يكون باطلا لعيب جوهرى أصاب الاجراءات الخاصة به

القانون ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ والقانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات

وبذلك ليس لأى من (وزير التعليم العالى - وزير شنون الأزمر ١ - فضيلة شيخ الأزمر) سلطة تأديبيه مبتدأة على أى منهم وأن أحكام التأديب الواردة فى قانون تتغليم الحامعات تعتبر أحكامًا استثنائيه لايجوز التوسع فيها أو القياس عليه ٢.

١- وطبقاً للنشكيل الوزارى الحالى هو رئيس مجلس الوزراء.
 ٢- حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في ٢٥ مارس ١٩٨٨ في الطعن رقم
 ٢٠٠ لسنة ٣٢ (غير منشور)

الفصل الثانى الجهة المختصة بمباشرة التحقيق Matiere D'enquette

عندما صدر القانون٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفئ الدولة كانت الجهات الادارية تقوم وحدما وباجهزتها الخاصة بالتحقيق فيما يظهر لديها من مخالفات وظيفية ١-

وقد خنت التشريعات واللوائح القائمة إذ ذاك من اداه تناط بها الرقابة العامة والتوجيه، بل لقد ركزت هذه الرقابة فئ المسئول الأول نفسه فكان كبار الموظفين فئ كل وزارة ومصالحها العامة هم الرقباء وهم المستولون عن هذه الوحدات الاداريه وحتى خين استعان بهؤلاء على مهمة الرقابة هذه وتتبع ما يقع من اخطاء بادارات محلية للتحقيقات والشكاوئ، كثرت الشكوئ من تبعية هذه الادارات لكبار موظفئ الوزارات والمصالح المنشأة بها، ولما فئ هذه التبعية من تأثير في حرية المحققين وحيدتهم وطمأنينتهم ٢٠.

استاذنا العميد الدكتور عبد الفتاح حسن: التأديب في الوظيفة العامة - مرجع سابق - ص ١٤٢
 الاستاذ كمال الجرف: النيابه الاداريه ودورها في دعم الادارة الحكومية - بحث منشور بمجلة العلوم الادارية - الثنة الثانية - العدم الادارية - الثنة الثانية - العدم الأول - يونيه ١٩٦٠

كما كانت فرصة الترقئ للمحققين أقل بكثير من الفرض المتاحة لزملائهم من المشتغلين بالمسائل القانونية ١٠

وقامت الثورة سنة ١٩٥٢ وشكلت اللجان لدراسة اسلوب دعم الادارة الحكومية وتنظيم الاشراف على اعضائها تنظيماً يكفل السرعة في اداء الخدمات للجمهور مع نزاهة القصد والكفاية، فرأت لجان البحث والدراسة ضرورة توحيد الادارات العامة للشئون القانونية ومراقبتها وادارتها لمختلف الوزارات والمصالح المستقلة توحيداً يحقق استقلال موظفي هذه الادارات وحيدتهم، ويخلق منها هيئة موحدة جديدة صالحة بالقيام على ما يناط بها في سبيل اصلاح الادارة الحكومية وتدعيمها، ولهذا صدر القانون رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٥٤ بانشاء (النيابة الادارية) ليعمل به ابتداء من ديسمبر ١٩٥٤، والحقت النيابه الادارية برئاسة الجمهورية ونيط بها أن تقوم بالنسبة الى الموظفين بمثل ما تقوم به النيابه العامة ازاء كافة المواطنين.

فالنيابة الاداريه أنشئت لتتوب عن اداة الحكم مجتمعة فئ تتبع الجرائم والاخطاء، وانواع التقصير التئ تستوجب العقاب والمؤاخذة، … فهئ تريدها اداة اشراف وتوجيه ورقابة وتعهد

۱- استاذنا العميد الدكتور عبد الفتاح حسن : التأديب في الوظيفة العامة -مرجع سابق - ص ١٤٢

اليها بهذا الوصف بتدعيم الآداة الحكومية وتنظيم الاشراف على أعضائها تنظيمًا يكفل السرعة في اداء الخدمات للجمهور مع نزاهة القصد والكفاية وهي تريدها (نائبة عن اداة الحكم مجتمعة) وتعهد اليها بهذا الوصف بتتبع الجرائم والاخطاء وانواع التقصير ١٠ واستهدافًا للغاية الاولى قررت المادة السادسة من هذا القانون أن لرئيس مجلس الوزراء أن يكلف النيابة الادارية اجراء تحقيقات أو دراسات في وزارة أو مصلحة أو أكثر، ولكل وزير هذا الحق بالنسبة لوزارته، وتقدم النيابة تقريراً بنتيجة هذه الدراسات الى الجهة طالبة التحقيق أو الدراسة.

وتحقيقاً للغاية الثانية نصت المادة الرابعة من نلك القانون على أن (تختص النيابه الاداريه باجراء التحقيقات الاداريه مع موظفئ الدولة فيما يحال اليها من الجهات الاداريه المختصة، وما تتلقاه من شكاوئ نوئ الشأن).

وخرج عن اختصاص النيابه الاداريه ايضًا ما ينسب الى الموظفين الذين تنظم التحقيق معهم أو تأديبهم قوانين خاصة، وظل هذا الوضع للنيابه الاداريه حتى أعيد تنظيمها في اغسطس

۱۱- النيابه الاداريه : التقرير السنوى الأول للنيابه الادارية عن اعمال سنة ١٩٥٥
 مشار اليه في بحث الاستاذ كمال الجرف الستاذ كمال الجرف السيابق ص ١٣٣

سنة ١٩٥٨ بالقانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بعد أن اثبتت التجربه - كما تقول المذكرة الايضاحية - نجاح نظام النيابه الاداريه وما يمكن أن يسفر عنم نشاط هذا الجهاز فئ القضاء على عيوب الجهاز الحكومي إذ خول اختصاصات كافية واستكمال مقومات النيابه الادارية ومنحها الاختصاصات اللازمة لتساهم في اصلاح اجهزة الدولة بنصيب فعال.

واذا كان مدف هذا التعديل اصلاح اداة الحكم لذا توسع فئ اختصاصات النيابه الاداريه بقصد القضاء على عيوب الجهاز الحكومي المتعلقة بانتظام سيره وقيام العاملين فيه كل بما يعهد اليه على خير وجه، فان الامر قد يتطلب الى جانب التوسيع فئ اختصاصات النيابه الاداريه فيما يتعلق بتحقيقها ومتابعتها حتى نتضح نتائجها النهائية بالادانة أو البراءة تطلب الامر الى جانب نلك اعادة النظر في نظام المحاكمة التأديبيه سواء من حيث الاختصاص بتوقيع الجزاء أو الجهة المختصة باصداره بما يكفل الى جانب السرعة في المحاكمة، توفير الضمانات اللازمة للموظفين، حتى تؤدى سرعة توقيع الجزاء الى وضوح أثره وظهور ثمرته في اصلاح حال العاملين بالادارة.

ولهذه الغايات التئ تهدف كلها فئ النهاية الئ اصلاح اداة الحكم والقضاء على ما يعيبها من اخطاء الموظفين، سواء رجعت هذه الاخطاء الى الاهمال أو الى التصرف عن سوء قصد صدر القرار رئيس الجمهوريه العربية المتحدة بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٨٥٨ باعادة تتظيم النيابه الاداريه والمحاكمات التأديبيه١٠

وبصدور هذا القانون لم تعد النيابه الاداريه جهة احتياطيه للتحقيق، وأنما صاحبة حق أصيل فيه، فيما تتلقاه من شكاوئ من أي مصدر (سواء من الافراد أو الهيئات) عن مخالفة القانون أو الاهمال فئ اداء وأجبات الوظيفة هذا بالاضافة الى ما يحال للنيابه الاداريه من تحقيقات من الجهة الادارية المختصة.

تطلب المشرع قبل توقيع الجزاء على العاملين اجراء التحقيق معهم كتابة وتمكينهم من الدفاع، ولم يشترط المشرع اجراء التحقيق بمعرفة جهة معينة بالذات، كما انه لم يعقد هذا الاختصاص لجهة محددة دون غيرها – علق المشرع اختصاص الادارة القانونية التى تتبع الهيئة العامة فى مباشرة التحقيق مع العاملين بها بما يحال اليها من السلطة المختصة ومؤجى نلك كما تقول المحكمة الاداريه العليا فى حكمها بجلسة ٢٥ يناير سنة ١٩٨٦ بأن:-

۱- نشر بالجريدة الرسميه في ٢٤ اغسطس سنة ١٩٥٨ - العدد ٢٤ مكرر

(الادارة القانونية لاتستمد سلطتها في التحقيق من القانون مباشرة وانما تستمد هذا الاختصاص من القرار الصادر بالاحالة اليها من السلطة المختصة - لا وجه للقول بان الاختصاص بالتحقيق مع العاملين بالهيئات العامة ينعقد على النيابه الاداريه أو الادارة القانونية بالهيئة - أساس نلك، أن هذا القول فيه تخصيص لاحكام القانون بغير مخصص وتقييد للنصوص بغير قيد ١٠

والاحكام الواردة فئ شأن تأديب العاملين المدنيين بالدولة تهدف فئ جملتها الئ ضمانة سلامة التحقيق وتيسير استكماله للجهة القائمة به للوصول الئ اظهار الحقيقة من جهة ولتمكين العامل من التعرف على ادلة الاتهام وابداء دفاعه فيما هو منسوب اليه.

فنصوص قانون العاملين المدنيين لم تتضمن ما يوجب احالة التحقيق ألى النيابه الادارية - فيما عدا المادة ٧٩ مكرراً من قانون العاملين المدنيين رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ والمضافة بالمادة الثانية بالقانون ١١٥ لسنة ١٩٨٣ وهي خاصة بالتحقيق الاداري مع شاغلي الوظائف العلبا ومخالفات تنفيذ الموازنة العامة وضياع أر

١- مجموعة مبادئ احكام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ٧٦١ لسنة ٣٧ ق
 - جلسة ٢٥ يناير ١٩٨٦ ص ٩٢٣

المساس بالحقوق المالية - أو اجرائه في شكل معين اذا تم بمعرفة جهة الادارة باجهزتها القانونيية المختصة.

لم يرتب المشرع البطلان على اغفال اجراء التحقيق على وجه

تطلب المشرع فقط ان يتم التحقيق فئ حدود الاصول العامه بمراعاة الضمانات الاساسية التئ تكفل سلامة التحقيق وحيدته والتوصل للحقيقة وحماية حق الدفاع للموظف تحقيقاً للعدالة مؤدئ نلك:

انه لاجمناح على الوزير وهو قمة السلطة التنفيذية فى وزارته والجهات التابعة لها بما له من سلطة تقديرية أمر التحقيق فى موضوع معين الى لجنة يصدر بتشكيلها قرار قرار منه مراعيا فى تشكيلها أن تضم عناصر لها خبرتها وتخصصا فى موضوع التحقيق تبعا لظروف الموضوع وما تمليه مقتضيات الصالح العام وما يفرضه عليه حرصه لاظهار الحقائق بعيدا عن الاعتبارات انتى توجد فى جهة العمل التى يتبعها العامة مباشرة – أساس نلك :-

أن القانون لا يعقد على هذا النحو صريح الاختصاص بالتحقيق لجهة معينة كما هو الحال بالنسبة لاختصاص النيابه الاداريه دون غيرها

بالتحقيق فئ الاحوال المنصوص عليها فئ المادة ٧٩ مكرراً من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادرة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والتئ ترتب البطلان إذا تم الاحراء بالمخالفة لذلك!

فاذا نسب الى عامل ارتكاب مخالفة اداريه أو مالية أو جنائية غان القاعدة في مصر اده:

للجهة الاداريه أو النيابه الاداريه سلطة التجتيق مع العاملين وهناك فئات خاصة من العاملين تنظم التحقيق معهم قوانين خاصة كاساتذة الجامعات واساتذة جامعة الأزهر واعضاء هيئة الشرطة والمخابرات العامة والرتابة الاداريه وكذلك أعضاء الهيئات القضائية.

وعلى هذا سنقسم دراستنا الى المطالب الاتية: المبحث الأول: إجراء التحقيق بمعرفة الجهة الادارية. المبحث الثانى: إجراء التحقيق بمعرفة النيابه الادارية.

۱۹۸۲ لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۰ يناير ۱۹۸۲ سنة ۲۷ ق جلسة ۲۰ يناير ۱۹۸۲ منفئ
 منشور بمجلد السنة ۳۱ ص ۹۲۳، ونفس المعنى حكم صادر في ۲۷ نوفمبر ۱۹۲۵ منشور بمجلد السنة ۱۱ ص ۱۹

المُبْحث الأولِ حق الجهة الاداريه في التحقيق

ان حق الجهة الادارية الرئاسية فئ التحقيق مع العاملين فيها، حق أصيل نصت عليه قوانين العاملين المتعاقبة ١٠ والسلطة الرئاسية هئ القدره التئ تكون للرئيس الادارئ ويستطيع بمقتضاها ان تسود ارادته الشخصية فئ علاقته مع شخص لتوجيهه وارشاده ولا تتحقق منه السلطة للرئيس الادارئ الا اذا كانت له عي مرؤوسيه سلطة تناسا المخطئ منهم لهذا يربط الفقهاء ٢ بين

استاذنا الاستاذ الدكتور محمود عاطف البنا : مبادئ القانون الادارى . في الاموال العامة والوظيفة العامة – بدون تاريخ نشر
 م. ۳۳۷

الاستاذ الدكتور ماجد راغب الحلو : القضاء الادارى - دار المطبوعات الجامعية - ١٩٨٥ ص ٧٧ه

◄ صدر القانون ١٥ السنة ١٩٧٨ باضافة المادة ١٩٧٨ منص ١٩٧٨ باضافة المادة ١٩٧٨ مكرر التى تنص على (تختص النيابه الاداريه دون غيرها بهذا التحقيق فى العليا كما تختص دون غيرها بهذا التحقيق فى المخالفات الناشقة عن ارتكاب الافعال المحظورة المخالفات الناشقة عن ارتكاب الافعال المحظورة (٢- مخالفة احكام ضبط الرقابه على تنفيذ الموازنة، ١٩ الاهمال الذي يترتب عليه ضياع حق من الحقوق المالية للدولة أو احد الاشخاص المامة أو الهيئات الخاضعة لرقابة الجهاز المركزى للمحاسبات أو المساس بمصلحة من مصالحها المالية) وعلى الجهة المساس المخالفات أن الاداريه المختصة بالنسبة لسائر المخالفات أن

الوظيفة الرئاسية وسلطة التأديب فالتأديب أحد وسائل السلطة الرئاسية فئ فرض توجيهاته على المرؤسين ١٠ وان الرئيس الادارئ هو المسئول عن تحقيق اهداف المرفق وحسن سير العمل

ولذا نرئ - مع استاننا الدكتور محمود عاطف البنا٢ - (انه يجب وفقاً لمبدأ التلازم بين السلطة والمسئولية، أن تكون للرئيس السلطات اللازمة للاضطلاع بمسئولياته، فحيث تكون المسئولية تكون السلطة، وأن السلطة الرئاسية هي الأقدر من غيرها على تقدير الظروف التي وقعت فيها المخالفة، هذا فضلا عن ان ممارسة الادارة لسلطة التأديب تساعد على تحقيق أوجه القصور فئ الجهاز الادارى وهذه الغاية تمثل اهم ما في التأديب لان معالجة أوجه النقص فئ الجهاز الادارئ اهم كثيراً من عقاب الموظفين المخطئين)

ت توقف ما تجريه من تحقيق في واقعة أو وقائع وما يرتبط بها اذا كانت النيابه الاداريه قد بدأت التحقيق فيها، وعلى تلك الجهة اخطارها بذلك احالة اوراق

ديها، وعلى تلك الجهه اخطارها بلك احاله اوراق التحقيرة بلك احاله اوراق التحقيق باطلا كل المجلة احكام الفقرتين السابقتين الحراء أو تصرف يخالف احكام الفقرتين السابقتين الحليم عبد البر: الضمانات التأديبيه – دار الدكتور عبد الفقاح العربية ١٩٠٩ – ص ١٥ ٢ استاذنا الدكتور محمود عاطف البنا: عبادئ القانون الادارى – في الاموال العاذنا الدكتور محمود عاطف البنا: عبادئ القانون الادارى – في الاموال العادن الدكتور محمود عاطف البنا: عبادئ القانون الادارى – في الاموال العادر س – س ١٩٠٠ العادر الفكر العربي – ص ٣١٩

ويقول الفقيه الفرنسي بلانتي Planty 1 :

(أن سلطة التأديب فرع من السلطة الرئاسية) disciplinaire est un branche du pouvoir disciplinaire est un branche du pouvoir hierachique فحق الجهة الادارية في التحقيق حق اصيل واذا كانت قد أنشأت النيابه الادارية لتختص باجراء التحقيق مع الموظفين كجهة تتمتع بالحياد ٢ والاستقلال إلا أن اختصاصها بالتحقيق لايمنع اختصاص الجهات الادارية وعلى نلك نعت المادة الثالثة من المحلون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ نمعدل بالقانون ١٢ لسنة ١٩٨٩ على أنه : (مع عدم الإخلال بحق الجهة الادارية في الرقابه وفحص الشكاوي والتحقيق تختص النيابة الادارية بما يأتي التحقيق مع الموظفين مشترك بين الجهات الادارية والنيابة الادارية والثالثة من الادارية والثالثة من الادارية إلا أن النيابة الادارية طبقًا للفقرتين الثانية والثالثة من الادارية والثالثة من الادارية إلا أن النيابة الادارية طبقًا للفقرتين الثانية والثالثة من الادارية والثالثة من الدارية والثالثة من الادارية والثالثة من الدارية والثالثة والثالثة من الدارية والثالثة من الدارية والثالثة من الدارية والثالثة والدارية والثالثة والدارية والثالثة والدارية والمنالثة والدارية وا

1- Alain Planty: Traite pratique de la fonction publique, Paris 1971 - p. 314

الستاذ الدكتور محمود فؤاد مهنا فكرة العيدة باعتبار انها تقلل من الثقة الواجبه في الرؤساء، ويرى ال على المؤساء، ويرى ال على المؤساء ويرى ال على المؤسل الأدارى ليس علاج الأمر يكون برفع كفاءة الرئيس الادارى ليس إلا – راجع مؤلف سيادته في القانون الادارى، نشر مؤسسة شباب الجامعة بالاسكندريه ١٩٧٣ – ص ٧٧

القانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۰۸ لها اختصاصات اصیلة تستأثر فیها بالتحقیق من تلقاء ذاتها فیما تراه صالحاً لذلك من شكاوی الافراد والهیئات التی یثبت الفحص جدیتها و ذلك علی تفصیل سنورده فی موضعه من البحث

بل أن المشرع أضاف بالقانون ١١٥ لسنة ١٩٨٣ المادة ٧٩ مكرر أ فئ قانون العاملين المدنيين ٢ بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وعهد

١- تنص المادة الثالثة على انه مع عدم الاخلال بحق الجهة الاداريه في الرقابة وفحص الشكاوي والتحقيق تختص النيابة الاداريه بالنسبة الى الموظفين الداخلين في الهيئة والخارجين عنها والعمال بما يأتي :-

۳- اجراء التحقيق في المخالفات الادارية والماليه التي يكشف عنها
 اجراء الرقابة وفيما يحال اليها من الجهات الادارية
 المختصة، وفيما تتلقاه من شكاوى الافراد والهيئات
 التي يثبت الفحص جديتها.

التى يثبت العحص جديتها، المضافة بالقانون ١١٥ لسنة ١٩٧٨ المضافة بالقانون ١٩٥ لسنة ١٩٧٨ المضافة بالقانون ١٩٥٠ لسنة ١٩٧٨ المضافة بالقانون ١٩٥٨ على أنه (تختص النيابه الاداريه دون غيرها بالتحقيق لوظائف العليا كما تختص دون غيرها بهذا التحقيق في المخالفات الناشئة عن ارتكاب الافعال الواردة في البندين ٢، ٤ من المادة ٧٧ من هذا القانون وعلى الجهة الادارية المختصة بالنسبة لسائر المخالفات ان توقف ما تجريه من تحقيق فة واقعة أو وقائع وما يرتبط بها

التى النيابه الاداريه وحدما - دون الجهة الادارية - التحقيق فى حالات معينة سنوردها تفصيلا

غير أنه فئ كافة الحالات التئ تتولئ فيها النيابه الاداريه التحقيق من تلقاء ذاتها دون احالة من جهة الادارة فقد أوجب القانون اخطار الجهة الاداريه التئ يتبعها العامل وذلك للعلم فقط وقبل البدء فئ التحقيق، ولا لزوم لهذا الاخطار اذا كانت الاحالة الئ التحقيق بناء على طلب الجهة التئ يتبعها العامل إلا أن اغفال اخطار النيابه الاداريه للجهة الاداريه ببدء التحقيق مع عامل من عمالها ليس سببًا من اسباب بطلان التحقيق، إذ لا بطلان إلا بنص.

فقيام الادارة بالتحقيق فئ مسألة تدخل فئ اختصاص النيابه الاداريه وحدها يعيب قرار الجزاء لما شاب التحقيق من غصب للسلطة حيث قصر القانون اجراء هذه التحقيقات على هيئة قضائية – هئ النيابه الاداريه – ويتعين على المحكمة التأديبيه أن تقضى بالغاء القرار بعد ان لحقه عيب جسيم انحدر به الى درجة

ادا كانت النيابه الاداريه قد بدأت التحقيق فيها، وعلى تلك الجهة فور انطارها بذلك احالة اوراق التحقيق بحالته الى النيابه الادارية
 التحقيق بحالته الى النيابه الادارية
 الاستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعية الاجرائية - دار النهضة العربية ١٩٨٥ - ص ٢١٧

الاتعدام باعتبار أن تلك مسألة أوليه من المسائل المتعلقة بالنظام العام الذئ يقوم على حماية الشرعية وسيادة القانون والتئ تتطوئ عليها ولاية المحاكم أياً كان نوعها أو درجتها ونلك من خلال ما يعرض عليها من منازعات تختص بنظرها ١٠

١- أحكام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ١٤٦٤ للسنة ٣٢ القضائية جلسة
 ١٠ يونية ١٩٨٩ - منشور بمجلد السنة ٣٤ - ص
 ١١٠٧.

مدى جواز اختيار الموظف للجهة التي تحقق معه ؟-

حق الجهة الاداريه فئ اجراء التحقيق مع موظفيها حق أصيل لا يسلب منها الا بنص صريح ولا يخل بهذا الحق على ما سيأتي في المبحث التالي - اختصاص النيابه الاداريه في هذا الشأن١.

فاذا قامت احدى الجهات الاداريه باجراء تحقيق مع احد موظفيها ثم أبدئ هذا الموظف رغبته فئ ان يتم التحقيق بمعرفة النيابة الاداريه باعتبارها جهة محايدة لاسباب يقدرها أو لغير سبب معلوم، أو أن يمتنع أحد الموظفين عن الأدلاء باقواله أصلا أمام المحقق فئ الجهة الاداريه استشعارا بالاضطهاد أو لعدم اطمئنانه للمحقق مع طلب أحالة التحقيق امام النيابه الاداريه فما مدى الحق المخول له في نلك،

فلقد اضطردت احكام المحكمة الاداريه العليا؟ على انه لا محل لاجبار الجهة الاداريه على احالة التحقيق الى النيابه الاداريه ما دامت قد عهدت به الى جهة خولها القانون هذا

الدكتور محمد جودت الملط: المسئوليه التأديبيه للموظف العام - مرجع سابق - ص ۱۸۷
 حكم المحكمة الاداريه العليا: بجلسة ۲ يونيه سنة ۱۹٦٤ في القضية رقم ۱۷۱۰ س ۱۷۱۰ س و الحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا بجلسة ۷ نوفمبر سنة ۱۹۶۵ في القضية رقم ۲۰۲۱ س)

التحقيق فالجهة الادارية من حقها ان تجرئ التحقيق بنفسها ولا تحيله الى النيابه الاداريه ما دام القانون لايلزمها بذلك.

كما أن أمنتاع الموظف عن الأدلاء باقواله لا يبطل التحقيق باعتباره قد فوت على حق الدفاع عن نفسه وأنه يجب على العامل أن يوطن نفسه على توقير رؤسائه والاقرار بحقهم فى ممارسة اختصاصاتهم الرئاسية قبله ومنه توجيهه والتحقيق معه لاستجلاء الحقيقة وتبين دفاعه فيما نسب اليه - وللعامل حق التظلم من القرارات الصادرة فى هذا الشأن أو الطعن عليها دون تطاول على الرؤساء أو سبهم١.

فلا جناح على جهة الادارة ان رفضت طلب المحال للتحقيق بالادلاء باقواله امام النيابه الاداريه طالما أن الواقعة ليست من بين الوقائع التى يتعين احالة التحقيق بشأنها للنيابه الادارية أساس نلك: انه لاوجه لاجبار المحال على الادلاء باقواله في التحقيق – يعتبر سكوت الموظف لفرصته في الدفاع عن نفسه تقع عليه تبعته ٢

١- حكم المحكمة الاداريه العليا بجلسة ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٨٨ في الطعن رقم
 ٢٢٥٥ القضائية - منشور بمجلد السنة ٣٣ - ١٣٥٠

٢- حكم المحكمة الاداريه العليا: بجلسة ٢٥ يونية سنة ١٩٨٨ في الطعن رقم ١١٨٨ - ١١١٩ لسنة ٣٣ القضائية - منشور بمجلد السنة ٣٣ - ص ١٧٦٠.

المبحث الثاني

اجراء التحقيق بمعرفة النيابه الاداريه

نشأت النيابة الادارية لاول مرة في مصر بالقانون رقم 140 لسنة ١٩٥ ونيط بها بالنسبة الى الموظفين بمثل ما تقوم به النيابه العامة بالنسبة لكافة المواطنين ١٠ فالنيابه الاداريه تتوب عن اداة الحكم مجتمعة في تتبع الجرائم والاخطاء وانواع التقصير التي تستوجب العقاب والمؤاخذة.

وقام القانون رقم ٤٨٠ لسنة ١٩٥٤ على اساس توحيد جهات التحقيق المختلفة في هيئة واحدة مستقلة عن الوزارات والمصالح المختلفة التي يتبعونها، وحتى يؤدي عملهم الى نتائج مثمرة تسير بالاداة الحكومية في طريقها السليم،

ولكون نظام النيابه الادارية جديداً عند انشائه سنة ١٩٥٤، وخشية ما قد يترتب على التوسع فى الاختصاصات اللازممة للنيابه الاداريه منذ البدايه، سار القانون على سياسة الحذر، فلم يخولها كافة الاختصاصات اللازمة لاداء المهمة الخطيرة الملقاه على عاتقها،

الاستاذ كمال الجرف: النيابه الادارية ودورها في دعم الادارة الحكومية – مقال بمجلة العلوم الاداريه – السنة الثانية – العدد الأول – يونيه ١٩٦٠ – ص ١٣١ وما بعدها

فغى مجال التحقيق جاء اختصاص النيابه الاداريه قاصراً على ما يحال اليها من الجهة الاداريه المختصة، خرج بذلك ما لايحال اليها، وتتولى جهة الاداره تحقيقه بجهازها الخاص، وهو أمر تملكه-

وخرج من اختصاصها ايضًا ما ينسب الى الموظفين الذين تنظم التحقيق معهم أو تأديبهم قوانين خاصة كما خرج عنه الجرائم والمخالفات التى تحدد القوانين جهة أخرى لتحقيقها فالنيابه العامة تختص بتحقيق الجرائم العامة التى تقع من الموظفين أثناء تأدية عملهم وبسببها (كاختلاس الاموال الاميريه والرشوة)، وكذلك كان يختص بتحقيق المخالفات الملية واحداً أو أكثر من الموظفين الفنيين بديوان المحاسبة أو بمجلس الدولة طبقًا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٥٢ بانشاء مجلس تأديبى لمحاكمة الموظفين المسئولين عن المخالفات المالية، تأديبى فيما بعد بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٧.

واذا خرج كل هذا عن اختصاص النيابه الاداريه فقد ضاق نطاق ما انيط بها من تتبع الجرائم والاخطاء وانواع التقصير التئ تستوجب العقاب فما كانت ترئ الا مايراد لها ان تراه، وخرج عن اختصاصها بالمخالفات الماليه وقد تكون أهم ما يجب ان تختص به وظل نلك وضع النيابه الاداريه حتى اعيد تنظيمها في ١١ اغسطس سنة ١٩٥٨ بصدور القرار بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨

على أساس أستكمال مقومات النيابه الأدارية ومنحها الاختصاصات اللازمة لتساهم في أصلاح أجهزة الدولة بنصيب فعال أ وطبقاً لأحكام هذا القرار بقانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ تختص النيابه الأدارية – مع عدم الأخلال بحق الجهة الأدارية – باجراء التحقيق في المخالفات الأدارية والمالية، دون أن يحال أمره اليها من الرئيس الذي يتبعه الموظف، خلافاً على ذلك ما كان معمولا به في ظل القانون رقم ١٨٥٠ لسنة ١٩٥١، وذلك فيما يحال اليها من الجهات الأدارية المختصة (الرقابة الأدارية – المخابرات العامة – مباحث أمن الدولة … الخ) وفيما تتلقاه من شكاوئ الأفراد والهيئات.

فالنيابه الاداريه خولت حق اجراء التحقيق إختصاصاً أصيلياً ودرءاً لما قد يلجأ اليه البعض من ستر ما يقع في مرفقه من مخالفات وحتى لاينسب اليه تقصير في اشرافه أو توجيهه وسدا لثغرة تنشأ عن عدم وصول أمر المخالفة اليه لسبب أو لأخر، وقد يكون هو المسئول.

ومع نلك فضماناً لحسن سير العمل بالمرفق، وللموظف نفسه، وضعت عدة ضوابط لاستعمال هذا الحق، فلم تخوله النيابه الاداريه

¹ من المذكرة الايضاية للقانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨

اطلاقًا، وانما يجب ان يكون هذا التحقيق في شأن ما كشفته احد الجهزة الرقابة بالدولة (الرقابة الاداريه - المخابرات العامة - مباحث امن الدولة) ونلك بعد تحريات واجراءات دقيقة، وحتى انا اسفرت المراقبة عن امور تستوجب التحقيق ويرجع معه جانب الادانة فانه تعد مذكرة بذلك من الجهة الرقابية الى مدير النيابه المختص ١ وعليه ان يؤشر بالقيد في جدول القضايا على التبليغات والشكاوئ التي مبدئيًا من فحصها اختصاص النيابه بها التبليغات والشكاوئ التي مبدئيًا من فحصها اختصاص النيابه بها المدول المذكور على كل تبليغ يرد عن مخالفات ماليه أو اداريه من الرقابه الاداريه او الجهاز المركزي للمحاسبات او الجهة المختصة.

وعلى مدير النيابه الاداريه المختص ان يراعى احالة القضايا الى الاعضاء : وظيفة وكفاية العضو – وعليه ان يشرف بنفسه على سير التحقيقات ومتابعتها واصدار التوجيهات التى تكفل استيفاء التحقيق لمقوماته وانجازه فى الوقت المناسب ولمدير النيابه ان يتولى بنفسه التحقيق عند الاقتضاء

۱− المادة ۲۹ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابة الادارية الصادرة بقرار رئيس هيئة النيابه الاداريه رقم ١٥٦ لسنة ۱۵۹ الصادر في ۱۵۹–۱۹۷۹

۲- المادة ۳۰ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الاداريه السابق الاشارة اليه

وتصدئ النيابه الاداريه لفحص الشكاوئ التئ تتلقاها يعد حقاً أصيلاً فئ تحقيقها لاتمتك حياله جهة الاداره حولاً ولا قوة ولا يعد تصرف النيابة الاداريه فئ مثل هذه التحقيقات غصباً لسلطة الجهة الاداريه ولا اخلالا بحقها فئ نلك.

غير أن الفقرة الاخيرة من المادة الثالثة من قانون النيابه الاداريه أو حب ارسال اخطار الني الوزير أو الرئيس الذي يتبعه الموظف باحراء التحقيق قبل البدء غيم، ونبك عدا المحالات التي يجرئ غيها التحقيق المعالى على طلب الوزارة أو الهيئة التي يتبعها الموظف

على أن أغفال ذلك الاخطار ليس سبباً من أسباب بطلان التحقيق إذ لابطلان الا بنص، لاته أجراء غير جوهرى لأن النيابه الاداريه لاتنتظر موافقة الرئيس الادارى كى تبدأ فى التحقيق، غرفض جهة الادارة لاجراء التحقيق لايؤدى الى توقف النيابه الاداريه عن التحقيق مع العامل ١.

فالنيابه الاداريه تمارس الاختصاصات التئ خولها لها المشرع بوصفها ممثلا للمجتمع والدولة حماية لسيادة القانون ورعاية

۱- الاستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعية الاجرائيه فى التأديب - دار النهضة العربيه ١٩٨٥ - ص ٢١٦

لمفهوم الصالح العام للشعب فمثلا في كفاية حسن اداء الموظفين العموميين ا ومن في حكمهم لاعمال وظائفهم – تمارس النيابه الاداريه هذه الاختصاصات على استقلال فهى لاتحل محل السلطات الرئاسية والتأديبيه في مجال الرقابة وفحص الشكاوي والتحقيق – اساس نلك : ان النيابه الاداريه هيئة قضائيه مستقلة، لايخل هذه الاستقلال بما ناطه المشرع بالسلطات الرئاسية بالتوازي مع النيابه الاداريه في اجراء الرقابة الاداريه على ما يتبعهنا من مرؤسين وفحص ما يرد ضدهم من شكاوي أو اجراء التحقيق مروسين وفحص ما يرد ضدهم من شكاوي أو اجراء التحقيق الادارئ معهم ونلك في الحدود التي لم يقصر فيها المشرع التحقيق على النيابه الاداريه كما هو الشأن في التحقيق مع شاغلي الوظائف العليا أو التحقيق في المخالفات الماليه عامة شاغلي الوظائف العليا أو التحقيق في المخالفات الماليه عامة ونلك بعد صدور القانون ١١٥ لسنة ١٩٨٣ المعدل لقانون العاملين

١- مجموعة احكام المحكمة الاداريه العليا : الطعن رقم ٣٦٧٧ لسنة ٣٣ القضائية - بجلسة ٧ يناير ١٩٨٩ منشور بمجلد السنة ٣٣ - وم ٢٣ - ص ٤٠٣

الجهات التي تختص النيابه الاداريه بتحقيق المخالفات الاداريه والماليه التي تقع من العاملين فيها .

نمع عدم الاخلال بحق الجهة الاداريه التي يتبعها العامل في فحص الشكاوي والتحقيق تختص النيابه الاداريم بتحقيق المخالفات الاداريه والماليه التي تقع من العاملين بالجهات الآتية

- ا- وزارات الحكومة ومصالحها والاجهزة التئ لها موازنة خاصة ووحدات الادارة المحلية.
- ۲- الهيئات العامة (خضعت بالقرار الجمهورئ رقم ۱۹ لسنة ۱۹۰۹).
 - ٣- هيئات القطاع العام وشركاته
- ٤- هيئات قطاع الاعمال العام (المنشئ بالقانون ٢٠٣ لسنة ١٩٩١).
- الشركات والهيئات القائمة على التزامات المرافق العامة طبقاً
 للقانون ۱۲۹ لسنة ۱۹٤۷ (خضعت بالقرار الجمهوري رقم ۱۵۵٦ لسنة ۱۹۵۹).
- ١- الشركات التئ تساهم فيها الحكومة أو الهيئات العامة بنسبة لاتقل عن ٢٥٪ من رأسمالها أو تضمن لها حداً أدنئ من الارباح.

٧- الجمعيات والهيئات الخاصة التي صدر أو يصدر بتحديدها قانون أو قرار من رئيس الجمهورية١٠.

١٦ بيان بالجمعيات والهيئات الخاصة التي تسرى عليها احكام القانون ١٩

أولا الجمعيات التعاونية

١- محافظة القاهرة : (أ) الجمعيات التعاونية : للبترول ومنتجى البطاطس ۱- محافظه العاهره: (۱) الجمعيات التعاولية ، للبدرون وملكي المساسل ومنتجى الكتان وتوريد الادوية والكساء الشعبى والدواجن وتربية الماشية الفريزيان. ويمتد نشاط هذه المجموعة الى كل اجزاء الاقليم الماشية الفريزيان. الجنوبي. (ب) الجمعية التعاونية الاستهلاكية المركزية والجمعية التعاونية الاستهلاكية (عمر افندى). ٢- محافظة الاسكندرية : جمعية أسكندرية الزراعية وجمعية أسكندرية المنزلية لموظفى الحكومة والجمعية الزراعية بالصحراء الغربية. ٣- محافظات القنال والاسماعيلية: بجمعية التعاونية المنزلية بالاسماعيلية، الجمعية التعاونية المنزلية لعمال وموظفي هيئة قناة السويس. ٢- محافظة الدقهلية: الجمعية التعاونية العان والجمعية التعاونية الكبرى بالمنصورة. ٥- محافظة الغربية: الجمعية التعاونية التعاونية الخبرى بالمنصوره. ٥- معافقة العربية، الجمعية المدرية المنزلية لعمال وموظفى شركة مصر للغزل والنسيج بالمحلة الكبرى، ٦- محافظة الجمعية التعاونية الصناعية الموبيليات والجمعية التعاونية لمنتجى الاحدية. ٧- محافظة البحيرة: الجمعية التعاونية المنزلية لعمال شركة الاحديدة. ١- محافظة البحيرة: الرحدية التعاونية المنزلية العمال شركة المحديدة التعاونية المنزلية المنظمة المحديدة التعاونية المنظمة المحديدة التعاونية المنظمة المحديدة المحديدة التعاونية المنظمة المحديدة الم مصر للغزل والنسيج بكفر الدوار. ٨- معافظة الجيزة : الجمعية التعاونية المنزلية لعمال ومستخدمي الشركة الشرقية للدعان. ثانيا الاتحادات التعاونية

١- الاتحاد العام للجمهورية ٢- الاتحاد التعاوني لبناء المساكن ٣-الاتحاد العام لرعاية الاحداث ٤- الاتحاد التعاوني الاقليمي بالقاهرة ٥-الاتحاد التعاوني بالاسكندريه ٦- الاتحاد التعاوني بطنطا ٧- الاتحاد التعاوى بالشرقية ٨- الاتحاد التعاوني بمحافظتي القناة والسويس ٩-التعاولي بالسرعية ١٠ . و عدد التعاولي بمعاطلتي العداد التعاولي بالدقهلية ١١- الاتعاد الاتعاد التعاولي بالدقهلية ١١- الاتعاد التعاولي بكفر الشيخ ١٣- الاتعاد التعاولي بكفر الشيخ ١٣- الاتعاد التعاولي بنفي ١٥- الاتعاد التعاولي بنني سويف ١٥- الاتعاد التعاولي ۸- اعضاء مجالس ادارة التشكيلات النقابية المشكلة طبقاً للقانون رقم 70 لسنة ١٩٧٦ والمعدل بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٨١ باصدار قانونالنقابات العمالية واعضاء مجالس الادارة المنخبين طبقاً لاحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ فئ شأن تحديد شروط واجراءات انتخاب ممثلئ العمال فئ مجالس ادارة وحدات القطاع العام والشركات المساهمة والجمعيات والمؤسسات الخاصة.

٩- تختص النيابه الادارية فئ التحقيق فيما ينسب الئ مديرئ واعضاء الادارات القانونية\ الخاضعين لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والوحدات التابعة لها من مخالفات تأديبيه والتصرف فيها وفقاً لاحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ والقوانين المعدله له والقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٥٨ والقوانين المعدله له

فاذا انتهت النيابه الاداريه من التحقيق الذئ تجريه مع احد اعضاء الادارات القانونية سالفئ الذكر الى اقتراح احالته الى المحاكمة التأديبيه سواء لكونه يشغل وظيفة مدير عام ادارة قانونية أو لجسامة المخالفات المسندة اليه أو لاعتبارات اخرى تعين على النيابه الاداريه

بالمنيا ١٦- الاتحاد التعاوني باسيوط ١٧- الاتحاد التعاوني بسوهاج
 ١٨- الاتحاد التعاوني بقنا ١٩- الاتحاد التعاوني باسوان.
 ١- المادة ٢٦ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفني بالنيابة الادارية السابق الاشارة اليها

احالة الاوراق الى ادارة التغتيش الغنى على الادارات القانونية بوزارة العدل لاجراء شئونها- ويجوز تتبع مديرى واعضاء الادارات القانونية بعد انتهاء خدمتهم وفقاً لقواعد النتبع المنصوص عليها في المادة ٨٨ من قاتون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ اسنة ١٩٧٣ والمعدل بالقانون م١٧ اسنة ١٩٧٨ والمادة ٨١ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٨٤ اسنة ١٩٧٨ حسب الاحوال ولا يجوز أن تقام الدعوى التأديبيه على مديرى واعضاء الادارات القانونية في حالة انتهاء تحدمتهم الا بناء على طلب الوزير المختص بعد تحقيق تتولاه دون غيرها ادارة التغتيش الغنى على الادارات القانونية بوزارة

۱۰ تختص النيابة الادارية بالتحقيق مع العامل المؤقت المعين الربط ثابت او بمكافأة شاملة سواء شغل وظيفة بالموازنة وطبق عليه نظام العاملين المدنيين بالدولة أو لم يشغل احدى منه الوظائف وطبق عليه القرار الجمهوري رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹۷۴ في شأن احوال وشروط تعيين العاملين بمكافآت شاملة، ويخضع العامل في الحالة انجيرة بالنسبة لتأدييه للاحكام المنصوص عليها في القرار الجمهوري سالف الذكر.

١- المادة ١٧ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الاداريه
 السابق الاشارة اليه

جهات لاتختص النيابه الاداريه بالتحقيق مع كل منها: ١٠.

(أولا) العاملين الذين ينظم التحقيق معهم وتأديبهم قوانين خاصة، ومن امثلة نلك اعضاء الهيئات القضائية طبقًا لقوانين السلطات القضائية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢، ومجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢، ومينة قضايا الدولة رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣، وكذا أعضاء مينات التدريس بالجامعة طبقاً للقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢، وكذا أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر طبقًا للقانون ١٠٣ لسنة ١٩٦١، واعضاء هيئة البحوث الزراعية طبقاً للقرار الجمهوري رقم ١٩ لسنة ١٩٨٣ ورجال الشرطة طبقا لقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ وأعضاء السلك الدبلوماسئ والقنصلئ طبقًا للقانون ١٥ لسنة ١٩٨٢ ورجال المخابرات العامة طبقًا للقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ ورجال الرقابة الاداريه طبقًا للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ وضباط القوات المسلحة طبقًا للقانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ والمحافظين ونوابهم طبقًا لقانون الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ وتعديلاته.

۱- المادتين ۲۶، ۲۰ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الادارية السابق الا شارة اليها

- (ثانياً) العاملين بالمؤسسات الصححفية ووكالة أنباء الشرق الابسط
 - (ثالثًا) العاملين في الشركات المنشأة وفقًا لاحكام قانون الاستثمار رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ التي تساهم فيها البنوك أو شركات القطاع العام،
 - (رابعًا) المكلفين بالخدمة العامة المخاطبين باحكام القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٧٣ في شأن الخدمة العامة.
 - (خامساً) العاملين المؤقتين المعينين بالقطاع العام أو قطاع الأعمال العام (طبقاً للقانون ٢٠٣ لسنة ١٩٩١) بعقد عمل يحكمه قانون العمل.

- اصدر وزير العدل القرار رقم ١٤٠١ لسنة ١٩٨١ والمعدل بالقرار رقم ١٩٨١ لسنة ١٩٩٠ بنعيين الادارات والنيابات وفروعها التي تتكون منها النيابه الاداريه للرئاسة والعدل الاداريه واختصاص ومقر كل منها: (١) النيابه الاداريه للمواصلات (٣) للشؤون والداخلية والخارجية والدفاع (٢) النيابه الاداريه للمواصلات (٣) للشؤون المالية والاقتصاديه (٤) للثقافة والاعلام والسياحة والقوى العاملة (٥) للزراعة والاشغال العامة (٦) للاوقاف والتأمينات الاجتماعية والشؤون والشخان (١) للتعليم (١) للتعليم العالى والبحث العلمي (١) لمحافظة القاهرة (١١) للصحة (١٢) للصناعة والكهرباء والبترول (١٣) للنقل (١٤) لميناء القاهرة الجوى (٥١) لشركات المبال والاقتصاد (١٧) لشركات الملل والاقتصاد (١٧) لشركات المساكان (١٨) لشركات المبال الدفاع والكهرباء والبترول (٢١) لشركات الدفاع والكهرباء والبترول (٢٣) لشركات الدفاع والكهرباء والبتروب (٢٣) لشركات المناعة التنديب (٢٣) بالاسكندرية القسم الأول (٢٤) بالاسكندرية القسم الأول (٢٧) بمطروح (٢٩) بمنهور القسم الشائي (٢٥) بمطروح (٢٩) بمنهور القسم للشركات الاسكندرية القسم الثاني (٢٥) بمطروح (٢٩) بلمنهوا القسم الألني (٢١) بالمحلة الكبري (٢٣) بطنطا القسم الألني (٢٣) بلمحلة الكبري (٢٣) بطنطا القسم الثاني (٢٣) بالمحلة الكبري (٢٣) بالمنطورة القسم الثاني (٢٥) بالمنصورة القسم الألني (٢٥) بالمنصورة القسم الثاني (٢٤) بالمنصورة القسم الثاني (٢٤) بالمركات بالمنصورة القسم الثاني (٢٤) بالمناغية (٢٤) المنور (٢٥) بالمغيليه (٢٤) المنور (٢٥) بالمغيلة (٢٥) بالمغيلة القسم الأول (٢٥) بالمغيلة القسم الأول (٢٥) بالمغيلة القسم الثاني (٢٥) بالمغيل القسم الأول (٢٥) بالمغيل القسم الأول (٢٥) بالمغيل القسم الثاني (٢٥) بالمغيل القسم الثاني (٢٥) بالمغيل القسم الثاني (٢٥) بالمغيل القسم الأول (٢٥) بالمغيل القسم الثاني (٢٥) بالمغيل القسم المؤال (٢١) بالمغيل القسم الثاني (٢٥) بالمغيل القسم المؤال (٢١) بالمغيل القسم المؤال (٣١) بالمغيل القسم المؤال (٣١) بالمغيل القسم المؤال المؤال

المخالفة ويقصد بهذه الجهة اى وحدة عمل بغض النظر عما اذا كان لرئيسها سلطة تأديبيه أو أن هذه الوحدة تابعة اشرافكا وتأديبك لوحدة أكبر تقع فى حدود اختصاص نيابه اخرى كما هو الشأن للعاملين غير اعضاء هيئة التدريس بغروع حامعة الازهر بأسيوط وسوهاج وقنا واسوان وطنطا ودمنهور والمنصورة والاسكندريه وغيرها تحت الانشاء فهذه الفروع تابعة اشرافكا وتأديبك لرئاسة جامعة الازهر بالقاهرة ورغم هذا يتحدد اختصاص النيابه الاداريه بالجهةالتى وقعت فيها المخالفة.

مدا:

وبالنسبة للمخالفات المسلكية ومخالفات السيارات فتعتبر واقعة فى الجهة التى يتبعها العامل أو السيارة على الترتيب ومع نلك إذا تبين من تحقيق تجريه احمدي النيابات انه يتناول وقائع اخرى وقعت في جهات تخرج عن دائرة اختصاصها وكانت مرتبطة بالتقيق الذى تجريه فيجب ان تستمر في تسحقيقها وتبت فيه

وتتص الفقرة الخامسة من المادة ٢٨ من التعليمات التنظيمية للنيابه الاداريه بانه (يتعين على عضو النيابة الذي يباشر هذا التحقيق ان يتصدئ فيه لكافة المسئوليات الفرعية ولو كانت غير

۱- الفقرتين الاولى والثانية من المادة ۲۸ من التعليمات العامة لهيئة النيابه الاداريه رقم ۱۰۱ لسنة ۱۹۸۹

مختصة اصلا بتحقيقها وفئ هذه الحالة ترسل صورة من مذكرة التصرف فئ القضية الئ النيابه التئ تختص بالمسئوليه عن المخالفات الفرعية ويكتفئ عند ورود هذه الصورة بقيدها برقم قضية دون أحالتها الئ أئ عضو فئ النيابه ومتابعة نتيجة التصرف بالنسبة لهؤلاء المخالفين ١٠

◄ المادة ٩٣ من التعليمات التنظيمية للنيابه الاداريه (تتولى كل نيابه فى دائرة اختصاصها استيفاء تحقيقات النيابات الكائنة فى محافظات اخرى ويجب ان يتم هذا الاستيفاء فى افرب وقت. المادة ٩٤ من التعليمات التنظيمية للنيابه الاداريه (اذا رأى عضو النيابه احالة اوراق التحقيق للاستيفاء فعليه ان يرفق بها مذكرة مفصلة عن موضوع التحقيق والنقاط المراد استيفاؤها وتعرض على مدير النيابه للتحقق من جدوى هذا الاستيفاء، ويجوز الاكتفاء بارسال مذكرة وحدها للتحقق من جدوى هذا الاستيفاء، ويجوز الاكتفاء بارسال مذكرة وحدها حون اوراق التحقيق متى كان اجراء الاستيفاء ممكناً دونها واستلزم صالح التحقيق الاستيماء، وعلى عضو النيابه متابعة تنفيذ الاستيفاء المطلوب فى موعد ملائم وإلا وجب عرض الامر على مدير النيابه)

هذا واعتباراً من تاريخ العمل بالقانون ١١٥ لسنة ١٩٨٣

* تختص النيابة الادارية دون غيرها بالتحقيق الادارئ مع شاغلئ الوظائف العليا وهم المدير العام ومن يعلوه فاذا تبين أن هناك مخالفات أيا كان نوعها (اداريه أو مالية أو الاثنين معاً) منسوبه لاحد شاغلئ الوظائف العليا تعين عليها وجوبا أن تحيل الاوراق برمتها امام النيابة الادارية فالمشرغ اناط اختصاص التحقيق مع شاغلئ الوظائف العليا للنيابة الاداريه وحدها ولا سلطان للجهة الاداريه بالتحقيق مع شاغلئ الوظائف العليا، ويقع باطلا كل اجراء او تصرف من الجهة الادارية.

واتفق تمامًا مع الاستاد الدكتور ماهر عبد الهادئ فئ ان المشرع قد راعى فئ قصر التحقيق مع شاغلى الوظائف العليا بواسطة النيابه الادارية دون غيرها ثلاث أمور اساسية مئ :- الأول : التسليم بحيدة محقق النيابه الاداريه

الثانئ : اعفاء المحقق فئ الجهة الادارية - وهو من درجة ادنئ فئ الغالب - من مواجهة رؤسائه واستجوابهم وتقرير مسئوليتهم وهذا منطق طبيعى لاته اذا قام محقق الجهة الاداريه بالتحقيق فسيتعرض لضغوط ادبيه ومادية تؤدئ بالتحقيق الئ غير هدفه كما ان توخئ العدل امام نلك الاكراه يعد من المحال

الثالث : أن المحقق وأن شغل وظبغة قانونية تخصصية داخل الوحدة الاداريه إلا أنه يعمل تحت رئاسة متدرجة لبعض شاغلئ الوظائف العليا ومن غير المحمود استجواب الثانئ بمعرفة الاول لان غير نلك ينال من وضعهم الادبئ من جراء التحقيق بمعرفة مرءوسيهم١٠

والمناط فئ تحديد اختصاص النيابه الاداريه وحدها بالتحقيق هئ درجة الموظف يوم احالته الئ التحقيق وليست درجته وقت ارتكاب المخالفة اذا لم يكن قد رقى للوظائف العلياء

كما تختص النيابه الاداريه دون غيرها بالتحقيق فئ المخالفات الناشئة عن ارتكاب الافعال الاتية :-

١- مخالفة الاحكام الخاصة بضبط الرقابة على تنفيذ الموازنة العامة (المادة ٢/٧٧ من قانون العاملين المدنيين بالدولة).

٢- الاهمال او التقصير الذي يترتب عليه ضياع حق من الحقوق المالية للدولة أو أحد الاشخاص العامة الاخرى أو الهيئات

الاستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى : الشرعية الاجرائية فى التأديب -

مرجع سابق - ص ٢١٩. الاستاذ الدكتور ماجد راغب الحلو: القضاء الادارى - مرجع سابق - ص

استاذنا الدكتور سليمان الطماوى : قضاء التأديب - مرجع سابق - ص ٧١٥

الخاضعة لرقابة الجهاز المركزى للمحاسبات أو المساس بمصلحة من مصالحها المالية أو يكون من شأنه أن يؤدى الى نلك بصغة مباشرة (المادة ٤/٧٧ من قانون العاملين).

فالمخالفتين الواردتين في الفقرة الثانية والرابعة من المادة ٧٧ من قانون العاملين المدنيين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ من المخالفات المالية ذات الاممية القصوئ لمصالح الدولة المالية.

وأوجب قانون العاملين فئ الفقرة الثانية من المادة ٧٩ مكرر على الجهة الاداريه ان توقف ما تجريه من تحقيق فئ واقعة أو وقائع وما يرتبط بها اذا كانت النيابة الاداريه قد بدأت التحقيق فيها، أو على الجهة الاداريه فور اخطارها بذلك احالة اوراق التحقيق بحالته الى النيابة الاداريه ويقع باطلا كل اجراء أو تصرف يخالف ذلك.

وجاء بحكم المحكمة الاداريه العليا ا بجلسة اول ابريل سنة ١٩٨٨ ان قيام جهة الادارة باجراء التحقيق في مخالفة مالية وصدور قرارها بالوقف معيبًا بعيب

١- احكام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ٢٢١٥ لسنة ٣٦ القضائية -جلسة الأول من ابريل سنة ١٩٨٩ - منشور بمجلد السنة ٣٤ - ص ٨٠٥.

عدم الاختصاص الذي يصل التي درجة غصب السلطة – أساس نلك: أجراء التحقيق وما ترتب عليه من صدور قرار الوقف قد تم بمعرفة الجهة الاداريه غير الجهة القضائية المختصة بذلك – بطلان قرار الوقف لابتتائه على تحقيق باطل.

أثر قيام جهة الادارة والنيابه الاداريه بتحقيق موضوع واحد:

أذا قامت جهة الادارة والنيابه الاداريه باجراء تحقيق فى ذات الوقت فى موضوع واحد ومع نفس الموظفين وفى هذه الحالة يتعين على الجهة الاداريه الانتظار حتى تتتهى النيابه الادارية من تحقيقاتها وتصدر قراراً فيه حتى ولو كانت الجهة الادارية قد بدأت فيه

وعلىٰ نلك تتص الفقرة الثانية من المادة ٣٣ من تعليمات النيابه الاداريه من أنه :-

(إذا اتضح فئ ائ مرحلة من مراحل التحقيق ان الجهة التى يتبعها العامل تجرئ تحقيقاً فئ ذات الموضوع أو ما يرتبط به فعلى النيابه الاداريه اخطارها لكف يدما عن اتخاذ الى اجراء فيه وموافاتها باوراق التحقيق بحالته).

ولقد قضت المحكمة الاداريه العليا بأنها.

(إذا تولت النيابه الاداريه التحقيق، سواء بناء على طلب الجهة التى يتبعها العامل أو بناء على شكوى الافراد أو الهيئات التى اثبت الفحص جديتها، فان لها ان تستمر فى التحقيق حتى تتخذ قراراً فى شأنه دون ان يتوقف نلك

١٤ احكام المحكمة الاداريه العليا : حكم بجلسة ١-٢-١٩٦٩ - س ١٤
 ق - ص ٣٢٨

على ارادة الجهة التى يتبعها العامل، ولا يجوز لتلك الجهة الادارية أن تتصرف في التحقيق إلا إذا أحالت النيابه الاداريه الاوراق اليها).

ولقد احسن المشرع في مصر حين استحدث المادة ٧٩ مكرر في قانون العاملين المدنيين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والمعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ ونص في الفقرة الثانية منها على أنه:

(وعلى الجهة الاداريه المختصة بالنسبة لسائر المخالفات ان توقف ما تجريه من تحقيق في واقعة أو وقائع وما يرتبط بها إذا كانت النيابه الاداريه قد بدأت التحقيق فيها، وعلى تلك الجهة فور اخطارها بذلك احالة اوراق التحقيق بحالته الى النيابه الاداريه ويقع باطلا كل اجراء أو تصرف يخالف أحكام ذلك).

الباب الثالث الأصول العامة في اجراءات التحقيق Les procedures De L'enquete

اجراءات التحقيق تهدف الى معرفة الحقيقة، ادارة العدالة وتسهيل الوصول اليها-

والتواعد الواردة فئ النصوص التشريعية أو الأحكام القضائية فئ شأن تأديب العاملين بالدولة تهدف فئ جملتها الئ توفير ضمانة سلامة التحقيق وتيسير وسائل استكماله للجهه القائمة به (سواء تولته النيابة الادارية أو الجهه الادارية) للوصول الئ اظهار الحقيقة من جهه ولتمكين العامل من التعرف على أدلة الاتهام وابداء دفتعه فيما هو منسوب اليه ا

ولم تتضمن النصوص القانونية ما يوجب احالة التحقيق الئ النيابة الادارية (فيما عدا ما جاء فئ المادة ٧٩ مكرر من قانون العاملين المدنيين المضافة النون ١١٥ لسنة ١٩٨٣م).

ولم تتضمن النصوص المراء التحقيق فئ شكل معين أو وضع مرسوم أذا ما تولته الجهم الادارية ذاتها أو بأجهزتها القانونية

الأستاذ الدكتور سليمان محمد الطحاوى: قضاء التأديب ـ مرجع سابق ـ
 ص ٧٧٥

المتخصصة فى نلك أ كما لم ترتب النصوص التشريعية جزاء البطلان على اغفال أجراء التحقيق على نحو معين وكل ما ينبغي على حد تعبير المحكمة الادارية العليا ? "أن يتم التحقيق فى حدود الأصول العامة وبمراعاة الضمانات التى تقوم عليها حكمته بأن تتوافر فيه ضمانة السلامة والحيدة والاستقصاء لصالح الحقيقة وأن تكفل به حماية حق الدفاع للموظف تحقيقا للعدالة" ولهذا قضت المحكمة الادارية العليا بأن "" الأحكام الخاصة باجراءات التحقيق فى المحاكمات التأديبية، لاتعدو أن تكون أحكاما اتوضيحية واردة على سبيل التوجيه والتنظيم فى حدود أحكام القانون الذى تستد اليه دون الخروج على هذه الأحكام أو تتاولها بالاضافة أو التعديل، ودون ترتيب جزاء البطلان على عدم شكلياتها وهو الجزاء الذي لم يقرره القانون ذاته على مثل هذه المخالفة.

آ- قرار وزير العدل رقم ٥٦٩ لسنة ١٩٧٧م بلائحة تنظيم العمل في الادارات القانونية بالهيئات العامة أفيما تضمنه الفصل الثنائي!
 أد في فحص الشكاوي والتظلمات واجراء التحقيقات _ المواد ٢٤ حتى ٣١ _ وتضمنت توجيهات عامة لايترتب على مخالفتها البطلان
 ٢- حديمة واحمال حدالة العاملة المعالمة ال

توجيها ماه و يمريب على محامعتها البصون ٢- مجموعة مبادئ المحكمة الادارية: الطعن رقم ٢١١ للسنة ١٧ ق _ مجموعة مبادئ السنة ٢١ _ جلسة ٢٠ يناير ١٩٨٦م وحكم السنة ١٣ _ عالم المالية ١٨ ـ عالم المالية

مبادي السنة ١١ ـ جسنة ١٥ يدير ١٩٦٠م وحمم المحكمة الادارية العليا بجلسة ٢٧ نوفمبر ١٩٦٥م ٣٦ مجموعة مبادئ المحكمة الادارية العليا: الطعن رقم ١٠٠٤ للسنة ٥٥ جلسة ٢٣ مجموعة مبادئ ١٩٦١ والطعن رقم ٥٥ ص ١٩٦٤، والطعن رقم ١٩٥٠ ع ١٩٤١، والطعن رقم ١٩٥٠م السنة ٦٦ بونيو ١٩٦٢م

وأنه لابطلان على اجراءات المحاكمة التأديبية أو الحكم يمكن رده الى عدم مراعاة مانصت عليه المادتان ٤٧، ٤٨ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام موظفى الدولة ومادامت الأصول العامة والضمانات الأساسية التى تطلبها الشارع لسلامة التحقيق ولتمكين الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية من ابداء دفاعه قد تحققت وكملت.

واذا كانت اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١م واللائحة الداخلية للنيابة الادارية، والتعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابة الادارية الصادرة بقرار رئيس هيئة النيابة الادارية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٨م، وقرار وزير العدل رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨٨م وقرار وزير العدل رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٨٧م بلائحة تنظيم العمل في الادارات القانونية بالهيئات العامة، قد تضمنت الأسس العريضة لاجراء التحقيق الكتابي حتي يمكن أن يحقق الغاية المرجوة منه، واذا كانت النيابة الادارية ملزمة باتباع التعليمات التي ترد في النصوص المنظمة لعملها ، ملزمة باتباع التعليمات التي ترد في النصوص المنظمة لعملها ، فان لجهات الادارة أن تستهدي بتلك التعليمات، اذا ما باشرت التحقيق بنفسها، دون أن يترتب على مخالفتها البطلان\"

والتحقيق في مجموعه يمثل اجراءا جوهريا 'Formalite' لابد من اتباعه قبل توقيع جزاء على الموظف. Substentielle

۱۱ الأستاذ الدكتور سليمان الطماوى: قضاء التأديب _ مرجع سابق _ ص ٨٤٥

كما أنه يتعين في شأن التحقيق احترام شكليات محددة ، وأن كان اغفال أغلبها لايؤدي الى البطلان ١ ونصت المادة ٧٩ من القانون ٧٤ لسنة ١٩٧٨م بشأن العاملين المدنيين بالدولة على أنه:

" لايجوز توقيع جزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه "فالتحقيق لايكون في الوقائع المنسوبة الى الموظف دون سماع أقواله هو شخصيا ٢ ولذلك كان التحقيق أمرا ضروريا حتى يستطيع الموظف أن يقدم دفاعه والا

ا الأستاذ الدكتور ماهر عبد الهادي: الشرعبة الاجرائية في التأديب ـ مرجع V. silvera: سابق ص ۲٤٨ ويشير سيادته الي:La Fonction publique et ses problemes actuels – Paris ,Ed. de

L'Actualite' juridique ,1969 - p.396.

* S. Salon De' linquqnce et Represssion disciplinaires dans la fonction publique ,Paris ,L.G.D.J. 1969 -p.218

- P.210 بالم. الم. العرف على أن التحراءات التأديبية في فرنسا قد درجت استنادا الى العرف على أن يتم التحقيق مع الموظف في حضور شخص ثالث Tiers من الغير بالنسبة للتحقيق، ولكن من الموظفين المموميين فيكون دوره هو دور الشاهد على صحة الاجراء وأن المحقق معه قد ذكر فعلا ما هو منسوب اليه في التحقيق وأنه لم يخضع لأي ضغط أو اكراه من جانب المحقق

عن الأستاذ الدكتور ماهر عبد الهادي: المرجع السابق _ ص ٢٥٢

هذا ولم يتعرض قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨م وتعديلاته، وكذا قانون العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨م وتعديلاته، وكذا قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨م وتعديلاته لتفصيل شكليات محضر التحقيق الادارئ

ولذا فاننا سنستأنس فى نلك بالتعليمات العامة بتنظيم العمل الفني بالنيابة الادارية الصادرة بقرار رئيس هيئة النيابة الادارية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٩م الصادر بتاريخ ١٩٨٩/٩/٩م وتعديلاتها بقراره رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٩٠م الصادر فى ١٩٩٠/١١/١٨م

والواقع أن التعليمات العامة بتنظيم العمل الغني بالنيابة الادارية منطقية، وتكفل سلامة التحقيق، ولهذا فانها تحكم التحقيق الاداري سواء تولته النيابة الادارية أو الجهة الادارية لانها عبارة عن قواعد عامة فئ أصول التحقيق١.

۱- استاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى: قضاء التأديب - مرجع سابق - ص ۸۹.

تقسيم الدراسة:

الفصل الاول: الاجراءات التمهيدية قبل البدء في التحقيق الفصل الثاني: الاجراءات الشكلية للتحقيق الفصل الثالث: فن اجراء التحقيق الفصل الثالث: فن اجراء التحقيق الادارئ الفصل الراسع: وسائل التحقيق الادارئ الفصل الخامس: الاجراءات الموضوعية للتحقيق الادارئ الفصل السادس: اوامر التصرف في التحقيق

الفصـــل الأول

الاجسراءات التمهيديسة قبسل البسدء فسى التحقيسق

يستلزم قبل البدء في التحقيق أن يقوم المحقق ببعض الاجراءات تتمثل في:

١- المبادرة بالاطلاع على الأوراق المحالة اليه

۲- اخطار الجهه الادارية التئ يتبعها العامل قبل البدء فئ
 اجراءات التحقيق اذا كان يجرئ ليس بناء على طلب هذه
 الحهه،

 ٣- مخاطبة رؤساء الجهات والعاملين من شاغلى وظائف الادارة العليا فى شأن أى اجراء من اجراءات التحقيق.
 وسنبحث كل نقطة فى مبحث مستقل. المبحسث الأول

المبادرة بالاطلاع على الأوراق المحالة الى التحقيق يجب على المحقق الادارى (سواء كان عضو نيابة ادارية أو عضو شؤون قانونية أو شخص أناط القانون به القيام بأعمال التحقيق)، أن يبادر بالاطلاع على الأوراق المحالة اليه، وأن يثبت في محضر التحقيق موجزا وافيا لاطلاعه متضمنا بيان المخالفة أو المخالفات الواردة بالأوراق وأن يحدد أقرب جلسة للتحقيق.

وعلى المحقق أن يحتفظ بمفكرة خاصة يثبت فيها القضايا المحالة اليه وجلسات التحقيق التي يحددها لاجراءه وكافة الاجراءات التي قرر القيام بها في الأيام التالية

فاذا تبين من الاطلاع أو التحقيق عدم اختصاص النيابة ولائيا أو نوعيا أو محليا بموضوع التبليغ فعلىٰ عضو النيابة أن يبادر فور اكتشاف ذلك بعرض الأمر علىٰ مدير النيابة بمذكرة يوضع فيها أسباب عدم الاختصاص١٠

المادة ٣٦ من التعليمات العامة للنيابة الادارية

المبحث الثانى إخطار الجهة الاداريه التى يتبعها العامل قبل البدء فى التحقيق

يتعين اخطار الجهة الادارية التى يتبعها العامل قبل البدء في التحقيق بكتاب يتضمن رقم القضية وموضوعها وأن يكون الاخطار لمكتب الوزير أو الرئيس الذي يتبعه العامل ونلك في الحالات التي يجرئ فيها التحقيق ليس بناء على طلب الجهه التي يتبعها العاما.

ورغم أن القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨م قد أوجب في المادة الثالثة على النيابة الادارية اخطار الوزير أو الرئيس الذي يتبعه الموظف باجراء التحقيق قبل البدء فيه الا أن المحكمة الادارية العليا ١ قد استقرت في أحكامها الى أن: "القانون لم يرتب جزاء البطلان لاعلى اغفال هذا الاخطار وكانت الحكمة من مجرد ايجاب الاخطار المذكور على مايبين من المذكرة الايضاحية للقانون أن يكون الوزير أو الرئيس على بينة مما يجرى في شأن موظفيه في الوقت المناسب.

١- حكم المحكمة الادارية العليا بجلسة ٣٠-٥-١٩٧٠م وحكم آخر بجلسة
 ١١-١٧ - ١٩٩١م - مجموعة الغمسة عشرة عاما ص

فان الاخطار والحالة كهذه يكون قد شرع لمصلحة الادارة وحدها ، بما يحقق صالح العمل وحسن أداءه ومن ثم فان اغفال الاخطار لاينطوئ على مساس بحقوق العاملين أو الانتقاص من الضمانات المقررة لهم وبهذه المثابة فان الاخطار لايعد من الشروط الجوهرية التى يترتب على اغفالها ثمة بطلان بغير نص يجيز للعاملين التمسك بها".

١- حكم المحكمة الادارية العليا بجلسة ٣٠-٥-٥١٩٧١م وحكم آخر بجلسة
 ١٥-١١-١٧ مجموعة الخمسة عشرة عاما ص ٣٩٩١

المبحــث الثالـث مخاطبة رؤساء الجهات والعاملين من شاغلى وظائف الادارة العليا في شأن أي اجراء من اجراءات التحقيق

توجب التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الاداريه فى المادة ٣٥ ان تكون مخاطبة رؤساء الجهات والعاملين من شاغلى وظائف الادارة العليا فى شأن اى اجراء من اجراءات التحقيق كاستدعاء عاملين لسماع أقوالهم أو طلب مستندات أو بيانات أو تشكيل لجان بقرار موقع من مدير النيابة الادارية أو أقدم الأعضاء عند الاقتضاء.

المبحث الرابع استدعاء العامل للتحقيق معه

التكليف بالحضور Mandat De Comparution كما يدل عليه اسمه لايخرج عن كونه استدعاء لموظف بخطاب رسمى بضرورة حضورة فئ الوقت المحدد الئ محل التحقيق المبين فيه مع بيان الغرض ٢ من استدعائه.

والتكليف بالحضور للعاملين يكون عن طريق مخاطبة رؤساء الجهات والعاملين من شاغلئ وظائف الادارة العليا باستدعاء

۱- المرحوم الأستاذ الدكتور محمد مصطفى القللى: أصول قانون تحقيق الجنايات ـ مرجع سابق ـ ص ۲۲۲ أستاذنا العميد الدكتور محمود نجيب ححسنى : شرح قانون الاجراءات الجنائية ـ مرجع سابق ـ ص ۱۹۰ أستاذنا العميد الدكتور مأمون محمد سلامة: الاجراءات الجنائية في

التشريع المصرى - مرجع سابق - ص ٤٧٨ - مجموعه مبادئ المحكمة الادارية العليا: السنة الناسعة والعشرون. الطعن حكمة الادارية العليا: السنة التاسعة والعشرون. الطعن رقم ١٢٥ الشفائية جلسة ٢٢ لوفمبر سنة ١٩٨٨ الشفائية جلسة ٢٢ لوفمبر سنة ١٩٨٨م - المبدأ ١٦ - ١٠٥ "ارسال المحقق انطارا للكلية التى يعمل بها العضو يستدعيه للحضور لمقابلته بمكتبه دون تحديد سبب الاستدعاء أو المقابلة المقابلة المقابلة المسالة الانتقال المقابلة المسالة الانتقال المسالة الانتقال المسالة الم الاشارة لاحالة العضو للتحقيق معه _ بطلان الاخطار اه ساره عند المسو لمصميق معه _ بصرف المحسور لخلوه من سبب الاستدعاء _ انتفاء قرينة علم العضو بوجود تحقيق معه". مما ترتب عليه بطلان التحقيق الذي بني عليه قرارات تأديبية.

عاملين لسماع أقوالهم١.

ويعتبر توقيع العامل على خطاب الاستدعاء أو استلام العامل لصورة من خطاب الاستدعاء بمثابة علم يقينى أو ارسال خطاب استدعاء بالبريد للعامل ولكنه لم يحضر ثم نبه عليه بالحضور لسؤاله عن المخالفات المنسوبة اليه واذا لم ينكر العامل استدعاءه للتحقيق على هذا النحو فانه يكون فى الواقع من الأمر قد سلم بصحة هذا الاستدعاء وبأنه رفض الاستجابة له

ومن حيث أنه بامتناع المدعى عن تلبية استدعائه للتحقيق معه فى المخالفات المنسوبة اليه يكون بذلك قد فوت على نفسه فرصة الدفاع وأهدر بذلك ضمانه أساسية خولها له القانون، وعلى نلك تكون الادارة فى حل من توقيع الجزاء عليه مما لديها من أدلة ثبوت ضده ٢.

ا- قرار رئيس هيئة النيابة الادارية وقم ١٥٠ لسنة ١٩٨٩م بالتعليمات العامة والخاصة بتنظيم العمل الغني بالنيابة الادارية نص في المادة المادة العامة وقساء العامة وقساء والعاملين من شاغلي وظائف الادارة العليا في شأن أي اجراء من اجراءات التحقيق كاستدعاء عاملين لسماع أقوالهم أو طلب مستندات أو بيانات أو تشكيل لجان بكتب موقعة من مدير النيابة

۲- المحكمة الادارية العليا: مجموعة مبادئ السنة ۲۰ ـ الطعن رقم ۱۸۷ لسنة
 ۲۱ ق جلسة ۱۲ ۲ ۱۹۵۰ عن النشرة المؤقتة للسنة
 ۲۵ لمبادئ المحكمة الادارية العليا

ومما لاشك فيه أن عدم مثول العامل للحضور أمام المحقق يعد خطأ تأديبيا مستقلا يتعين محاسبته عليه ويتضمن اخلال بالالتزام بالطاعه!

Monquement a' L' obligation d' obe'issance.

وفئ نلك تقول المحكمة الادارية العليا ٢- "أن الامتناع عن الادلاء بأقوال فئ التحقيقات الادارية يمثل ننبا اداريا مستقلا يتعين مجازاة الموظف عنه".

واعتبار الامتناع عن الحضور للتحقيق أو رفض الادلاء بالأقوال أمام المحقق يعد ننبا اداريا وأن هذا الامتناع يعد ننبا مؤثما لأن العامل يجب أن يوطن نفسه على توقير رؤسائه والاقرار بحقهم في ممارسة اختصاصاتهم الرئاسية قبله ومنها التحقيق معه لاستجلاء الحقيقة وتبين دفاعه فيما هو منسوب اليه ونهبت المحكمة الادارية العليا في حكم لها بجلسة ٢٢ نوفمبر ١٩٨٣م الى أن "من الأصول العامة التي تستلزم نظم التاديب، ضرورة اجراء التحقيق مع من تجرئ محاكمته تأدييا، وأن تتوفر لهذا التحقيق

۱- الأستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعية الاجرائية _ مرجع سابق ص
 ٢٥٥

۱۰۰ المحكمة الادارية العليا: الطعن رقم ۲۲۰۰ لسنة ۳۳ ق جلسة ۲۲ ا-۱۰۸۸ م منشور بالنشرة المؤقتة الداخلية لمجلس الدولة

جميع المقومات الأساسية وأخصها ضرورة توفير الضمانيات التئ تكفل له الاحاطة بالاتهام الموجه اليه وتمكنه من ابداء دفاعه وتتيح له مناقشة جميع الأدلة التئ يستند اليها الاتهام وما الئ نلك من وسائل تحقيق الدفاع اثباتا أو نفيا".

ومن حيث أنه ثابت من الوقائع أن الاخطار الذي أرسل للكلية التي يعمل بها الطاعن لاعلانه بالحضور لمكتب المستشار القانوني قد جاء خلوا تماما من تحديد سبب هذه المقابلة فلم يشر من قريب أو من بعيد الى التحقيق الذي سيجرئ معه فيما هو منسوب اليه وهو بذلك يكون قد أغفل اجراءا جوهريا لايستقيم معه القول بقيام القرينة ضد الطاعن ، واعتباره ممتنعا عن الحضور للتحقيق حيث كان يستلزم نلك ضرورة تضمين الاخطار سبب استدعائه على نحو واضح مما يترتب عليه بطلان التحقيق الذي بني عليه قرار تأديبه" ١٠.

فالتحقيق مع الموظف أو العامل يجب أن يسبقه استدعاء صحيح يدل بأقواله في التحقيق واأذا لم يتم الاستدعاء يكون التحقيق مشوبا بعيب شكلئ يبطله ويبطل قرار الجزاء المترتب عليه غير أنه عند الطعن في هذا الجزاء أمام المحكمة التأديبية

۱- مجموعة الادارية العليا: الطعن رقم ۳۱۵ لسنة ۲۸ ق ـ جلسة ۲۲ نوفمبر ـ مجموعة الادارية العليا: ۱۰۷ منشور بالسنة ۲۹ ـ مبدأ رقم ۱۱ ـ ص ۱۰۷

فان المحكمة ستقضى بالغاء قرار الجزاء لعدم استدعاء العامل استدعاء صحيحا غير أن هاذا كان الاستدعاء الباطل صادرا من النيابة الادارية وترتب عليه تقديم المتهم للمحكمة التأديبية فان الأمر يختلف اذ تكون هناك فرصة للمتهم لتدارك ما فاته من أوجه دفاع ويبرزها أمام المحكمة التأديبية ولا يجوز له من ثم الاحتجاج ببطلان التحقيق لبطلان الاستدعاء السابق عليه وفئ هذا المعنى تقول المحكمة الادارية العليا ـ بجلسة ٢٨ أكتوبر هذا المعنى تقول المحكمة الادارية العليا ـ بجلسة ٢٨ أكتوبر الضمانات الأساسية التى يجب توافرها فى التحقيق.

والحكمة فئ تقرير الضمانة مئ احاطة العامل بما نسب اليه ليدلئ بأوجه دفاعه فاذا كان فئ امكان المتهم أن يبدئ دفاعه أمام المحكمة التأديبية فلا يقبل منه بعد ذلك الدفع ببطلان التحقيق استتادا الئ الاخلال بحقه فئ الدفاع عن نفسه فالمتهم يستطيع أمام المحكمة التأديبية أن يتدارك مافاته من وسائل الدفاع؟

۱- دكتور محمد ماهر أبو العينين: الضمانات والاجراءات التأديبية ـ مكتبة المحامي ۱۹۹۱ م

۲- مجموعة الادارية العليا: الطعن رقم ۱۳۹۹ لسنة ۳۰ ق ـ جلسة ۸۲-۱۰-۱۹۸٦

الفصل الثاني الاجراءات الشكلية للتحقيق الاداري

التحقيق الاداري وسيلة لاظهار الحقيقة وتوقيع الجزا على العامل المتهم أوتبرئته فيما هو منسوب اليه

والتحقيق الاداري حتي يستكمل مقوماته يجب ان تتحق مواجهة العامل بالاتهام المنسوب اليه ثم تمكينه من الدفاع عن نفسه وقبل ان نتطرق الى صحة التحقيق من حيث الموضوع نتتاول بعض الاجراءات الشكلية للتحقيق وتتمثل في:

۱ - کتابة التحقیق الاداریٔ ۲ - استعانة المتهم بمحامی وسنتناول کل فی مبحث مستقل

المبحث الاول (وجوب كتابة التحقيق في محضر)

ان التحقيق ما شرع الا للوقوف على حقيقه الوقائع المنسوبة للعامل، وعلى الظروف التي تمت فيها، كما يرمي من ناحية اخرى الى البحث عن الادلة التي تيسر لسلطة التأديب الكشف عن الحقيقة والوصول الئ وجه الحق ولايتأتي نلك الااذا كان التحقيق مكتوبا وعلى هذا نص القانون ١- رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فئ المادة ٧٩ على أن: "لايجوز توقيع حزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ويجب أن يكون القرار الصادر بتوقيع الجزاء مسببا ومع نلك يجوز بالنسبة لجزاء الانذار والخصم من الاحر لمدة لاتجاوز ثلاثة أيام أن يكون

۱- و كان القانون ۲۱۰ لسنة ۱۹۶۱ في المادة ۸۰ يوجب ألا توقع على الموظف عقوبة تأديبية الا بعد سماع اقواله وتحقيق دفاعه و كانت الفقرة الاخيرة منها تنص صراحة على انه في جميح الاحوال يجوز ان يكون الاستجواب والتحقيق مناه على التحقيق المناه شفاها على أن يثبت مضمونه بالمحضر الذي يحوي

الجزاء. ثم جاء القانون ٤٦ لسنة ١٣٦٤ وألغي التحقيق الشفهي ونص في المادة ٦٠ على أنه: "لايجوز توقيع عقوبة على العامل الا بعد التحقيق مع كتابة وسماع أقواله " ثم جاء القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ وجعل الاصل في التحقيق أن يكون مكتوبة مع ذلك يجوز بالنسبة لعقوبة الاتذار والخصم من الاجر لمدة لاتجاوز ثلاثة أيام أن يكون الاستحداب أه التحقية شفاهة. الاستحماب أو التحقيق شفاهة.

الاستجواب أو التحقيق شفاهة على أن يثبت مضمونه في القرار الصادر بتوقيع الجزاء "

يلاحظ أن قوانين العاملين المدنين بالدولة أو القطاع العام أو قطاع الاعمال لم تتضمن ثمة اشارة الى ضرورة استعانة المحقق بكاتب للتحقيق عند مباشرة التحقيق مع الموظف أو العامل وانما وردت اشارات لذلك فى اللائحة الداخلية للنيابة الادارية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٨ لسنة ١٩٥٨، وكذلك فى التعليمات العامة بتنظيم العمل الفني بالنيابة الادارية الصادرة بقرار رئيس هيئة النيابة الادارية رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨٨ الصادر بتاريخ ١٩٨٨/٩٨٠٠ وكذلك قرار وزير العدل رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٧ بلائحة تنظيم العمل فى الادارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام ٢٠

١- تنص المادة العاشرة من اللائحة الداحلية للنيابة الادارية:
 "يرافق عضو النيابة الادارية أثناء التحقيق كاتب منها يتولي كتابة المحاضر ويوقع على كل صفحة منها مع عضو الدارة

المبيعة ٢- تنص المادة ٣٩ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفني بالنيابة الادارية: "يجب تحرير محضر التحقيق بمعرفة كاتب من العاملين بالنيابة الادارية.

الا داريه. ٣- المادة ٢٨ من لائحة تنظيم العمل في الادارات القانونية: "على أن يثبت في محضر التحقيق تاريخ اليوم وساعته ومكانهواسم المحقق وكاتب التحقيق ان وجد

يتضح مما سبق أن الاستعانة بكاتب التحقيق ليس أمرا وجوبيا لازما يترتب على مخالفته بطلان التحقيق الاداري، وانما هو أمر يمكن التغاضي عنه وأن يقومالمحقق الاداري نفسه بكتابة التحقيق في حالة الضرورة على أن يلتزم أصول التحقيق

والواقع أن الأصل هو ضرورة وجود كاتب التحقيق مع المحقق كضمانه لحماية حقوق الدفاع في التحقيقات الادارية والجنائية والمدنية.

والحكمة من نلك مزدوجة: ١ فمن ناحية يراد بذلك الاستصحاب لكاتب التحقيق ان ينصرف اهتمام المحقق ومجهوده الى الناحية الفنية لعملية التحقيق (أي توجيه الأسئلة ومناقشة الاقوال لكشف قيام اركان الجريمة التأديبية أوانتقاء توافرها أدون أن تلهيه عنها عملية التدوين المدى ومن ناحية أخرى: يضمن الاستصحاب استيعاب الحقيقة وعدم فوات ملاحظة جانب من الامور الجارى تسجيلها في المحضر لتضامن الكاتب مع المحقق في متابعة تلك الامور والتنبيه الى تدوين كافة ما يلزم تسجيله من جزئياتها

۱- الدكتور رمسيس بهنام: الإجراءات الجنايئة تأصيلا وتحليلا منشأة المعارف ١٩٩١ - ص ٧٧

ورغم أن الاصل ضرورة استصحاب كاتب تحقيق الا أن مخالفة نلك لايترتب عليه بطلان ما اتخذه المحقق فى حالة الاستعجال أو الضرورة مرجعة لسلطة التحقيق\ تحت اشراف المحكمة التأديبية المختصة

ولقد انتهت المحكمة الادارية العليا الفي حكم حديث نسبيا لوضع مبدأ عام في شأن تحقيق اجرئ دون أن يصطحب المحقق معه كاتبا للتحقيق وقالت: "ومن حيث انه فيما يتعلق بما ينعاه الطاعن على التحقيق المذكور من انه قد تم دون اصطحاب المحقق كاتب تحقيق، فانه وان كان يبين من استقراء القواعد الاجرائية المنظمة لتحقيقات النيابة العامة والنيابة الادارية ان الاصل كقاعدة عامة ضرورة وجود كاتب تحقيق هو ضمانه قانونية الساسية واجبة بصفة عامة ومستمدة أصلا كفرع من الاجراءات التي تحمي حق الدفاع المقرر بمقتضى نص المادة (١٧) من الدستور تحمي حق الدفاع المقرر بمقتضى نص المادة (١٧) من الدستور

¹⁻ نقض ٢٠ ١٩ ١٩٦٩م احكام النقض الجنائي س ٢٠ ق ٣٠٥ منقض في الحكام س ٧ ق ٢١ ومشار الى هذه الاحكام بمؤلف الدكتور حسن المرصفاوي في المرصفاوي في أصول الإجراءات الجنائية -طبعة أحيرة ١٩٨٧ - منشأة المعارف ص ٣٥٢ لـ

على مسلمان (مجرات الجنائية طبعة احيره ١٧٨١ - معموعة أحكام المحكمة الادارية العليا: السنة ٣٤ قضائية ص ٢١ -الطعن رقم ١٤٦ لسنة ٢٣ القضائية -جلسة ٥ نوفمبر سنة ١٨٨٨

التأديبية والادارية أو المسئولية الجنائية ومؤدئ نلك وجوب استصحاب الضمانه في مجال التحقيق التأديبي الا أن نلك لايمنع جواز تحرير المحقق التحقيق الادارئ بنفسه دون اصطحاب كاتب تحقيق بشرط ألا يخالف نلك نص القانون ويكون اساسه مراعاة لمقتضيات حسن سير وانتظام المرافق العامة بمراعاة الاعتبارات الموضوعية الثابتة عند اجراء التحقيق وظروف الامكانيات فئ جهات الادارة، أو مراعاة لاعتبار سرية التحقيق لتعلقه بما يمس الادارة والنظام العام أو لاعتبار كرامة الوظيفة التى يشغلها من يجرئ معه التحقيق - وبما لايخل على أي وجه من الوجوه بحقوق الدفاع لمن يجرئ معهم التحقيق ومن حيث أن التحقيق مع الطعن قدحرره المحقق دون اصطحاب كاتب تحقيق -وهو استاذ فئ كلية الحقوق - لأن ظروف أجراء هذا التخقيق تبرر نلك سواء من ناحية موضوعه ونوعية الاتهام الموجه للطاعن وصفته كعضو بهئية التدريس التي يوجب احاطة مثل هذا التحقيق بالسرية أو من ناحية احاطة كرامة وظيفة الطاعن كعضو بهيئة التدريس بالجامعة بالحماية من تعريضها لتتاقل مجريات التحقيق بواسطة كاتبه ، كما انه لم يثبت انه كان فئ تحرير هذا التحقيق بواسطة المحقق أئ أهدار لحق من حقوق الدفاع المقررة للطاعن فلم يثبت على ما ورد بمدونات التحقيق انه تضمن سلبا أو أيجابا أية مغايرة للحقيقة فيما ثبت من أقوال الطاعن أو غيره ممن سئلوا فئ هذاالتحقيق". "ومن حيث انه عن القول ببطلان التحقيق لعدم التوقيع عليه ممن أجراه فان القاعدة في أجراء التحقيقات تحتم توقيع كاتب التحقيق لازما مع كل حلقة من حلقات أجرائه لكئ يكون له ثبوت صدق التحقيق عمن اجراه وحرره وتمكين من يحقق معه من ابداء دفاعه في هذا الشأن مما يبطل التحقيق معه لو اغفل ثبوت هذه التوقيعات على نحو يشسكك فئ سلامة حدوث الاجراء أو صحة ما يثبت في أوراق التحقيق أويمنع من يحقق معه على وجه من ابداء دفاعه فيما يتعلق بكل ما يتعلق بالتحقيق ومن ثم فانه ليس ثمة شك فئ انه مادام الثابت ان التحقيق تحرر بخط يد المحقق ومادام ان استلزام التوقيع غايته اثبات التحقيق بمعرفة المحقق المحرر اسمه فئ صدره وضمان حق المحقق معه فئ الدفاع وهذه الغاية تتحقق عند تدوين التحقيق بواسطة المحقق لان في تدوين التحقيق بخط يد المحقق ما يثبت اجراءه بواسطته ولا يترتب على عدم اغفاله توقيعه عقب انتهاء كل اجراء من اجراءات التحقيق على أحمد من المحاضر المكونة له البطلان لعدم وجود شك فئ اجراءات التحقيق بخصم أو ثبوت عدم صحة ما أثبته أو اخلال نلك بحق الفاع لمن يجرئ التحقيق معهم".

ويتضح من حكم المحكمة الادارية العلياالاخير أن اصطحاب كاتب مع المحقق هو أمر يجب أن يتم كأصل عام وأن الاستثناء عليه يجب أن يكون فئ أضيق نطاق ولاسباب قوية بشرط ألا يخالف نلك نص القانون ويكون اساسه مراعاة لمقتضيات حسن سير ونظام المرافق العامة بمراعاة الأعتبارات الموضوعية الثابتة عند اجراء التحقيق وظروف وامكانيات الادارة أو بمراعاة سرية التحقيقات لتعلقها بما يمس الادارة والنظام العام أو لاعتبار كرامة الوظيفة التى يشغلهامن يجرئ معه التحقيق وبما لايخل بأى وجم من الوجوه بحقوق الدفاع لمن يجرئ معهم التحقيق .

وفئ رأينا انه لايجوز القول بانه فئ حضور كاتب التحقيق نوع من الرقابة على المحقق قد يكون لها أثرها فى استقامة التحقيق لان هذا يعنى اعتبار الكاتب رقيبا على المحقق وهو أمر غير مقبول اذ لاجدال فى أن الثقة فى شخص المحقق الادارى وضميره أقوى من جعل الكاتب رقيبا عليه ١٠٠٠

ولنا أن نتساءل:

هل يجوز للمحقق تكليف العامل المتهم المحقق معه بتدوين المحضر ؟

لاشك أن هذا التكليف يخل اخلالا جسيما بحقوق المتهم فئ الدفاع عن نفسه، اذ ان قيام العامل بكتابة المحضر سوف يؤدى الئ

۱- الاستاذ الدكتور حسن صادق المرصفاوى: المرصفاوى فى أصول الاجراءات الجنائبة -طبعة أخيرة ١٩٨٢م -منشأة المعارف - ص ٣٥١.

عدم استطاعته التركيز في الدفاع عن نفسه أما اذا طلب العامل المحقق معه تكليفه بكتابة التحقيق وقبل المحقق نلك فان العامل يكون قد أكد أن كتابة التحقيق لا تؤثر في دفاعه ويكون الاجراء لاشائبة عليه ١٠

الاستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعية الاجرائية – مرجع سابق – ص ٧٣٣.

محضر التحقيق الادارى

المحقق الادارئ مطالب باثبات سائر الاجراءات التئ يتخذما منذ وصول الاوراق المحالة اليه للتحقيق فيما ورد بشأنهاالئ حين الانتهاء من التحقيق ونلك للاحتفاظ بالمعلومات والادلة الخاصة بموضوع التحقيق لتقديمها لذوئ الشأن من السلطة الادارية المختصة لتقرير الحفظ أو توقشع الجزاء الادارئ أو الاحالة الئ المحاكمة التأديبية

هذه الاجراءات تثبت فيما يسمئ "محضر التحقيق" ومو اصطلاح يطلق على الاوراق التئ يحررها المحقق مشتملة على جميع ما أجراه من اعمال وما حدث منالوقائع التئ لها علاقة بموضوع التحقيق١٠٠

وقد يتكون التحيق من عدة محاضر · فالئ جانب المحضر الرئيسئ يوجد محاضر فرعية يختص كل منها باجراء معين من اجراءات التحقيق فهناك محضر: المعاينة مناقشة الخبير سماع الشهود التفتيش استجواب المتهم وغيره.٠٠

۱- اللواء محمود عبد الرحيم و آخرون: التحقيق الجنائى - مرجع سابق - ص ۹۲.
 ۲- دكتور نبيل عبدالمنعم جاد: أسس التحقيق الجنائى العملى -مرجع سابق - ص ۹۷.

عناصر محضر التحقيق:

يتكون محضر التحقيق الأدارئ عادة من ثلاثة عناصر وهي :

العنصر الاول: البيانات التي يفتح بها:

- ١- رقم القيد في جدول القضايا على التبليغات والشكاوي عن مخالفات مالية أوادارية التي يتبين مبدئيا من فحصها اختصاص النيابة الادارية بها وصلاحيتها للتحقيق١.
 - ٢- التاريخ الميلادى والهجرى وساعة ومكان فتح المحضر
- ٣- اسم المحقق ووظيفته واسم ووظيفة من يتعاونون معه من كتاب التحقيق مثلا وهذا لتعييذه ولمعرفة اختصاصه وتحديد مسئوليته ولاحتمال الرجوع الئي معلوماته عندما يتقدم التحقيق.
- ٤- اثبات موجزا والهيا لاطلاع المحقق الادارئ على الاوراق المحاله اليه متضمنا بيان المخالفة أو المخالفات الواردة بالاوراق ٢، ثم ارفاق بلاغ الامر بالتحقيق بالمحضر بعد التأشير عليه بما يتعلق به من تاريخ الجهة الذي قدمته وفائدة نلك هى اثبات البلاغ بالكيفية التى ورد بها لأهمية نلك فى التحقيق لأن على أول مرحلة فيه وهى البلاغ تتوقف أمور

المادة ٢٩ من تعليمات تنظيم العمل الفنى بالنيابة الادارية الصادرة بقرار رئيس هيئة النيابة الادارية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٩م
 المادة ٣٦ من تعليمات النيابة الادارية السابقة

عظيمة الشأن وللاحتفاظ به ايضا لاته من أهم المستندات في محضر التحقيق.

بيان الخطوة التى أخذها تالية لوصول البلاغ فى الاوراق المحالة اليه، لاثبات حقيقة ونوع الاجراءات التى اعتزم القيام بها بعد تلقيه البلاغ لأنه قد يكون لها دخل فى التحقيق نفسه وفالمسئولية المختصين اجرائه١٠.

العنصر الثانئ لمحضر التحقيق: الاجراءات التئ اتخذت فئ التحقيق

وهئ تشمل سائر الاجراءات التئ اتخذهاالمحقق عقب التبليغ بالاوراق المحالة اليه الئ حين اقفال باب التحقيق كالاتتقالات والمعاينات وسماع الشهود واستجواب العامل المتهم ومواجهة المجنئ (اذا كان هناك مجنئ عليه) والشهود والمتهم بعضهم ببعض وعمليات العرض والاختيار والتعرف ومناقشة تقارير الخبراء الئ غير نلك من اجراءات التحقيق الضرورية.٢٠

اللواء محمود عبد الرحيم: التحقيق الجنائي - مرجع سابق - ص ٩٣
 اللواء محمود عبد الرحيم: التحقيق الجنائي - مرجع سابق - ص ٩٣.

العنصر الثالث لمحضر التحقيق: مسائل ثانوية:

تثبت فى المحضر مما لايدخل فى صميم التحقيق نفسه مثل بيان طريقة الانتقال وارسال اشارات ومخاطبات الى رؤساء الجهات والعاملين من شاغلى وظائف الادارة العليا فى شأن أى اجراء من اجراءات التحقيق كاستدعاء عاملين لسماع أقوالهم أو طلب مستندات أو بيانات أو تشكيل لجان ا وكذا لاثبات وقوع حادث ما خارج عن موضوع التحقيق.

المادة ٣٥ من التعليمات العامة للنيابة الادارية.

ملاحظات عامة على تحرير محضر التحقيق الادارى المجب تحرير محضر التحقيق بمعرفة كاتب من العاملين بالنيابة الادارية اذا كان التحقيق تقوم به أو كاتب تحقيق من الجهه الادارية اذ اكانت الشؤون القانونية بالجهه مى التى تقوم به

٢- يجب أن يكون محضر التحقيق مرتبا ومنسقا ومحررا بخط واضح وعبارات سلسة ليسهل على المطلع عليه من المختصين دالتحقيق والسلطة الادارية المختصة تتبعه وفهمه.

٣- يجب عدم الكشط أو الشطب أو التحشير أو التصحيح لأن هذا كله أو بعضه يزعزع الثقة بالمحضر، ويباعد بينه وبين طمأنينة هيئة الحكم، واذا أريد تصحيح بعض الكلمات فتوضع بين قوسين وتتلوها كلمة (صح) ثم يكتب التصحيح ١، ويجب أن يوقع عليه المحقق وكاتب التحقيق كمايوقع عليه الشاهد أو المتهم اذا تعلق بأقوال أي منهما ٢.

٤- عند الانتهاء من كل اجراء يؤشر على المحضر بما يفيد ذلك مع بيان ساعة الانتهاء والتاريخ وامضاء محرره واذا اضطر المحقق لاقفال المحضر قبل نهاية الاجراء كانقطاع الكهرباء

١ دكتور نبيل عبد المنعم: أسس التحقيق الجنائى ـ مرجع سابق ص ٧٤
 ١ المادة ٤٠ من تعليمات النيابة الادارية

أو القيام باجراء آخر أهم، فتذكر هذه الظروف كلها فئ المحض

٥- ترقم صفحات محضر التحقيق بأرقام متتابعه، ويوقع المحقق وكاتب التحقيق فئ نهاية كل صفحة وعند كل ملاحظة أو مواجهه ويوقعان كذلك فئ نهاية أقوال كل متهم أو شاهد وبعد تلاوة أقواله واقراره بأنه مصر عليها.

ويجب أن يكون توقيعهما واضحا مقروءا ودالا على صاحبه كما يجب أن يشتمل المحضر على توقيع أو خاتم أو بصمة كل من سمعت أقواله أو تمت مواجهته في التحقيق عقب الانتهاء منها، فاذا امتنع أثبت نلك في المحضر مع بيان ما قد يبديه من أسباب١٠

 ٦- يجب أن يراعئ أن يعكس محضر التحقيق صورة كاملة لما يجرئ فيه.

٧- يجب أن يثبت بمحضر التحقيق اسم الشاهد أو المتهم ثلاثيا
 وسنه ووظيفته ودرجته أو راتبه ومحل اقامته من واقع بطاقته

المادة ٤١ من تعليمات النيابة الادارية

الشخصية أو العائلية أو جواز السفر أو رخصة القيادة أو رخصة السلاح أو أئ مستند آخر ونلك قبل البدء فئ سماع أقوالها

- ٨- على المحقق أن يستوضح من انتهت خدمته عن تاريخ انتهائها وعن آخر بيان لحالته الوظيفية مع اثبات نلك في محضر التحقيق.
- ٩- عنى المحقق أن يثبت في هامش محضر التحقيق اسم من سمعت أقواله وصفته كمتهم أو شاهد وعند اعادة سماع أقواله يكتفئ بذكر اسمه مع التتويه بسابقة سؤاله
- ٠١٠ يجب على المحقق أن يثبت السؤال والاجابة بعباراتهما دون تعديل أو تتقيح ٢.
- ١١- قفل محضر التحقيق بعد الانتهاء من التحقيق _ يقفل المحضر بساعتة وتاريخه ونلك مع بيان تاريخ الجلسة التاليه والاجراء الذى سيتخذ ويوقع المحقق وكاتب التحقيق فئ نهاية المحضر

المادة ٤٢ من تعليمات النيابة الادارية
 المادة ٤٤ من تعليمات النيابة الادارية

وقضت المحكمة الادارية العليا في حكم بجلسة ٥ نوفمبر ١٩٨٨م بأنه "لاوجه لاشتراط توقيع المحقق والكاتب متى تبين أن التحقيق تم بخط يد المحقق ولظروف استدعت عدم حضور الكاتب وكان اسم المحقق ثابتا فئ صدر التحقيق١.

١- أحكام المحكمة الادارية العليا: الطعن رقم ٦٤٦ لسنة ٣٢ ق - بجلسة ٥ نوفمبر ١٩٨٨م منشور بمجلد السنة ٣٤ ـ ص ١٦

مسنورة محضر التحقيق الاداري

اسم الجهه القائمة بالتحقيق

التحقيق). لان ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اسم اليوم وتاريخه) الساء (المكان الذ	دد الساعه) في رى فيه التحقيق).
		
	المحقق	رفة فلان
حاب التحقيق	كاتب التّحقيق	نن
	•	فته

قفل المحضر الساعة (تحدد الساعة) وتعرض الأوراق (يذكر تاريخ الجلسة التالية والاجراء الذي سيتخذ).

كاتب التحقيق المحقق (توقيع) (توقيع)

- ۱۷۷ -

اجراء محاضر المعاينة بالكتابة

جاء فى تعليمات النيابة العامة فى المادة ١٠٩ "يجب أن تثيت جميع الاجراءات التى يقوم بها مأمورو الضبط القضائى فى محاضر موقع عليها منهم يبين بها وقت اتخاذ الاجراءات ومكان حصولها ويجب أن تشمل تلك المحاضر زيادة على ما تقدم توقيع الشهود والخبراء الذين سمعوا وترسل المحاضر الى النيابة مع الأوراق والأشياء المضبوطة".

فالمحقق الادارئ يقوم بتسجيل المعاينة في محضر يوضح فيه:

- الاجراءات التئ قام بها فئ مسرح الجريمة كوصفه للمسرح بأبعاده بعبارات واضحة سهلة
- ويذكر بالمحضر تاريخ تحرير المحضر وعنوان ومكان ارتكاب الجريمة التأديبية وحدود المسرح وكيفية تأمينه والعمل به، ووصف الحالة بصفة عامة من حيث الجو والاضاءة وكيفية البحث عن الأثر المادئ ووصف كامل لكل أثر وأين عثر عليه
- ويوضح كذلك أذا كان هناك تغيير أو عبث بمسرح الجريمة أو تلف لبعض الآثار المادية، ويبين كيفية ارتكاب الجريمة وأئ بيانات يجد المعاين تدوينها، بالاضافة الى ملاحظاته الشخصية

اذا رأى لذلك مقتضيا ١٠

- ويوضح بالمحضر كيفية الانتقال لمسرح الجريمة وأعوان المحقق فى المسرح ، وكيفية الاستعانة بالخبراء وأنواعهم وعند الانتهاء من كل أجراء يوضح ما يفيد نلك بالساعة والتاريخ وعند الانتهاء من المحضر يذكر الساعة والتاريخ ويوقع محرر المحضر

الرفع المساحى لمسرح الجريمة

يساعد الرفع المساحئ على تحديد مسرح الجريمة وما به من آثار وأدلة مادية ويساعد علئ فهم التفصيلات بمكان الواقعة والأماكن التئ لها علاقة به وكذا يوضح مواقع الشهود والمتهمين٠٢

- يجب عند اجراء الرفع المساحى مراعاة الدقة التامة سواء في المقاسات أو الاحاطة بالمكان المراد رفعه

وعند تسجيل الرفع المساحئ بمسرح الجريمة يجب أن يشمل على البيانات التالية:

١- عنوان الواقعة

٢- رقــم القضية

١- دكتور محمد عنب: معاينة مسرح الجريمة ـ دار النهضة العربية ١٩٨٨م
 ٢- دكتور محمد عنب: المرجع السابق ص ٤٤٤

٣- تاريخ ووقت اجراء الرفع المساحئ والزمن الذي استغرق فئ
 احداءه

١- اسم القائم بالرفع الهندسي

٥- اسم القائم بأخذ المقاسات

٦- تحديد الاتجاهات الأصلية (شمال، جنوب، شرق، وغرب)

٧- يذكر كل أثر مادئ عثر عليه بمسرح الجريمة ويبين على الرسم

تسجيل المعاينة بالرسم "الكروكى".١.

الرفع المساحئ عبارة عن اخراج بيانئ لمسرح الجريمة، وهو مكمل لمحضر المعاينة بالكتابة ويهدف الئ ايضاح المسرح وما به من آثار مادية والمسافات بينها فيوضح مسرح الجريمة بشكل عام ، ثم يبين الآثار المادية التئ وجدت فيه كل أثر على حده.

وبمعنى آخر الرفع المساحى عبارة عن: رسم يمثل مسرح الجريمة بمقاييس دقيقة والرسم له تأثيره فى الايضاح عن المحضر المكتوب

۱- محمد عنب مرجع سابق ـ ص ۲۱۷

تسجيل المعاينة بالتصوير:١.

التصوير يشكل أخراجا بصريا لمسرح الجريمة، والمعلومات الممكن رؤيتها بالصورة أقرب للفهم من المعلومات المكتوبة أو المرسومة 🖖

تصوير مسرح الجريمة

ان الصورة تسجل الواقع المجرد من الانفعالات أو الأحاسيس أو الأخطاء على عكس ماقد يقع فيه شاهد الحادث، كما أن الدقة فئ تصوير مسرح الجريمة بالكيفية التئ تركها الجانئ تعد كالمرآة تعطئ صورة لما بالمسرح أبلغ من وصفه بالكتابه أو رفعه مساحيا مما يكون له عظيم الأثر في كشف الحقيقة.

ومما لاشك فيه أن التصوير الملون لمسرح الجريمة يوضح طبيعة الحادث بألوانه الطبيعية فيبعث على الاطمئنان والاقتتاع وسهولة التعرف على ما بالمسرح من آثار مادية ٢٠

ا- محمد عنب: مرجع سابق _ ص ۲۱۸
 ۲- أ. رشید حرب ومحمد عبد المنعم: التصویر الجنائی _ کلیة الشرطة المرطة المراد المراد

وعند التصوير يجب الاسراع في التقاط الصور قبل تحريك أي شي منه والتقاط سلسلة من الصور التي تغطي مسرح الجريمة بالكامل وما به من آثار مادية.

- تلتقط الصور العامة أولا ثم يلئ نلك الصور المقربة فيجب التصوير من جميع الاتجاهات ومن زوايا مختلفة

وعند عرض الصور بالمحضر يراعى:

ألا تكون أكثر من المطلوب لتوضيح مسرح الجريمة حتى لاتثير بلبلة وتختار الصور الواضحة التى تبين فى تسلسل منطقى حالة المسرح.

 وتلصق الصور على ورق المحضر، ويكتب أسغل كل صورة فقرة لتوضيحها أو برقم الصورة، وتوضع التفاصيل فى المحضر، ويشار الى رقم الصورة ليسهل الاطلاع عليها عند قراءة المحضر.

- وتجدر الاشارة الى أن تصوير مسرح الجريمة بالفيديو يفيد فى تسجيل الاتفعالات التى تبدو وكذا بيان صورة واقعية للمسرح بما فيه من أشياء ثابتة أو متحركة صامته أو ناطقة ١

¹ Arne Sevensson and others: Techniques of Crime Scene investigation "U.S.A. 1981 - P

مشار اليه د. محمد عنب ص ٢٨٧

الا ستثناء من وجوب كتابة التحقيق

اذا كانت القاعدة هى أن يكون التحقيق مع العامل فيما نسب اليم كتابة ، الا أن هذه القاعدة ليست واجبة بالنسبة الى عقوبات الانذار والخصم من المرتب لمدة لا تجاوز ثلاثة أيام.

وهذا يعنى أنه يكفى قانونا لتوقيع هذه العقوبات التأديبية فى شأن الأخطاء التى توقع عنها شغاهة بشرط أن يثبت مضمون التحقيق فى المحضر الذى يحوى العقوبة اعمالا لمقتضى الفقرة الثانية من المادة ٧٩ من قانون العاملين المدنيين بالنظر الى بساطة تلك العقوبات.

وليس المقصود من اثبات مضمون التحقيق الشفهئ بالمحضر الذي يحوى الجزاء، ضرورة سرد مادار في الموضوع محل الاستجواب بالمحضر تفصيليا، بسرد كل الوقائع المنسوبة للعامل، وبيان الأصول التي استخلصت منها، وتقصى كل ما ورد فيه من وقائع وأدلة واثبات أو نفى وترجيح الاتهام على أساس دفع ما أبداه العامل، اذ أن من شأن كل نلك أن يقلب التحقيق الشفهي الى تحقيق كتابى، وهو ما يعطل الحكمة من اجازة التحقيق الشفهى، وانما المقصود من نلك اثبات حصول التحقيق وما أسفر الشغهى، وانما المقصود من نلك اثبات حصول التحقيق وما أسغر عنه هذا التحقيق في شأن ثبوت الذنب الادارى قبل العامل باعتبار

أن هذا الذنب الادارئ هو الذي يكون ركن السبب في القرار التأديبي، مما يمكن السلطة القضائية من بسط رقابتها القانونية على صحة قيام هذه الوقائع وصحة تكييفها القانوني١٠ ولذلك يكون قرار الجزاء المعلوم فيه قد صدر بناء على تحقيق شفهى سليم أجرى مع ألعامل فئ حدود القانون، لما كان نلك وكان يبين من قرار الجزاء ومن اعتراف العامل نفسه بصحيفة دعواه أن المدير العام قد استدعاه الئ مكتبه وراجهه بالتهم المنسوبة اليه تهمة تهمة وبالمصادر التئ أستمدها منها ثم استمع الئ دفاعه فئ كل منها، ويرجح ثبوت هذه التهم قبله لاطمئنانه الى المصادر المستمدة منها، وعلى نلك فان هذا التحقيق الشفهي يكون قد استكمل الضمانات الأساسية التئ يقوم عليها التحقيق كتابيا أو شفهيا _ فضلا عن أنه ليس ثمة ما يوجب افراغ التحقيق مع العامل في شكل معين، كما أن عدم توقيع العامل على محضر التحقيق الشفهئ لايؤدئ الئ بطلان التحقيق، لأن نلك خاص بالتحقيق الكتابئ ٢٠

وعلة هذا الاستثناء كما جاء بحكم للمحكمة الاداريه العليا بجلسة ٢٤ يونية ١٩٨٩ هو ضمان حسن سير المرفق العام فئ

مواجهة بعض المخالفات محدودة الاهمية بما يحققالردع المرجو دون أخلال بالقاعدة ألعامه النابعه من حقوق الانسان و مثلة في انه لايجوز توقيع جزاء دون ان يكون مستندأ الى تحقيق وان قضاء المحكمة الادارية العليا ٢ قد أجرئ على أن "يكون الاستجواب أو التحقيق شفاهة أن يثبت مضمون هذا التحقيق أو الاستجواب وما أسفر عنه هذا التحقيق فئ شأن ثبوت الذنب الادارئ قبل العامل علئ وجه يمكن معه للسلطة القضائية بسط رقابتها القانونية علئ صحة قيام الوقائع وصحة تكييفها القانوني. ومن حيث أن الأوراق التي قدمتها الجهه الادارية خالية من أثبات ما جرئ في التحقيق الشفوى الذي نقول أنه أجرى مع الطاعن، بل أن كل ما تضمنته هذه الأوراق هو مجرد اشارة غي نمونج مطبوع الئ حدوث التححقيق دون نكر ما أبداه الطاعن الذي يجرئ معه التحقيق من أقوال بصدد الاتهام الموجه اليه، الأمر الذئ يترتب عليه أن تكون قرارات الجزاءات المطعون فيها قد صدرت على خلاف ما يقضى به القانون حمرية بالالغاء ويكون الحكم المطعون فيه قد جانب صحيح حكم القانون متعينا الغاؤه والغاء القرارات المطعون فيها"٠

احكام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ۱۷۰ لسنة ۳۵ القضائية – جلسة
 علام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ۱۹۸۹ – منشور بمجلد السنة ۳۲ – ص

٢- مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا: طعن رقم ١٣١٧ لسنة ٧٠ ق -بجلسة ١٥ مايو ١٩٨٤م

المبحث الثاني حق الاستعانة بمحامي Les Droits de l'assistance de l'avocat

للعامل النسوب اليه المخالفة أن يحضر بنفسه أو مع محاميه جميع اجراءات التحقيق، الا أذا اقتضت مصلحة التحقيق أن يجرئ فئ غيبته (الفقرة الأولئ من المادة ٧٣ من تعليمات النيابة الادارية)١.

ويعتبر حق الاستعانة بمحامئ من أهم ضمانات التحقيق، اذ أن حضور المحامى مع موكله اثناء التحقيق فيه ضمان لسلامة الاجراءات، ولعدم استعمال الوسائل غير الجائزة مع العامل المنسوب اليه المخالفة، فضلا عن أنه يهدئ من روع المتهم ويساعده على الاتزان والهدوء في اجابته ٢ فمهنة المحاماة مهنة حرة قوامها مشاركة السلطة القضائية في تحقيق العدالة، وفي

١- التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابة الادارية الصادرة بقرار رئيس هيئة النيابة الادارية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٩م
 ٢- الأستاذ النقيب مصطفى البرادعى: المحاماة والعدالة ـ السنة الخامسة والأربعين ـ العدد الأول ويقول فيه "أن المتهم يختار المنتلاة الاراديان في حدة حدم المنتلاة اللاراديان في حدة المنتلاة المنتلاة المنتلاء المنتلا المدافع عنه حسيما يراه، تتلاقي الارادتان في حرية المدافع عنه حسبما يراه، بتدفي الاراديان في حريد كاملة على دفاع تحوطه الضمانات من كل جانب، حتى يرتفع الى المنزلة التي تستلزمها طبيعة الحفاظ على الانسانية ذاتها : منزلة القداسة والاجلال".

توكيد سيادة القانون وفئ كفالة حق الدفاع عن حقوق المواطنين وحرياتهم، ويمارسها المحامون وحدهم فئ استقلال ولا سلطان عليهم فئ نلك الالضمائرهم وأحكام القانون١٠

والاستعانة بمحام أمام هيئات التحقيق

Le droit de l'assistance d'un avocat devant les Organismes d'instruction

لايجوز حرمان العامل منه حيث أنه لايجوز توقيع عقوبة على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ٢٠

وحق الاستعانه بمحام من المبادئ العامة للقانون ولقد نصت المادة ٦٩ من الدستور المصرئ الصادر في ١١ سبتمبر سنة ١٩٧١م على أن :"حق الدفاع أصالة أو بالوكالة مكفول ويكفل القانون لغير القادرين ماليا وسائل الالتجاء الى القضاء والدفاع عن حقوقهم".

١- حكم للمحكمة الدستورية العليا ـ بجلسة ٢٧ مليو سنة ١٩٩٢ممنشور بالجريدة الرسمية ـ السنة الخامسة والثلاثون ـ العدد ٢٤ في ١٥٠ يونية سنة ١٩٩٢م
 ١٠ المادة ٧٠ من القالون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨م وتعديلاته

ونصت المادة ١١ فقرة أولى من الاعلان العالمي لحقوق الانسان ١ الصادر في ١٠ ديسمبر ١٩٤٨م على أن كل شخص منهم بجريمة يعتبر بريئا الى أن تثبت ادانته قانونا بمحاكمة عادلة، تؤمن له فيها كل الضمانات الضرورية للدفاع عنه ونصت المادة ١٤ من الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية ٢٠ التي أقرتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٦ ديسمبر ١٩٦٦م على أن "حق المتهم في الدفاع عن نفسه أو الاستعانة بمحام".

ونصت الفقرة الأولى (حـ) من المادة السابعة من الميثاق الأفريقى لحقوق الانسان والشعوب ٣ على أن "حق الدفاع بما في نلك الحق في اختيار مدافع عنه".

l universal Declaration of Human rights Adoptes and proclaimed by general assembly resolution 217 A (III) of 10 december 1948.

² international covenant on civil and political rights adopted by general assembly
resolution 2200 A (XXI) of 16
December 1966

٣- وثائق مؤتمر حقوق الانسان والشعوب الافريقي المنعقد في القاهرة في مايو ١٩٨٤م

هذا وأقرت مصر منذ فجر مجلس الدولة وقبل صدور القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥٨م بشأن الموظفين فقضت محكمة القضاء الادارى في ١٢ أبريل سنة ١٩٥١م: "بأن للمتهم الحق في توكيل محام يتولى الدفاع عند سكوت القانون، ونلك في اطار المبادئ القانونية العامة التي تطبق دون حاجة التي نص".

ثم نصت المادة ٢/٩٤ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١م على أن: "للموظف أن يوكل محاميا عنه"·

ونصت المادة ١/٩٣ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١م على أن: "يجوز للموظف أن يحضر بنفسه جميع اجراءات التحقيق الا اذا اقتضت مصلحة التحقيق أن يجرئ في غيبته".

ونصت المادة ٢٩ من القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨م باعادة تنظيم النيابة الادارية على أن :" للموظف أن يحضر جلسات المحكمة بنفسه أو أن يوكل عنه محاميا ".

۱- مجموعة أحكام محكمة القضاء الادارى: السنة الخامسة _ جلسة ١٢ أبريل سنة ١٠٤١م ص _ - ٥٠٢ وحكم آخر بنفس السنة بجلسة ٧ يونية ١٩٥١م ص _ ١٠٢١

ونصت المادة ٧٩ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨م بنظام العاملين المدنيين بأنه " لايجوز توقيع جزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ".

ونصت المادة ٣٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧م بشأن مجلس الدولة على أن: "للعامل المقدم الى المحاكمة التأديبية أن يحضر جلسات المحاكمة أو أن يوكل عنه محاميا، وله أن يبدئ دفاعه كتابة أو شفاهة، وللمحكمة أن تقر حضوره شخصيا".

فالاستعانة بمحام L'assistance de l'avocat فئ التحقيقات والمحاكمات التأديية اختياري.

وكان نلك أيضا اتجاه المشرع الفرنسى ١ فى الأمر الصادر فى ٢ فبراير سنة ١٩٥٩م بشأن موظفى الدولة حيث نص على أن

وترجمة الدكريتو رقم ٣١١ لسنة ١٩٥١م " يمارس المحامون مهمتهم أمام القضاء أو الهيثات القضائية أو التأديبية دون حاجة الى اجازة

الدكريتو الغرنسي رقم ٥٩ ا٣١٠ الصادر في ٢٤ فبراير ١٩٥٩م وكان يطبق قبله دكريتو صادر في ١٠ أبريل سنة ١٩٥٤م ونص تلك دكريتو صادر في ١٠ أبريل سنة ١٩٥٤م ونص على "Les avocats exercent leur: على ministere sans outorisation devont toutes les juridications ou organismes juridictionnels ou disciplinoire"

"Se faire assister d'un حق الاستعانة بمدانع باختياره depenseur de son choix"

لايجوز توقيع عقوبة على العامل المتهم الا بعد التحقيق معه وسماع أقواله وتحقيق دفاعه، ومع أن قانون النيابة الادارية وقوانين الوظيفة العامة لا تنص على حق المتهم في الاستعانة بمصام في التحقيق الا أن التعليمات العامة للنيابة الادارية في المادة ٧٣ أجازت أن يستعين العامل المتهم بمحام … الا أن هذا الحق يعتبر امتدادا لحق المتهم في الدفاع عن نفسه وبصفة خاصة عندما يكون التحقيق هو المستوى الوحيد لممارسة حق الدفاع وذلك عندما توتيم السلطة الادارية الجزاء بناء على هذا التحقيق (تطبيقا للمادة ٧٩من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨م بنظام العاملين المدنيين السابق الاشارة اليها).

ويقول المستشار الدكتور/ ماهر أبو العينين١٠ "أنه لامبرر لحرمان المتهم من هذا الحق فئ التحقيق فقد تكون العقوبة التى توقعها الادارة أكثر جسامة من تلك التى توقعها المحكمة التأديبية ومن الناحية العملية فان تمكين المتهم من الاستعانة بمحام فئ التحقيق اذا شاء يساعد فئ توضيح الحقيقة التى قد

١- مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا: الطعن رقم ٧ للسنة ١٧ ق جلسة
 ١- مجموعة السنة ١٧ ـ ص ١٩٥٧م منشور بمجموعة السنة ١٧ ـ ص ١٩٥٧م

تؤدئ الى حفظ التحقيق أو اقتاع سلطة التحقيق بتوقيع عقوبة خفيفة فلا يحال المتهم الى مجلس التأديب أو المحكمة التأديبية

وهو ما يحد من طول أجراءات التحقيق ويختصر المدة التئيفلل فيها العامل رهن التحقيق والمحاكمة وهو ما يحقق مصلحة المرفق والعامل على حد سواء.

موقف المحكمة الادارية العليا في الاستعانة بمحام لحضور التحقيق الاداري:

اتجاه أول : الاستعانة بمحام فى التححقيق الادارى ليس أمرا واجبًا ١: قالت "بالنسبة لعدم السماح لمحامى الطاعن بحضور التحقيق الادارى، فان هذا الحق وان كان القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٨م باصدار قانون المحاماه قد نص فى المادة ٨٢ منه على عدم تعطيله الا أنه لم يرتب على مخالفة مقتضاه بطلان التحقيق".

اتجاه آخر : ضرورة أن يتم التحقيق فئ حدود الأصول العامة وبمراعاة الضمانات الأساسية ·· أحكام المحكمة الادارية العليا لم تفرق بين المحاكمة والتحقيق فئ ضرورة أن يتم التحقيق فئ حدود الأصول العامة

١- مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا: الطعن رقم ٧ للسنة ١٧ ق جلسة
 ١ ١٩٧٢م - منشور بمجموعة السنة ١٧ - ص ١٧٥

وبمراعاة الضمانات الأساسية التي تقوم عليها حكمته ... بضرورة تمكين المتهم من ابداء أقواله ودفاعه وملاحظاته اما كتابة بمذكرة أو شفاهة ببيان أو مرافعة وسواء بنفسه أو بمحام عنه ١٠

فالاعتراف للمتهم بحق الدفاع فى التحقيق يستتبع الاعتراف له بحق الاستعانه بمحام هو نفسه فرع من حق آخر أتم وأشمل وهو حق الدفاع الذى يندرج تحته ححق الاستعانه بمحام كأحد مشتملاته ٢٠

وأرئ أن التحقيق كما استقرت المحكمة الادارية العليا يجب أن يتم فئ حدود الاصول العامة وتوفير الضمانات للاحاطة بالاتهام وتمكنه من ابداء دفاعه بجميع وسائل الدفاع اثباتا أو نفيا ومنها الاستعانة بمحام

المستشار الدكتور محمد ماهر أبو العينين: الضمانات والإجراءات التأديبية ـ مكتبة المحامى ـ ١٩٩١ ـ ص ٩٢ التأديبية ـ مكتبة المحامى ـ ١٩٩١ ـ ص ١٩٨ لسنة ٢٨ القضائية ـ جلسة ٢٧ نوفمبر ١٩٧٣ م منشور بمحلد الشخة ٢٩ ـ ص - ١٩٠١ وجاء بهذا الحكم: "ضرورة أن تتوافر للتحقيق جميع المقومات الأساسية وأخصها ضرورة توفير الضمانات التى تكفل له الاحاطة ضرورة توفير الضمانات التى تكفل له الاحاطة بالاتهام الموجه اليه وتمكنه من أبداء دفاعه وتتبح له فرصة مناقشة جميع الأدلة التى يستند اليها الاتهام فرصة مناقشة جميع الأدلة التى يستند اليها الاتهام وما الى ذلك من وسائل تحقيق الدفاع اثباتا أو نفيا"

وكما يقول الستشار الدكتور ماهرأبو العينين:

"يجب أن يستجيب المحقق لطلب العامل المتهم بامهاله لحين استعانته بمحام يتولئ الرد على ما هو منسوب اليه وهذه الظروف

قد تكون فئ عدم قدرة المتهم على الدفاع عن نفسه لاته به عيب فى النطق مثلا أو لان الاتهام الموجه اليه نو طبيعة قانونية يحتاج معه الى شخص نى خبرة ليدافع عنه حينئذ يكون الاستعانة بمحام من مستلزمات ضمان حق المتهم فى الدفاع عن نفسه والاخلال بهذا الحق من شأنه أن يجعل قرار الجزاء المطعون عليه قد قام على تحقيق باطل لم يمكن فيه المتهم من الدفاع عن نفسه".

الفصل الثالث فن اجراء التحقيق الادارى (فن المناقشة وادارة الحوار)

"أن التحقيق الادارئ فن وكل فن يحتاج الى مومبة، والمومبة والفن معا يحتاجان الى اتقان، والاتقان تأتى به الممارسة، على أن هذا كله ليس بكاف للوصول الى الغاية المرجوة من التحقيق، الا ينبغى الاعتداد بالجانب الخلاق لكل نشاط في هذه الحياة، ألا وهو العنصر البشرى فالمحقق هو مدار التحقيق ومحوره ولسنا في حاجة الى القول أن هو ايه العمل اساسى الاتقان".١٠

فعلئ المحقق الادارئ ان يبادر الئ مطالعة الاوراق والمستندات الحالة اليه ٢٠٠٠

ويجب على المحقق ان يتبع الاصول المنطقية للوصول الى الحقيقة من أقرب الطرق، وأن يضع السؤال صريحا محددا خاليا من التعقيد والابهام ٣٠

الستاذ الكتور حسن المرصفاوى: المرصفاوى في المحقق الجنائي
 منشأة المعارف ١٩٩٠ - ص ٥.

٢- المادة ٣٦ من تعليمات النيابة الادارية.

٣- المادة ٧٨ من تعليمات النيابة الادارية

ويجب على المحقق ان يراعى فى تحقيقه التسلسل والترابط وأن يقصر أسئلته على ما يمس الموضوع الذي يتناوله وان يتفادى توجيه اسئلة غير مجدية ١٠.

يجب على المحقق الادارى ان يجعل أسئلته في صيغة الاستفهام وان يعنى بصياغتها في عبارة موجزة وبصورة لا تتضمن ايحاء باجابة معينة ٢.

فالاسئلة التئ يطرحها المحقق للشهود والخبراء والعامل أو العاملين المتهمين، تهدف الئ جمع المعلومات الخاصة بموضوع التحقيق الادارئ والتئ تتعلق بالادلة المادية من حيث مدلولاتها وقيمها الفنية والقانونية فالمناقشات والاسئلة يتمكن المحقق من عن طريقها كشف الجريمة التأديبية، وبدونها يظل موضوع التحقيق غامض٠

والمحقق الماهر يستطيع ان يستنبط الوقائع الدقيقة وهذه تتطلب من المحقق القدرة والمهارة والدراسة الكافية بالنفس البشرية وما تؤثر فيها، والعلاقات الانسانية كما تتطلب من المحقق ان يتمتع بملكة الاستماع والتفهم، والدراسة المتعمقة فئ

المادة ٨٠ من تعليمات النيابة الادارية.
 المادة ٧٩ من تعليمات النيابة الادارية.

القوانين واللوائح الادارية والمالية ومتابعا لاحكام المحاكم التأديبية والمحكمة الادارية العليا وفضلا عن نلك يجب ان يتسم المحقق الادارئ بسعة الصدر فقد يكتشف المحقق كذب المتهم أو الشاكئ أو الشاهد فيجب على المحقق ألا يقاطعه أو حتى يشعره انه كشف كذبه بل يتركه "يدش" حتى يتصور الشاهد أن المحقق قد "بلع الطعم" ودخلت عليه اكانيبه، عندئذ يتخلئ الشاهد عن حرصه واحتياطه، فيتمادئ فئ الاكانيب وعندئذ يتورط الشاهد أو الشاكئ أو المتهم وتختلط عليه الامور وتتضارب اقواله وتكون شهادته مهلهلة ومفككة وبعد هذا يبدأ المحقق فئ مناقشتة ومحاورتة فئ متناقضات اقواله١٠.

فيجب على المحقق لن يترك الشاهد أو الشاكى أو المتهم يدلئ بما لديه من معلومات دون أن يستوقفه أو يقاطعه الا أذا تبين للمحقق خروجه عن موضوع التحقيق ٢ وعلى المحقق الاداري ألا يحيط من يدلئ بأقواله بما قاله شخص آخر سبقه فئ الادلاء باقواله الابعد تمام أقواله٣٠.

١- عن الدكتور حسين محمود ابراهيم: اصول التحقيق الجنائي - مطبعة كلية الشرطة ١٩ ١٩٩٧م-ص ١٠.

۲- المادة ٥٥ من تعليمات النيابة الادارية
 ۳- المادة ٥٦ من تعليمات النيابة الادارية

ولا يجوز للمحقق الادارئ عند سماع أقوال أحد الشهود أو الشاكئ أو المتهم أن يقرأ عليه أقواله السابقة أويحيطه علما بها وعلى المحقق اذا تناقضت أقوال ايهما أن يواجهه بهذا التناقض مستحليا ١٠

وتسمع أقوال الشخص فئ كل مايتصل بالتحقيق دفعة واحدة قدر الامكان حتى لا يتكرر استدعاؤهم ٢٠

ولا يسوغ للمحقق الادارى ان يبدئ لمن يبدئ أقواله سواء من الشهود أو الشاكين أو المتهمين أى تشكك فيما يدلون به من أقوال أو أن يأتى المحقق الادارئ باشارات أو ملاحظات تؤثر فى فنوسهم وتمنعهم من الادلاء بالاقوال التئ كانوا يزمعون الادلاء

وعلى المحقق الادارى أن يحسن معاملة من يدلون بأقوالهم أمامه بأم يكون عطوفا عليهم وليس متعاطفا معهم ٤٠

المادة ٥٧ من تعليمات النيابة الإدارية
 المادة ٥٩ من تعليمات النيابة الإدارية
 المادة ٥٨ من تعليمات النيابة الإدارية

الدكتور حسين محمود ابراهيم: أصول التحقيق الجنائى _ مرجع سابق _ ص ١٣ _ ص

ويقول Stone & Delucal: والاقتتاع السائد بين علماء الاجتماع أن البشر خليط من الخير والشر وأن ظروفا معينة تتوافر عند شخص فيصبح خيرا وتتوافر لغيره ظروف أخرى فتجعله شريرا

والمحقق بمفهومه الواسع يلتقئ بأناس يعيشون فئ أسوء ظروف يمكن تخيلها أو تصورها من فقر وبؤس وحرمان، وتكون محصلة كل ذلك التورط في الجريمة بارتكابها أو التورط في أن يكون ضحيتها أو يكون شاهدا عليها.

ولكل هذا مطلوب من المحقق أن يتعامل مع الناس على أنهم بشر يصيبون حينا ويخطلون أحيانا

.. وصدق رسول الله حيث يقول :

"كل بنى آدم خطاؤن وخير الخطائين التوابون".

ومن الخطأ أن يعتقد المرء أن الناس طيبون وشريرون وأن الطيبين هم الذين يستحقون الحماية، بينما الآخرون لايستحقون الشفقة أو الرحمة أو حتى الرعاية؟.

¹ Stone and Deluca: investegating Crimes - Houghton miffire Co. N.Y. 1980 - P. XI ويشير اليه الدكتور حسين محمد ابراهيم في مؤلفه السابق في هامش صفحة ٦٣ ۲- الدكتور حسين ابراهيم: أصول التحقيق الجنائي - مرجع سابق - ص
 ۱٤

الفصل الرابع وسائل التحقيق الأداري

وسائل التحقيق الادارى تنطوى في الواقع على طرق أو أدلة اثبات

وتتحصل فئ:

١- الاعتراف

٢- المعاينة

٣- الخبرة

٤- التفتيش

··· وسنبحث كل وسيلة فئ مبحث مستقل·

المبحث الاول الاعتراف

الاعتراف هو قول صادر عن المتهم يقر فيه بصحة نسبه الاتهام اليه كله أو بعضه وهو بذلك يعتبر حجة قاطعة على المقر اوطبقا للمادة ١٠٣ من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨م فان الاقرار هو اعتراف .. بواقعة قانونية مدعى بها عليه وذلك اثناء سير الدعوى المتعلقة بهذه الدعوى .

·· والاعتراف من عناصر الاثبات في التحقيق ·

واختلفت الاراء فئ تحديد الطبيعة القانونية للاعتراف؟ وطبقا للرأئ الراجح فالاعتراف من الاعمال القانونية الاجرائية اذ يرتب عليه القانون آثارا قانونية اذا اقتنع القاضى بصحته ودون ان يكونُ لارادة المعترف دخل مباشر في تحقيق هذه الآثار، فتتص المادة ٢٧١ من قانون الاجراءات الجنائية على انه " وبعد نلك يسأل المتهم عما اذا كان معترفا بارتكاب الفعل المسند اليه فان اعترف جاز للمحكمة الاكتفاء باعترافه والحكم عليه بغير سماع الشهود".

١- أستادنا العميد الدكتور مأمون سلامة: الاحراءات الجنائية - الجرء الثاني

١٥- استادن العميد الد دنور مامون سرمه. ١٥ جراءات الجمالية الجرد الدني دار النهضة العربية ١٩٩٢م - ص ١٩٦٦.
 ١٤- الدكتورة آمال عثمان: شرح قانون الإجراءات الجنائية - مطابع الهيئة المصرية للكتاب - ١٩٨٩م - ص ١٨٨٤.

<u>شروط صحة الاعتراف:</u>

... يجب أن تتوافر في الاعتراف كدليل اثبات شروط معينة حتى يمكن التعويل عليه ١٠

واذا تخلف احد هذه الشروط فقد الاعتراف قوته فئ الاثبات وأصبح من قبيل الاستدلالات التئ لا يجوز أن يبئ القاضئ التأديبئ عليها اقتناعه وحدها لذلك تقضئ المادة ٧٤ من تعليمات النيابة الادارية ٢ بانه:

."اذا اعترف المتهم بما هو منسوب اليه فلا يكتفئ بذلك بل يتعين على عضو النيابة البحث عن الادلة الآخرى التى تؤيد الاتهام ". ونلك لان الاعتراف يخضع لقاعدة اقتتاع القاضى شأن باقى الادلة . لذا يلزم توافر شروط معينة فى الاعتراف هى:

ان يصدر الاعتراف من المتهم المتمتع بالاهلية الاجرائية مدركا
 معنى ما يقر به.

١- لواء دكتور سامى صادق الملا: اعتراف المتهم - رسالة دكتوراة من كلية
 بجامعة القاهرة سنة ١٩٦٦م - الطبعة الثالثة

٢٠١٥ م - ص ١٩٠٣.
 ٢٠٠ من تعليمات النيابة العامة الصادرة سنة ١٩٨٠ م بأنه "اذا اعترف المتهمة في التحقيق بالتهمة المسندة اليه فلا يكتفى بهذا الاعتراف ، بل يجب على المحقق ان يبعث عن الادلة التي تعززه لان الاعتراف ليس الا دليلا يحتمل المناقشة كغيره من أدلة الاثبات ".

٢- أن يكون الاعتراف وليد ارادة حرة واعية بمعنى أن تكون ارادة المعترف غير متأثرة بوعد أو وعيد أو عنف، أو بأى وسيلة من الوسائل التي تضعف الارادة أو تعدمها وعلى هذا نصت المادة ٧٧ من تعليمات النيابة الادارية بقولها:

" لا يجوز لعضو النيابة أن يعد المتهم بالتدخل في تخفيف العقاب عنه أو حفظ التحقيق بقصد الحصول على اعتراف معين ".

- ٣- يجب أن يكون الاعتراف صريحا واضحا لا لبس فيه ولا غموض بحيث لا يحتمل التأويل وان يكون متعلقا بالواقعة الاجرامية لا بملابساتها المختلفة١٠
- إن يستند الاعتراف الى اجراءات صحيحة فاذا صدر بناء على تغتيش شخص المتهم أو منزله أو نتيجة لاستجواب باطل لائ سبب من الاسباب كان الاعتراف أيضا باطلا ٢
- ٥- أن يكون الاعتراف مطابقا للحقيقة ونلك بالتأكيد من مختلف الظروف المحيطة بالمتهم ٣٠

١- الدكتورة آمال عثمان: المرجع السابق ص ٤٩١.
 ٢- الكتور سامى الملا: المرجع السابق ص ٢٠١.
 ٣- الدكتورة آمال عثمان: المرجع السابق ص ٤٩٢.

فيجوز ألا يعول علئ الاعتراف متئ تراءئ انه يخالف الحقيقة والواقع ١.

فالمحكمة التأديبية ليست مقيدة فئ أخذها باعتراف العامل المتهم أن تلتزم نصه وظاهره بل لها أن تستنبط منه ومن غيره من العناصر الآخرى الحقيقة التى تصل اليها بطريق الاستتتاج والاستقراء وكافة الممكنات العقلية ما دام متفقا مع حكم العقل والمنطق٧.

والاعتراف ليس له قوة مطلقة فئ الاثبات فللمحكمة تقدير مدى صحته ومطابقته للحقيقة فيكفئ أن تتشكك المحكمة فئ مدى صحة اسناد التهمة الى المتهم فتقضى بالبراءة ولو كان قد اعترف وسلتطها في ذلك مطلقة مادامت تقيم تقديرها على أسباب سائغة ٣.

١- مجموعة أحكام معكمة النقض الجنائية: جلسة أول اكتوبر ١٩٧٩م -

معموعه احجام معجمه النعص الجنائية، جنسه أول النوير ١٠٠٠. منشور بمجموعة السنة ٣٠ ص ٧٣٠ رقم ١٥٤. ومجموعة احكام محكمة النقض الجنائية – جلسة ١١ مايو ١٩٧٥ – منشور

ومجموعة احكام محكمة النقض الجنائية – جلسة ١١ مايو ١٩٧٥م – منشور بمجموعة السنة ٢٦ ص ٤٠٥ – رقم ٩٣. ٢٠ مارس ١٩٠٤م رقم ١٩٤٧م نقض جنائى ٢١ مارس ١٩٨٤م طعن رقم ١٩٢٣٠ و نقض جنائى بجلسة ١٨ مارس ١٩٧٤م المجموعة السنة ٣٠ ص ٣٥٠ رقم ٣٧ – محموعة أحكام النقض الجنائى س ٢٩ – ص ٣٧٣ محموعة اد. ما ١٩٧٨م

مجموعة المحكام النقض (الدائرة الجنائية) جلسة ١٥ يناير ١٩٧٨م س ٢٩ – ٣ مجموعة احكام النقض (الدائرة الجنائية) جلسة ١٥ يناير ١٩٧٨م س ٢٩ – ص ١١٩.

المبحث الثنانسي المعناينة Constatation .

اذا كان قانون النيابة الادارية رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨م وتعديلاته يجيز في المادة التاسعة منه لعضو النيابة الادارية في جميع الأحوال أن يجرئ تفتيش أماكن العمل وغيرها مما يستعمله الموظفون الذين يجرئ معهم التحقيق في أعمالهم فان انتقال المحقق الادارئ الى محل الواقعة والمعاينة Sur le lieu باسرع مايمكن كلما كانت الواقعة مهمة، فحصول التحقيق في محل الواقعة يسهل مهمة المحقق ١

والمعاينة هي عبارة عن اثبات مادي Real Evidence للحالة التي عليها شي أو مكان أو شخص بواسطة المشاهدة أو الفحص

۱- المرحوم الدكتور محمد مصطفى القللى: أصول قانون تحقيق الجنايات - الطبعة الأولى سنة ١٩٣٥م - مطبعة نورى بمصر - ص - ١٨١ ويقول سيادته فى هامش (١): "من رأى تارد Tarde أن الانتقال لمحل الواقعة من أهم الضمانات لظهور الحقيقة. ويتمنى لو أن المحققين النموا بالانتقال فى كل الوقائع (راجع Arch - م - ١٩٣ - سنة d'antrops. crim.

المباشر بالحواس ١ ممن يقوم بمباشرة الاجراء ٢- وذلك بهدف جمع الآثار المادية التي تدل على وقوع المخالفة الادارية أو المالية وتحديد مرتكبيها ٣ أو كشف حقيقة الشئ المتنازع علية وتساند المعاينة وتغرز باقئ الأدلة فئ الدعوى التأديبية وتكشف عن مدى تناسقها وصحتها من عدمه ٤٠

ومعاينة المحقق الادارئ قد تكون:٥.

- معاينة الأماكن Description of pplaces
- ومعاينة الأشخاص Description of persons
- ومعاينة المستندات Description of documents

1 Beranrd Bouloco: l'acte d'instruction - Thes - paris

1965 - p. 27 الدكتور أحمد فتحى سرور: الوسيط في قانون الإحراءات الجنائية _ الطبعة

الرابعة ـ دار النهضة العربية ١٩٨١م ٢- أستاذنا العميد الدكتور مأمون سلامة : الإجراءات الجنائية ـ دار الفكر العربى - بحر ١ - ١٩٧٩م - ص - ٦٠٥

العربى - جد ١ - ١٦٧٧م - ص - ١٠٠٥ الجراءات العميد الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون الاجراءات الجنائية - دار النهضة العربية ١٩٩٧م - ص - ١٥٥٠ على محمود: الأسلوب العلمي والفني لمعلينة مسرح الجريمة وأثره في الأثبات. بحث مقدم للمؤتمر العربي الثاني لرؤساء أجهزة الأدلة الجنائية ألم كلانات مهدة المجانية ألم كلانات المحلوبة المجانية ألم كلانات المجانية المجا

فی تُونس فی ۱۶ یونیو ۱۹۸۸م ـ ص ۱۹ 5 James, D. Scott: investigative Methods; Reston publishing Company, Inc. U.S.A. 1978 - P. 33

وتشمل المعاينة "الاثبات المادئ المباشر، والفحص الدقيق للآثار المادية للواقعة، وتنصب المعاينة على أشياء مادية كالآثار التى يتركها الجناة أو الأدوات التي أستخدموها أثناء ارتكاب الجريمة التأديبية، أو مكان وقوع الجريمة، أو اثبات حالة الأشخاص سواء كانوا جناة أو مجنئ عليهم أو شهودا ومعاينة الشاهد لأثبات حالة الحاسة التي استخدمها في ادراكه للواقعة، فقد يكون ضعيف البصر، ويبدو هذا بمجرد النظر اليه، وبالرغم من نلك يشهد بأنه رأى الجانئ أثناء ارتكاب الواقعة من مسافة بعيدة، أو سمع همسا وهو ضعيف السمع، أو شم أو تذوق وهو غير قادر على نلك، وكذا معاينة حالة الشاهد العقلية والنفسية وللمحقق الادارئ أن يستعين بكل الوسائل والأساليب المشروعة التئ تسهل له ألقيام بعمله كاستخدام الأجهزة العلمية الحديثة والاستعانة بالخبراء، ليتمكن من رؤية مالا يراه بالعين المجردة وتحقيق ذاته الصوت والرائحة، وتهدف المعاينة الئ فحص الأشياء والأماكن والأشخاص والبحث عن الآثار المادية التئ تثبت وقوع الجريمة التأديبية وتحديد مرتكبها أما فئ مسائل المخالفات الادارية والمالية فانها تهدف الئ معرفة حقيقة النزاع، وبالتالئ فانها تؤدئ الى استخلاص وجمه الحكم فيه١"٠

أهمية معاينة المحقق الادارى:

مما لاشك فيم أن المعاينة التي يقوم بها المحقق الاداري بعد احالة السلطة المختصة موضوع للتحقيق اليه من أهم الوسائل التي تمكنه من الحصول على الدليل المادئ الذي يدل على شخصية الجانئ ٢، وأسلوبه في ارتكاب الجريمة التأديبية ويبقى هذا الدليل بمكان الواقعة (الشاهد الصامت) ٣ على ارتكابها ويكون معرضا للهلاك اذا لم يسرع المحقق الادارئ بحمايته بالوصول اليه،

۱- الدكتور محمد محمد عنب: معاينة مسرح الجريمة ـ دار النهضة العربية ـ الطبعة الأولى ۱۹۸۸ - ص ـ ۱۰ ويشير سيادته الى المراجع التالية:

Pierre - Fernand Ceccald: La criminalistique, Paris 1969

- p. 46

JEAN - CLAUDE SOYER: Manual de droit penale et

procedure penale - Paris 1984 - P. 239

Meral et vitu: Traite' de droit Criminal - T.11 Paris 1979 - P.178

Charle R. Swanon and others: Criminal ivestigation, goodyear publishing company U.S.A. 1977 P.189

۲- الدكتور حسن عثمان البنهاوى: آثار الجانى بمكان الحادث تكشف شخصيته _ مجلة الأمن العام _ العدد ١٩ _ ١٩٦٥م _ ص

۳- الدكتور محمد محمد عنب: معاينة مسرح الجريمة ـ مرجع سابق ـ
 م. ۱۳

وقد يكون هذا الدليل المادئ بعض الأوراق أو المبالغ النقدية أو الأشياء المرتبطة بالجريمة التأديية١٠

فالمعاينة من أهم الوسائل التي توضح الفعل المادئ الذئ قام به الجانئ أثناء ارتكابه الجريمة التأديبية وكذا الأضرار الناجمة عن النشاط الاجرامي ٢.

وبمقتضئ ما تسفر عنه المعاينة يحدد المحقق الادارئ الخطوات التئ يلزم أن يتبعها لكشف غموض الجريمة التأديية كتحديد أماكن الأوراق والمستندات وأصولها وصورها وأماكن حفظها وكذا النقود والمتحصلات وتسائم التوريد وكافة الوثائق، فبالمعاينة يستطيع المحقق تكوين رأئ عن كيفية وقوع الجريمة ٣.

والمعاينة أجراء من أجراءات التحقيق هئ دليل وأثبات مادئ للحالة التي عليها شي أو مكان أو شخص وهذا الدليل يكون

۱- الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعية الاجرائية _ مرجع سابق _ ص _

بمستند أو بخبرة أو بشهادة أو بقوائن اثبات ونلك بالانتقال الى الأماكن Le transport sur les lieux الأماكن ارتكبت بها الجريمة فى أعقاب اكتشاف الجريمة التأديبية، ورغم أن القانون حتى فى الحالات اجنائية لايحدد أجلا يتعين الانتقال فى حدوده الا أنه يجب عدم التأخير فيه من المحقق\.

هذا وتنص المادة ١٢ من قانون الاجراءات الجنائية الغرنسى على أن "لضابط البوليس القضائى أن يستدعى كافة الأشخاص القادرين على ابداء معلومات حول الوقائع أو حول الأشياء والمستندات المضبوطة، وعلى الأشخاص الحضور والادلاء بأقوالهم، وفي حالة عدم حضورهم يخطر عنهم وكيل النيابة الذي يمكنه حملهم بالقوة على الحضور".

وعند اجراء المعاينة يعاد تمثيل الواقعة الذي يمكن بواسطته التأكد من كيفية ارتكاب الجريمة التأديبية وصدق أقوال الشاكئ والشهود والتحقق من مطابقة الأدلة القولية على الأدلة المادية التي تم التحفظ عليها بواسطة المحقق وهل يستطيع الشاهد من المكان الذي كان متواجدا فيه أثناء ارتكاب الجريمة أن يرى أو يسمع ما شهد به

۱- دکتور محمد محمد عنب : معاینة مسرح الجریمة _ مرجع سابق _ ص _ ۳۲ _

وعند الانتقال واجراء المعاينة ··· يجب تحرير محضر تسجل فيه الآثار المادية المعثور عليها بمكان الحادث، ونلك بالكتابه- ومحضر الانتقال للمعاينة حجة بما فيه من أقوال ١٠

Alfred R. stone and others: investigating crimes A introductions; U.S.A. 1980 - P. 81

Steven T. Kernes and Lowell Kuehn: The criminal investigator's guid; Charles C. Thomas U.S.A. 1982 - P. 51

Palmer H. and Henery Palmer: Criminal low - London
- sweet & Maxwell Limited 1960 - P.
403

الطبيعة القانونية للمعاينة التي يقوم بها المحقق:

المعاينة وسيلة اثبات مباشرة اذا ما قام بها المحقق الادارئ لأنها وعاء لدليل مادئ يتولاها بنفسه مستعينا بملكاته الذاتية من وعى وادراك بينما العلاقة بين المحقق وبين وعاء الدليل فئ مجال الأدلة المعنوية غير مباشرة اذ يتوسط ثالث بين القاضئ والدليل، وهو ما يطلق عليه الدكتور رمسيس بهنام "الأثر المنطبع لدى الشاهد عند رؤيته للجريمة فيكون وعاء للدليل المعنوى١٠٠٠

فالمعاينة انن تعتبر أجراء من أجراءات التحقيق الادارئ لكونها من الأعمال التي يقوم بها المحقق للبحث عن الدليل لكشف الحقيقة ٢٠

وقضت محكمة النقض الجنائية بأن المعاينة أجراء من اجراءات التحقيق يترك تقدير لزوم القيام بها الئ سلطة التحقيق ٣، ويجوز

الأستاذ الدكتور رمسيس بهنام: الاجراءات الجنائية تأصيلا وتحليلا - منشأة المعارف بالاسكنيين ١٩٨٤م - ص - ١٩٨٠

۲- د کتور سامی الحسینی : التفتیش .. رسالة د کتوراد من حقوق عین شمس ـ ص ـ ع۰ - ۲۸ سموعة أحکام النقض الجنائية : جلسة ۱۲ یونیو ۱۹۵۸م ـ مجموعة أحکام س۹ ـ رقم ۱۷۱ ـ ص ـ ۲۷ س

للنيابة أجراؤها فئ غيبة المتهم أذا لم يكن متيسرا حضوره١٠

المعاينة وسيلة يتمكن المحقق الادارئ بواستطها من الادراك المباشر للآثار والأدلة المادية والأدلة القولية للجريمة التأديية.

والمعاينة تعمل فيها جميع حواس المحقق الاداري فالمعاينة تتم عادة بمشاهدة الشخص أو الشئ، كما يمكن أن تتم المعاينة بالشم كما لو كان الشئ المطلوب معاينتة نو رائحة كالعطور وفتحات البترول والعطارة، ويمكن أن تتم المعاينة عن طريق التذوق اذا كان الشئ من المشروبات أو من الأطعمة، كما يمكن أن تجرئ المعاينة عن طريق اللمس أو عن طريق المقاس ٢٠ كما أن المعاينة ترد على أوصاف مادية، لأنه لايتيسر عادة اثباتها الا عن طريق المعاينة

كما يقتضئ الأمر تحرير محضر بما أسفرت عنه المعاينة يوضح فيه جميع الأعمال المنعلقة بالمعاينة بحيث يكون المحضر صورة

١- مجموعة أحكام النقض: جلسة ٣ أبريل ١٩٧٧م ـ المجموعة السنة ٢٨ رقم
 ١١ ـ ص ـ ١٤٤
 ٢- الدكتور رمضان أبو السعود: أصول الثبات في المواد المدنية والتجارية
 ١٤١ ـ الدار الجامعية بالاسكندرية ـ ١٩٨٦م ـ ص ـ ٣٨٢

صادقة للواقع ١٠ كما يمكن للمحقق عند أجراء المعاينة الاستعانة بخبير فى المسائل الفنية البحتة كالأمور الطبية أو الهندسية أو الزراعية أو الصناعية الخ

المعاينة والخبرة:

الخبرة : وسيلة يستعين بها المحقق لاثبات وتقدير الأمور الفنية التئ تقتضئ دراية خاصة لا تتوفر لدئ المحقق بقدر ما تتوافر لدى الخبير - فالخبرة تعتمد أساسا على الرأى الفنى الذى يتميز به الخبير عن غيره٠٠

المعاينة : فهى الادراك المادئ المباشر بالحواس للأشياء والأشخاص والأماكن وكل مايلزم لاثبات الجرائم معتمدة على ملكتي الوعي والادراك بهدف جمع الأدلة المادية ٣-

۱- الدكتور توفيق حسن فرج: قواعد الاثبات في المواد المدنية والتجارية _ مؤسسة الثقافة الجامعية بالاسكندرية _ ۱۹۸۲م _ ص

الدكتورة آمال عبد الرحيم عثمان : الخبرة في المسائل الجنائية ـ رسالة دكتورة و كتوراه ـ حقوقالقاهرة ـ ١٩٦٤م ـ ص ٣ - ٣ - الدكتور ومسيس بهنام : الإجراءات الجنائية تأصيلا وتحليلا ـ مرجع سابق ـ ص ١٧٨

افتراق المعاينة عن الخبرة: فالمعاينة وسيلة اثبات تهدف الئ الحصول على الدليل المادئ، أما الخبرة فهى وسيلة للتقدير الفنئ للأدلة المادية والمعنوية عن طريق استخدام ملكتئ الأدراك والحكماء

ويقول الدكتور/ محمد عنب ٢: "وقد يتطلب الأمر الاستعانة بالخبراء أثناء المعاينة فهذا لايغير من الأمر شيئًا، فاذا اقتصر عمل الخبير علئ معاينة الواقعة بحواسه دون ابداء الرأئ الفنئ فيها كان ما يقوم به يندرج تحت المعاينة لا الخبرة، أما اذا قام بالفحص الغنى وأبدى الرأى في المسألة فيضفى على عمله وصف الخبير".

> الدليل المستمد من المعاينة: تقسم الأدلة عادة الي ٣:-

١- الدكتورة آمال عثمان: الخبرة في المسائل الجنائية _ المرجع السابق _

۱۰ الدكتور محمد محمد عنب ؛ معاينة مسرح الجريمة ـ مرجع سابق ـ

- ۱- أدلة مادية Real evidence physical evidence وهي الملموسة بالحواس والتي تؤثر في اقتتاع القاضي مباشرة.
- ومصادر الأدلة المادية متعددة كالمعاينة والتغتيش وضبط الأشياء
- ٢- أدلة قولية أو معنوية أو نفسية : وهن التى لاتتكون عناصرها من المادة، ولكن من أقوال الشهود والمجنى عليهم واعتراف العامل المتهم، فهذا النوع ينبعث من عناصر شخصية فى صورة أقوال وتؤثر فى اقتتاع القاضى.
- ۳- دلیل مستندی Documentary evidences : وهو مش الدلیل المادی یتضمن مستندات مکتوبة مثل الخطابات والمذکرات والبرقیات والعقود وغیرها.
- 4- دليل الشهادة Testimonial evidence : وهو دليل معنوى يدلئ به الشاهد بعد حلف اليمين.
 - ◄ دليل ظرفئ : تثبت فيه الحقيقة بالاستنتاج.
- ٦- دليل اضافئ Cumulative evidence : كتواجد شهود
 كثيرون شهادتهم واحدة ولو شهد آخرون يكون دليل اضافئ .
- ۷- دلیل تعزیز Corrobrative evidence : وهو الذی یتوی
- ٨- ملاحظة المحقق: فانها عبارة عن معلومات المحقق عن الواقعة المستمدة من أوراق التحقيق.

المعاينة والتفتيش

المعاينة والتغتيش من اجراءات التحقيق الادارئ ويهدفان الئ جمع الأدلة المادية التئ تثبت الجريمة التأديبية ونسبتها الئ مرتكبيها،

وأن أجراء المعاينة والتفتيش متروك لتقدير المحقق الادارئ

لايتطلب الأمر ضرورة حضور المتهم أثناء القيام بالمعاينة وكذا تفتيش أماكن العمل

أما تغتيش منازل وأشخاص العاملين المتهمين فيلزم حضور المتهم أو من ينيبه (وأن يراعى ما نص عليه القانون من ضوابط لمراعاة الحياة الخاصة .

أما بالنسبة لوسائل الاثبات التئ يستمد منها الدليل المعنوئ كالشهادة والاعتراف والاستجواب فانها تشترك مع المعاينة فئ وحدة الهدف ومشروعية الاجراء وان كان الاستجواب يختلف عن وسائل الاثبات جميعها فئ كونه اجراء دفاع٢ بالاضافة الى كونه اجراء تمقيق ٣.

۱- د کتور سامی الحسینی: التفتیش _ مرجع سابق _ ص ٥٦
 ۳،۲ د کتور محمد سامی النبراوی: استجواب المتهم _ دار النهضة العربیة _ ۱۹۲۹ _ ص ۱۸، ص ۷۷

نطاق المعاينة

يتحد اختصاص المحقق عضو النيابة الادارية بمكان ارتكاب Scene of الجريمة التأديبية أو كما يقال مسرح الجريمة ومو مستودع سرما crime ومو مكان ارتكاب الجريمة التأديبية ومو مستودع سرما لاحتوائه على الآثار المادية والأدلة التى تؤدئ الى كشف الحقيقة ١.

معاينة الأماكن:

عند معاينة أماكن العمل يجب على المحقق الادارى أن يضع فى الاعتبار نقل صورة صحيحة وكاملة للمكان الذى نتم معاينته

ويمنتع على المحقق الادارئ القائم بالمعاينة أن يوضح بمحضر المعاينة أى استنتاج يتضمن اعتقاده ويترك هذا لحين مناقشة المستجوبين أو سؤال الشهود

وعلى سبيل المثال اذا عاين المحقق حجرة ووجد بابها مكسورا فعليه اثبات حالة الباب فقط ولايستنتج أى شئ وتشمل معاينة الأماكن الوضع الذى كان عليه الجانى والمجنى عليه اثناء

ا- دكتور محمد معمد عنب: مرجع سابق ـ ص ۱۰۲ مسرح الجريمة في الولايات المتحدة الأمريكية وانجلترا Scene of crime Descente sur les lieux مسرح الجريمة في فرنسا Transport sur les lieux ارتكاب الجريمة ومكان وجود الشهود ١-

كما أن اعادة تمثيل الحادث من الأمور التي تنقل صورة المعاينة السامتة التي معاينة متحركة فيحضر كل من له صلة بالحادث التي مكان ارتكاب الجريمة ويثبت وصفا كاملا وتفصيليا لكيفية وقوع الجريمة فينقل المحقق الادارئ للمحكمة التأديبية أذا أتصل بها التحقيق بالاحالة اليها صورة تساعد على كشف الحقيقة

معاينة الأشياء

يسجل المحقق الادارئ أثناء المعاينة ما يحتوئ عليه مسرح الجريمة من أشياء وآثار مادية ولا يملك الحذف ولا الاضافة ويجب العناية بكل ما فئ مسرح الجريمة التأديبية من أشياء وآثار مادية ولمعاينة الأشياء دلالة فئ معرفة ظروف الواقعة وتجدر الاشارة الئ أن المعاينة بصفة عامة لا تتطلب ضرورة الانتقال الئ مسرح الجريمة، ولكن للمحقق الاكتفاء بمعاينة الأشياء أو الأشخاص وهئ فئ مقره اذا رأئ أن نلك أفضل واقتضت الظروف نلك .

۱- دكتور محمد عنب: مرجع سابق _ ص ۱۳۲ _ ص ۱۳۹ _ ومعاينة الأماكن في الطالبا تعنى تفتيشها ويتم ذلك بواسطة النحول في المكان، ويملك المحقق في مرحلة التحقيق أن يقوم بالتفتيش شخصيا

۲- دکتور محمد عنب: المرجع السابق - ص ۱٤۲
 دکتورة آمال عبدالرحیم عثمان : شرح قانون الاجراءات الجنائیة - ص ۱۸۱

معاينة الأشخاص

يخضع لمعاينة الأشخاص الكيان الطبيعى للشخص كالصفات البدنية والحواس الظاهرة مثل السمع والبصر لتحديد قدرتها خاصة عند الشاهد فتبين الحاسة التي استخدمها في مشاهدته الواقعة وتناسب قدرتها مع ما أدلئ به من أقوال.

وتجدر الاشارة الئ أن الكيان الشخصى للأنسان ينحصر فئ النبين:-

- جانب عضوى أو طبيعي : ويتمثل في الحالة البدنية والنفسية والعقلية،
- جانب قانونئ : ويبدو فئ حقوقه الشخصية، ويتدخل القانون
 لحماية الحق فئ الحياة وسلامة جسم الشخص ونفسه وعقله،
 وهذه الحماية متعلقة بالنظام العام ١٠

ومعاينة الأشخاص تعد اجراء تحقيق، تخضع للضمانات التئ أوردها القانون فئ تفتيش الأشخاص٢٠

مدى جواز أجراء المعاينة في الجرائم التي تتطلب لتحريك الدعوى الجنائية فيها شكوى أو طلبا أو أننا ؟-

١- د. أحمد فتحى سرور: الحماية الجنائية للحق فى الحياة الخاصة ـ دار
 النهضة العربية ـ سنة ١١٨٦م ـ ص ٥٥

٢- د. محمد عنب: المرجع السابق ـ ص ١٤٩

نصت المادة ١/٩ من قانون الاجراءات الجنائية أن "جميع الأحوال التي يشترط فيها القانون لرفع الدعوى الجنائية تقديم شكوى أو الحصول على انن أو طلب سليجوز اتخاذ اجراءات التحقيق فيها الا بعد تقديم هذه الشكوى أو الحصول على هذا الأنن أو الطلب، على أنه في الجرائم النصوص عليها في المادة ١/٥ من قانون العقوبات وفي الجرائم المنصوص عليها في المواد ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠٠ من القانون المذكور اذا كان المجنى عليه فيها موظفا عاما أو شخصا ذا صفة نيابية عامة أو مكلفا بالخدمة، وكان ارتكاب الجريمة بسبب أداء الوظيفة أو النيابة أو الخدمة العامة يجوز اتخاذ اجراءات التحقيق فيها دون حاجة الي تقديم شكوى أو طلب أو انن".

فالمشرع أدخل على عدم القيام بأعمال التحقيق فى الجرائم التى يتطلب تحريك الدعوى فيها شكوى أو طلب أو اننا استثنائين: الاستثناء الأول : اذا كان من الجرائم المنصوص عليها فى المواد المهاد ، ٢٠٦، ٢٠٦، ٢٠٠، ٢٠٠ من قانون العقوبات، وفيها يكون المجنى عليه مرطفا عاما أو شخصا ذا صفة نيابية أو مكلفا بخدمة عامة، وكانت الجريمة التأديية بسبب أداء الوظيفة أو النيابة أو الخدمة العامة والعلة منا المجنى عليه موظف عام وارتكب الجريمة بسبب الوظيفة مما يتطلب رد فعل يتمثل فى التحقيق لصيانة ميبة الدولة

الاستثناء الثانئ : فئ حالة التلبس بالجريمة، وفئ هذه الحالة يتطلب الأمر الاسراع فئ اتخاذ الاجراءات للحفاظ على الأدلة، وبصغة خاصة المادية، مما يتطلب القيام بالمعاينة أو سماع الشهود ومئ اجراءات غير ماسة بشخص العامل المتهم، أمل الاجراءات التئ تمس شخصه أو مسكنه فلا تجوز الا بعد تقديم الشكوئ أو الطلب أو الانن.

الحصانة البرلمانية:

نصت المادة ٩٩ من الدستور المصرئ الصادر فئ ١١ سبتمبر ١٩٧١ على انه:

"لايجوز فئ غير حالات التلبس بالجريمة اتخاذ اجراءات جنائية ضد عضو مجلس الشعب الا بانن سابق من المجلس وفئ غير دور انعقاد المجلس يتعين اخذ انن رئيس المجلس ويخطر المجلس عند اول انعقاد له بما اتخذ من اجراءات"

وعلة حصانة عضو مجلس الشعب أو مجلس الشورئ هو ضمان استقلال هذا العضو، وضمان قيامه بعمله بحرية وحمايته من التعسف السياسى، وايضااستقلال السلطات.

ونطاق الحصانة يشمل جميع أنواع الجرائم فتتقيد سلطة التحقيق في غير حالات التلبس باتخاذ أي أجراء تحقيق قبل الانن، وهو ما يتضع من نص المادة ٩٩ من الدستور ١٠

غير ان هذا القول غير مجمع عليه من الفقهاء فيرون ١٢ن العلة هئ كفالة حرية عضو مجلس الشعب ممايقتضئ قصر الحصانة على الاجراءات الماسة بشخصه وحرمه ومسكنه أما سائر الاجراءات الآخرى لسماع الشهود والمعاينة وندب الخبراء فيجوز اتخانها قبل صدور الانن.

اما بالنسبة لحالة التلبس بالجريمة تتخذ وفقا للمادة ٩٩ من الدستور جميع الاجراءات ضد العضو فيستوى مع الشخص العادئ لانتفاء الحكمة من الحماية ، التى تتمثل فى التعسف السياسى ولكون الادلة واضحة وقوية ولم ينص الدستور على اخطار المجلس بالاجراءات .

١٠٠ محمود مصطفى: الاجراءات الجانئية - مرجع سابق - ص ١٠٠
 وما بعدها.

۲- استاذنا العميد محمود نجيب حسنى : الاجراءات الجنائية - مرجع سابق - ص ۱٤٩

ونهب البعض\الئ أن التلبس المقصود هنا هو التلبس الحقيقى لا الاعتبارى . الا أن الرأى الراجع ٢أن التلبس الحقيقي والاعتباري لعموم النص وتجدر الاشارة الى ان البطلان متعلق بالنظام العام

القواعد القانونية لاجراء المعاينة :

للمحقق الادارئ سلطة تقدير وقت اجراء المعاينة اثثاء التحقيق ، فقد يبدأ بالمعاينة ، وقد يقوم بها في اثنا التحقيق او فى نهايته وهو امر يختلف باختلاف ظروف كل واقعة وتقدير كل محقق وأن كأن يحبذ البدء بالمعاينة للمحافظة على الآثار المادية ورفها ومواجهة الجانئ بها فئ حالة ضبطه ٣٠

كما أنه من الصعوبة وضع قاعدة يهتدئ بها المحقق فئ كيفية أجراء المعاينة لاختلاف ظروف كل جريمة تأديبية ولكن يجب على المحقق الادارئ ان يرسم فئ نهنه صورة احتماله لكيفية وقوع الجريمة التأديبية يتض منها أركانها حتى يتمكن من اثبات كل ما

١- دكتور محمود مصطفى: الاجراءات الجنائية - مرجع سابق - ص ١٠١
 ٢- دكتور محمود نجيب حسنى : الاجراءات الجنائية -مرجع سابق - ص

٣- دكتور محمد عنب: المرجع سابق ص ١٧٧

يتعلق بها وبذلك يمكنه أن ينقل صورة صحيحة لمحل الواقعة كما هى دون استنتاج ١٠

أهم القواعد الفنية والقانونية السليمة لاجراء المعاينة:

القاعدة الاولئ: مراعاة الاختصاص:

أن يكون المحقق الادارئ مختصًا ·

القاعدة الثانية: الدقة وقوة الملاحظة اثناء المعاينة:

ونلك حتى لا يضيع أثر يكون هو المحور في كشف غموض الواقعة ويجب ألا يستهان بائ شيء مهما كانت ضالة حجمه، فينظر الى الآثار او الاشياء بمسرح الجريمة وتسنبط العلاقة بينها .

وعند العثور على اثر يوصف ويصور ويرسم هندسيا ويرفع بعد تحديد موقعه من المكان بصفة عامة وتحديد علاقته بالجريمة ويحرز ويحفظ في مكان أمين ٢

١- دكتور حسن المرصفاوى: أصول الاجراءات الجنائية - مرجع

سابق – ص ۱۹۷۰ 2 joseph J. Crau: Criminal and civil investigation – Hand Book, U.S.A. 1981 – chapter 3 – P.59

فعند معاينة الاماكن او الاشخاص او الاشياء فيجب ان يكون الوصف واضحا والكلمات لاتحتمل الا معنى واحدا، منعا للشك واللبس وفي سبيل نلك تستعمل العبارات الواضحة الدالة مباشرة على المعنى

وان يحدد الاشياء فئ تسلسل واضح لكل من يطلع على المعاينة فيحدد اتجاهات الاشياء والآثار ومواقعها بدقة وابعادها ومسافاتها والوصف يكون للمكان من الخارج الى الداخل، ويركز على النقاط الهامة التى توضح ممكان الجريمة ككل ثم موقع كل شيء، او أثر بالنسبة للموقع ١٠

القاعدة الثالثة الالمام بظروف الواقعة:

يجب على المحقق القائم بالمعاينة معرفة كل شيء متاح عن ظروف الواقعة ليسهل البحث عن الآثار المادية، ويستطيع وضع تصور مبدئي لكيفية وقوع الحادث، وكلما كانت لدى المحقق القائم بالمعاينة خبرة وكفاءة ودقة في المعاينة، كلما امكن استخلاص المدلولات التي تسهل كشف الحقيقة.

ادكتور محمد عنب: مرجع سابق ص ٢٠٨

القاعدة الرابعة تسجيل المعاينة في "محضر":

ويوضح فى المحضر وقت المعاينة ومكان حدوثها واسم ووظيفة القائم به، وأن يتم المحضر بخط واضح دون كشط أو تحشير وترقيم الصفحات

وبالنسبة للمعاينة يوضح وقت الانتقال لموقع الجريمة وكيفية المعاينة، وأثبات حالة الاثار المادية وحالة المجنى عليه والمتهم والشهود.

كيفية أجراء محاضر المعاينات:

العلة من اجراء المحاضر كما اوضحنا اثبات حدوث الاجراء ، لان غاية التحقيق ليست كامنة فيه، وانما تعرض بعد نلك على القضاء للفصل فى الدعوى التأديبية ووفقا للمنطق والعقل يجب اثبات ما اتخذ من فى مراحل الدعوى من اجراءات بمحاضر وهذه العلة تبدو اكثر وضوحا فى تسجيل المعاينة نظرا لاثباتها الحالة بمسرح الجريمة فور وقوعها وما يثبت من ادلة مادية معرضة للزوال او العبث به ويصعب بعد نلك اعادة المسرح كما كان عليه،

وتسجيل المعاينة فئ محضر أمر ضرورئ للحفاظ على الادلة المادية التئ تثبت وقوع الجريمة وتوضح مرتكبها.

المبحث الشائث L'expertise

الخبرة وسيلة من وسائل التحقيق يعهد بها المحقق الادارئ الئ شخص مختص، ينعت بالخبير L'expert بمهمة محددة، تتعلق بواقعة أو وقائع، مادية، يستلزم بحثها، أو تقديرها، أو، على العموم، ابداء رأئ يتعلق بها، علما، أو فنا، لا يتوافر في الشخص العادئ ليقدم له بيانا، أو رأيا فنيا/، لا يستطيعالمحقق الادارئ الوصول اليه وحده رغم أن رأئ الخبير استشارئ ولا يقيض القاضئ لأنه بالخبرة يستكمل اقتناعه.

والخبرة جائزة فى التحقيقات الادارية وعلى نلك نصت التعليمات الفنية للنيابة الادارية فى المادة ١٧ بأنه: "يجوز فى المسائل الفنية الاستعانة بالمختصين، وبأهل الخبرة ويكون نلك عن طريق الجهة التى يتعلق بها التحقيق".

۱- الدكتور محمد حمال الدين زكى: الخبرة فى المواد المدنية ـ مطبعة جامعة
 القاهرة ـ ۱۹۹۰م ـ ص ۱۲

فالمحقق الادارئ عندما يتعرض لمسألة غامضة وتقتصر ثقافته العامة وعلمه عن جلائها فعليه الاستعانة بخبير لجلاء هذا الغموض

فالمحقق الادارئ وهو الخبير فقط فئ القانون يسعئ الئ المعرفة المختلفة لدى غيره من المختصين الخبراء وله أن يستعين بخبير بالنسبة لأئ فرع من فروع المعرفة التئ لا يفترض فيه العلم بها، ولهذا فانه كما قد يستعين بخبير زراعي أو هندسي أو طبئ أو شرعى لامانع من أن يستعين بخبير في قواعد قانونية لا يفترض فيه أن يعلمها كالقانون الأجنبي ٢٠

والبواقع أن الخبرة تجد حدودها القانونية محصورة في نطاق "Quistions purement" Techniques وهي التي تقصر عنها معارف القاضي العامة-

فقوام الخبرة بحث حقيقة العناصر الفنية المتنازع فئ وجودها كأيضاح الظروف الفنية البحتة لحادثة، أو تعيين سبب العطب الذي

١- دكتور عوض محمد: الوجيز في قانون الاجراءات الجنائية _ دار المطبوعات الجامعة ١٩٧٧م ـ ص ٩
 ٢- الدكتور فتحى والى: الوسيط في قانون القضاء المدنى _ دار النهضة العربية ١٩٩٢م _ ص ١١٥

أصاب أجهزة معينة أو تقدير العيوب فئ تنفيذ الأشغال العامة انشائية، أو تعيين أصناف ومشتريات، أو كشف حقيقة منقول أثرى ا ، وقد تشتمل الخبرة مسائل حسابية لاثبات جرائم الاختلاس وخيانة الأمانة وقد يكون موضع الخبرة اثبات جرائم تقليد أو تزوير وقد يشمل موضوع الخبرة مسائل معنوية كما أذا كان الغرض منها بحث الحالة العقلية والنفسية لبيان مدئ توافر القدرة على الادراك والاختيار ٢٠

وأيضا فئ المسائل الطبية كما فئ حالة التحقيق من مدئ صلاحية الموظف للاستمرار فئ الخدمة بسبب الحالة الصحية، وأيضا لاستجلاء حقيقة وطبيعة بعض الوقائع فئ منازعات الضرائب والعقود الادارية.

والخبرة تنصب على مسائل واقعية ومن ثم فانه لايجوز ندب خبير لابداء الرأى في مسألة قانونية واذا تعرض الخبير لابداء الرأى في المسائل القانونية الوطنية يكون قد خرج عن حدود مهمته الطبيعية ٣-

الدكتور محمد جمال الدين زكى: الخبرة _ مرجع سابق _ ص ٢٢
 ١٠ الدكتورة آمال عثمان: الإجراءات الجنائية _ مرجع سابق _ ص ٤١٠
 ١٠ دكتور أحمد كمال الدين موسى: نظرية الاثبات فى القانون الادارى _ رسالة دكتوراه من حقوق القاهرة ١٩٧٧م _ ص ٣٢٨

لذلك فلا يجوز الأمر بالخبرة عندما لايتعلق الخلاف بين الطرفين حول صحة وقائع معينة أو مداما، بل ينصب فحسب على آثارها القانونية أو على طبيعتها وتكييفها القانوني ١٠

وبذلك يمكن ندب الخبير لتقدير قيمة الضرر أو الانشاءات أو مساحتها مع سماع بعض الشهود، أو لتحديد أصل المرض أو طبيعة الجروح وتقدير قيمة التعويض، أو لتقدير الأضرار الناتجة

ولكن يستبعد من مهمة الخبير بيان التكييف القانوني للوقائع، وآثارها القانونية

الأطراف، والمسألة محل النزاع تتعلق بالقانون، فان الأطراف، والمسألة محل النزاع تتعلق بالقانون، فان القاضى يكون على حق اذا رفض الادعاء دون الأمر بالخبرة المطلوبة.

Pairet وأمسطس ألم المعلوبة الفرنسي في ٣ أغسطس ١٩٢٨م الاولة الفرنسي في ٣ أغسطس المائة قانون تخرج من المحمة الاجراءات وهي مسألة قانون تخرج من اختصاص الخبير، فإن القاضى على حق في رفض اختصاص الخبير، قالمطلوبة لهذا الغرض، (حكم مجلس الدولة الفرنسي في ١٠ مايو ١٩٥٢م مجلس الدولة الفرنسي في ١٠ مايو ١٩٥٢م منهمة المجموعة ص ١٩٥١م كذلك يخرج من مهمة الخبير تفسير شروط عقد الأشغال العامة (حكم مجلس الدولة الفرنسي في ١٨ فبراير ١٩٥٥م محلس الدولة الفرنسي في ١٨ فبراير المحموعة ص ١٨٥٨م المجلوب المحموعة ص ١٨٥١م المحموعة ص ١٨٥٨م المحموعة ص ١٨٠٨م المحموعة ص ١٨٥٨م المحمومة المحمومة المحمومة ص ١٨٥٨م المحمومة المح L'eau المجموعة ص ٩٨

فالمحقق الادارئ له الاستمانه بمن يرئ من الخبراء ليستطلع رأيهم في بعض الأمور التي تعرض له أثناء تأدية مهمته وله مطلق الحرية في اختيارهم وفي تحديد الأعمال المطلوبة منهم وكيفية تقديم آرائهم شفاهة أو كتابة دون أن يكون له الحق في تحليفهم اليمين.

فالمحقق الادارئ يتمتع بحرية فئ اختيار وسائل الاثبات مادام أنها لاتتعارض مع القانون أو الآداب العامة أو القواعد العلمية ٩ وأكد المشرع هذا المبدأ ازاء اجراء الخبرة وتتص المادة ٨٥ اجراءات جنائية على أنه "إذا استلزم اثبات الحالة الاستعانة بطبيب أو غيره من الخبراء … ".

فالمحقق له أن يعين خبيرا أو أكثر ويستوى أن يتم اختيار الخبير من بين المقيدين بالجداول والتابعين بوزارة العدل، ويجوز له اختيار خبير من خارج الجدول.

وأوجبت المادة ٨٦ اجراءات جنائية أن يحلف الخبير يمينا أمام المحقق

ويقتصر أجراء اليمين على الخبراء غير المقيدين في الجدول.

۱- الدكتورة آمال عبد الرحيم عثمان: الإحراءات الجنائية _ مرجع سابق _
 ص ٤١٣

أما المقيدين فيحلفون اليمين أمام محكمة الاستثناف أو المحكمة الابتدائية المختصة فئ بداية قيدهم وتعتبر اليمين سارية بالنسبة لكافة القضايا التي يندبون فيها بعد نلك وأداء اليمين من الأشكال الجوهرية التئ يترتب علئ تخلفها بطلان عمل الخبير، غير أنه لا يعتبر متعلقا بالنظام العام وبالتالئ فان عدم أداء اليمين لايقبل اثارته أمام قاضى النقض مباشرة١٠

وأجاز قانون الاجراءات الاجرائية فئ المادة ٨٨ أن يستعين المتهم بخبير استشارئ اذا رأئ الافادة من خلاف فئ الرأئ حول

ويتمتع الخبير بحرية واسعة فئ مباشرة عمله من الوجهة الفنية الا أنها حرية تقتصر علئ أداء الأبحاث اللازمة والانتهاء الئ تقدير شخصى بشأنها

۱- الدكتور أحمد كمال الدين موسى: نظرية الاثبات _ مرجع سابق _ ص

ويشير سيادته الى حكم مجلس الدولة الفرنسى الصادر فى ه نوفمبر المحموعة ص Dame veuve raspaud المجموعة ص ٢٩٥٨ ولا يوجد نص يقضى بضرورة حضور الأطراف أثناء حلف الخبير لليمين (حكم المجلس فى ٣ نوفمبر ١٩٥٣م Gillard المجموعة ص ١٩٥٥)

القاهرة ١٩٦٤م ـ ص ٨١

ويتعللب قانون الاجراءات في انمادة ٨٥ من المحقق الحضور أشاء تنفيذ مهمة الخبير، وإذا تعذر نلك فعلى المحقق أن يوضح للخبير أنواع التحقيقات اللازمة وما يراد اثبات حالته، ويجوز للخبير أداء عمله في غيبة الخصوم، وتنتهى عمليات الخبرة بتقديم التقرير ويتضمن رأى الخبير في المسألة محل البحث ومو ما يتوصل اليه بتطبيق القواعد التجريبية والفنية على المادة التي استخلصها من بحثه ولم يوجب المشرع أتباع شكل معين في تقرير

وللمحقق أن يستدعى الخبير لاستيضاحه فيما ورد فى التقرير ويلاحظ أن آراء الخبراء تخضع لسلطة المحكمة التقديرية ولها كامل الحرية فى تقدير القوة الدليلية لتقارير الخبراء المقدمة فى الدعوى والفصل فيما يوجه الى هذه التقارير من اعتراضات والمفاضلة بينها والأخذ بما ترتاح اليه واطراح ما عداه لتعلق هذا الأمر بسلطتها فى تقدير الدليل ولا معقب عليها فيه، أذ لايجوز الجدل فى ننك أمام محكمة النقض ١٠

۱- الدكتورة آمال عثمان: قانون الاجراءات الجنائية _ مرجع سابق _ ص
 ۱۲

وقضت محكمة النقض ١ : "بأن المحكمة من الخبير الأعلى في كل ما تستطيع هي أنّ تفصل فيه بنفسها مادامت المسألة المطروحة ليست من المسائل الفنية البحتة التئ لاتستطيع المحكمة بنفسها أن تشق طريقها لأبداء الرأئ فيه"-

كما أن تعرض المحقق الادارئ لرأئ الخبير الفنئ فئ مسألة فنية بحتة يوجب عليه أن يستند فئ تفنيده اذا أعرض عنه الئ أسباب فنية عن طريق المختص فنيا اذا كان لايستطيع فئ نلك أن يحل محل الخبير فيها فحدود سلطة المحقق فئ تقدير القوة التدليلية لعناصر موضوع التحقيق يخضع لرقابة المحكمة التأديبية المختصة، ويجب أن لاتكون المسألة المطروحة من المسائل الفنية البحتة، فيجب على المحقق الادارى بوجه عام ألا يأخذ برأى الخبير في هذا الشأن٠٢

غير أن أستاننا العميد الدكتور محمود نجيب حسني ٣ يعترض بحق على هذا الرأى بقوله:

٢- الدكتورة آمال عثمان: الخبرة - مرجع سابق - ص ٣٠٧

٣- استاذنا العميد الدكتور محمود نجيب حسنى: الاجراءات الجنائية مرجع سابق -ص ٤٩٣

وقد رأى بعض الفقهاء اعطاء قوة الزامية لتقرير الخبير، ونحن لاترئ صواب هذه الاتجاهات: فمبدأ "الاقتتاع القضائي" يجب أن يطبق على جميع الادلة ومن بينها الخبرة فوسائل الثبات كالمعاينة أو الشهادة أو الاعتراف يجب على المحقق الادارى الاستعانة بها واعمالها لتقدير قيمة رائ الخبير من خلال وجود أوعدم وجود تناسق واتساق بينهم - فالمحقق الادارئ حرية الاخذ برأى الخبير أو لايأخذ به أو يأخذ منه بما يطمئن في ضوء وسائل التحقيق الآخرى ويطرح من تقرير الخبير مالا يطمئن اليه١٠ ويتضح نلك فئ حكم لمكمة القضاء الادارئ٢ قالت فيه: "ومن حيث انه يتضح من ذلك أن رأى الخبير في عدم قيام المسوغ فني للأمر الادارئ المذكور يستند الئ ان هناك من المسائل الفنية لوقاية الحوش وتشريب الجسر مالو اتخذها رجال الرئ فئ الوقت المناسب، لما كان هناك ادنئ مسوغ له، وترى المحكمة أن تقدير الخبير للمسوغ الفني على الصورة التقدمة غير صائب، ولا يصح الاخذ به، لان العبرة فئ تقدير الدواعئ الفنية للأمر الادارئ أنما يكون علئ أساس الحالة الموجودة فعلا وقت صدوره لا علئ اساس أمور افتراضية.

۱- الكتور هلالى عبد اللاه: الاثبات - رسالة دكتوراه حقوق القاهرة - ص
 ۱۰۳۰

۲- مجموعة أحكاممحكمة القضاء الادارى: حكم جلسة ١١ مايو ١٩٥٠ - ٢
 منشور بمجلد السنة الرابعة - ص ٧٣٧

هذا ولقد أقرت المحكمة الادارية أنعليا أنه لا جدال في أن لهيئات التأديب الاستعانة بآراء الخبراء وأن انتدابهم أمامها لمهمة خاصة يعتبر أجراء من أجراءات التحقيق وليس في القواعد التي تنظم تأديب الموظفين ما يمنع من الاستعانة برأى جهة فنية متخصصة في الكشف عن الحقيقة والوصول الى الصواب، سواء أكانت تلك الجهة نتبع من ناحية التنظيم الادارى الوزارة التي أحالت الموظف الى التحقيق والمحاكمة التأديبية أم لا تتبعها، وليس في تلك القواعد مايرتب جزاء البطلان على شيء من نلك!

١- مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا: جلسة ٣٣ يناير ١٩٦٥م - السنة العاشرة - ص ٤٦٣
 والرحكم الصادر في ٢٠ نوف مبر ١٩٦٧ - لسنة ١٣ - ص ١١١

المبحسث السرابسع سلطة اجسراء التفتيش

Fouilles et perquisition

التفتيش، بمعناه القانوني، إجراء تحقيق، وهو الاطلاع على محل له حرمة خاصة اليحميها القانون، هي حق السر droit au

 ا- حرمة الشيء معناها احترامه، أو الحماية القانونية التي يقررها القانون له. غير ان هذا التعبير يتضمن كثيرا من التجوز، لان القانون لايحمى الاشياء، وإنما يحمى الحقوق فقط، فاذا كانت هناك حماية قانونية مقررة لشيء معين في الظاهر، فهي ليست مقررة له في حقيقة الأمر، وانما لحق مما على هذا الشيء. فالحق الذي يملكه الفرد على مسكنه والذي تعميه "حرمة المسكن" فالاصل ان تضاف "الحرمة" الى حق معين هو "حق السر" أو حق سرية السكن، فالذي يحميه القانون بتقرير حرمة الشخص أو حرمة المسكن أو حرمة الرسائل – هو الحق الذي يملكه دوو الشأن في الاحتفاظ بسريتها ومنع الغير من الاطلاع عليها، وأصع تسمية له انه حق سرية المسكن أو سرية البسم أو سرية الرسائل، أما المسكن ذاته أو الرسالة أو الجسم فكلها ليست الالمسكن ذاته أو الرسالة أو الجسم فلها التانية بسبب المحرمة. (عن الاستاذ الكتور توفيق الشاوى: فقه بالحراءات الجنائية – الجزء الاول – الطبعة الثانية مطابع دار الكتاب العربي 1906 – ص ١٧٧، ويشير فى الظاهر، فهى ليست مقررة له في حقيقة الأمر، مطابع دار الكتاب العربى ١٩٥٤م - ص ١٣٧٢. ويشير سيادته الى رسالته للدكتوراه من جامعة باريس ت... "Theorie general des perquisitions"

Secret للبحث عما يفيد التحقيق وأول مستودع لاسرار الفرد وما ينبغى ان يستره عن الناس ويحتفظ بسريته هو جسمه، ثم امتدت الحماية الى المسكن باعتباره مأوى الجسم ومستقره الذي يطمئن فيه الى انه في مأمن من اطلاع الغير على مظاهر حياته الشخصية وهذا ما نص عليه دستور مصر الصادر سنة ١٩٧١م في المادة ٤٤ من ان "للمساكن حرمة فلا يجوز دخولها ولا تفتيشها الا بأمر قضائى مسبب وفقا لاحكام القانون".

والمادة ٤٥ تنص على أن "لحياة المواطنين الخاصة حرمة يحميها القانون وللمراسلات البريدية والبرقية والمحادثات التليفونية وغيرها من وسائل الاتصال لها حرمة، وسريتها مكفولة، ولاتجوز مصادرتها أو الاطلاع عليها أو رقابتهاالا بأمر قضائى مسبب ولمدة محددة ووفقا لاحكام القانون".

فالدستور والقانون يعتبر جسم الانسان ومسكنه والمراسلات البريدية والمحادثات التليفوينة وغيرها من وسائل الاتصال لها حرمة، ويعتبرها الدستور والقانون محلا للاسرار الفردية ومستودعا لحق السرائ انه يعطى لصاحبها الحق فى منع الغير من الاطلاع عليها الا باننه ورضائه أو بصدورامر قضائى مسبب ولمدة محدودة ووفقا لاحكام القانون أو اذا كان فى حالة تلبس.

والتفتيش على هذا النحو اجراء من اجراءات التحقيق ينطوى على مساس بالحرية الشخصية أو بحرمة المسكن ومراسلاته ومحادثاته ١ وهي في جميع الاحوال من الحقوق الاساسية التي كفلها الدستور ٢.

وعلى ذلك يمكن تعريف التفتيش بأنه "اجراء من اجراءات التحقيق، تقوم به سلطة حددها القانون، يستهدف البحث عن الادلة المادية فى المخالفات المالية أو الادارية المنسوبة لموظفين اذا تحقق وقوع هذه المخالفات وكانت هناك مبررات قوية تدعو لاتخاذ هذا الاجراء وكانت هذه الادلة فى محل خاص يتمتع بالحرمة بغض النظر عن ارادة صاحبه".

۱- الاستاذة الكتورة آمال عثمان: شرح قانون الاجراءات الجنائية - مرجع سابق - ص

۲- دستور جمهوریة مصر العربیة الصادر سنة ۱۹۷۱م ینص فی المادة ٤١ علی ان:

على ان:

" الحرية الشخصية حق طبعى وهى مصونة لا تمس، وفيما عدا حالة التلبس لإيجوز القبض على أحد أو تفنيشه ... الا بأمر تستلزمه ضرورة التحقيق وصيانة أمن المجتمع، ويصدر هذا الأمر من القاضى المختص أو النيابة العامة وذلك وفقا لاحكام القانون

والتفتيش قرره المشرع فئ مجال الجريمة التأدييية بنص المادة التاسعة ١ من القانون رقم١٧ لسنة ١٩٥٨م، المعدل بالقانون ١٢ لسنة ١٩٨٩م التئ أجازت تفتيش أماكن العمل أو غيرها مما يستعمله العاملون _ معن يجرئ التحقيق معهم _ في أعمالهم، وتفتيش العامل المتهم ذاته وتفتيش منزله ونلك علئ النحو التالئ :-

(أ) تفتيش أماكن العمل أو غيرها مما يستعمله العاملون ـ ممن يجرئ معهم التحقيق ـ في أعمالهم :-

فمكان العمل وما يحويه من موجودات ملك للمرفق العام وليس ملكا خاصا للعاملين في المرفق _ مؤدي نلك _ ليس لهذه الأماكن وما بها من موجودات أية حصانة تعصمها من قيام الرؤساء

 المادة التاسعة تنص على أن: "يجوز لرئيس النيابة الادارية أو من يفوضه من الوكلاء العاملين في حالة التحقيق أن يؤذن بتفتيش أشخاص ومنازل الموظفين المنسوبة اليهم المخالفة أو الادارية اذا كانت هناك مبررات المخالفة المالية أو الادارية إذا كانت هناك مبررات قوية تدعو لاتخاذ هذا الاجراء.

ويجب في جميع الأحوال أن يكون الادن كتابياً وأن يباشر التحقيق أحد

ويعب في جميع الأعضاء الغنيين. على أنه يجوز لعضو النيابة الادارية في جميع الأحوال أن يجرى تغنيش أماكن العمل وغيرها مما يستعمله الموظفين الذين يجرى معهم التحقيق في أعمالهم. ويجب أن يحرر محضر بحصول التفتيش ونتيجته ووجود الموظف أو

غيابه عند اجراءه".

بالاشراف عليها والتفتيش على أعمال العاملين بها والاطلاع على الأوراق المتعلقة بالعمل ضمانا لحسن سير العملعلى وجم يكفل انتظامه وأطراده بما تتحقق معه المصلحة العامة

وتقول المحكمة الادارية العليا في حكم لها بجلسة ٩ نوفمبر ١٩٨٥ : "ان تفتيش مكان العمل وما يحويه حق أصيل للرؤساء فلا يجوز للعاملين أن يحبسوا الأوراق عن رؤسائهم متى طلب منهم نلك - القول بغير نلك يؤدى الى نتيجة غير مستساغة وهي أن تكون أوراق العمل خاضعة لمحض سلطان العامل يتصرف فيها كيفما شاء وهي ما يتنافئ مع مقتضيات العمل وحسن سيره - لا وجم للقول بأن التفتيش في هذه الحالة يتعين اجراؤه عن طريق عضو النيابة الادارية أساس نلك:

أ- أن هذه المادة وردت فئ مجال التحقيق ولا مبرر للتمسك بها فئ مجال التفتيش الادارئ الذئ يباشره الرؤساء وفقا لاختصاصاتهم القانونية

ب- أن مذه الفقرة لم تقصر التفتيش على عضو النيابة الادارية دون سواه فهو حق مقرر للجهه التى تتولى التحقيق سواء كانت هذه الجهه هى النيابة الادارية أم الجهه الادارية بخلاف تفتيش أشخاص العاملين ومنازلهم فلا يكون الا بائن من رئيس هيئة النيابة الادارية أو من يفوضه من الوكلاء العاملين

وأن ماورد بنص المادة ٤٤ من الدستور من أن المساكن حرمة ولا يجوز دخولها ولا تفتيشها الا بأمر قضائئ وما ورد بنص المادة ٤٥ من قانون الاجراءات الجنائية من عدم جواز دخول رجال السلطة الى أى محل مسكون الا في الأصول المبينة في القانون وهذان النصان لم يرتبا البطلان على دخول الأماكن غير المسكونة مثل مكان العمل١٠

فتفتيش مكان العمل حق أصيل للرؤساء سواء كان تفتيشا اداريا أو بمناسبة تحقيق مع العامل، والعلة في نلك أن مكتب الموظف ليس ملكا له ولكنه من أدوات الادارة فالأصل أن يمتتع على الموظف الاحتفاظ بأى متعلقات شخصية في داخل جهة الادارة فلذا فان تفتيش المكتب لا يمثل اعتداء على الحرية الشخصية للموظف؟

فأماكن العمل بما تتضمنه من أوراق ومحتويات ملك للجهة الادارية والموظف أمين عليها، ورئيسه أمين عليها بما له من سلطة رئاسية على هذا الموظف.

١- مجموعة المبادئ الفانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا: السنة الحادية والثلاثون - الدائرة الرابعة - الطعن رقم ١٩٤٨ لسنة ٣٣ القضائية - حكم بجلسة ١ نوفمبر ١٩٨٥م
 ٢- الأستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى : الشرعية الاجرائية - مرجع سابق - ص ٣٥٧

واذا كان للرؤساء حق أصيل فئ تغتيش أماكن العمل، فيكون لهم أيضا أن يأننوا للمحقق التابع للجهة الادارية أن يقوم بتفتيش مكاتب موظفين منسوبة اليهم مخالفات مالية أو ادارية

أما بالنسبة لأعضاء النيابة الادارية فالجزء الأخير من الفقرة الثانية من المادة التاسعة من القانون ۱۱۷ لسنة ۱۹۸۸م تنص على لأنه "يجوز لعضو النيابة الادارية في جميع الأحوال أن يجرئ تغتيش أماكن العمل وغيرها مما يستعمله الموظفون الذين يجرئ التحقيق في أعمالهم" وتضيف التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابة الادارية بقرار رئيس هيئتها رقم ۱۹۸ لسنة ۱۹۸۹م في المادة ۹۰ بأن يجرئ هذا التفتيش كلما دعا صالح التحقيق الى اتخاذ هذا الاجراء وذلك بعد الحصول على موافقة كتابية من مدير النيابة ويستلزم القانون والتعليمات ضرورة أن يحرر محضر بحصول التفتيش ونتيجته ووجود العامل أو غيابه عند اجراءه".

(ب) تفتيش الأشخاص المنسوبة اليهم مخالفات مالية أو ادارية :-أجازت الفقرة الأولى من المادة التاسعة من القانون ۱۱۷ لسنة ١٩٥٨م والمعدل بالقانون ١٢ لسنة ١٩٨٩م تفتيش أشخاص الموظفين المنسوبة اليهم المخالفة المالية أو الادارية اذا كانت هناك مبررات قوية تدعو لاتخاذ هذا الاجراء وتفيد في كشف الحقيقة. وتفتيش الأشخاص يعنى : التنقيب عن دليل الجريمة التأديبية في حسمه أو ملابسه أو مايحمله

وموضوع التغتيش هو فئ الأصل جسم المتهم فيجوز فض يده أو فتح فمه لاخراج مستند يريد بلعه، ولكن موضوعه كذلك ملابسه خارجية كانت أو داخلية وموضوعه كذلك ما يحمله من لفائف وصناديق وحقائب، وموضوعه أيضا سيارته الخاصة ودابته التئ يعتليها وفئ عبارة عامة موضوع التفتيش هو الجسم، وما يتصل به من أشياء تستمد حرمتها من هذا الاتصال.

ولما كان التغتيش اجراء تحقيق فان تنفيذه ليس متروكا لخيار الموظف المنسوب اليه مخالفات مالية أو ادارية، فاذا لم يخضع له طواعية أكره على نلك، ومن ثم كانت القاعدة جواز استخدام الاكراه بالقدر اللازم لتنفيذ قرار التفتيش.

واذا كان المتهم انثى فان قانون الاجراءات الجنائية فئ الفقرة الثانية من المادة ٤٦ نص على أنه: "اذا كان المتهم انثى، وجب أن يكون التفتيش بمعرفة أنثى يندبها مأمور الضبط القضائى" وفى حالة الموظفات المتهمات فيمكن ندب وكيلة نيابة ادارية لتقوم بتقتيش جسم الأنثى، واذا كان المحقق وكيل نيابة

ادارية يجوز له أن يندب احدى الموظفات من زميلات الموظفة أو غيرها المتهمة باجراء التفتيش

وعلة هذأ الشرط كما يقول أستاننا العميد الدكتور/ محمود نجيب حسنى صيانة الآداب العامة وحماية القيم الأخلاقية، وصيانة عرض المرأة ولو كانت متهمة ١٠

فما يحظر على عضو النيابة الادارية المحقق مو أن يتعرض في تفتيش المتهمة لأجزاء من جسمها تعد عورة فيه وتخدش حيائها اذا

ولم يشترط القانون أن يكون ندب من تقوم بالتفتيش كتابيا فيكتفئ بالندب الشفوى كما لم يشترط القانون في هذه الأنثى شروط معينة ولا يشترط أن تكون موظفة عامة ولكنها تعتبر حين أدائها هذه المهمة "مكلفة بخدمة عامة" كما أن القانون قد خلا مما يوجب حلف الأنثئ اليمين قبل قيامها بالمهمة التئ اسندت

أستاذها العميد الدكتور محمود نجيب حسنى: شرح قانون الاجراءات الجنائية _ مرجع سابق _ ص ٢٧٥
 نقض جنائى ٦ يناير ١٩٨٠م مجموعة أحكام النقض س ٣١ _ ص ٥٨، ونقض جنائى ٦ يناير ٢٠٨٠م مايو ١٩٧٢م مجموعة أحكام النقض س ٣٣ _ ص ٨٧٥ رقم ١٨٧٠

اليها الا اذا خيف ألا يستطاع فيما بعد سماعها ويبر بلى عضو النيابة الادارية المنوط به التفتيش أصلا أن يذكر فى محضره اسم هذه الأنثى كما يتاح استدعاؤها فى مراحل الدعوى ٢ التأديبية التى قد تتحول جنائية

(ج) <u>تفتيش مساكن</u> الموظف المنسوب اليه مخالفات مالية أو ادارية:

أجازت الفقرة الأولى من المادة التاسعة من القانون ١١٧ لسنة المء المعدل بالقانون ١٢ لسنة ١٩٨٩م "لرئيس هيئة الرقابة الادارية أو من يفوضه من الوكلاء العامين في حالة التحقيق، أن يأنن بتفتيش أشخاص ومنازل الموظفين المنسوبة اليهم المخالفة المالية أو الادارية اذا كانت هناك مبررات قوية تدعو لاتخاذ هذا الاجراء ويجب في جميع الأحوال أن يكون الأذن كتابيا وأن يباشر

۱- نقض جدائی ۱۷ مایو ۱۹۷۹م مجموعة أحکام النقض س ۳۰ ـ ص ۸۸۰ رقم
 ۱۲۰ مایو

۲- أستاذنا العميد الدكتور محمود نجيب حسنى: شرح قانون الاجراءات الجنائية _ مرجع سابق ويقول سيادته "ولا يجوز تكليف طبيب بأن يجرى هذا التفتيش، فلا محل للقول بأن "الطبيب يباح له بحكم مهنته ما لايباح لغيره من الكشف على الاتاث" ويشير سيادته الى حكم نقض فى ١١ أبريل ١٩٥٥م مجموعة أحكام النقض س ١ - ص ١٨٠٥م رقم ٢٤٩م

التحقيق أحد الأعضاء الفنيين١"٠ وتفتيش المسكن هو التنقيب فيه عن أدلة في شأن جريمة تأديبية (مخالفة مالية أو ادارية) ارتكبت، ومن ثم كان تفتيش المسكن بطبيعته عمل تحقيق٢٠

ولقد عرفت محكمة النقض الدائرة الجنائية ٣ تفتيش المسكن بأنه "البحث عن عناصر الحقيقة في مستودع السر فيها"٠

 ١- وتنص المادة ١٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٩ لسنة ١٩٥٨م
 باللائحة الداخلية للنيابة الادارية على أنه "أذا وجدت بالوقعة الماهلية المديابة الموارية على الله الما ومنزله مبررات قوية تدعو لاحراء تفتيش الموظف أو منزله عرض عضو النيابة الأمر بمذكرة على رئيس هيئة النيابة الادارية أو الوكيل العام المختص للأذن بالتفتيش ويباشر التفتيش أحد أعضاء النيابة، بحضور المراد تفتيشة أو من ينيبه عنه كلما كان

بحضور المراد تغنيشة او من ينبيه عنه كلما كان دلك ممكنا. فاذا لم يكن ذلك ميسورا وجب أن يحصل التغنيش بحضور شاهدين بالغين من أقاربه أو من القاطين معه أو من الجبران ويراعى هذا الترتيب بقدر الامكان، ويثبت ذلك فى المحضر. واذا وجد العضو القائم بالتغنيش فى المنزل أثناء تغنيشه أوراقا مختومة أو منلقة بأية طريقة فلا يجوز فضها بل توضع فى حرز. ولعضو النيابة المحقق وحده فضها والاطلاع على الأوراق على أن يتم ذلك أن أمكن بحضور صاحب الشأن وينون ملاحظاته عليها ويرد ما لم صاحب الشأن وينون ملاحظاته عليها ويرد ما لم يكن لازما للتحقيق ويحرر محضرا بكل ذلك

لحم المتحقيق ويعزو معلور بعض من حمود المساون المراءات مساون العميد الدكتور معمود نجيب حسنى : شرح قانون الاجراءات مرجع سابق ـ ص ٥٧٨
 نقض جنائن ٣١ مارس ١٩٥٩ مجه وعة أحكام النقض س ١٠ ص ٣٩١ رقم ٢٠٨ ونقض جنائن ١٧ مارس ١٩٦٢ مجموعة أحكام النقض س ١٣ ص ٥٥٣ رقم ٢٠٥ ونقض جنائن ١٧ مارس ١٩٦٢ مجموعة أحكام النقض س ١٣ ص ٥٥٣ رقم ٢٠٥

وتفتيش مسكن الموظفين المنسوبة اليهم مخالفات مالية أو ادارية اجراء خطير لأنه ينطوئ على خرق لحرمة المسكن المقررة في دستور مصر ١ بأن للمساكن حرمة فلا يجوز دخولها ولا تفتيشها الا بأمر قضائي مسبب وفقا لأحكام القانون

ونصت المادة ٩١ من قانون الاجراءات الجنائية على أن "تفتيش المنازل عمل من أعمال التحقيق ولا يجوز الالتجاء اليه الا بمقتضى أمر من قاضى التحقيق بناء على اتهام موجه التي شخص مقيم فى المنزل المراد تفتيشه بارتكاب جناية أو جنحة أو باشتراكه فى ارتكابها، أو اذا وجدت قرائن تدل على أنه حائز لأشياء تتعلق بالجريمة

ولقاضئ التحقيق أن يفتش أى مكان ويضبط فيه الأوراق والأسلحة وكل ما يحتمل أنه استعمل فئ ارتكاب الجريمة أو نتج عنها أو وقعت عليه وكل ما يفيد في كشف الحقيقة، وفي جميع الأحوال يجب أن يكون أمر التفتيش مسببا "

المادة ٤٤ من دستور جمهورية مصر الصادر في ١١ سبتسبر ١٩٧١م.

وهذا النص كما هو مستقر فئ الفقه الجنائئ عمل تحقيق دائما ١

ولكن من يباشر التفتيش ؟

أوضحت المادة ١١ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٩ لسنة ١٩٥٨ باللائحة الداخلية للنيابة الادارية على أنه "يباشر التفتيش أحد أعضاء النيابة الادارية بحضور المراد تفتيشة أو من ينييه عنه كلما كان نلك ممكنا، فاذا لم يكن نلك ميسورا وجب أن يحصل التفتيش بحضور شاهدين بالغين من أقاربه أو من القاطنين معه أو من الجيران، ويراعى هذا الترتيب بقدر الامكان ويثبت نلك في المحضر الذي يحرره عضو النيابة الادارية".

وبذلك يكون حق التفتيش لمساكن الموظفين المنسوبة اليهم مخالفات مالية أو ادارية مقصور على عضو النيابة الادارية المأنون له بالتفتيش

وعلى هذا لا يجوز له أن يغوض رئيسه فى العمل بالقيام بهذا العمل ولا يجوز له أن يغوض محقق أو حتى مدير الشئون القانونية بجهة عمله بالتفتيش والاكان باطلا

۱- أستاذنا الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح الاجراءات الجنائية - مرجع سابق ـ ص ۷۹٥

ولكن فئ رأينا لا يمنع عضو النيابة الادارية المأنون لم بالتفتيش أن يصطحب معه أحد رجال الشرطة أو الرئيس الادارئ للموظف أو عضو قانونئ من ادارته طالما أن التفتيش يجرئ باشرافه وفئ حضوره

مع ملاحظة أنه لا يشترط فئ العضو الذئ يجرئ التفتيش أن يكون هو نفسه القائم بالتحقيق.

وفئ سبيل الحرص على حصر خرق حرمة مسكن الموظف المتهم فئ أضيق نطاق نصت الفقرة الأخيرة من المادة ١٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٨م باللائحة الداخلية للنيابة الادارية أنه "أذا وجد العضو القائم بالتفتيش فئ المنزل أثناء تفتيشه أوراقا مختومة أو مغلقة بأية طريقة فلا يجوز فضها بل توضع فئ حرز ولعضو النيابة المحقق وحده فضها والاطلاع على الأوراق ١٠

فاللائحة الداخلية للنيابة الادارية والمادة ٥٢ من قانون الاجراءات الجنائية يقررا حرمة خاصة للأوراق المغلقة أو

١- وهذه الفقرة من قرار رئيس الجمهورية ١٤٨٩ لسنة ١٩٥٨م منقولة من المادة ٥٢ من قانون الاجراءات الجنائية التي تنص على أنه "اذا وجدت في منزل المتهم أوراق مختومة أو مغلقة بأية طريقة أخرى. فلا يجوز لمأمور الضبط القضائي أن يفضها".

المختومة، أذ قد تحوى أسرارا مهمة وقد يكون نيوعها في نطاق واسع مصدر ضرر لا تقتضيه مصلحة الاستدلال أو التحقيق: فلمأمور الضبط القضائي أن يضبط هذه الأوراق، ولكن ليس له أن يفضها ويطلع عليها وانما عليه أن يسلمها الى وكيل النيابة الادارية الذي يتولى التحقيق الذي له وحده الاطلاع عليها

والفقرة الأخيرة من المادة ١٤ من اللائحة الداخلية للنيابة الادارية تنص على أن "يتم التفتيش وضبط الأوراق المختومة أو المفلقة أن أمكن بحضور صاحب الشأن".

وهذه الفقرة مأخونة من المادة ٥١ من قانون الاجراءات الجنائية التى تنص على أن "يحصل التفتيش بحضور المتهم أو من ينيبه عنه كلما أمكن نلك، والا فيجب أن يكون بحضور شاهدين ويكون هذان الشاهدان بقدر الأمكان من أقاربه البالغين أو القاطنين معه بالمنزل أو من الجيران، ويثبت نلك في المحضر ١".

المحكمة الادارية العليا في القضية رقم ١٤٢ لسنة ٣ ق الصادر في المحكمة الادارية العليا المحكمة الادارية العليا المجادلة في صحة التفنيش متى كانت صاحبة الشأن قد رضيت رضاءا صحيحا

فالهدف من نص المادة ١٤/ أخيرة من اللائحة الداخلية للنيابة الادارية والمادة ٥١ من قانون الاجراءات الجنائية مو الاحتياط لتفادئ التعسف أذ أن مأمور الضبط القضائئ يتردد فئ التعسف فئ حضور المتهم أو نائبه أو شاهدين واغفال مذا الاجراء يترتب عليه البطلان النسبئ للتفتيش١٠

وحرصا على سرية المعلومات التي تستخلص من التفتيش وما يترتب عليه فقد نصت المادة ٥٨ من قانون الاجراءات الجنائية على أن:

"كل من يكون قد وصل الى علمه بسبب التفتيش معلومات عن الأشياء والأوراق المضبوطه، وأفضى بها الى أى شخص غير نى ثقة أو اندفع بها بأية طريقة كانت. يعاقب بالعقوبات المقررة بالمادة ٣١٠ من قانون العقوبات". وهى التى تنص على جريمة افشاء الأسرار.

فالتفتيش اجراء من اجراءات التحقيق له خطورته، لانه يمس بالحرمة الخاصة لحياة الفرد وبحقه بالاحتفاظ بسره وصيانته،

أستاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى: قضاء التأديب - مرجع سابق - ص ١٢٥
 ونقض ١٩ ٢ ، ١٩٧٢م: مجموعة أحكام النقض الجنائية س ٢٣ - ص ١٣٦ - رقم ٢٠٩ ونقض ١٠ ديسمبر ١٩٦٢م: مجموعة أحكام النقض الجنائية س ١٣ - ٨٢٠ - رقم ونقض ١٠ ديسمبر ٢٠٠١م.

ولكنه ضرورئ بين أجراءات التحقيق، لمصلحة المجتمع فئ الدفاع عن نفسه ضد خطر الجريمة، إذ أنه لاأهمية لاقرار حق العقاب ما لم تتمكن الهيئة الاجتماعية من التوصل الئ الادلة ضد المخالفين، والتفتيش يكشف عن اهم هذه الادلة واصدقها، وهي الادلة المادية ولذلك فان حق المجتمع فئ التفتيش ينشأ متى وقعت المخالفة المالية او الاداريه وان الموظف يحوز اشياء تغيد فئ كشف الحقيقة، غير أن أجراء التفتيش، لخطورته، لاينشأ الحق فيه الا بموافقة رئيس هيئة النيابة الاداريه أو من يغوض من الوكلاء العامين اذا كان التفتيش يمس اشخاص أو مساكن الاشخاص المنسوبة اليهم مخالفات مالية أو أداريه، والقصد من نلك رعاية ضمان حقوق العامل، فضلا عن سلامة الدليل فئ حد ذاته، فاجراه التفتيش له سببه ومبرره القانوني، ونطاقه من حيث المحل، وان هذا الحق مرتبط باهلية الاختصاص به، وتلك شروط اساسية لقيام حق مباشرة هذا الاجراء، وتمثل لدينا ما يعرف بالشروط "الموضوعية " وهئ فئ الحقيقة عناصر ثابتة او بعبارة اخرة مفترضة عند مباشرة التفتيش وكلها شروط اساسية وجوهرية١٠

۱- الدكتور سامى حسن الحسينى: النظرية العامة للتفتيش فى القانون المصرى المقارن - دار النهضة العربية ١٩٧٢ - ص
 ٤٩٦

ولكن ما هئ الشروط الموضوعية للتفتيش ؟-هئ السبب، والمحل، والاختصاص-

۱- سبب التفتيش: هو احتمال التوصل التي دليل يفيد في كشف الحقيقة وتشترط الفقرة الاولئ من المادة التاسعة من القانون ۱۱۷ نسنة ۱۹۰۸ المعدل بالقانون ۱۲ لسمنة ۱۹۸۹ بشأن اعادة تنظيم النيابه الاداريه والمحاكمات التأديبيه "إذا كان مناك مبررات قوية لاتخاذ هذا الاجراء" مذا هو السبب العام او العلة القانونية لاقرار حق سلطات التحقيق في النيابه الادارية بعد موافقة رئيس هيئتها او من يفوضه من الوكلاء العامين في الانن باتخاذ الاجراء

٢- محل التفتيش: ويقع التفتيش على شخص الموظف او على مسكنه او اماكن العمل وينبغى فى كل الاحوال ان يتوقر لمحل التفتيش شرطان:-

أ- ان يكون معينًا، وهذا "ما يخص" التفتيش، فلا يصح الامر بتفتيش "عام" في منازل الموظفين ولو كانت سكن اداري.

ب- ان يكون المحل مما يجوز تفتيشه، فثمة محال يضفى عليها القانون حصانة تتعلق بمصلحه معينه يراها المشرع أولئ بالرعاية من مصلحة التحقيق، وأظهر هذه الحصانات: الحصانة الدبلوماسية والحصانة البرلمانية.

٣- الاختصاص بالتغتيض: يجب أن يكون القائم بالتغتيش مختصاً به وينعقد الاختصاص بصغة أصلية لعضو النيابة الاداريه الذي يقوم بالتحقيق ولكن يجوز ندب غيره من أعضاء النيابه الاداريه للقيام بعملية التغتيش، فالمشرع في الجرائم التأديبيه قصر سلطة تغتيش منازل العاملين على أعضاء النيابه الاداريه وحدهم يجرونه بالشروط والاوضاع التي نص عليها القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ واللائحة الداخلية للنيابه الاداريه الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥٨ لسنة ١٩٥٨ ويترتب على نلك الجمهورية رقم ١٨٥٨ لسنة ١٩٥٨ ويترتب على نلك احداحكامها١:

ا- مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الاداريه العليا قضية رقم ١٩٠١ س ١٨ ق - بجلسة ٢١ وم ١٩٧٠ - منشور بمجلد السنة ٢١ مبدأ رقم ٨٨ - ص ١٨٠٥.
 ويستطرد الحكم بقوله: "وغنى عن البيان أن الحاق مسكن الطبيب بمبنى الوحدة الصحية الغرض منه توفير السكن القريب من مكان العمل والمناسب المسكن القريب من مكان العمل والمناسب للطبيب الذى يعمل فى الوحدات الصحية المنتشرة فى الريف، دون أن يكون من شأن

"انه يمتتع على الرؤساء الاداريين تغتيش منازل العاملين ومثل هذا التفتيش لو حدث يكون باطلا وجدير بالذكر أن لفظ المنازل المنصوص عليه فئ قانون النيابه الاداريه قد جاء عاماً ومطلقاً فيؤخذ على اطلاقه وينصرف الئ المساكن الخاصة والئ المساكن الحكومية على حد سوأء حتى ولو كانت ملحقة بمكان العمل طالما انها مخصصة فعلا للاقامة والسكن وفيها يستطيع الشخص ان يأكل ويستريح وينام مطمئنا الئ انه فئ مأوى من ازعاج الاخرين".

= ذلك افتقاد ذلك المكان صفة السكن.

ومن حيث أنه لما كان الثابت من الاوراق أن مدير القسم العلاجي بمديرية الشئون الصحية بقنا قد اقتحم مسكن المخالف وقام بضبط ما به من تذاكر طبية، فان ذلك يكون قد تم المخالفة الثانية في حق الطاعن سيما وانه لم تجرد عهدته ولم يظهر ثمة عجز بها، وإذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب يكون قد حالف القانون وينعين لذلك القضاء بالغائه، والحكم ببراءة الطاعن".

الفصل الخامس الأجراءات الموضوعية للتحقيق الادارى

الاجراءات الموضوعية للتحقيق الادارئ هئ جميع الاجراءات التئ يقوم بها المحقق الادارئ مستعيناً بوسائل التحقيق للوصول التئ ادلة الاثبات او النفئ فئ المخالفات المالية والاداريه وذلك لتقديم العامل المتهم الئ المحاكمة التأديبيه أو توقيع جزاء عليه من السلطة الاداريه المختصة أو حفظ التحقيق، وتتمثل الاجراءات الموضوعية للتحقيق الادارئ فئ:

- ١- سماع اقوال الشاكئ أو اقوال المختص بالجهة المبلغة٠
- ٢- سلطة المحقق فئ الاطلاع على ما يراه لازما من وثائق اداريه.
 - ٣- شهادة الشهود٠
 - ٤- سلطة الاستجواب.
 - ٥- الوقف الاحتياطئ عن العمل-

وسنبحث كل أجراء فئ مبحث مستقل

المبحث الاول سماع اقوال الشاكى أو اقوال المختصين بالجهة المبلغة

يبدأ المحقق الادارئ بعد اطلاعه على الاوراق والمستندات المحالة اليه بسماع اقوال انشاكي

والشكوئ قد تكون من فرد من افراد الجمهور أو موظف عام، وقد تكون من الرئيس الادارئ نفسه،

وقد يبدأ الاحالة للتحقيق الادارى فئ داخل الادارة بناء على تقارير تأتى الى الجهة الاداريه من الاجهزة الرقابية المختصة مثل الرقابة الاداريه واجهزة الشرطة المختلفة والجهاز المركزى للتنظيم والادارة والمخابرات العامة وقد تأتى الشكوى بناء على ما ينشر بالصحف والمجلات عن مخالفات اداريه او مالية فى جهة اداريه معينه.

فاذا وصلت الشكوئ الئ رئيس ادارئ فانه يتعين عليه فحص الشكوئ فيما اذا قامت على اسانيد جدية وانتفئ عنها الجانب الكيدئ تعين عليه احالة الشكوئ الئ التحقيق فاذا اسفر فحص الشكوئ وسماع اقوال الشاكئ عدم جديتها او زوال اسبابها دون مخالفة تستحق التعقيب كان للسلطة المختصة حفظ الشكوئ لان الشكوئ ليست دعوئ La مجرد طلب plainte N'est pas une instance يقدمه احد الافراد او احدى الجهات فلذا تكون Demande يقدمه احد الافراد او احدى الجهات فلذا تكون للجهة الاداريه اما قبول الطلب زاما رفضه وتعبر الادارة عن ارادتها بقبول الطلب من خلال بدء اجراءات التحقيق فئ الشكوئ ولكن لجهة الادارة ان ترفض الطلب بعد سماع الشاكئ وتأمر بحفظ الشكوئ!٠

اما اذا تضمن التبليغ أو اسفر فحص الشكوئ عن نسبة مخالفة محددة الى احد العاملين، يبدأ المحقق الادارئ أو عضو النيابه الادارية تحقيقه باستدعائه وسؤاله ونلك بمواجهته بما هو منسوب اليه، فان اعترف بادر الى استجوابه تفصيلا كما سنرئ، اما أذا انكر فيسأله عن دفاعه وادلته وشهود النفى الذين قد يرئ الاستشهاد بهم ويستمر المحقق الادارئ في

۱- دكتور ماهر عبد الهادى: الشرعية الاجرائية - مرجع سابق - ص ٣٥١

التحقيق ١ بسماع الشهود حتى اذا اسفر التحقيق عن نسبه مخالفة مالية أو أداريه محددة الى أحد العاملين قام باستجوابه ونلك بمواجهته بما ثيت ضده من ادلة اتضحت من الاوراق المحالة اليه او التئ قام بالتحفظ عليها او شهادة الشهود ومناقشة العامل المتهم فئ هذه الادلة وتحقيق اوجه دفاعه ۲ -

ولقد استقرت احكام المحكمة الاداريه العليا علىٰ أن "ليس مطلوبًا لصحة التحقيق الادارئ ان يستمع المحقق فئ كل الاحوال الئ اكثر من اقوال الشاكئ والمشكو فئ حقه متئ استظهر المحقق من وضوح الرؤية وجرء الصورة وبروز وجمه الحق عدم الئ سماع أئ شهود وكان لهذا الاستخلاص ما

الفقرة الثانية من المادة ٤٩ من تعليمات النيابة الاداريه
 الفقرة الاولى من المادة ٤٩ من تعليمات النيابة الاداريه
 أحكام المعكمة الادارية العليا: الطعن رقم ٨٨٥ للسنه ٣٢ القضائية - بجلسة ٢٦ ديسمبر ١٩٨٧ - منشور بمجلد السنة بعم.

المبحث الثانى سلطة المحقق ن

فــی

الاطلاع على ما يراه من وثائق اداريه Verification des documents administratifs

للمحقق عند اجراء التحقيق الاطلاع على ما يراه لازماً من الاوراق والمستندات ولو كانت سرية.

وعليه أن يثبت فى محضر التحقيق واقعة اطلاعه وملخصاً وأفياً لما أطلع عليه حتى ولو رأى ضم الاوراق التى عليها للمحضر، ويؤشر على كل ورقة يطلع عليها بكلمة (نظر) فأذا قرر ضمها ألى أوراق التحقيق فعليه أن يؤشر بعبارة (نظر ويرفق) مع التوقيع وأثبات التاريخ ١-

وأذا لم يكن ضم الاوراق لازما للتحقيق فيجوز لعضو النيابة أن

لائحة تنظيم العمل فى الادارات القانونية بالهيئات العامة يقتضى فى المادة
 بأنه (لعضو الادارة ان يطلب معلومات الجهات المختصة فى شأن الواقعة محل التحقيق وعلى هذه الجهات بما طلبه)

يستعيض عنها بصورة رسمية أو صور يوقع عليها المحقق بما يفيد مطابقتها للأصل ١٠

واذا تبين ان هناك تزويراً أو شبهة تزوير في احدى الاوراق محل الاطلاع فعلئ المحقق ضبطها وتحريزها واثبات نلك فئ محضر وعليه عرض الامر علئ مدير النيابه مع الاستمرار فئ التحقيق الذئ يجريهه

وعلى مدير النيابة او مدير عام الادارة القانونية ان يوجم العضو كتابة بما يتخذ من اجراءات حيال واقعة التزوير إما بابلاغ النيابه العامة بها فورأ أو بتأجيل نلك حتى يتم التصرف فئ التحقيق٢٠

التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الاداريه: المادة ٤٧
 المادة ٤٨ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابه الاداريه

المبحث الثالث شهادة الشهود

La Preuve Testimoniale

الشهادة اسم من المشاهدة وهو الاطلاع على الشي عيانًا ١ فالشهادة هئ تقرير يصدر عن شخص فئ شأن واقعة عاينها بحاسة من حواسه الشخصية فقد يكون رآه أو سمعه بنفسه ١٠٠٠ الخ. والشهادة هنا (شهادة مباشرة).

ولكن الشهادة قد تكون غير مباشرة وتسمىٰ كذلك (بالشهادة السماعية) وهي تغترض رواية الشاهد عن غيره، فالشاهد لا يذكر انه عاين الواقعة بنفسه وانما يذكر انه سمع من غيره معلومات فئ شأن هذه الواقعة ٢٠

فعندما تطرح الواقعة بين يدئ المحقق لمباشرة التحقيق فيها

المستشار محمد صبرى شرعان : الاحكام الخاصة بشهادة الزور فى المسائل الجنائية - بحث بمجلة القضاء - العدد السابع يونيه ۱۹۷۲ - ص ۱۲ ومابعدها
 السابع يونيه ۱۹۷۲ - ص ۱۲ ومابعدها
 استاذنا العميد الدكتور محمود نجيب حسنى : الاجراءات الجنائية - مر ۲۵۲

فانه فئ سبيل الوصول الئ وجه الحق قد يحتاج الئ سماع شهودها ومناقشتهم حول بعض جزئياتها، كما ان المتهم قد يرون تأييد وجهة نظرهم فئ اثبات او نفئ الواقعة فيدعوهم الحال الئ الاستعانة بشهود يدلون بمعلوماتهم عنها،

فحق إنن للمحقق أن يدعو من يشاء لسماع شهادته ويجوز لكل من المتهمين أن يطلبوا الانصات الئ من يرون فائدة من سماع أقواله اأذا وافق المحقق على نلك وقالت المحكمة الاداريه العليا ٢ في حكم لها بجلسة ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٨٧ "أنه ليس مطلوباً لصحة التحقيق التأديبي أن يستمع المحقق الادارئ في كل الاحوال الئ أكثر من أقوال الشاكئ والمشكو في حقم متى استظهر المحقق من وضوح الرؤية وجلاء الصورة وبروز وجه الحق عدم الحاجة الى سماع أي شهود وكان لهذا الاستخلاص ما يبرره" فالمحقق الادارئ أن يسمع شهادة من يرئ لزوم سماعه من الشهود عن الوقائع التي تودئ الى ثبوت الجريمه التأديبيه وظروف اسنادها الى العامل المتهم أو براءته منها.

۱۱ الدكتور حسن صادق المرصفاوى: المرصفاوى في اصول الاجراءات الجنائية - منشأة المعارف بالاسكندريه ۱۹۸۲ (طبعة أخيرة) - ص ۳۵

٢- حكم المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ٨٨٥ لسنة ٣٢ القضائية بجلسة
 ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٨٧ - منشور بمجموعة
 ١-كام السنة ٣٣ - ص ٤٩٧.

وينص القانون ۱۱۷ لسنة ۱۹۰۸ باعادة تنظيم النيابه الاداريه والمحاكمات التأديبيه والمعدل بالقانون رقم ۱۲ لسنة ۱۹۸۹ فئ المادة ۷ على أن:-

لعضو النيابه الاداريه عند اجراء التحقيق الاطلاع على ما يراه لازمًا من الاوراق بالوزارات والمصالح، وله ان يستدعى الشهود ويسمع اقوالهم بعد حلف اليمين.

وتسرئ على الشهود الاحكام المقررة في قانون الاجراءات الجنائية للتحقيق بمعرفة النيابه العامة بما في نلك الأمر بضبط الشاهد واحضاره).

اعلان الشهود

الأصل أن يكون أعلان الشهود على يد محضر بناء على أمر صادر من النيابه العامه، لأن المحضرين هم من اختصم قانون الاجراءات الجنائية أساسًا بالأعلان-

ولكن المادة ١/١١١ إجراءات جمائية تنص على أن :-

تقوم النيابه العامة باعلان الشهود الذين يقرر قاضئ التحقيق سماعهم، ويكون تكليفهم بالحضور بواسطة المحضرة وبواسطة رجال السلطة العامة

ولكن في التحقيقات الاداريه التي تجريها النيابه الاداريه يكون أعلان الشهود بالتنبية عليهم بكتاب موضئ عليه محدد فيه موعد سماع اقواله

التخلف عن الحضور

اذا تخلف الشاهد عن الحضور بعد التنبيه عليه بكتاب موصى عليه ومحدد فيه موعد سماع اتواله فعلى عضو النيابه الاداريه المحقق ان يحرر محضراً بجريمة تخلف عن الشهادة يحال الى النيابه العامة تطبيقًا للمادة السابعة من القانون ۱۱۷ لسنة ۱۹۰۸ كل هذا دون اخلال بمسئولية الشاهد التأديبيه

ويجوز الحكم على الشاهد بدفع غرامة لا تتجاوز خمسون حنيها، ويصدر الحكم بذلك من القاضى الجزئى فى الجهة التى طلب حضور الشاهد فيها بعد سماع اقوال النيابة إذا كانت مى التى تتولى التحقيق.

كذلك يجوز للمحقق فئ حالة تخلف الشاهد عن الحضور أن يصدر أمراً بتكليفه بالحضور مره ثانيه بمصاريف من طرفه أو أن

يصدر أمراً بضبطه واحضاره ابعد اخذ عضو النيابه الاداريه موافقه كتابيه من نائب رئيس هيئة النيابه الاداريه المختص ٢.

وإذا حضر الشاهد بعد تكليفه بالحضور ثانيًا أو من تلقاء نفسه وابدئ اعذاراً مقبولة جاز أعفاؤه من الغرامة كما يجوز اعفاؤه بناء على طلب يقدم منه إذا لم يستطع الحضور بنفسه ٣-

وإذا كان الشاهد مريضاً أو لديه ما يمنعه من الحضور تسمع شهادته فئ محل وجوده عبان ينتقل المحقق لسماع شهادته بعد تكليف المطلوب سماع أقوالهم بالتواجد فئ للموعد المحدد ٥٠

وإذا انتقل المحقق لسماع شهادة شاهد وتبين له عدم صحة عذر الشاهد فعلى المحقق أن يثبت هذا في محضر التحقيق وله أن يحرر محضراً بالجريمة يحال الى النيابه العامة؟ ونلك دون اخلال بمسئولية الشاهد التأديبيه باعتبار هذا الشاهد ممتنعًا عن الشهادة حاز الحكم عليه بغرامه لا تتجاوز مائتي جنيه ٧.

۱۱۰ المادتان ۱۱۷ معدله بالقانون ۲۹ لسنة ۱۹۸۲ والمادة ۲۰۸ من قانون
 ۱۷۰ الاجراءات الجنائية

الفقرة الاحيرة من المادة ١٦ من تعليمات النيابه الاداريه

٣- المادة ١١٨ أحراءات حنائيه

المادة ٦٢ من تعليمات النيابه الاداريه

[•] المادة ٣٨ من تعليمات النيابه الاداريه

⁻⁻⁻ الفقرة الثانية من المادة ٦٢ من تعليمات النيابه الاداريه

V− المادة ١٢١ أجراءات جنائية معدلة بالقانون ٢٩ لسنة ١٩٨٢

ويقدر المحقق بناء علئ طلب الشهود المصاريف والتعويضات التي يستحقونها بسبب حضورهم لأداء الشهادة١٠

إمتناع الشاهد عن أداء شهادته بعد حضوره أمام المحقق :-

ساوت المادة ٦١ من تعليمات النيابه الاداريه بين تخلف الشاهد وبين اذا حضر وامتتع عن الشهادة - يحكم عليه القاضئ الجزئي بفرامة لاتزيد عن ٢٠٠ جنيه ويجوز اعفاؤه من كل أو بعض العقوبه اذا عدل عن امتناعه قبل انتهاء التحقيق٢٠

ومن الواضح انه لامحل لتوقيع هذه العقوبه على الاشخاص المرخص لهم بالأمتناع عن أداء الشهادة بموجب المادة ٢٨٦ من قانون الاجراءات الجنائيه التي تنص على أنه :-

يجوز ان يمتتع عن اداء الشهادة ضد انمتهم أصوله وفروعه واقاربه واصهاره الئ الدرجة الثانيه وزوجه ولو بعد انقضاء رابطة الزوجية، ونلك ما لم يكن الجريمه قد وقعت على الشاهد أو على احد اقاربه أو اصهاره الاقربيه، أو اذا كان هو المبلغ عنها، أو اذا لم تكن هناك ادلة اثبات أخرى .

۱ المادة ۱۲۲ اجراءات جنائية
 ۲ المادة ۱۱۹ اجراءات جنائيه معدلة بالقانون ۲۹ لسنة ۱۹۸۲

ترتيب الشهود :-

يكون ترتيب الشهود حسب اهمية الوقائع المطلوب شهادتهم فيها، وعلى المحقق متى انتهى من سماع الشاهد ان يحرص على عدم اتصاله بغيره من الشهود الذين لم تسمع شهادتهم وللمحقق ان يبقى الشاهد بحجرة التحقيق للاستفسار منه عن بعض نقاط تأتى على لسان غيره من الشهود أو لمواجهته به

كيفية اداء الشهادة :-

أوجب قانون الاجراءات الجنائية فئ المادة ١١٢ على المحقق ان يسمع كل شاهد على انفراد وفئ هذا المعنى تقضى المادة ٥٢ من تعليمات النيابه الاداريه (لايجوز سماع شاهد فئ وجود شاهد أخر لم يسمع بعد ويتعين على المحقق ان يطلب من كل شاهد ان يبين اسمه ولقبه وسنه وصناعته وسكنه ونوع ورقم بطاقته وعلاقته بالمتهم)١٠

اداء اليمين قبل اداء الشهادة :-

يجب على الشهود الذين بلغت سنهم ١٤ سنة أن يحلفوا يميناً قبل اداء الشهادة على أنهم (يشهدون بالحق ولا يقولون إلا الحق)

١- المادة ١١٣ اجراءات جنائية

ويجوز سماع الذين لم يبلغوا سن ١٤ سنة كاملة بدون حلف يمين على سبيل الاستدلال

ولايغنى عن حلف الشاهد اليمين قبل اداء الشهادة تحليفها له بعد ذلك، اذ ان حلفه اليمين قبل اداء الشهادة ينبه ضميره ويدفعه الى ادائها بالصدق بخلاف ما لو شهد أولا بلا يمين فانه قد يتهاون فى اداء الشهادة، ثم اذا طلب منه اليمين على انها صادقة فقد لايجرؤ على التراجع والاعتراف بعدم صحتها فيضطر الى تأيدها بالمعنا.

اداء الشاهد لليمين قبل الادلاء بشهادته :-

نص قانون النيابه الاداريه رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون ٢٠ لسنة ١٩٨٨ في المادة السابعة على أنه :-

لعضو النيابه الاداريه عند اجراء التحقيق الاطلاع على ما يراه لازمًا من الاوراق بالوزارات والمصالح وله ان يستدعى الشهود ويسمع اقوالهم بعد حلف اليمين.

فالنص السابق الزم حلف الشهود لليمين قبل الادلاء بشهادتهم في التحقيق

انظر مذكرة لجنة الشئون التشريعية بمجلس الشيوخ عن المادة ٢٩١ من مشروع قانون الإجراءات الجنائية

ولنا أن نتسائل:

هل نص المادة السابعة السابقة يطبق على التحقيقات التي تجريها الجهات الاداريه ايضاً ؟

باستقراء احكام المحكمة الاداريه العليا نجد انها على التجاهين قديم واتجاه حديث:-

إتجاه أول حكم الاداريه العليا ١ بجلسة ١٩٦٦/١١/٢٤ :

نهبت الى انه وان كان القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ معدلا بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ قد نص في المادة ٩ مكرراً منه على ان تكون الشهادة بعد حلف اليمين ونص بمثل هذا ايضًا القانون ١٩٠٧ لسنة ١٩٥٨ في المادة السابعة منه إلا ان هذا مقصور على التحقيق الذي يجريه مجلس التأديب في الحالة الاولى (في ظل القانون ٢٠٠ لسنة ١٩٥١) والم يشترط القانون نلك بالنسبة للتحقيق الادارى الذي يجريه رئيس المصلحة أو من يندبه لذلك من موظفيها، وعلى نلك فان عدم قيام المحقق بتحليف الشهود لا يترتب عليه بطلان شهادتهم.

١- احكام المحكة الاداريه العليا: حكم بجلسة ٢٤-١١-١٩٦٦ فى الطعن رقم
 ١٠٠١ لسنة ١١ قضائية

اتجاه ثان حديث للمجكمة الاداريه العليا بجلسة ٥ نوفمبر ١٩٨٨: نعبت المحكمة الاداريه العليا ١ الى انه:

ومن حيث أنه في شأن ما ينعيه الطاعن على التحقيق من أنه تضمن شهادة بعض الشهود دون أن يسبقها أداء اليمين الا انه وان كانت القاعدة العامة فئ مجال تحديد ضمانات المتهم فئ التحقيق تستوجب نلك لحفزهم على نكر الحقيقه لكنه ليس فئ قانون تنظيم الجامعات ما يستوجب مطالبه الشهود فئ التحقيق باداء اليمين قبل ابداء اقوالهم فئ التحقيقات الاداريه، وليس هناك اخلال فئ هذا الخصوص بحق الطاعن فئ الدفاع حيث ان مجال تقدير قيمة ما أدلئ به الشهود ممن لم يحلفوا اليمين ومدئ صدقه مرجعه الئ تقدير مجلس التأديب مرتبطا بما يستخلصه من وقائع التحقيق واوراق ومستندات ملف الاتهام امامه من اقتناع في هذا الشأن وحق ابداء ما سيراه الطاعن أمامه من دفاع وبصفة خاصة فيما يتعلق بمدئ سلامة أو صحة أقوال من سئلوا فئ التحقيق. ومن ثم فأن عدم مطالبه المحقق لبعض الشهود فئ التحقيق الذئ بنئ عليه قرار مجلس التأديب المطعون فيه باداء اليمين قبل ابداء اقوالهم

المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ٦٤٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ٥ نوفمبر ١٩٨٨ - مجموعة احكام السنة ٣٤ ص ١٦

لايشوب وحدة هذا التحقيق بالبطلان ولايؤثر على سلامته ما دام لم يثبت أن ذلك قد أخل بحق الطاعن في الدفاع وقد اتيحت له الغرصة لابدائه كما يراه فيما يتعلق بمدى صحة وسلامة هؤلاء الشهود.

فالمحكمة الاداريه العليا فئ اتجاهها الحديث نجد انها تطبق المبدأ العام فئ البطلان وهو انه لايترتب على تخلف اداء اليمين قبل الادلاء بالشهادة البطلان إلا إذا لم تتحقق الغاية من هذا الاجراء نلك ان شأن عدم تحليف الشهود هو اجراء شكلئ قصد به مصلحة المتهم ومصلحة التحقيق نفسه فئ ان ينتهى الئ ايضاح الحقيقه غير أن عدم تحليف الشهود اليمين ليس من شأنه وبصورة مطلقة بطلان التحقيق وما انتهى اليه من ادانه المتهم إلا اذا كانت أدانه المتهم مستقاة من اقوال مؤلاء الشهود، فشهادة شهود لم يحلفوا اليمين لايجب أن يعول عليها فئ أدانة المتهم ولكن أذا كانت هناك ادلة وقرائن أخرى غير شهادة هؤلاء الشهود الذين لم يحلفوا اليمين فلا اساس للاستتاد الئ عدم صحة شهادتهم للقول ببطلان التحقيق وعليه وفئ ظل هذا الفهم غانه مع ما جاء بالقانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۵۸ المعدل بالقانون رقم ۱۲ لسنة ۱۹۸۹ في المادة السابعة من تحليف الشهود اليمين قبل ادلائهم بشهادتهم فان تخلف هذا الاجراء لايترتب عليه بطلان التحقيق وانما يصح استتاد المتهم الئ تخلف هذا الاجراء ليشكك فئ صحة شهادتهم وعلى

المحكمة التأديبيه أو الجهة الاداريه ان تهدر ما جاء غلى لسانهم فئ خصوص المتهم فاذا وجد بعد نلك دليل يقينى غير هذه الشهادة يفيد ادانة المتهم واقتنعت الجهة الاداريه او المحكمة التأديبيه بكفايته لادانة المتهم فلا تثريب عليها فئ نلك لاته ليس هناك من معنى لاهدار ما اظهره التحقيق من ادلة ثبوت بعيد عن هذه الادلة التئ قام عليها قرار الجزاء أو حكم المحكمة١٠

وتحليف الشاهد اليمين هو الذئ يميز سماع الشهادة باجراء من اجراءات التحقيق عنها بوصفها من اجراءات الاستدلال، وعليه فان عدم حلف اليمين وأن ترتب عليه بطلان الشهادة كاجراء من اجراءات التحقيق إلا انه لايحول دون بقائها صحيحة بوصفها من اجراءات الاستدلال ٢ وهذا ما اخذت به المحكمة الاداريه العليا . في اتجامها الحديث (حكم ٥/١/٨٨/١)٠

تدوين الشهادة:

ويجب تحرير محضر بشهادة الشهود تدون فيه البيانات الخاصة بهم ویجب اثبات اقوال کا شاهد فی حضوره وبنفس عباراته

١- دكتور محمد ماهر ابو العينين : الضمانات والاجراءات التأديبيه -

مرجع سابق – ص ٩٩ ٢- الدكتور عمر السعيد رمضان : مبادئ قانون الاجراءات الجنائية – دار النهضة العربية – ١٩٨٨ – ص ٣٩٦

والفاظه ولا يجوز الاكتفاء بالقول بانه سمعت اقوال الشاهد فوجدت مطابقه لمن سبقه

ويجب كتابة الاقوال بغير كشط أو تحشير ولا يعتمد ائ تعديل او شطب او تخريج الا اذا صدق عليه المحقق والكاتب والشاهد ١٠ ويوقع كل من المحقق والكاتب على الشهادة بعد تلاوتها عليه واقراره بانه مصر عليها

واذا امتنع الشاهد عن وضع امضائه او ختمه او لم يمكنه وضعه اثبت نلك فئ المحضر مع نكر الاسباب التي يبديها وفئ كل الاحوال يضع المحقق والكاتب امضائه على كل صفحة من صفحات محضر التحقيق أولا بأول ٢٠

المادة ۱۱۳ من قانون الاجراءات الجنائيه
 المادة ۱۶ اجراءات جنائيه

المبحث الرابع سلطة الاستجواب

Pouvoir D'interrogation

يبدأ المحقق بعد اطلاعه على الاوراق والمستندات بسماع اقوال الشاكئ أو المختصين بالجهة المبلغة، ثم يستمر فى تحقيقه بسماع الشهود حتى اذا اسفر التحقيق عن نسبه مخالفة محدده الى احد العاملين قام باستجوابه وذلك بما ثبت ضده من ادلة اتضحت من الاوراق او شهادة الشهود ومناقشته فى هذه الادلة وتحقيق أجه دفاعه

- عرفت محكمة النقض الدائرة الجنائية الاستجواب بأنه (مناقشة المتهم على وجه مفصل في الادلة القائمة في الدعوى اثباتاً أو نفياً اثناء نظرها) الطعن رقم ٢٠٥٣ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٤ مارس ١٩٥٥ مجموعة الاحكام السنة ٣٦ – ص ٤٠٤ مارس ١٩٥٥ مجموعة الاحكام السنة ٣٦ – ص ٤٠٤ وعرفته في حكم أخر بأنه (مواجهة المتهم بادلة الاتهام التي تساق عليه دليلا يقفل جنائي جلسة ١٢ مارس ١٩٧٢ س ٢٣ – ص ٢٠٦٠ وعرفته في حكم ثالث بأنه (مجابهة المتهم بالادلة المختلفة قبله، ومناقشته مناقشة تفصيليه كيما يفندها اذا كان منكراً ملاهمة أو يعترف بها اذا شاء الاعتراف) نقض جنائي مناقشة المتهم مناقشة الاحكام السنة ١٧ ص ١٩٦١. ١٢ ديسمبر سنة ١٩٧١ س ٢٣ ص ١٣٦١. ١٨٦١ ديسمبر سنة ١٩٧١ س ٢٣ ص ١٣٦١. واحوالها وظروفها ومجلهته بما قام عليه من الادلة ومناقشة الى عليه من الادلة ومناقشته براد بها استخلاص الحقيقة التي يكون كاتماً لها) نقض ٢٥ يناير ١٩٣١ الحقيقة التي يكون كاتماً لها) نقض ٢٥ يناير ١٩٣١ – مجموعة التونية جـ ٢ رقم ١٢ ص ١٢٢ ص

على انه اذا تضمن التبليغ أو اسفر فحص الشكوى عن نسبه مخالفة محددة الى احد العاملين يبدأ المحقق التحقيق باستدعائه وسؤاله ونلك بمواجهته بما هو منسوب اليه، فان اعترف بادر الى استجوابه تفصيلا اما اذا انكر فيسأله عن دفاعه وادلته وشهود النفئ الذين قد يرى الاستشهاد بهم ويستمر فى التحقيق

فيفترض التحقيق بمعناه الاصطلاحى ان يكون ثمة استجواب يتضمن اسئلة محدده موجهة الى العامل تفيد نسبة اتهام محدد اليه فى عبارات صريحة وبطريقه تمكنه من ابداء دفاعه والرد على ما وجه اليه من اتهامات ويكون من شأنها احاطته علماً بكل جوانب المخالفة المنسوبه اليه.

ولا يجوز اعتبار التعامل مع العامل بخطابات متبادلة بينه وبين الشئون القانونية تحقيقاً بالمعنى المقصود قانوناً وانما يندرج نلك فى باب جمع الاستدلالات والاستماع الى شهادة الشهود دون ان يتضمن مواجهته باتهام معين - صدور قرار الجزاء بناء على هذه الخطابات يصمه بالبطلان - اساس نلك : الاخلال بضمانه

جوهرية من ضمانات تأديب العاملين وهي ضمانة التحقيق١-

فالاستجواب عمل اجرائئ بواسطته يتمكن المحقق من اثبات شخصية المتهم ويحيطه علما بالتهمة المسندة اليه ويتيح له فرصة ابداء وجه دفاعه ۲۰

فالاستجواب ليس وسيلة اثبات اذ لايتجه أساساً الى جميع عناصر الاثبات، ومع نلك فمن الجائز اعتباره مصدراً للاثبات، فلا يوجد ما يمنع القاضى من أن يستخلص من نتائج الاستجواب بصفه عرضيه عناصر في صالح المتهم أو في غير صالحه، ولكن الاستجواب في كل حالة هو اساساً وسيلة دفاع اذ يتجه الي مواجهة المتهم بالتهمة وسماع دفاعه بشأنها ٣-

فالاستجواب هو التعرف على الحقيقة، وان يكن نلك من وجهة نظر المتهم، ويتسق نلك مع تكييفه بانه (اجراء تحقيق) يحكمه (مبدأ الحياء والنزاهة)-

١- مجموعة احكام المحكمة الاداريه العليا: السنة ٣٣ قضائية - الطعن رقم ٢٨١ لسنة ٣٣ الفضائية - جلسة ٥ ابريل ١٩٨٨ - قضية رقم ٢٠١١ - ص ١٩٠٤ - ص ١٩٠٨ - رسالة حقوق القاهرة ٢٠١٢ ص ١٩٠٤ - رسالة حقوق القاهرة - الدكتور محمد سامى النبراوى: استجواب المتهم - رسالة حقوق القاهرة - ١٩٨٠ ص ٢٦ - ١٩٧١ ص ٢٦ - الاستاذة الدكتور امال عبد الرحيم عثمان: شرح قانون الاجراءات الجنائية - مرجع سابق - ص ٤٧٩

ويرئ استاننا العميد الدكتور محمود نجيب حسنى ان الاستجواب قد صار له فى التشريع الحديث دور اساسى فهو (وسيلة دفاع) إذ عن طريقه يتاح للمتهم ان يناقش ويدحض الادلة والشبهات القائمة ضده، وقد يقتنع المحقق بدفاعه فيقرر ان لا وجه لاقامة الدعوى ضده، فى حين انه اذا لم يستجوب لظلت الادلة والشبهات قائمة ضدهه واحيل بناء عليها الى القضاء

ولكن هل من حق المتهم أن يلتزم الصمت فيرفض الأجابه على اسئلة المحقيق ٢٠٠٠

- استاذنا العميد الدكتور محمود نجيب حسنى: شرح قانون الاجراءات الجنائية - مرجع سابق - ص ١٧٦ ويقول سيادته (والدور الاجرائي للاستجواب المتبادر الى الاذهان انه اجراء يستهدف تدعيم جانب الاتهام والحصول من المتهم على اعتراف بجريمته، وفي ظل هذه النظره قد يستبيع المحقق لنفسه اساليب التأثير على ارادة المتهم لحمله على الاعتراف، وقد يكون من بيينها الاكراه والخداع

بيينها الا دراه واتحداح المتاذنا العميد الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون الاجراءات الجنائية – مرجع سابق – ص ١٨٠ ويقول سيادته (نصت المادة ١٦٤ من قانون الاجراءات الجنائية على انه يجب على المحقق ان يخطر المتهم بأنه حر في ألا يخطر المتهم بأنه حر في ألا يخطر المتهم بأنه عند استجوابه واضاف على ذلك بعض الفقهاء بان للمتهم الحق في الكذب واعتدل احرون فقالوا (ان المتهم الحق في يكن له الحق في الكذب – الا انه لايلتزم بذكر يكن له الحق في الكذب – الا انه لايلتزم بذكر الحقيق) ويرى استاذنا الدكتور نجيب حسنى ان

لا شك أن المتهم الذي يلتزم الصمت أزاء أسئلة المحقق يهدر حقه في دحض الاتهامات الموجهة اليه وبالتالي ضعف مركزه أمام المحقق إذا صمت أو حاد عن قول الحق

الاراء السابقة غير صحيحة فالمتهم يلتزم بان يتخذ موقعاً ازاء الادلة والشبهات التى ثارت ضده فاما ان يدحضها بوسائل الدفاع التى يحوزها واما ان يسلم بها ويعترف بجريمته ، والنتيجة الحتمية لذلك أنه ليس للمتهم الحق فى الصمت ولكن لاوجود لوسيلة فانونية لارغام المتهم على الكلام او ذكر الحقيقة، اذ ان تقرير هذه الوسيلة يهدر الحقوق والرخص الإجرائية للمتهم، يعنى ذلك أن التزامات المتهم عند استجوابه لميس لها جزاء قانونى مباشر من اكراه او عقوية، ولكن لها جزاء اجرائى غير مباشر يتمثل فى ضعف مركز المتهم امام المحقق ثم امام المحكمة اذا صمت أو حاد عن ذكر الحقيقة

اجراءات استجواب المتهم:

ولقد حددت التعليمات العامة بتنظيم العمل الغنى بالنيابه الاداريه الصادرة بقرار رئيس ميئة النيابه الاداريه رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٨ ضوابط للاستجواب والمواجهة بغية الوصول الى الحقيقه من نلك :-

١- يخطر المتهم بالموعد المحدد لاستجوابه فاذا تكرر تخلفه عن الحضور دون عذر مقبول يتم استدعاؤه بخطاب موصى عليه بعلم الوصول يرسل على محل اقامته او محل عمله حسب الاحوال يوضح فيه الموعد الذي يحدد لاستجوابه وموجزاً للمخالفة المنسوبه اليه، مع تنبيهه الى انه في حالة تخلفه عن الحضور يعد متنازلا عن دفاعه

فاذا تخلف المتهم عن الحضور فئ الموعد المحدد دون مبرر مقبول تعين تحديد مسئوليته فئ ضوء الادلة المتوافرة بالاوراق والتحقيقات (م ٢٤ من التعليمات)

 ٢- للعامل المنسوب اليه المخالفة ان يحضر بنفسه أو مع محاميه جميع اجراءات التحقيق، الا اذا اقتضت مصلحة التحقيق ان يجرئ فئ غيبته. ويتعين على عضو النيابه ان يثبت في المحضر واقعة حضور المتهم او واقعة طلبه الحضور ورفض المحقق الله لما يراه من صالح التحقيق

وفئ حالة حضور محام مع المتهم تسدد دمغة المحاماه المقررة قانونا وتلصق طوابعها على محضر التحقيق، وإذا تعدد المحامون تعددت الدمغة (م ٧٣ من التعليمات)

٣- إذا اعترف المتهم بما هو منسوب اليه فلا يكتفئ بذلك بل يتعين على عضو النيابه البحث عن الادلة الاخرى التى تؤيد الاتهام (م ٧٤ من التعليمات).

ا- على عضو النيابه ان يراعى مواجهة المتهم والشهود بعضهم ببعض حسب الاحوال ونلك اذا اختلفت اقوالهم أو تضاربت فى شأن واقعة جوهريه، ويثبت فى اجراء المواجهة موضوعها ونتيجتها، (م ٧٥ من التعليمات).

ه- على عضو النيابه بعد الانتهاء من تحقيق دفاع المتهم ان يواجهه بما اسفر عنه التحقيق من مخالفات منسوبه اليه لم يسبق مواجهته بها (م ٧٦ من التعليمات) فالمشرع كفل لكل انسان حق الدفاع عن نفسه وما يتفرع عنه من

مبادئ عامة فى اصول التحقيق - من هذه المبادئ مواجهة المتهم بما هو منسوب اليه وسماع دفاعه واحاطته بحقيقة المخالفة - فعدم فحص ومناقشة دفاع الطاعن وتحقيقه من حيث مدئ صحتة الوقائع المنسوبة اليه يؤدئ الى بطلان التحقيق وبالتالى بطلان قرار الجزاء لقيامه على تحقيق باطلا.

 ٧- لايجوز لعضو النيابه أن يعد المتهم بالتدخل فئ تخفيف العقاب عنه أو حفظ التحقيق بقصد الحصول علئ اعتراف معين (م ٧٧ من التعليمات).

٧- على عضو النيابه ان يتبع الاصول المنطقية للوصول الى الحقيقه من اقرب الطرق، وان يضع السؤال صريحاً محدداً خالياً من التعقيد والابهام. (م ٧٨ من التعليمات).

٨- يجب على عضو النيابه ان يجعل اسئلته فى صيغة
 الاستفهام وان يعنى بصياغتها فى عبارة موجزة وبصورة

١- أحكام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ٢١٨٠ للسنة ٣٣ القضائية بجلسة ٢٩ اكنوبر ١٩٨٨ - منشور بمجلد السنة ٣٤ - ص ٥٥.

لاتتضمن ايحاء باجابه معينه- (م ٧٩ مر عليمات)-

٩- عل عضو النيابه ان يراعئ فى تحقيقه التسلسل والترابط
 وان يقصر أسئلته على ما يمس الموضوع الذئ يتناوله
 التحقيق وان يتفادئ توجيه اسئله غير مجديه (م ٨٠ من
 التعليمات).

 اليجوز لعضو النيابه توجيه اسئلة بناء على معلومات شخصية غير ثابته باوراق التحقيق واقوال من سمعوا فيه (م ٨١ من التعليمات).

ففئ الواقع ان ما جاء بتعليمات النيابه الاداريه فيه تحديد لحقوق المحقق وايضًا مئ ضمان للمتهسم، ويتعين الالتزام بهذه القواعد فئ التحقيق الادارئ لما تتضمنه من ضمانات لحيدة التحقيق واحترام لحقوق العامل ١٠

١- الاستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعية الاجرائية - مرجع سابق - ص ٢٨٦

ولنا أن نتسائل عن الفرق من سؤال المتهم أو سماع أقواله وبين الاستجواب

ســؤال المتهم : عن التهمة أو سماع اقواله عنها اجراء من اجراءات اجراءات حمع الاستدلالات وليس من اجراءات التحقيق ومن ثم فهو اجراء جائز من المحقق.

وهو لايعنى اكثر من توجيه التهمة اليه واثبات اتواله بشأنها دون مناقشة فيها او مواجهة بالادلة القائمة ضد المتهم هذا وقد أوجب القانون على المحقق عند حضور المتهم لأول مرة في التحقيق ان يتثبت من شخصيته ثم يحيطه علمًا بالتهمة المنسوبة اليه ويثبت اقواله في المحضر

أما الاستجواب : فهو اجراء، ويعنى مجابهة المتهم بالادلة المختلفة قبله ومناقشته مناقشة تغصيلية كيما يفندها اذا كان منكرألها او يعترف بها اذا شاء الاعتراف ويأخذ الاستجواب عادة طابع مناقشة تغصيلية حول الواقعه بدقائقها والادلة بتغصيلاتها على نحو قد يدفع المتهم الى الاعتراف أو يظهرعلى الاقل القيمة الحقيقية للادلة في نمن المحقق وهو بهذا الاجراء يستهدف التحقق من ادلة الدعوى وهو بهذا المعنى من اجراءات التحقيق. كمما يستهدف تحقيق دفاع

المتهم لكيما يستطيع تفنيد الادلة التئ تحوم ضده، ومن هنا فان هذا الاجراء كما قد يسفر عن تدعيم الاتهام قد ينتهئ الئ تفنيد تلك الادلة١٠

وهل يجوز للعامل المتهم أن يكذب أمام المحقق الادارئ ؟-

الواقع انه ليس للعامل المتهم بمخالفة مالية أو اداريه حق مطلق للكذب، وكل ماله من حق لايتعدى حريته في البوح او الصمت وفي انكاره للتهمة أو الاعتراف بها، لانه من المسلمات عدم امكان الزام الانسان بان يقدح في شخصه او يتكلم ضد نفسه ك وقد قول قائل انه بالاضافة الي حق العامل المتهم في الصمت وحقه في الانكار له كذلك حق الصاق التهمة بغيره كما في اعتراف متهم على متهم وقد يكون هذا كذبك، ولكن انه يشترط لاباحة الصاق المتهم للتهمة بغيره ان يكون لذلك سنداً من الواقع أو أن المتهم يكون معتقداً بناء على اسباب معقوله صدق ما يقرره في حق غيره، فان نسب التهمة الي غيره متهما، وكان هذا الغير أو غير متهم وكان في الوقت ذاته يعلم بكذب هذه النسبة فانه يرتكب بدون شك جريمة البلاغ الكانب.

ومعنى نلك انه ليس للمتهم حق في ان يكذب.

الدكتور محمد زكى أبو عامر : الاجراءات الجنائية − دار المطبوعات الجامعية − ۱۱۹۹۰ − ص ۱۳۸

٢- الدكتور رمسيس بهنام: الاجراءات الجنائية - منشأة المعارف - طبعة ١٩٧٠ - ص ١٨٩

المبحث الخامس سلطة وقف العامل عن العمل احتياطياً Suspesion Non disciplinaire (provisoire)

وقف العامل عن العمل اجراء احتياطي مؤقت تلجأ اليه السلطة الاداريه المختصة ١ أو النيابه الاداريه ٢ أو الرقابة الاداريه ٣ بقصد ابعاد العامل عن العمل عندما يتعرض لاتخاذ اجراءات تأديبيه أو جنائيه، وإما تصونًا للوظيفة العامة وحرصًا على كرامتها وصيانة لها من العبث او الاخلال بها.

> فالوقف الاحتياطئ يكون في حالتين ٤٠: - حالة ما أذا أستدعاه تحقيق قائم. - وحالة ما أذا تطلبته مصلحة معتبرة·

¹⁻ المادة ٨٣ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدلة بالقانون ١١٥ لسنة ١٩٨٣

۲- المادة ۱۰ من القانون ۱۱۷ لسنة ۱۹۵۸ المعدل بالقانون ۱۲ لسنة ۱۹۸۹

الماده ۱۰ من العالول ۱۷۷ لسنه ۱۸۵۸ المعدل بالفاتول ۱۲ لسنه ۱۸۷۹ تنظیم
 المقترة الثانية من المادة ۲ من القانون ٥٤ لسنة ۱۸٦٤ بشأن اعادة تنظیم الرقابة الاداریه
 المستشار محمد عجمی عبد الباقی : الوقف الاحتیاطی للموظفین العمومیین – بحث بمجلة ادارة قضایا الحکومة، السنة العاشرة – العدد الثانی – یونیو ۱۹۲۱ ص ۱۰۱ میرونیو ۱۹۲۱ ص ۱۰۱

وقد عرفت المحكمة الاداريه العليا الوقف الاحتياطي بأنها:

اسقاط ولاية الوظيفة عن الموظف اسقاطاً مؤقتاً فلا يتولى المعلاله سلطة ولا يباشر عملاً نلك ان الموظف قد تسند اليه تهم وتوجم اليه مآخذ ويدعو الحال الى الاحتياط والتصون للعمل العام والموكل اليه بكف يده عنه كما يقتضى الامر اقصاءه عن وظيفته ليجرئ التحقيق فى جو خال من مؤثراته وبعيد عن سلطانه توصلا لانبلاج الحقيقة فى امر الاتهام.

١٠٣٦ مجموعة الاداريه العليا : مجلد الينة السابعة العدد الثالث - ص ١٠٣٦ رقم ٩٧ لسنة ١٠ يونية ١٩٣٦ - القضية رقم ٩٩٩ لسنة ٣ ق. وسبق لمحكمة القضاء الادارى في جلسة ٧١-١٥-١٠٠ إن ع فت الدقق الاحتراط، بنفس منفس

ق. وسبق لمحكمة القضاء الآداري في جلسة الاصادات الإصافي بنفس المحكمة الادارية العليا بأنه (هو الالفاظ التي اوردتها المحكمة الادارية العليا بأنه (هو التقاط ولاية الوظيفة عن الموظف اسقاطاً مؤقتاً فلا الموظف فد تسند له تهم وتوجه اليه مآتيذ فيقتضي توصلا للحقيقة وانبلاجها في جو خال من مؤثراته او بعيد عن سلطانه، أو لان في اتهامه ما يدعو الى الاحتياط والتصون للعمل العام الموكل اليه بتجريده منه وكف يديه عنه. أو لان في الاتهام مايشينه في مس تبعاً لذلك مركز الوظيفة التي يتولاها ويؤثر شابه من ادران وعلق به، من اجل ذلك مشرع الايقاف شابه من ادران وعلق به، من اجل ذلك مشرع الايقاف واستهديت غابنته المحكمة.

منشور بمجموعة مبادئ محكمة القضاء الادارى في ١٥ عاماً (١٩٤٦ - منشور بمجموعة مبادئ الجزء الرابع - بند رقم ٢٤١٨ - صفحة ٣٨١٧.

واستقرت تشريعات العاملين المتعاقبة منذ القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ حتى التشريع الحالى ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون ١١٥ لسنة ١٩٨٣ على أن وقف الموظف عن العمل احتياطيا لايسوغ إلا إذا كان ثمة تحقيق يجرئ معه واقتضت مصلحة التحقيق هذا الايقاف.

واضاف القرار بقانون 48 لسنة ١٩٦٤ باعادة تنظيم الرقابة الاداريه في الفقرة الثانية من المادة السادسة من انه (يجوز للرقابة الاداريه ان تطلب وقف العامل عن أعمال وظيفته أو ابعاده مؤقتاً إذا اقتضت المصلحة العامة نلك ويصدر قرار الايقاف أو الابعاد المؤقت من رئيس مجلس الوزراء).

وعلئ هذا سندرس:

(أولا) الوقف لمصلحة التحقيق -(ثانيًا) الوقف للمصلحة العامة -

ا- قضت المعكمة الاداريه العليبا بأنه اذا كان قرار الوقف الاحتياطي قد صدر بعد انتهاء التحقيق الاداري الذي باشرته النيابه الاداري الذي قرار الوقف الاداريه والذي اجرته النيابه العامه فان قرار الوقف والحال كذلك يكون قد تم على غير ما يقضى به القانون ومن ثم يكون فاقد السبب الذي قام عليه مشوباً بالبطلان، قضية رقم ٩٢٥ س ١٣ بجلسة ١٠ ١٠٠٠ منشور بمجلد الاداريه العليا السنة ١٥ مبدأ رقم ٢٥ ص ١٥٨

المبحث الأول الوقف لمصلحة التحقيق

La Suspension Administrative

لكل من السلطة المُختَصة ورئيس هيئة النيابه الاداريه حسب الاحوال أن يوقف العامل عن عمله احتياطيًا إذا اقتضت مصلحة التحقيق معه نلك لمدة لاتزيد عن ثلاثة اشهر، ولايجوز مد هذه المدة إلا بقرار من المحكمة التأديبيه المختصة، للمدة التي تحددها٠

فحق وقف العامل يتقرر اذا كان هذا العامل محل التحقيق واقتضت مصلحة التحقيق اتخاذ هذا الاجراء ولقد اقر مجلس الدولة الفرنسي حق الادارة في وقف العامل لمصلحة التحقييق؟ قبل أن ينص عليه التشريعات.

۱۹۰۰ تص المادة ۸۳ من قانون نظام العاملين المدنيين في الدولة رقم ۲۷ استة ۱۹۸۳ المعدل بالفانون رقم ۱۹۷۵ لستة ۱۹۸۳ امدن ۱۹۷۳ الفتات – ص ۱۹۵۰ التأديب – مرجع سابق – ص ۱۹۵۰ مامش (۱) ويشير سيادته الى :

G. Conac: La Fonction publicae 1958 – p. 133

G. Lipi : La Ponctions du fonction public

G. Lupi: Les positions du fonctionnaire - p. 190, 191,

هذا وسندرس شروط وقف العامل لمصلحة التحقيق، والسلطة التي تملكه، وآثاره، ومدى امكان الطعن على القرار الصادر به

الفرع الاول شروط الوقف الاحتياطي

١- الشرط الأول:

يتقرر حق الوقف الاحتياطئ اذا كان العامل محل تحقيق، ادارئ أو جنائئ في مخالفة مالية او اداريه منسوبه اليه، واقتضت مصلحة هذا التحقيق اتخاذ هذا الاجراء ليجرئ التحقيق فئ جو خال من مؤثراته وبعيداً عن سلطانه توصلا لانبلاج الحقيقة في امر الاتهام١٠

ومن اجل نلك شرع الايقاف فالاصل انه لايجوز للادارة ان تستعمل حقها فيه إلا حيث يتوافر السبب الذئ يجيزه من توجيه أتهام للعامل يبدأ بتحقيق معه، ومن ثم فان أيقاف العامل عن عمله بغير أتهام يستوجب أجراء تحقيق معه يقع باطلا ولا يعتد به٠٠٠

استاذنا الدكتور عبد الفتاح حسن: التأديب في الوظيفة العامة - مرجم مابق - ص ١٥٧.
 الدكتورة مليكة الصروخ: سلطة التأديب في الوظيفه العامه - مطبعة الجبلاوي ١٩٨٤ - ص ٣٠٤.
 مغاوري محمد شاهين: المساحلة التأديبية - عالم الكتب ١٩٧٤ - ص ٢٨٧.
 القرار التأديبي وضماناته - مكتبة الانجلو ١٩٨٦ - ص ٢١٠٨

Y- دكتور محمد جودت الملط: المسئوليه التأديبيه للموظف العام - دار

د كتور محمد جودت المصدوبية المساويية الماديبية بموسف المساوية المادية المهرفة العربية ١٩٦٧ – ص ١١٦٠. مجموعة احكام المحكمة الادارية العليا : جلسة ١٠ يونية ١٩٦٢ – مجموعة السنة السابعة – العدد الثالث – ص ١٩٣١

وتقضى المحكمة الاداريه العليا في احد احكامها بانه :-

لا يجوز الوقف احتياطياً الا اذا كان ثمة تحقيق يجرئ مع الموظف قبل احالته الى المحاكمة التأديبيه اذا اقتضت مصلحة التحقيق نلك (المادة ٢٨) ولا يوجد نصوص القانون ما يسوغ لجهة الادارة اتخاذ هذا الاجراء الاخير لفرض آخر كمجرد الشك فئ ان الموظف فقد شروط اللياقة الطبيه أو لاجباره على الانعان لقرار اصدرته جهة الادارة كما لو احالت موظفاً الى الكشف الطبئ وامتنع عن تمكين الجهة الطبيه المختصة من فحصه، وانما يجب ان تلتزم جهة الادارة الوسيلة التى نص عليها القانون والغرض الذى شرعت من الوسيلة التى نص عليها القانون والغرض الذى شرعت من اجله، وما دام المشرع قد اجاز الوقف الاحتياطي في احوال معينة محددة على سبيل الحصر فلا يجوز لجهة الادارة أن تلجأ الة هذه الوسيلة في غير ما شرعت له، وإلا الادارة أن تلجأ الة مذه الوسيلة في غير ما شرعت له، وإلا كان نلك خروجاً على حدود التنظيم الذي رسمه المشرع واهدار الحكمه التي استهدفها من تخصيصه لكل حاله الاجراء الذي يناسبها ا

١- مجموعة احكام الاداريه العليا: حكم بجلسة ٢١-١-١٩٦٧ - الطعن رقم ٧٧ السنة ٦٤ العلى والطعن رقم ١٥٠ السنة ٦٤ ق - منشور بالمجلد ١٢ مبدأ رقم ٥٧ - ص ١٥٠٠.
 (وكان الثابت من الاطلاع على الاوراق المرفقة بملف الطعون ان الطاعن اصبب بمرض عقلى منذ سنة ١٩٥١ استلزم عرضه على الغومسيون الطبى انعام عدة مرات لتقرير

وتقول المحكمة الاداريه في حكم أخر:

أن القانون شرع أجراء الوقف عن العمل لمواجهة حالات محددة هئ حالة ما أذا أجرئ تحقيق مع موظف وثبت منه ارتكابه لذنب ادارئ يتعين مساءلته عنه فيرفع عليه الوقف عن العمل مدة معينه كجزاء تأديبي وحالة ما اذا اسندت الئ الموظف تهم ويدعو الحال الئ الاحتياط والتصون للعمل العام الموكول اليه بكف يده عنه واقصائه

= الاجازه لعلاجه ثم عمد الطاعن الى عدم تمكين الجهة الطبيه من فحصه منذ أواخر سنة ١٩٦٠ - فاصدرت جهة الادارة قرارها المطعون فيه بعد أن أوصت بذلك المحكمة المطعون فيه بعد ال اوضت بلك المعجمة التأديبية المختصة قاصدة من هذا القرار اجبار الطاعن على عرض نفسه على الجهة الطبية المختصة فمن ثم فان الحكم المطعون فيه وقد اوقف الطاعن في غير الحالات التي يجوز فيها ذلك يكون قد خالف القانون.

يجوز فيها ذلك يكون قد خالف القانون).

(وجاء في فتوى الادارات واللجان بتاريخ ١٥-٥-٥-٥ مجلد
السنة العاشرة - ص ٣٨١ ورقم الفتوى ٢٧٠
و اوردها استاذنا الدكتور عبد الفتاح حسن
في مؤلف القيم التأديب ص ١٥٧ بائه "لايجوز
وقف العامل لمجرد تأخيره في اتخاذ
اجراءات تغيير اسمه على ما يوجبه
القانون" ولا يجوز وقف العامل لاعتقاله اذ ان
حالة الاعتقال هي من حالات القدة القاهدة حالة الاعتقال هي من حالات القوة القاهرة التي تحول دون الارادة الحرة للعامل المعتقل فى الحضور ألى مقر عمله فى خلال اوقاته الرسمية). حكم للمحكمة التأديبيه =

- 790 -

عن وظيفته ليجرئ التحقيق فئ جو خال من مؤثراته وبعيد عن سلطانه وهو الوقف الاحتياطئ، وحالة الوقف بقوة القانون للموظف الذئ يحبس احتياطيا أو تتغيدأ لحكم جنائئ ١٠

فوقف الموظف عن العمل احتياطيًا لايسوغ إلا أذا كان ثمة تحقيق يجرئ معه واقتضت مصلحته هذا الايقاف، فاذا صدر قرار الوقف بعد الانتهاء من التحقيق يكون قد تم على غير ما يقتضى به القانون ٢-

ےبالاسکندریه فی ۱۹۱۹–۱۹۱۱ رقم ۱۱۰ س ۸ ق منشور بمؤلف المستشار مغاوری معمد شاهین : المساءلة التأدیبیه – مرجع سابق – ص ۲۸۸ المساءلة التأدیبیه – مرجع سابق – ص ۱۸۳ – س ۱۶ق – حکم بجلسة ۱۰ مجموعة احکام الاداریه العلیا : الطعن رقم ۱۵۷ – س ۱۶۳ – مبدأ رقم ۲۰ – مبدأ رقم ۲۰ – مبدأ رقم ۲۰

۲- مجموعة احكام الاداريه العليا : الطعن رقم ٩٢٥ - س ١٤ق - حكم بجلسة
 ٢١-١-١٩٧٠ - منشور بالمجلد ١٥ - مبدأ رقم ٢١

الشرط الثاني:

ان تتطلب مصلحة التحقيق وقف العامل\ لتتجنب الادارة القيام بالتحقيق فى حو به رهبة وسلطان المتهم فوقفه عن العمل يسهل انبلاج الحقيقة فى امر الاتهام

وحكمة هذا الشرط ان العامل محل التحقيق قد يكون صاحب سلطة او نفوذ من شأنه التأثير على سير التحقيق، عن طريق ارهاب العاملين الاخرين الذين قد يستشهد بهم أو يحقق معهم، أو عن طريق اخفاء الوثائق والمستندات أو توجيه التحقيق وجهة مضلله ويستطيع بذلك ان يمحو اثر الجريمة، لهذا كان طبيعيا أن يعترف القانون لجهة الادارة بالحق في اقصاء الموظف مؤقتاً عن العمل حتى نتتهي اجراءات التحقيق معه ونلك حتى يجرئ التحقيق في جو خال من المؤثرات التي قد تعوق اظهار الحقيقه التحقيق في جو خال من المؤثرات التي قد تعوق اظهار الحقيقه الموطف

١- مستشار دكتور مغاوري محمد شاهين : القرار التأديبي - مرجع سابة - م ١٤٤٠

سابق - ص ٤٤٧ - ٢ - الاستاذ الدكتور سليمان الطماوى : قضاء التأديب : مرجع سابق - ص

٣- الاستاذ محمد عجمى عبد الباقى : الوقف الاحتياطى للموظفين العموميين - بحث بمجلة قضايا الدولة - السنة العاشرة - العدد الثانى يونيو ١٠٦٦ - س ١٠٧

ويقرر استاننا العميد الدكتور عبد الفتاح حسن ١ ان حق الوقف الاحتياطئ من امتيازات الادارة في كافة التشريعات، بل اعترف به مجلس الدولة الفرنسئ للادارة دون حاجة الى نص يقرره ٢ - وبعد نلك قرره المشرع الفرنسي ٣٠

ويرئ استاننا الدكتور سليمان الطماوئ٤ ان عبارة "مصلحة التحقيق " التي وردت في النصوص تحتمل التفسير الواسع، والتفسير الضيق، فلو وضعنا في الاعتبار منطق الضمان، والتفسير الضيق للنصوص والاحكام التأديبيه لقلنا أن الوقف الاحتياطئ انما تقرر صراحة لمصلحة التحقيق، مما يفترض بدأ تحقيق مع الموظف بخصوص مخالفات معينة وأن وجوده فئ محل عمله من شأنه ان يؤثر في مجرى التحقييق، ومن ثم لايجوز للادارة ان توقف العامل لغير هذه الغاية، ولو نظرنا الى الحكمة من نظام التأديب

استاذنا العميد الدكتور عبد الفتاح حسن : التأديب - مرجع سابق -

² Gerad Lupi : Les positions du Fonctionnaire Paris 190, 191, Note I.

٣- قرر المشرع الفرنسى الوقف الاحتياطى فى مرسوم التطهير الادارى الصادر فى ٢٠ يونيو ١٩٤٤ ثم فى قانون الموظفين فى ١١٥٤ ثم فى امر ٤ فبراير سنة ١٩٥٩ ثم فى امر ٤ فبراير سنة ١٩٥٩ واخيراً فى القانون وقم ٣٣٤ لسنة ١٩٨٣ بشأن حقوق

و واجبات الموظفين و المجان الموظفين و المجان الموظفين و المجان الطماوى : قضاء التأديب – مرجع سابق – ص

في مجموعه، باعتبار أنه يستهدف تأمين سير العمل الاداري بنظام وكفايه لقلنا أنه من المتعين الخروج عن المنطق الضيق السابق، والنظر الئ مصلحة المرفق العام لا لمجرد مصلحة التحقيق بالمعنى الضيق

ويتسائل استاننا الدكتور عبد الفتاح حسن "هل يجوز وقف العامل اذا وجدت اسباب تجعل من المصلحة وقفه ودون ان يكون محل تحقيق فعلا ؟"٠ نهب البعض الئ انه يسوغ وقف العامل "للصالح العام" أي اذا كانت التهمة المنسوبة اليه بحيث لا يتأتى معها أن يباشر أعمال وظيفته، كأن يكون مدرساً في مدرسسة فيأتى بها أمرأ شائناً يمس الاخلاق١، أو أن يكون صرافاً فيرتكب تزويراً في الدفاتر التي في عهدته ليوازي إختلاساً اقترفه، أو ان يكون امين مخزن بمدرسة أو مستشفئ فيبدد بعض ما فئ عهدته ··· والوقف في هذه الحالة يقتضيه الصالح العام ٢ ، وأن لم يقتضيه مصلحة التحقيق، (فيجوز) ... ﴿بمفهوم عبارة النص وأنما بمفهوم

۱- ادارة الفتوى والتشريع اوزارة الداخليه – فتوى رقم ۳۵۵۷ فى ۱۰ نوفمبر

مجموعة فتاوى لجان وادارات الفتوى والتشريع - السنتان الرابعة عشر

والخامسة عشر والخامسة عشر والمناسويع المستدان الرابعة عسر والخامسة عشر ٢- مجموعة فتاوى قسم الرأى: السنة الثامنة والنصف الاول من السنة التاسعة بجلسة ٢٠ يناير ١٩٥٤ – ص ٢١٨٠. ومجموعة احكام المحكمة الاداريه العليا: مجموعة السنة السابعة بجلسة ١ يونيه ١٩٦٧ ص ١٩٦٠.

الموافقة، فق أجاز النص الوقف أذا أقتضه مصلحة التحقيق، فمن باب أولى يجوز الوقف اذا اقتضاه الصالح العام، لان مصلحة التحقيق من الصالح العام١٠

ويذهب الدكتور محمد جودت الملط ٢: الى جواز ايقاف العامل احتياطيا اذا اقتضاه الصالح العام وان لم يستلزمه مصلحة التحقيق ويرئ جواز الوقف اذا اقتضاه الصالح العام بمعنى صالح المرفق الذي ينتسب اليه العامل، ولا يشترط لصحة هذا الوقف ان يكون منذراً بتحقيق قريب، فقد يكون التحقيق قد انتهى فعلا، ومع نلك يصح الوقف لخطورة التهم المنسوبة الئ العامل، والتي لا يجوز معها مباشرته العمل لاعمال وظيفته احتياطيا وصونا للوظيفة

۱- الاستاذين محمد رشوان احمد وابراهيم عباس منصور : الاجراءات التأديبيه للعاملين المدنيين بالحكومة والقطاع العام ١٩٦٩ – ص ١٧٦

٢- المستشار الدكتور محمد جودت الملط: المستولية التأديبيه - مرجع

سابق – ص ۲۱۳ ۳- المستشار الدكتور محمد جودت الملط : المسئولية التأديبيه – مرجع سابق – ص ۲۱۶

ويدهب الاستاذان محمد رشوان وأبراهيم عباس في مؤلفهما المشار اليه اليقولان بعد عرض نصوص الوقف الاحتياطي :

"اذا كان التطبيق الحرفى للنصوص يقصر مبررات الوققف الاحتياطى فى مصلحة التحقيق" حسبما اشارت النصوص اليه، فان الفقه التأديبي قد استقر أو كاد على اعتبار "المصلحة العامة" من مبررات الوقف الاحتياطى، وان هذا الرأى انما ينبني اساساً على ما تقتضيه المصلحة العامة من صون الوظيفة العامة فى مرحلة تتزعزع فيها الثقة لصلاحية العامل للقيام باعباء الوظيفة، وأن اهتزاز هذه الثقة لابد وأن تكون بسبب من قبل العامل مس ما يجب أن يكون عليه من أمانة ونزاهة ونقاء سيرة، فاستلزم الامر أقصاءه مؤقتاً من أعمال وظيفته حتى تتبلج الحقيقه بالفصل فيما نسب اليه، وأنن فلابد من تحقيق يحدد موقفه، ومن ثم يكون الوقف عندئذ تصوناً للمصلحة العامة، وهي صالح للوظيفة التي يشغلها، مستندأ الى خطورة ما نسب اليه، حتى يكشف التحقيق القائم أو المترجح اجراءه أو عند الفصل فيما ينسب اليه حقيقة موقفه".

۱- الاستاذين محمد رشوان احمد وابراهيم عباس منصور : الاجراءات التأديبيه - مرجع سابق - ص ۱۲

وينتقد الدكتور السيد محمد ابراهيم\ ربط المشرع بين الوقف الاحتياطى وبين "مصلحة التحقيق" لان التحقيق باعتباره مناط الوقف مضيق من ناحية وموسع من ناحية اخرى: "فأما ان التحقيق سبب مضيق، فلأن التقيد به وحده، يحول دون وقف العامل فى حالات لاتقل فى ضرورتها عن مصلحة التحقيق، وهى الحالات التى تقتضى فيها مصلحة الوظيفة ذاتها تتحية العامل عنها، سيما اذا كانت المخالفات التى نسبت اليه تصيب فى صميم امانته أو سمعته، إذ فى هذه الحالات نتأنى الوظيفة من استمراره فيها ملطخا بما احاط به من شبهات مهنية، بل وتتهدد من بقائه فيها ولو كانت مصلحة التحقيق ذاته لاتثاثر من استمرار قيامه بعمله ولاشك أن مصلحة التحقيق ذاته لاتثاثر من استمرار قيامه بعمله ولاشك أن مصلحة التحقيق ذاته سبباً - يختلف عن مصلحة التحقيق راهد المصلحة العامة التى ينبغى رعايتها على نسق واحد".

"وأما أن التحقيق سبب موسع، فلانه يبرر في ظاهره وققف العامل عن عمله أيا كانت المخالفة التي يجرئ معه التحقيق فيها، وأيا كان حظها من الجسامة أو عدم الاهمية، بل أن التحقيق يمكن أن ينقلب ألى تكنه صوريه تستند عليها الاداره، أذ تستطيع دائمًا أن ينقلب ألى تحقيق تتذرع به كلما أرادت وقفه عن العمل...".

۱- مستنشار دكتور السيد محمد ابراهيم: شرح نظام العاملين المدنيين
 بالدولة - ١٩٦٦ - ص ٥٠٠

وعلاجًا للعامل المضيق، لاترى أن يمتد الوقف فيتسع - كما نمب البعض - لكل الحالات التى ترتبط بها مصلحة عامة، لان فكرة المصلحة العامة فكرة مرنه وواسعة، وهى فوق نلك فكرة غير واضحة تفتح ابواب التقدير والتحكم، ومن رأينا أنه وقدقصد بالوقف ابعاد العامل مؤقتًا عن وظيفته، فأنه يتعين أن تقتضى مصلحة الوظيفة ذاتها اتخاذ هذا الاجراء، أو تقتضيه مصلحة التحقيق الذى يكون في غالب الحالات جاريًا أو على وشك أن يجرى معه

وبهذا تتحصر دواعئ الوقف فئ احدى هاتين المصلحتين. وعلاجاً للعامل الموسع نرئ ان هاتين المصلحتين لاتتهضان وبالتالئ لاتبرران الوقف عن العمل إلا اذا قام سبب جدى من شأنه المساس بالوظيفة أو بالتحقيق، بأن كان ما نسب الى العامل من أمور قد بلغ حداً من الجسامه تتعكس اثارها السيئة على الوظيفة أو التحقيق فيما لو استمر العامل متولياً لاعمال وظيفته، إذ في هذه الحالة تتحقق علة الوقيف ودواعيه، ويكون جائزاً اتخاذ هذا الاجراء.

ويرى المستشار دكتور مفاورى محمد شامين ان الوقف المصلحة العامة يجد مبرراته كلما كان المقصود به حماية مصلحة عامة مشروعه في نطاق الرقابة للقضاء الادارى، فقد لايكون ثمة تحقيق جار مع العامل بالفعل ولكن قد تلصق به شوائب تزعزع الثقة في صلاحيته أو أمانته، مما يخشى أن يكون في بقائه بوظيفته انعكاس ضار بالمصلحة العامة أو مصلحة المرفق أو مصلحة الوظيفه، فتدعو الحاجة الى اقصائه عن عمله مؤقتا، وكف يده عن مزاولته الى حين التدبر في امره كاستصدار قرار يده عن مزاولته الى حين التدبر في امره كاستصدار قرار جمهورئ بالفصل غير التأديبي أو باحالته الى الاستيداع ونلك تصوناً للوظيفة وحرصاً على كرامتها وحفاظاً لها من العبث أو

ويذهب المستشار محمد عجمى عبد الباقى ٢ الى ان الوقف الاحتياطى للمصلحة العامة من جهة الاحتياطى للمصلحة لعامة من جهة اخرى.

۱- مستشار د کتور مغاوری محمد شاهین: القرار التأدیبی - مرجع سابق
 - ص ۱۶۶

[−] ص ۱۶۸ − ص ۱۶۸ − المستشار محمد عجمی عبد الباقی : الوقف الاحتیاطی − بحث سابق الاشارة الیه − ص ۱۲۰

فالوقف مشروع ما دامت قد تطلبته المصلحة العامة التي يستهدفها كل مرفق أو مصلحة الوظيفة التي هي بعض نظامه بغير حاجة الى نص يقرره، لأن النصوص التشريعية المنظمة للوظيفة العامقهي بذاتها بعض القواعد التي تمليها المبادئ الضابطة لسير المرافق العامة، وقد كان القضاء يطبقها قبل النص عليها

وفضلا عنه فان القياس على النصوص المميزة للوقف لمصلحة التحقيق يجيزه، لان مصلحة التحقيق ضرب من المصلحة العامة أو مصلحة المرفق، بل هي فرع منها، وما اجيز للفرع لعله جائز للاصل من باب أولى، وقد توافرت فيه العلة باقوى مما تحققت في الغرع المقيس عليه.

الفرع الثانى السلطة التى تملك تقرير الوقف الاحتياطى L'autorite Competente de la Suspension

النصوص القانونية:

المادة ٨٣ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون ١٥٠ لسنة ١٩٨٣٠ المادة ٨٦ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨٠ المادة ١٠ من القرار بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨٠

نظم المشرع سلطة الوقف الاحتياطئ عن العمل واعطاها للجهة الاداريه، إلا انها قد تصدره من تلقاء نفسها، أو بناء على طلب النيابه الاداريه.

(أولا) الوقف الاحتياطئ الذئ تقرره الجهة الاداريه من تلقاء نفسها:-

الجهة الاداريه هن صاحبة الحق الاصيل في وقف العامل عن أعمال وظيفته طبقًا للمادة ٨٣ التي تنص بعد استبدالها ١ بالقانون رقم ١١٥٥ لسنة ١٩٨٣ على أن:

لكل من السلطة المختصة ومدير النيابه الاداريه حسب الاحوال أن يوقف العامل عن عمله احتياطيًا إذا اقتضت مصلحة التحقيق معه نلك لمدة لاتزيد عن ثلاثة أشهر ولايجوز مد هذه المدة إلا بقرار من المحكمة التأديبيه المختصه للمدة التئ تحددها ويترتب على وقف العامل عن عمله وقف صرف نصف أجره ابتداء من تاريخ الوقف

وعلى هذه فللسلطة المختصة ان تصدر قراراً بوقف العامل لمدة تقل عن الثلاثة اشهر المقررة فى القانون غير انه اذا رأت هذه السلطة مد وقف العامل لاكثر من ثلاثة اشهر وجب عليها

الفقرة الاولى من المادة ٨٣ كان نصها قبل التعديل الآتى "للسلطة المختصة ان توقف العامل عن عمله احتياطياً إذا اقتضت مصلحة التحقيق معه ذلك لمدة لاتزيد عن ثلاثة أشهر ولايجوز مد هذه المدة إلا بقرار من المحكمة التأديبيه المختصه للمدة التي تعددها ويترتب على وقف العامل عن عمله وقف صرف نصف أجره ابتداء من تاريخ الوقف

الحصول على موافقة المحكمة التأديبيه المختصة حيث انها تستهدئ فئ نلك بما تتبينه من ظروف الاتهام وملابساته ونوع التهمة المنسوبة اليه ومدئ خطورتها ومدئ تواثم الوقف مع الحكمة التي تغياها المشرع من وقف العامل عن عمله احتياطياً

والمشرع قدر خطورة مد الوقف الاحتياطئ لاكثر من ثلاثة أشهر على مركز العامل، ولما يترتب عليه من آثار متعلقة بمرتبه وترقيته، وغير نلك مما يمس حياة العامل الوظيفيه، فإذا رؤى استمرار الوقف بما يزيد عن نلك الحد، تعين عرض الامر على المحكمة التأديبيه، لما توفر للعامل من ضمانات أكبر ١٠

ولنا أن نتسائل:

هل فترة الثلاثة اشهر هئ ميعاد الزامئ أم ميعاد تنظيمئ لايترتب على تخطيه بطلان القرار ؟٠

نهب أتجاه ٢ ومعه بعض أحكام المحكمة الاداريه العليا ٣ خلال

۱- المستشار الدكتور مغاورى محمد شاهين : القرار التأديبي - مكتبة الاتجار المستشار الدكتور مغاورى محمد شاهين : القرار التأديبي - ص ١٩٥٥ - مرجم سابق - ص ٣٣٣ - الدكتور منهر عبد الهندى : الشرعبة الاجرائية - مرجم سابق - ص ٣٣٣ - مجموعة احكام المحكمة الاداريه العليا : القضية رقم ١٩٦٠ من السنة ٢ق بجلسة ١٩٦٩ - مجموعة السنة الاولى ص ١٩٨٠.

والقضية رقم ٢٩٩ من السنة ٤ق بجلسة ١٠-٦-١٩٦٢ منشور بمجموعة السنة السابعة ص ١٠٦٣. والقضية رقم ١٧٤٩ من السنة ٧ق بجلسة ١-٥-٥١٩ والقضية رقم ١١٥٧ من

السنة ٦ق بجلسة ١٩-٥-١٩٦٣ منشور بمجموعة المبادئ في السنة الثامنة – ص ٢١٢

العشرة سنوات الاولى على ان:

فترة الثلاثة اشهر هئ ميعاد تنظيمئ لايترتب عليه بطلان القرار، ولا وجمّ للقول بان الوقف يعتبر كأن لم يكن بحجة عدمم عرض الامر حالا على السلطة التأديبيه المختصة، إذ ليس فئ النصوص ما يرتب مثل هذا الجزاء الذئ يجعل قرار الوقف وما يترتب عليه معدومًا، وليس ثمة نص يرتب هذا الأثر.

وان المدة المحددة للوقف عن العمل لمصلحة التحقيق والتئ تصدر عن الجهة الاداريه وان كان القانون قد حدد لها حداً اقصى ومو ثلاثة شهور إلا أن هذه المدة كما جرئ قضاء المحكمة الاداريه العليا هئ مدة تنظيمية لايترتب البطلان على تجاوزها وان ما يصدر من قرارات من الجهات الاداريه عن مدد تربو عليها يصححها اقرار المحكمة التأديبيه لهذا الوضع عند عرض الامر عليها بعد ذلك سواء كان هذا الاقرار صريحاً أو ضمنياً بالموافقة على المد عن هذه المدة.

نهب اتجاه الئ ان رئيس المصلحة يملك قراراً بالوقف لمدة تقل عن الثلاثة اشهر، ولكنه لايملك ان يصدر قراراً بالوقف لمدة تزيد عن نلك، فان صدر قرار على هذا النحو فان الايقاف بما يجاوز المدة المقررة يكون باطلا لاتعدام سنده القانوني، ما لم يعرض على المحكمة التأديبيه، لتقرر مد الوقف، الامر الذي يترتب عليه تصحيح العيب الذي شاب قرار رئيس المصلحة بموافقتها على المد صراحة أو ضمنيها.

ونهبت المحكمة الاداريه العليا نفس الاتجاه فئ احكامها الحديثة نسبيًا ٢ بقولها:

الى أنه لايجوز للسلطة المختصه وقف العامل عن عمله احتياطيا لمدة تزيد على ثلاثة أشهر ويجب عرضض الامر على المحكمة التأديبيه خلال عشرة أيام من تاريخ الوقف لتقرر ما تراه في نصف المرتب الموقوف صرفه – أغفال هذا الاجراء ينحدر بقرار الوقف الى مرتبة العدم ويترتب على ذلك صرف المرتب كاملا لاتعدام القرار وفي هذه الحالة ينفتح ميعاد الطعن أمام نوى الشأن

١- دكتور مغاوري محمد شاهين: القرار التأديبي - مرجع سابق - ص ١٤٥٥.
 دكتور محمد ماهر أبو العينين: الضمانات والاجراءات التأديبيه - مكتبة المحامي ١٩٩١ - ص ١٥٠

٢٠ المحكمة الاداريه العليا في الطعن رقم ١٨٠ لسنة ٢١ ق الحكم بجلسة ١٤ يناير ١٩٨٦

(ثانياً) الوقف الاحتياطي الذي تقرره النيابه الاداريه :

اصبح للنيابه الاداريه اعتباراً من ١٩٨٣/٨/١٢ وهو تاريخ العمل بالقانون ١١٥ لسنة ١٩٨٣ وقف العامل، ووقف العامل عن العمل احتياطيا لايسوغ إلا إذا كان ثمة تحقيق يجرئ معه٢ واقتضت مصلحته هذا الايقاف

وتوضح التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنئ بالنيابه الاداريه ٣ اجراءات وقف العامل المتهم ونلك كالاتئ :-

أ- بانه على الادارة أو النيابه القائمة بالتحقيق إذا ما استدعت ظروفه وقف احد العاملين عن عمله احتياطياً إعداد مذكرة تتضمن بيانا وافيا بالواقعة أو الوقائع المستدة الئ هذا العامل، وموجزاً لما بوشر من اجراءات التحقيق ومبررات طلب الوقف، وترسل هذه المذكرة مرفقاً بها ملف القضية الى نائب رئيس الهيئة

۱۹۰۰ الجريدة الرسميه العدد ۳۲ الصادر في ۱۱ اغسطس ۱۹۸۳
 ۲۰ المحكمة الاداريه العليا : الطعن رقم ۹۲۰ للسنة ۱۳ قضائيه بجلسة ۱۸ مجموعة المبادئ السنة ۱۰ س

۳- الصادرة بقرار رئيس هيئة النيابه الاداريه رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٨
 الصادر بتاريخ ٩-٩-١٩٨٩

المختص، فاذا رأئ الموافقة على طلب الوقف عرض الامر على رئيس الهيئة للبت فيه١٠

ب- إذا أصدر رئيس ميئة النيابه الاداريه قرارا بوقف العامل عن عمله احتياطيًا فعلى الادارة أو النيابه اخطار جهة عمله فورأ بهذا القرار لتتغيذه كما يتعين ارسال صورة من مذكرة طلب الوقف والقرار الصادر بالموافقة عليه الئ فرع الدعوئ التأديبيه المختص لعرض الامر على المحكمة التأديبيه تنفيذا لما يقضى به القانون ٢-

ج- يتعين على عضو النيابه أن يتأكد من أثبات تاريخ قرار الوقف والتاريخ الذئ تنتهئ فيه مدة الثلاثة اشهر علئ غلاف ملف القضية وعليه اثبات نلك فئ مفكرة التحقيق الخاصة به ٢٠

المادة ٩٦ من تعليمات النيابه الاداريه، ونفس المعنى الكتاب الدورى رقم o لسنة ١٩٧٣ الصادر بتاريخ أول سبتمبر سنة ١٩٨٣ عن ادارة الدراسات والبحوث الفنية للنيابه الاداريه
 المادة ٩٧ من تعليمات النيابه الاداريه
 المادة ٩٧ من تعليمات النيابه الاداريه

٣- المادة ٨٠ من تعليمات النيابه الاداريه

د- على عضو النيابه المحقق ان ينجز التحقيق الصادر بشأنه قرار وقف احد العاملين قبل انقضاء مدة الثلاثة شهور التالية لصدور قرار الوقف فاذا ما استدعى استكمال التحقيق مد وقف هذا العامل لممدة اخرى فانه يتعين عرض الامر بمذكرة مرفق بها ملف القضية ألخاصة علئ نائب رئيس الهيئة المختص لعرضها مشفوعة برأيه على رئيس الهيئة قبل انتهاء مدة الثلاثة شهور المشار اليها بخمسة عشر يومنا على الأقل،

> وفئ حالة موافقة رئيس الهيئة على هذا المد فيجب ارسال المذكرة الئ فرع الدعوى التأديبيه لعرضها على المحكمة التأديبيه مع اخطار الجهة التابع لها العامل بما يصدر من هذه المحكمة من قرار في هذا الخصوص١٠ هـ- على عضو النيابه كلما تبين له عدم الحاجة الي استمرار الوقف ان يعد مذكرة بذلك ترسل مرفق بها ملف القضية الئ نائب رئيس الهيئة المختص لعرضها مشفوعة برأيه على رئيس هيئة النيابه الاداريه٢٠

۱- المادة ۹۹ من تعليمات النيابه الاداريه
 ۲- المادة ۱۰۱ من تعليمات النيابه الاداريه

(ثالثًا) الوقف الاحتياطي ابناء على طلب هيئة الرقابة الاداريه:

اجاز المشرع لأول مرة ١ لهيئة الرقابة الاداريه ان تطلب وقف عامل عن اعمال وظيفته أو ابعاده مؤقتاً عنها، اذا اقتضت المصلحة العامة ذلك. ويصدر قرار الايقاف أو الابعاد المؤقت من رئيس مجلس الوزراء تطبيقا للفقرة الثانية من المادة السادسة من قانون اعادة تتظيم الرقابه الاداريه (القانون ٥٤ لسنة ١٩٦٤). فاذا اسند الني العامل تهمة أو وجهت اليه مآخذ ويدعو الحال الني الاحتياط والتصون للعمل العام الموكول اليه بكف يده عنه ٢٠

والوقف هنا غير مقيد بتحقيق أو مصلحة التحقيق، الا ان الوقف فئ غير حالة التمقيق يجب أن يقوم على سبب جدى يبرره، كما انه لايجوز أن يكون "للصالح ألعام" بالمعنى الواسغ لهذا التعبير، بل يجب أن يكون "لصالح المرفق" الذي ينتمي اليه العامل على وجم التحديد كما يجب أن يتم بمناسبة مخالفة ارتكبها العامل أو مخالفة منسوبة اليه ٣٠ ما يزعزع الثقة بصلاحيته لالتيام باعباء الوظيفة أو يغقده الثقة بالنزاهة والامانة ونقاء

١- صورة الوقف الاحتياطى لغير التحقيق لم يسبق للمشرع المصرى ان نص عليها في اى قانون من قولين العاملين أو غيرها
 ١- احكام المحكمة الاداريه العليا : القضية رقم ١١٨٧ لسنة ١٣٥ بجلسة

٣- استاذنا الدكتور عبد الفتاح حسن : التأديب في الوظيفة العامة - دار
 النهضة العربية ١٩٦٤ - ص ١٩٨٨

السيرة التى يستلزمها بقاء العامل فى وظيفته مما يخشى معه استمراره فى مزاولة عمله الما قد يترتب عليه من ضرر بالصالح العام فيكون متعينا لذلك اسقاط ولاية الوظيفه عنه اسقاطا مؤقتا كاجراء تحفظى عليه للمصلحة العامة ٢، بحيث يكون الوقف منذراً بتحقيق قريب، وأن لم يتخذ بمناسبة تحقيق موجود فعلا

والوقف الاحتياطئ الذئ تقتضيه المصلحة العامة أو مصلحة المرفق أو مصلحة الوظيفة ليس الا تطبيقًا من تطبيقات حسن سير المرافق العامة بما يضمن سلامتها بانتظام واضطراد La Regie والوقف بناء على طلب الرقابة الاداريه ليس تقديراً للجهة الاداريه التي يتبعها العامل إذ يتم الوقف من رئيس مجلسس الوزراء بعد طلب رئيس هيئة الرقابة الاداريه نلك.

1 Waline (M.) Precis de roit administratif, Tom 2(3annee), 1970 p. 294 "La suspension peut etre prononce a titre provisoire pour eloigner un fonctionnaire dont la presence parait incompatible avec L'interet du survice, par exemple parce qu;il est sous la coup d'accusation, Non encore prouvees mais graves"

enione prouvees miais graves المستقد و المستقدين المنطقة الم المستقد و المربعة المستقد المستق

والقرار الصادر بالوقف لايتقيد بمدة معينه حيث ان المشرع في قصانون الرقابة الاداريه لم يحدد مدة معينة بالوقف (كما مو الشأن في الوقف لمصلحة التحقيق والذي قد تقوم به الجهة الاداريه او النيابه الاداريه).

وعلى هذا فالعامل الموقوف احتياطياً بناء على طلب هيئة الرقابة الاداريه بقرار من رئيس مجلس الوزراء يستحق كامل راتبه وترقياته طوال فترة ايقافه، باعتبار ان وقف العامل هو امر خارج عن ارادته وان اقتضته مصلحة عامة ١٠

الموظف المعتقل لايفقد بسبب الاعتقال الحق غى العلاوات والترقيات ما دام اعتقاله لم ينته بالفصل من الخدمة

المبحث الثانى الوقف للمصلحة العامة

Suspension Pour Interet General

نبادر الئ القول بان فكرة المصلحة العامة، فكرة واسعة غير محددة المعالم، فضلا عن سلطة وقف العامل توكل الئ جهة الادارة سواء كانت جهة عمل او نيابه ادارية او رقابة اداريه فكلها جهات إدارة من جهات السلطة التنفيذيه، والتئ قد تتقصها الحيدة فيما إذا خاصمت احد عمالها.

وان الفقه التأديبي نهب اتجاه منه على اعتبالا المصاحة العامة من مبررات الوقف الاحتياطي .

ويقصد بالصالح العام: في مجال الوقف الاحتياطي

صالح الوظيفة التى يشغلها العامل مستندأ الى خطورة ما نسب، حتى يكشف التحقيق القائم أو المترجج اجراؤه أو عند الفصل فيما ينسب اليه، حقيقة موقفه

١- الاستاذين رشوان احمد وابراهيم عباس منصور: الاجراءات التأديبيه للعاملين المدنيين بالحكومة والقطاع العام - طبعة ١٩٦٩ - ص ١٥

ونهب اتجاه ثان الفضل من الاول الى انه لايجوز الوقف الاحتياطى للصالح العام بالمعنى الواسع لهذا التعبير، بل يجب ان يكون لصالح المرفق الذئ ينتمئ اليه العامل على وجه التحديد، كما يجب ان يتم بمناسبة مخالفه ارتكبها العامل او مخالفة منسوبه اليه، أى داخل اطار التأديب بحيث يكون الوقف منذراً بتحقيق قريب، وان لم يتخذ بمناسبة تحقيق موجود فعلا

غير أن الدكتور جودت الملط؟ نهب التي جواز الوقف الاحتياطي، أذا اقتضاه الصالح العام بمعنى صالح المرفق الذي ينتسب اليه العامل، ولايشترط لصحة هذا الوقف - كما نهب استاننا الدكتور عبد الفتاح حسن - أن يكون منذراً بتحقيق قريب، فقد يكون التحقيق قد انتهى فعلا، ومع نلك يصح الوقف لخطورة التهم المنسوبة الى العامل، والتي لايجوز معها مباشرته لاعمال وظيفته إحتياطيا وصوناً للوظيفة العامة.

استاذنا العميد الدكتور عبد الفتاح حسن : التأديب في الوظيفة العامة -مرجم سابق - ص ١٥٨

مرجع سابق - ص ١٥٨ - ١٥٥ سابق المرحة العامة - ٢- الدكتور محمد جودت الملط: المستولية التأديبية للموظف العام - مرجع سابق - ص ٢١٤

إتجاه المحكمة الاداريه العليا ١٠٠

استقرت المحكمة الاداريه العليا على أن وقف الوظف عن العمل المتياطيا، لايسوغ إلا إذا كان ثمة تحقيق معه، واقتضت المصلحته هذا الايقاف، فاذا صدر قرار الوقف بعد انتهاء التحقيق الادارئ الذي باشرته النيابة الاداريه، وبع انتهاء التحقيق الذي باشرته النيابه العامة، وصدر الحكم الجنائي النهائي في الاتهام، الذي أقف المدعى بسببه، فان قرار الوقف – والحال كذلك – يكون قد تم على غير ما يقضى به القانون، حيث لم يكن ثمة تحقيق يجرئ مع الموظف، تقتضى مصلحته هذا الايقاف – وانما صدر القرار – على ما يبين من الاوراق – بمناسبة النظر في انهاء خدمته للحكم عليه في الجناية المشار اليها، ومن ثم يكون قرار الوقف فاقداً السبب الذي قام عليه مشوباً بالببطلان.

واتساقاً مع هذا الاتجاه قضت المحكمة الاداريه العليا في حكم أخر ٢ - انه لايجوز استخدام السلطة المقررة لايقاف العامل احتياطياً لمصلحة التحقيق ونلك لاجباره على عرض نفسه على جهة طبية مختصة بحجة ان هذه مصلحة عامة.

١- مجموعة احكام المحكمة الاداريه العليا: بجلسة ١٩٧٠-١-١٩٧٠ الطعن رقم
 ١٥ مجموعة احكام المحكمة الادارية العليا: بجلسة ١٥ ص ١٥ ص

۱۰۰ مجموعة احكام المحكمة الأداريه العليا: حكم بجلسة ٢١-١-١٩٦٧ – الطعن رقم ٢٣٣ لسنة ٢١ق، ٥١٠ لسنة ٥ق

غير أنه قد لايكون هناك تحقيق يجرئ بالفعل مع العامل ولكن تجد ظروف ينضح منها تعارض بقاء الوظف في الويغة مع المصلحة العامة أو مصلحة الوظيفة فقد ينسب الي الموظف من الامور ما يزعزع الثقة بصلاحيته للقيام باعباء الوظيفة أو يفقد الثقة بالنزاهة والامانة ونقاء السية مما يخشى معه استمراره في مزاولة اعماله لما قد يترتب عليه ضرر بالصالح العام كأن يكون مدرس في مدرسة فينسب اليه امر شائن يمس الاخلاق ... أو يكون صرافاً ارتكب تزويراً في الدفاتر التي في

فهل يسوغ لجهة الادارة ان تسقط ولاية الوظيفة عن الموظف بصفة مؤقتة كاجراء تحفظى تصونًا للمصلحة العامة ريثما تستجلى حقيقة اتهام هذا الموظف وإذا لم تكن مصلحة التحقيق هى التى تتعارض مع بقاء الموظف فى وظيفته فى الامثلة التى اوردناها فقد تعذر تسويغ الايقاف بالاستناد الى النصوص الواردة فى قانون العاملين المدنيين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والمعدل بالقانون هى تجيز الوقف لمصلحة التحقيق فحسب.

فلنا أن نتسائل هل يجوز للجهة الأدارية أن توقف العامل في الحالات التي يتعارض فيها بقاؤه في العمل للمصلحة العامة مع سكوت المشرع عن اجازته بالنص الصريح ؟.

عرضت محكمة القضاء الادارئ لهذا التساؤل في قضية جار النزاع فيها حول مشروعية قرار وقف موظف عن العمل دون ان يكون هناك تحقيق معه بالفعل وتمهيداً لاستصدار قرار جمهورئ بغصله بغير الطريق التأديبي، وتستطرد محكمة القضاء الادارئ قولها "ومن حيث ان الواضح من سياق الوقائع ان ايقاف المدعى انما اتخذ كاجراء وقائئ ريثما يتم فصله من الخدمة حماية للوظيفة العامة وهذه الحماية التي تمثلت أخر الامر فيما وقع على المدعى من جزاء وصل الئ حد الفصل من الخدمة بغير الطريق التأديبي" وكان لقرار الوقف ما يبرره حسبما اسفرت عنه التحريات بان كان في استمرار العامل المتهم قائمًا بالعمل اضراراً بالصالح العام الأمر الذي تترخص جهة الادارة في تقديره مادام قد خلا قرار الوقف من الانحراف بالسلطة!

والوقع ان الوقف للمصلحة العامة وقف مشروع ويحسن ان ينظمه المشرع فئ قانون العاملين المدنيين بالدولة وقانون العاملين بالقطاع العام وقطاع الاعمال العام تتظيمًا أشمل من

احكمة القضاء الادارى: القضية رقم ۱۲۸۲ لسنة ۱۳ ق المحكوم فيها بجلسة ٥-٣-١٩٦٣ ومشار اليه ببحث الاستاذ محمد عجمى
 المرجع السابق – هامش ۱ من ص ١٥٥٥

التنظيم الجزئى الذى المحت اليه المادة السادسة من القانون ٥٤ لسنة ١٩٦٤ الخاصة باعادة تنظيم الرقابة الاداريه حيث تنص فى فقرتها الاخيرة على أن :-

"كما يجوز للرقابه الاداريه ان تطلب وقف الموظف عن اعمال وظيفته أو ابعاده مؤقتاً عنها اذا اقتضت المصلحة العامة نلك ويصدر قرار الايقاف او الابعاد المؤقت من رئيس مجلس الوزراء."

والواقع انه لايمكن تجاهل الحالات الواقعية التئ تفرض فيها ضرورات المصلحة العامة اجراء هذا الوقف الاحتياطئ مؤقتاً. بعد ان يكون المحقق الادارئ عقيدته بشأن التحقيق الذئ اجراه بناء على المستندات والوقائع واقوال الشهود فقد يرئ المحقق الادارئ ان ما تجمع لديه من عناصر اثبات كافية لاثبات وقوع المخالفة التأديبية واسنادها الى عامل متهم معين وحينئذ يعد مذكرة بالرأئ تعرض على السلطة المختصة لاستصدار أمر التصرف في التحقيق وقد يتبين للمحقق الادارئ ان المخالفة لاستوجب توقيع جزاء ادارئ أو الاحالة للمحاكمة التأديبية يقترح الحفظ ويرفع الامر للسلطة المختصة لاستصدار امر بالتصرف في التحقيق.

والتحقيق الادارئ كما رأينا قد تقوم به الجهات الاداريه وقد تقوم به النيابة الادارية.

وتختلف اجراءات وضوابط التصرف فئ التحقيق باختلاف الجهدَ التي تقوم به،

وعلىٰ هذا سندرس:

مبحث أول: تصرف الجهة الاداريه في التحقيق. مبحث ثان: تصرف النيابه الاداريه في التحقيق.

المبحث الأول التصرف في تحقيقات الجهة الادارية

بعد قيام الادارات القانونية بالجهات الادارية باجراء التحقيق فيما يحال اليها من المخالفات الادارية والماليه تقوم بعرض الموضوع الذي تم تحقيقه على السلطة الآمره بالتحقيق ويكون نلك باعداد مذكرة

ويجب أن تتضمن مذكرة التحقيق الآتئ :-

أ- بياناً وافياً بموضوع الشكوى أو البلاغ.

ب- التحقيق الادارئ فيما تضمنه من:-

* مناقشة الوقائع والادلة.

* القوانين واللوائح المطروحة.

* بيان مدى صحة كل واقعة ومدى نسبتها الى عامل معين.

* ماتنطوى عليه كل واقعة من خروج على مقتضى الواجب فى اعمال الوظيفة.

ج- تحديد الوصف القانونى للواقعة أو الوقائع موضوع التحقيق، مع تحديد مواد الاسناد بالنسبة الى كل مخالفة على حدة والظروف المشددة أو المخففة للواقعة أو الوقائع محل التحقيق.

د- الرأى الذي ينتهي اليه من حيث:-

* تقرير المسئولية واقتراح توقيع جزاء ادارئ او الاحالة الى المحاكمة التأديبيه

* الحفظ (وقد يكون مؤقتاً وقد يكون قطعياً ١)٠

* الاحالة الى النيابه الاداريه إذا :-

١- كان التحقيق مع شاغل الوظائف العليا٠

۲- وكذلك اذا كان التحقيق فئ المخالفات الناشئة عن ارتكاب الافعال المحظورة الواردة بالبندين ٢، ٤ من المادة ٧٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الخاص بنظام العاملين المدنيين.

۱- الحفظ المؤقت: يكون (أ) لعدم معرفة الغاعل (ب)
لعدم العدة (ب) لعدم المخالفة
الحفظ القطعى: (أ) لعدم الاهمية (د) لسابقة
الغصل في موضوع المخالفة
(ه) لعدم الاهمية (و) للاعفاء
من الجزاء تطبيقاً لنص
الفقرة الثانية من المادة ٧٨ من
القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨
الدولة (ز) سقوط الدعوى
الدولة (ز) سقوط الدعوى
الأديبية طبقاً لاحكام المادة
الدامين في الثانون رقم ٤٧ لسنة

آدا كانت النيابه الاداريه قد بدأت فئ تحقيق الواقعة أو الوقائع وما يرتبط بها المحالة الى النيابه العامة اذا اسفر التحقيق عن وجود جريمة جنائية، ولا يترتب على ابلاغ النيابه العامة الاخلال بحق جهة الاداره فئ توقيع الجزاء التاديبئ عما يثبت فئ حق المخالف.
 هـ- على المحقق ان يرفق بالتحقيق بياناً بالجزاءات السابق توقيعها على المخالف وتواريخها وسببها ودرجة الوظيفه التى يشغلها.

مــدا:

ويجوز للآمر بالتحقيق أو لمن رفعت اليه اوراق التحقيق للنظر فيما يراه (بتوقيع الجزاء أو الاحالة الى النيابة العامة أو الحفظ) أن يعيد الاوراق لاستيفاء التحقيق، وعنى المحقق الادارى تنفيذ نلك فى اقرب وقت واعادتها له بمذكرة جديدة يثبت فيها ما يراه على ضوء ما تم فى استيفاء التحقيق.

واذا اصدرت السلطة المختصة بالجهة الادارية قراراً بالحفظ القطعى للتحقيق فئ المخالفة الاداريه، إلا انه يعتبر قراراً نهائياً فيما انتهى اليه فئ شأن تأديب هؤلاء العاملين وبحيث لايجوز بعد صدوره اتخاذ اجراءات مساءلة العامل وتأديبه عننفس المخالفة

التي كانت موضع التحقيق، إلا إذا اعترض عليه رئيس الجهاز المُركزي للمحاسبات طبقًا لقانونه وفي المواعيد المقررة ١.

ويلاحظ انالمحكمة الاداريه العليا ٢ قد استقرت على ان صدور قرار من الجهة الاداريه بحفظ التحقيق يقيد جهة الادارة وحدما ولا يقيد النيابة الادارية اذا ما رأت اجراء التحقيق في ضوء الشكوى المقدمة اليها فسلطة النيابه الاداريه في التحقيق وفي اقامة الدعوى التأديبية لاتتوقف على قبول الجهات الاداريه ولا على موافقتها الصريحة أو الضمنية - فللنيابه الادارية ان تقيم الدعوى التأديبية ولو كان نلك على عكس ما ترضاه الجهات الاداريه والقرار الصادر من الجهة الاداريه بحفظ الموضوع لا يقل يد النيابه الاداريه عن اقامة الدعوى التأديبيه ضد المخالف ولا يغل يد المحكمة التأديبية عن توقيع العقاب على من يخالف واجبات الموظيفة ويخرج على مقتضياتها ٣ وأساس نلك أن النيابة الاداريه

١- فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة بجلستها المنعقدة في ٤ أبريل سنة ١٩٩٠ - ملف ٢٠٨-٢-٢٠ (غير منشورة).

٢- احكام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ٢٥٨٢ للسنة ٣٣ القضائية بجلسة ٢٧ من مايو سنة ١٩٨٩ - منشور بمجلد السنة ٣٤ - ص ١٠٥٩.

٣٠ احكام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ٣٧٤٩ للسنة ٣١ القضائية
 بجلسة ٢٧ فبراير سنة ١٩٨٨ - منشور بمجلد
 السنة ٣٣ - ص ٩٨٠.

هيئة قضائية مستقلة عن الادارة في مباشرة رسالتها طبقًا للقانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ والمعدل بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٩ باعادة تتظيم النيابه الاداريه والمحاكمات التأديبيه.

المبحث الثانى تصرف النيابه الاداريه فى التحقيق

اذا انتهى عضو النيابه الاداريه من التحقيق يعرض اوراق التحقيق عقب الانتهاء منه على مدير النيابه مبيناً فيها ما اسفر عنه التحقيق من وقائع وتكييفها ورأيه القانوني.

ويجب أن تتضمن مذكرة عضو النيابه الآتى :-

(أولا) موجزأ للوقائع.

(ثانيًا) مناقشة للادلة المطروحة.

(ثالثًا) اسانيد الرأى الذي ينتهي اليه،

(رابعً) قيد ووصف للمخالفة أو المخالفات التئ يسفر التحقيق عن وقوعها، والمخالفة المخالفة الوظيفية إما أن تكون مالية أو اداريه فاذا كانت المخالفة مختلطة وجعب تغليب الناحية المالية لأمميتها أما اذا تعددت المخالفات وكان بعضضها ماليًا وبعضها اداريًا فيلزم التتويه الئ نلك فئ لبقيد والوصف، ويتعين فئ قيد المخالفة ماليه أو اداريه اسنادها الئ مواد القوانين اللوائح والقرارات والتعليمات التئ خولفت احكامها ويجب عدم ايراد مواد الجزاءات ضمن مواد القيد اذا انتهت النيابه الى اقتراح حفظ المخالفة ونلك حتى يستقيم القيد مع رأى النيابه

ويجب أن يتضمن الوصف:

مايتفق ونصوص المواد المشار اليها فئ القيد على نحو يبين كافة اركان المخالفة وعناصرما القانونيه ويجب التزام التعبير الوارد فئ مواد القوانين واللوائح والقرارات والتعليمات التي خولفت احكامها مع تجنب الاحالة الى الاوراق أو التحقيقات في هذا الشأن كلما امكن نلك.

واذا تعددت المخالفات وجب وصف كل مخالفة على حدة ونسبتها الى المتهم أو المتهمين الذين ارتكبوها.

ويجب أن تتسم مذكرة عضو النيابة الاداريه بالسمات الاتية:-

* تجنب الاطالة غير المجديه

 ※ التصدئ للبحث القانونئ بالقدر اللازم فئ القضية.

* الاقتصاد ما أمكن فيما يقترحه من توصيات.

العرض على مدير النيابه الاداريه

يلزم قانون النيابه الاداريه رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ وتعديلاته فئ المادة الحادية عشر المحقق ان يعرض اوراق التحقيق عقب الانتهاء منه على رئيس القسم بمذكرة

یلتزم عضو النیابه الاداریه بما یبدیه مدیر النیابه من ملاحظات علی مذکرته وبما یجریه علیها من تعدیلات أو تصویبات وتحفظ مسودة هذه المذکرة بالملف الفرعی للقضیة

واذا رأئ مدير النيابه لدئ مراجعته التحقيق وجها لاستيفائه او لاتخاذ اجراء يرئ لزومه لاوجه النقص التئ تتكشف لهفعليه ان يؤشر بذلك كتابة فئ مذكرة مستقله أو فئ مذكرة التصرف حسب الاحوال مع ايداع هذه المذكرة بالملف الفرعئ، وعلى عضو النيابه مباشرة الاستيفاء أو الاجراء الذي يؤشر به مدير النيابه وعرض النتيجة عليه.

إثبات القيد والوصف حسيما انتهى اليه رأى من له التصرف النهائي:

يجب على عضو النيابه الاداريه ان يثبت فى نهاية محاضر التحقيق القيد والوصف حسبما انتهى اليه رأى من له التصرف النهائى فى التحقيق وفقاً للقواعد المقررة للاختصاص ومؤسساً على الوقائع التى شملها التحقيق وتبادلها الدفاع.

في حالة وجود شبهة كسب غير مشروع يتعين أخطار أدارة الكسب غير المشروع بوزارة العدل:

اذا كشف التحقيق عن وجود شبهة كسب غير مشروع، فيتعين بعد تصرف النيابه فيه أن ترسل صورة من مذكرتها الى ادارة الدراسات والبحوث الفنية بهيئة النيابه الاداريه لتتولى من جانبها النظر فى اخطار ادارة الكسب غير المشروع بوزارة العدل بمذكرة بموضوع الشبهة لتجرئ شئونها فيها

ويعد كسبًا غير مشروع - وفقًا للمادة ٢ من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٥ فئ شأن الكسب غير المشروع:-

كل مال حصل عليه احد الخاضعين لاحكام هذا القانون لنفسه أو لفيره بسبب استفلال الخدمة أو الصفة أو نتيجة لسلوك مخالف لنص قانونئ عقابئ أو للاداب العامة.

وتعتبر ناتجة بسبب استغلال الخدمة او الصفة او السلوك المخالف كل زيادة فئ الثروة تطرأ بعد تولئ الخدمة او تقيام الصفة علئ الخاضع لهذا القانون او على زوجه او اولاده القصر متى كانت لاتتناسب مع مواردهم عجز عن اثبات مصدر مشروع لها.

فى المخالفات الماليه يتعين تنبيه الجهة الاداريه التى وقعت فيها المخالفة باخطار الجهاز المركزى للمحاسبات:-

اذا اتضح من التحقيق ان المخالفة ماليه فيتعين تنبيه الجهة التى وقعت فيها المخالفة باخطار الجهاز المركزى للمحاسبات بالقرارات الصادرة بالتصرف فيها ليجرى شئونه في مجال الرقابه القانونية على القرارات الصادرة في شأن المخالفات الماليه إعمالا لنص البند (ثالثًا) من المادة الخامسة من قانون الجهاز المركزى للمحاسبات الصادر بالقانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٨٨ وينص على:-

يختص الجهاز بغحص ومراجعة القرارات الصادرة من الجهات الخاضعة لرقابته فئ شأن المخالفات المائية التى تقع بها وذلك للتأكد من ان الاجراءات المناسبة قد اتخذت بالنسبة لتلك المخالفات وأن المسئولية عنها قد حددت، وتمت محاسبة المسئولين عن ارتكابها، ويتعين موافاة الجهاز بالقرارات المشار اليها خلال ثلاثين يومًا من تاريخ صدورها مصحوبة بكافة أوراق الموضوع، ولرئيس الجهاز المركزي للمحاسبات ما يأتي:-

۱- منشور بالجريدة الرسمية العدد ۲۳ تابع في ۱ يونية
 ۱۹۸۸

الاوراق كاملة للجهاز أذا رأى وجها من تاريخ ورود الاوراق كاملة للجهاز أذا رأى وجها لذلك تقديم العامل الى المحاكمة التأديبيه، وعلى الجهة المختصة بالاحالة الى المحكمة التأديبيه في هذه الحالة مباشرة الدعوى التأديبيه خلال الثلاثين يوما التاليه

Y- ان يطلب الى الجهة الادارية مصدرة القرار فى شأن المخالفة المالية خلال ثلاثين يوماً من تاريخ ورود الاوراق كاملة للجهاز اعادة النظر فى قرارها، وعليها ان توافئ الجهاز بما اتخذته فى مذا الصدد خلال الثلاثين يوماً التالية لعلمها بطلب الجهاز.

فاذا لم تستجب الجهة الاداريه لطلب الجهاز كان لرئيسه خلال الثلاثين يوماً التالية ان يطلب تقديم العامل الى المحاكمة التأديبيه، وعلى الجهة التأديبيه المختصة مباشرة الدعوى التأديبيه خلال الثلاثين يوماً التاليه.

۳- ان يطعن فئ القرارات او الاحكام الصادرة من جهات التأديب فئ شأن المخالفات الماليه،
 وعلى القائمين باعمال سكرتاريه بالجهات المذكورة موافاة الجهاز بصورة من القرارات او

الأحكام الصادرة فئ شأن المخالفات الماليه فور صدورها

أوجه تصرف النيابه الاداريه فئ التحقيقات التي اجرتها:-

١- التصرف بالحفظ

٢- اقتراح توقيع الجزاء الاداري.

٣- الاحالة الى المحاكمة التأديبيه.

وسنبحث كل فئ مطلب مستقل:

المطلب بالأول التصرف بالحفظ

Le classement de l'enquete

قد يرئ المحقق بعد الانتهاء من التحقيق اقتراح الحفظ وهو امر ادارئ محض pour decisions administrative يصدر استناداً الني سبب قانوني او موضوعي او عدم الملاءمة في رفع الدعوي التأديبية لعدم الاهمية.

واوامر الحفظ Les ordonance de classement هئ اجراء ادارئ تصدره النيابه الاداريه بوصفها السلطة القائمة بالتحقيق، وهئ لاتقيد النيابه الاداريه ويجوز لها العدول عنها فئ أي وقت قبل انقضاء الدغوئ التأديبيه ولو لم تظهر ادله جديده-

أسباب التصرف بالامر بالحفظ:

يكون حفظ التحقيق الادارئ اما مؤقتاً واما قطعياً.

الفرع الأول الحفظ المؤقت

أولا اوامر الحفظ المؤقت للتحقيق:-

ويكون الحفظ المؤقت لاحد السباب الثلاثة الاتية:

· Auteur mconnu المنظ لعدم معرفة الفاعل المعرفة الفاعل

لاترفع الدعوى التأديبيه وأيضًا الايوقع جزاء أدارى تأديبي الاعلى من يثبت في حقه ارتكاب مخالفة اداريه او

ماليه ونلك تطبيقًا لقاعدة شخصية العقوبة وان الدعوى التأديبيه لاتقدم ضد مجهول Contre X التأديبيه لاتقدم ضد مجهول حتى يتم كان التحقيق يجوز بداهة ان يوجه ضد مجهول حتى يتم التوصل الى تحديد شخصية الجانى Coupable فتكون للسلطة المختصة حفظ التحقيق لعدم معرفة الفاعل واذا صدر الامر بالحفظ لعدم معرفة الفاعل بعد التحقيق مع عامل او اكثر معين فانه ينطوى على امر ضمنى لحفظ التحقيق لعدم معرفة الفاعل ٢.

السبب الثاني : عدم كفاية الادلة:

اذا أجرئ تحقيق ورأئ المحقق أن الأدلة التئ أسفر عنها التحقيق غير كافية لترجيح الأدانة فئ نسبة مخالفات

١- دكتور طارق عبد الوهاب: اوامر التصرف في التحقيق الابتدائي
 - دار النفضة العربية ١٩٧٧ - من ١٣٥٠

- دار النهضة العربية ١٩٨٧ - ص ٣٣٥ ٢- استاذانا العميد الدكتور مأمون سلامة: الإجراءات الجنائية -مكتبة القاهرة الحديثة الطبعة الثانية ١٩٧٣ -

ص ١٩٦٦. ويقول سيادته: فى حالة عدم التوصل الى اتهام شخص معين بالجريمه او ان النيابه قد استبعدت بالكلية من حامت حولهم الشبهات وسئل فى التحقيق على انه منهم ففى هذه الحالة اذا لم يكن هناك اى دليل قبل من سئل فيكون الامر مبنياً على عدم معرفة الفاعل وليس على عدم كفاية الادلة. مالية او ادارية او كليهما معاً الئ عامل معين اصدرت السلطة المختصة أمرأ بالحفظ لعدم كفاية ادلة الاثبات لصحة الواقعة او اسنادها اللي عامل معين ويجب ان يصدر الامر فئ هذه الحالة بعد تمحيص ادلة الثبوت فيها عن بصر وبصيرة ٢٠

ولقد قررت المحكمة الادارية العليا فئ احد اجكامها المبكرة: ٣-

أن قرار النيابه الاداريه الصادر بحفظ التحقيق كان مؤقتاً لعدم كفاية الادلة ولم يكن لعدم الصحة او لانتفاء الدليل ومن ثم لاتكون له حجية تحجب سلطات الجهة الادارية عن توقيع الجزاء الذئ قدرته.

فضلا عن أن حفظ النيابه الاداريه للتحقيق لايقيد الجهة الاداريه لان رأى النيابه ليس ملزماً لها وليس للقضاء الادارى أن يحل نفسه محل السلطات التأديبيه المختصة فيما هو متروك

الاستاذة الدكتورة أمال عثمان: شرح قانون الاحراءات العنائية – النهضة العربية ١٩٨٩ – ص ١٠٨
 مجموعة احكام محكمة النقس الدائرة العنائية: بجلسة ٢ يناير ١٩٧٧ س

۲۸ – ص ۲۲

۳- ص ۱۱ الطعن رقم ۱۸۳ - ۳ التفائية العليا: الطعن رقم ۱۵۸٦ - لسنة ۷ القضائية - جلسة ۲۲ مايو سنة ۱۹۱۵ - منشور بمجلد السنة العاشرة - مبدأ رقم ۱۲۸ - ص

لتقديرها ووزنها وأن سلوك الطاعن في خارج الوظيفة ينعكس على سلوكه في مجال الوظيفة.

ظهور دلائل جديدة:

-: La Survenance de charge Nouvelles

ليس للامر بالحفظ المؤقت لعدم معرفة الفاعل او لعدم كفاية الادلة صفة مستقرة على مثال القرار الادارى النهائى، وانما يجوز الفاؤه اذا ظهرت دلائل جديدة قبل انتهاء المدة المقررة لسقوط الدعوى التأديبية.

ويعد من الدلائل الجديدة شهادة الشهود والمحاضر والاوراق الاخرى التى لم تعرض على المحقق ويكون من شأنها تقوية الدلائل التى وجدت غير كافية أو زيادة الايضاح المؤدى الى ظهور الحقيقة وهذه الدلائل التى أوردتها نقلا عن الفقرة الثانية من المادة ١٩٧ من قانون الاجراءات الجنائية المصرى وأردة على سبيل المثال لا الحصر ١٠

والدلائل الجديدة ليس من شأنها أن تؤدئ الئ أثبات الاتهام السابق يقينًا تجاه العامل المتهم، فهي كما ترجح أدانة المتهم قد

۱- استاذنا العميد الدكتور محمود نجيب حسنى: شرح قانون الاجراءات الجنائية - دار النهضة العربية ۱۷۸۰ - ص ٤٧٠

ترجح براءته فالدلائل كما تكون دليلا للاثبات قد تكون دليلا

لذلك فمناط الدليل الجديد انه يغير من طبيعة التحقيق السابق الذئ حفظ مؤقتاً بسبب ضعف الاتهام الذئ استند اليه وعدم قدرة الدلائل في أسناد المخالفة الاداريه او الماليه الى العامل المتهم، فتأتئ الدلائل الجديدة لتقوية الاتهام السابق بما يسمح بالعودة الى التحقيق وتكون تلك الدلائل ادلة نفى اذا لم يكن من شأنها تقوية الاتهام السابق فترجح ثانية براءة العامل المتهم مما يسمح للسلطة المختصة باصدار قرار جديد بالحفظ لعدم الصحة ٢-

والدليل يعتبر جديداً في فرضين :-

(الأول) ان يكون قد وجد أو اكتشف بعد صدور القرار بالحفظ المؤقت،

(الثانئ) أن يكون موجوداً ومعلوماً قبل صدور الامر بالحفظ ولكنه لم يعرض على المحقق ولم يكن في الاستطاعة عرضه عليه٠

استاذنا العميد الدكتور مأمون سلامة: الاجراءات الجنائية – مرجع سابق

ب استادا العميد الد دبور مامون ساده. ام جراءات المجالية سرجع سبق - 189 - 190

السبب الثالث :

الحفظ لعدم تقديم طلب من السلطة المختصة بقطاع الاعمال العام الباجراء التحقيق في الحالتين المنصوص عليهما بالفقرتين الاخيرتين من المادة ٨٣ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ وتقضى الفقرتين الثالثة والرابعة من المادة ٨٣ على انه يكون التحقيق بمعرفة النيابه الاداريه بالنسبة لشاغلى الوظائف العليا ونلك بناء على طلب رئيس مجلس الادارة.

وأما بالنسبة لرئيس مجلس أدارة الشركة فيكون التحقيق معه بمعرفة النيابه الاداريه بناء على طلب رئيس الجمعية العمومية

القانون رقم ۲۰۳ لسنة ۱۹۹۱ باصدار قانون شركات قطاع الاعمال العام – المدشور بالجريدة الرسدية العدد ۲۶ مكرر في ۱۳۰۵-۱۹۹۱.

للشركة، والمستفاد من هذا النص طبقًا لما استقر عليه قضاء المحكمة الاداريه العليا، كما تقول فئ حكم لها بجلسة ٣ من نوفمبر سنة ١٩٨٧:

ان التحقيق لايجوز الا بناء على طلب رئيس الجمعية العموميه للشركة أو رئيس مجلس ادارة الشركة حسب الاحوال، وأن الاخلال بذلك يؤدئ الى بطلان التحقيق الذى أجرته النيابه الاداريه وكل ما يترتب عليه من قرار الاحالة الى المحكمة التأديبيه ومن اقامة الدعوى التأديبيه الذى يتم بايداع أوراق التحقيق وقرار الاحالة قلم كتاب المحكمة التأديبيه، ولذلك فأن الحصول على الطلب المشار اليه بالمادة ٨٦ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ مو شرط لازم لتحريك الدعوى التأديبيه ولصفية اتصال المحكمة بالمخالفة طبقًا للمادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس طبقًا للمادة ٢٤ من الطلب شرط لقبول الدعوى التأديبيه ويعد من المسائل المتعلقة بالنظام العام ولذا يكون ويعد من المسائل المتعلقة بالنظام العام ولذا يكون للمحكمة أن نتصدى له من تلقاء نفسها

١- مجموعة احكام المحكمة الادارية العليا: الطعن رقم ١٥٧٩ لسنة ٣٢
 القضائية بجلسة ٣ من نوفمبر سنة ١٩٨٧ - منشور بمجلد السنة ٣٣ - ص ١١٨

والهدف من نلك ضمانتين هما:-

(الأولئ) مقررة لمصلحة العاملين المطلوب التحقيق معهم بتوفير الاطمئنان لهم باسناد التحقيق الئ جهة محايدة لاتخضع فئ عملها لاية مؤثرات من جانب الشركة او العاملين

(الثانية) مقررة لمصلحة الشركة لتحقيق حسن سير العمل في المشروع الذنئ تقوم عليه وتمكينها من تحقيق الخطة الانتاجية المرجوة والتى تتصل اتصالا وثيقا بالمصالح العامة والحيوية للدولة.

فالاخلال بأى من ماتين الضمانتين يؤدى الى بطلان التحقيق وكل ما يترتب عليه من قرار الاحالة واقامة الدعوى التأديبيه أساس نلك :-

أن بطلان التحقيق وكل مايترتب عليه من قرار الأحالة واقامة الدعوى التأديبيه.

والفقرتان الاخيرتان من المادة ٨٣ المشار اليها قيدتا التحقيق مع شاغلي الوظائف العليا بطلب من رئيس مجلس الادارة أو رئيس الجمعية العمومية للشركة ١٠

ومن حيث انه على هدى ما تقدم واذا كان الثابت من الاوراق فى الطعن رقم ٧٩٥ لسنة ٢٣ق ان النيابه الاداريه اجرت تحقيقًا ممع رئيس القطاع الادارئ بشركة اتوبيس الوجه القبلى بالدرجة العاليه بناء على تقرير للادارة العامة للمرور بشأن ضبط الواقعه محل التحقيق وخلت الاوراق من دليل يفيد ان رئيس مجلس ادارة شركة اتوبيس الوجه القبلى طلب التحقيق مع المطعون ضده باعتباره من شاغلى الوظائف العليا، فمن ثم يكون القضاء بعدم قبول الدعوى التأديبيه بالنسبة له متفقًا مع القانون.

۱- المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الاداريه العليا فى الفترة من اكتوبر الى يونية ١٩٨٦ اصدار نقابة المحاميين: الطعن رقم ٢٤٠٢ لسنة ٣١ق بجلسة ١١ من مارس ١٩٨٦

الفرع الثانى أوامر الحفظ القطعى للتحقيق:

الحفظ لعدم الصحة classement pour inexactitude:

عدم صحة الواقعة كسبب موضوعى يبنى عليه الامر بالحفظ القطعى اذا رأى المحقق ان الادلة التى اسفر عنها التحقيق تشير الى عدم صحة وقوع المخالفة الاداريه أو المالية المدعى بارتكابها وانها لم تقع اصلا أو أن المخالفة وقعت فعلا ألا أنه يثبت لسلطة التحقيق بعد تمحيص الادلة وتقديرها عدم وجود ادلة قويه على أن العامل المتهم هو الذي ارتكب المخالفة الاداريه أو الماليه، بمعنى أخر وجود ادلة تقطع بعدم صحة الاتهام المنسوب الى العامل الممتهم، لان الواقعة المدعاه غير صحيحة وزائفة الدالى العالى العامل الممتهم، لان الواقعة المدعاه غير صحيحة وزائفة الديراكية الديراكية الديراكية الديراكية الديراكية الديراكية الديراكية المنسوب

۱- المستشار عبد الفتاح مراد: التصرف في التحقيق الجنائي - منشأة المعارف - ص ٤٤٠. ولقد اورد المنشور رقم ١٩ لسنة ١٩٣٤ من تعليمات النيابه العامة في

قد أورد المنشور رقم ١٩ لسنة ١٩٣٤ من تعليمات النيابه العامة في مصح بتنحيص وبيان هذا السبب، وقال "الريبه في صحة الدليل على الانهام قد تقف ببعض اعضاء النيابه موقف الحيره بين حفظ الدعوى أو السير فيها، ثم لايلبثون أن يتخذوا سبيلا وسطاً فيحفظوها نعدم كفاية الادلة ولو أن المطلع دقق في تفاصيل الوقائع لرأى أكثر من ثلمة أن نفذ منها بتحقيق، وأنه لانجلي له كذب الدليل أو تلفيقه بل كذب الواقعة من السها، وعندئذ يكون لازماً حفظ الدعوى لعدم الصحة، ولا جرمه، أن الحفظ بهذه الصورة فيه نصرة للمتهم وإضافة وصيانه حقوقه من التضمين على التبليغ كذب في حقه، وأن حفظ التحقيق لعدم كليبية على التحقيق لعدم كليبية على التحقيق لعدم كذب في حقه، وأن حفظ التحقيق لعدم كفاية التحليل على التبليغ كذب في حقه، وأن حفظ التحقيق لعدم كفاية التحقيق التحقيق لعدم كفاية التحقيق التحقيق لعدم كفاية التحقيق التحقيق التحقيق لعدم كفاية التحقيق الت

... ٢- الحفظ لعدم المخالفة :

classement pour l'inexistance d'infraction

اذا قدر المحقق ان الوقائع لاتشكل مخالفة مالية او ادارية، وان الامر بالحفظ لعدم المخالفة على اسباب قانونية Des وان الامر بالحفظ لعدم المخالفة على اسباب قانونية Raisons de droit لان الوقائع لاتشكل مخالف ولا تشكل Les faits ni contravention خروجاً على مقتضيات وواجبات الوظيفة ولا تشاء خروجاً على مقتضيات وواجبات الوظيفة قيامه باعمال في فانون العقوبات الواردة في قانون العقوبات الواردة

الادلة لايطهر المتهم من رجس الاتهام أو دنس الشبهات وله في القانون مقتضيات قد تؤدى الى الشبهات وله في القانون مقتضيات قد تؤدى الى الفصل غير التأديبي أو عدم تولى مناصب قيادية.
1 Journal officiel de la republique Francais statut

general de fonctionnaires ordonnance Na: 59 - 244 du 4 fevrier 1959.

Art II : l'expose a une section. Disciplinaire, sans prejudice, le cas echean, des peines prevues par la loi penule.

٣- الحفظ لعدم الاهمية

classement pour faible importance

للسلطة الأمرة بالتحقيق بعد اجرائم ان تقرر حفظ التحقيق لعدم الاممية وفقاً لاعتبارات لاصلة لها بالقوانين واللوائح والتعليمات أو الادلة القائمة فلها ان تأمر بحفظ التحقيق لعدم الاممية مع ان الواقعة تخضع للعقاب قانونا ولائحيا، اذا استصوبت صرف النظر عن الدعوى التأديبيه لتوافر اعتبارات ترى انها قد قللت من خطورتها او اعدمتها او يكون الضرر المترتب على المخالفة تافها.

100

ولقد جاء بالفقرة السادسة من تعليمات النيابه الاداريه يكون الحفظ لعدم الاهمية وذلك اذا كانت المخالفة فئ حد ذاتها مينة الاثر وكانت مبررات التفاضئ عنها أولئ بالرعاية ١-

احراءات جنائيه مصرى المعدلة بالمرسوم بقانون رقم ۳۰۳ لسنة ۱۹۷۸ ثم بالقانون ۱۹۷۷ لسنة ۱۹۲۸ ثم بالقانون ۱۹۷۷ حالیه من ای قید بالقانون رقم ۱۹۷۰ حالیه من ای قید یمکن ان یقید اسباب الامر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوی الصادر من النیابه العامة، فاباحت لها اذا رأت ان لاوجه لاقامة الدعوی ان لاوجه لاقامة الدعوی ان تصدر أمراً بذلك.

4- الحفظ لسابقة الغصل فئ الموضوع Autorite de la chose decidee

من العبادئ المستقرة انه لايجوز محاسبة شخص عن فعل واحد مرتين فاذا وقع جزاء على عامل عن فعل ارتكبه، فلا وجه لتكرار الجزاء عن السلوك ذاته مادام هو عين الجريمة التأديبيه، فيكون لذلك حجيته على الامر موضوع التحقيق بحيث لايجوز مساءلة المخالف عنه مرة ثانية متى كان نلك القرار صادر ممن يملكه قانوناً ١.

غير أن هناك ثمة حالتان لاتعتبر أن سابقة للفصل فئ الموضوع هما:
الحالة الأولئ: مخالفة الفقرة الأولئ من المادة ٧٩ مكرر أ المضافة
على القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين
المدنيين بالدولة بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣
والتئ تنص علئ أنه:

"تختص النيابه الاداريه دون غيرها بالتحقيق مع شاغلى الوظائف العليا كما تختص دون غيرها بهذا التحقيق في

الاستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعية الاجرائية فى التأديب
 - مرجع سابق - ص ١٥٦ وما بعدها، ص ١٨٦ وما بعدها حيث يوضع سيادته مبدأ عدم الأزدواج التأديبي Non commul des sonctions

المخالفات الناشئة عن ارتكاب الانعال المحظورة الواردة المخالفات الناشئة عن ارتكاب الانعال المخالفات المخالف المخالفات ال

فاذا كانت الجهة الادارية قد تصدت لوقائع لاتدخل اصلا في ولايتها لمخالفة الاحكام الخاصة بضبط الرقابة على تنفيذ الموازنة العامة او الاهمال او التقصير الذي يترتب عليه ضياع حق من الحقوق المالية للدولة او احد الاشخاص العامة الاخرى او الهيئات الخاضعة لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات او المساس بمصلحة من مصالحها الماليه او يكون من شأنه ان يؤدي الى نلك بصفة مباشرة.

وايضاً اذا كانت الجهة الاداريه قد اجرت تحقيقاً لاحد العاملين من شاغلى الوظائف العليا فهذا التحقيق باطل لاته لا اختصاص للجهة الاداريه بالتحقيق معهم، حتى ولو كانت قد انتهت في شأن مسئوليته بقرار تأديبي سابق على اتصال علم النيابه الاداريه بالواقعة، فإن قرارها في هذا الشأن يقع منعدياً، وتعتبر تحقيقاتها كأن لم تكن، وبالتالي لايعتبر قرار الجهة الاداريه المشار اليه سابقة فصل في الموضوع ولا يقوم سبباً لحفظ

التحقيق استنادأ إلى نلك ١٠

الحالة الثانية: مخالفة الفقرة الثانية من المادة ٧٩ مكرراً المضافة بالقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ والتئ تنص علىٰ أنه:

"وعلى الجهة الاداريه المختصة بالنسبة لسائر المخالفات أن توقف ما تجريه من تحقيق في واقعة أو وقائع وما يرتبط بها أذا كانت النيابه الاداريه قد بدأت التحقيق فيها وعلئ تلك الجهة فور اخطارها بذلك احالة اوراق التحقيق بحالته الئ النيابه الاداريه، ويقع باطلا كل اجراء او تصرف يخالف نلك"٠

فاذا تبين أن الجهة الاداريه أصدرت قرارها أثناء قيام النيابه الاداريه بالتحقيق وقبل التصرف فيه وفئ نلك قالت المحكمة الاداريه العليا؟ في احد احكامها: الني انه ليس للجهة الاداريه ان

الاستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعية الاجرائية - مرجع سابق - ص ٣٦٩ - هامش ٣ ويشير سيادته الى احكام المنشور رقم ه لسنة ١٨٨٤ الصادر عن الادارة العامة للدراسات والبحوث بالنيابة الادارية
 ٢- مجموعة المبادئ التى قررتها المحكمة الاداريه العليا: القضايا ارقام ١٣٥٠
 ٢- مجموعة المبادئ الاى ١١٥٥ السنة ١١ القضائية بجلسة اول يونيه

تسبق النيابه الاداريه برأى وإلا كان نلك مصادرة للنيابه الاداريه في رأيها وتعطيلا لاختصاص اصيل اضفاه عليها القانون

تسنة ١٩٨٨ - منشور بمجلد السنة ١٣ - مبدأ رقم ١٣٠ - ص ١٠١٥ وجاء بهذا الحكم
اذا تولت النيابه الاداريه التحقيق في المخالفات المنسوبة الى الطاعن فلا يجوز للجهة التى يتبعها ان تتصرف في شأن مسئولينه عن المخالفات قبل ان تتخذ النيابه الاداريه قراراً نهائياً في التحقيق الذي بدأته وألا تسببقها برأى وإلا كان ذلك مصادرة للنيابه الاداريه في رأيها وتعطيلا لاختصاص اصيل اضفاه عليها القانون".

٥- الحفظ لامتتاع المسئولية لعامة عقلية

classement pour irreponsabilite

عند ارتكاب المخالفة الاداريه او المالية

يقصد بالعاهة العقلية هئ جميع الامراض العقلية التئ تفقد الانسان القدرة على التمييز واذا كان تقدير حالة مرتكب المخالفة الادارية أو الماليه من المسائل الموضوعيه التئ يختص بها محكمة الموضوع الفصل فيها إلا أنه ينبغئ أن يكون المرجع فئ تحديد مثل هذه الامراض الئ الطبيب المختص، ومن الافضل أن يشترك فئ نلك أخصائئ نفسانئ وخاصة أذا ما تعلق الامر بتقدير مسئولية عامل عن أرتكاب مخالفة خاصة وأن قانون العقوبات المصرئ نص فئ المادة ١٢ على أنها.

"لاعقاب على من يكون فاقد الشعور او الاختيار فى عمله وقت ارتكاب الفعل إما لجنون La demence او لعامة فى العقل"

وموانع المسئوليه لعاهة عققلية تعرض لمرتكب المخالفة فتجعل ارادته غير معتبرة قانوناً بان تجردها من التمييز او حرية

¹ Code penal Franc Art 64: Iln'y ni crime ni delit,
lersque le prevenu etait en etat de
demence au temps de l'action, ou
lorsqu'il a ete contraint par une lorce
a laquelle il n'a pu resister.

الاختيار، ويتضح من نلك ان موانع المسئولية ذات صفة شخصية \ un caractere subjectif إذ ان مجالها ارادة الجانئ وما

وقضت المحكمة الاداريه العليا ٢ فئ حكم لها بجلسة ٢٨ من نوفمبر ١٩٨١:

يعرض لها من أسباب تؤثر على قيمتها القانونية فلذا يتعين حفظ

التحقيق لامتناع المسئولية.

بان ارتكاب العامل مخالفة تأديبيه اثناء نوبه من نوبات مرضه النفسئ الذي يعالج منه وان العامل المذكور يعانى من حالة انفصام بارنوى يحلل فيه الاشياء تحليلا خاطئاً ويفسر احياناً تفسيراً خاطئاً نظراً لنوبات قلق شديدة تضطرب معها قوة الادراك والتحليل الصحيح للامور فتختلط معه الافكار ويصبح وكأنه غير متحكم وسلوكه غير منتظم وهذه الحالة يكون مدفوعاً فيها دفعاً وعادة يكون غير موافق على اعمال شانة ولكن هناك شئ يدفعه وهو مرضه وتضارب

١- الدكتور طارق سليم: أوامر التصرف - مرجع سابق - ص ٢٢٠.
 الدكتور أبو العلا النمر: الادلة الجنائية - دار الصداقة ١٩٩١ - ص
 ٣١.

٢- مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ٨٠٥ لسنة ١٢٣ القضائية - بجلسة ٨٦ من نوفمبر ١٩٨١ منشور بمجلد السنة السابعة والعشرون - مبدأ رقم ٢ - ص ٣٤

افكاره غير المنسجمة وهذا يؤثر فيه تأثيراً مباشراً فعالا على تصرفاته الخارجية وانه أذا تصرف في هذه الحالة المستمرة فلا يعتبر مسئولا عنها كشخص عادى لاستمرار الصراع العقلى والنفسى ومن حيث أنه لما تقدم من أسباب فأن الطاعن يكون غير مسئول عن المخالفة التى ارتكبها أثناء نوبه من نوبات مرضه النفسى ويتعين الحكم ببرائته وكان يجب على النيابه الاداريه ومحققها أذا ثبت لديه اصابة عامل متهم بارتكاب مخالفة بعاهة عقلية أن يحفظ التحقيق لامتاع المسئولية وليس الاحالة إلى المحاكمة التاديبيه.

-- الحفظ لامتناع العقباب Act Non Reprechensible لاتيان المخالفة تتفيذاً لامر مكتوب من رئيس وجبت طاعته: أو اعتقد انها واجبة:

امتتاع العقاب او الاعذار المعنية absaluaires absaluaires من العقاب على الرغم من توافر اركان الجريمة التأديبيه وشروط المسئوليه عنها فالعذر المعنى ليس من شأنه ان ينفى ركناً للجريمة التأديبيه أو شرطاً للمسئولية عنها بل هو على نقيض نلك يفترض جريمة تأديبية متوافرة الاركان ويفترض مسئولية ناشئة عنها ولكن توافره يعفى الجانى من مجرد العقاب المترتب على الجريمة التأديبيه والحفظ لامتتاع العقاب عذر معفى يتسم بانه استثنائي الومن ثم فانه لايكون الا بنص صريح في القانون وينص قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم 187 لسنة 1874 في الفقرة الثانية من المادة

"لايعفىٰ العامل من الجزاء استناداً الىٰ امر صادر اليه من رئيسه الا اذا ثبت ان ارتكاب المخالفة كان تنفيذاً لامر مكتوب بذلك صادر اليه من هذا الرئيس بالرغم عن تتبيهه

۱- الدكتور طارق عبد الوهاب: اوامر التصرف فى التحقيق الابتدائى
 مرجع سابق - ص ۸۲٥
 المرحوم الاستاذ الدكتور مصطفى القللى: فى المسئولية الجنائية
 مطبعة جامعة فؤاد الأول - ۱۹٤٨ - ص ۳٥٨

كتابة الى المخالفة وفي هذه الحالة تكون المسئولية على مصدر الامر وحده".

ففئ اللغة العربية اسلوبان: اسلوب انشائى تندرج تحته صيغ الدعاء والرجاء والتمنئ والاستفهام واسلوب خبرئ تتدرج تحته صيغ الاثبات والنفئ والامر

فالعبارة الآمرة تكون دائمًا في أسلوب خبري وفي صيغة الامر وتتضمن دائمًا توجيهًا أو أخطاراً بتعليمات للمراوس لاداء عمل معين أو للامتناع عن أداء عمل معين أو لاتخاذ الحيطة لوقوع حدث

۱- الدكتور اسعق ابراهيم منصور: ممارسة السلطة وآثارها - رسالة دكتوراه من حقوق القاهرة ١٩٧٤ ويشير في هامش
 ١ ص ١٠١٠.

Revue De Droit penal nilitaire et de droit de la guerre loe annee. T. 1. Bruxelles. 1971. By Mr. Alfmonsen p. 263

Art. 46: a An order is any notification which is not only on information but which does contain an instruction or order to the subordinate for him to carry out something, not to carry out something, or see to it that something is carried out.

ويكون توجيه عبارة الامر شفاهة أو كتابة، ولكن الاعفاء من المسئوليه ويترتب عليه الحفظ لامتناع العقاب حين يكون اتيان الموظف المخالفة قد تم تنفيذاً لأمر كتابئ صادر اليه من رئيس وجبت طاعته بالرغم من تنبيهه كتابة الى المخالفة،

واذا لم يتوافر دليل فئ الاوراق المقدمة للمحقق من ان العامل نبه رئيسه كتابة الئ المخالفة ومع هذا اصر عليها بامر مكتوب منه فانه لايعفى من المسئولية ١-

ال بعض الفقهاء مثل Duguit كيدمب الى ان الامر الرئاسي لايؤثر على المسئولية الشخصية للموظف لانه التزام قانوني على المرءوس بتنفيذ أوامر الرئيس، وانما يلتزم بتنفيذ احكام القانون وحده، وينحصر اختصاص الرئيس الادارئ في اعطاء التعليمات وفقا للقانون بالنسبة للاعمال القانونية، وفي حدود المداف الوظيفة بالنسبة للاعمال المادية، لان الادارة لايجوز لها ان تتصرف إلا في حدود القانون وحده.

استاذنا العميد الدكتور محمد رمزى انشاعر: قضاء التعويض – دار النهضة العربية ۱۹۸۷ – ص ۳۳٤

Bortheleny (j.) l'influence de l'ordre hierarchique sur la responsebilite des agents - Rev. droit publi 1914, p. 491.

publi 1914, p. 491. 2- Duguit (L): Traite de droit constitutionnel T. 3, 3 emed p. 385

ويرئ استاننا العميد الدكتور محمد رمزئ الشاعرا ان الموظف لايمكن اعتباره آله صماء يعمل على اطاعة وتتفيذ ما يصدر اليه من اوامر رؤسائه دون وعى او تفكير بحيث ينفذ جميع الاوامر حتى ما يظهر فيها عدم المشروعية واضحا وفئ نفس الوقت لايمكن أن ينصب الموظف نفسه قاضياً على أوامر رؤسائه والتوفيق بين هذين الاعتبارين يقتضئ القول بان الموظف ييستطيع بل يجب عليه أن يمتتع عن تتغيذ أمر رئيساً إذا كان هذا الامر مخالفًا للنظام العام أو الاداب العامة أو كان جريمة أو كان مخالفًا للقانون بشكل وأضح تمامًا، وأنه إذا نفذه بالرغم من كل نلك اعتبر مرتكبا لخطأ شخصى يعوض عنه فى امواله الخاصة أما اذا لم يكن أمر الرئيس مشوباً بهذه الدرجة من المخالفة للقانون، وجب على المرءوس تتفيذه، ولاينسب له خطأ شخصى فئ هذه الحالة، وبالتالئ يمتنع عقابه.

ولقد قضت المحكمة الاداريه العليا بأنه٢:

"أما ما نهب اليه الطاعن - من ان رئيسه قد اعتمد الرأئ الذي ابداه وبذلك اصبح الرئيس مو المسئول وحده

استاذنا العميد الدكتور محمد رمزى الشاعر: قضاء التعويض -

مرجع سابق - ص ٣٤٠ - م ١٤٦٢ لسنة ٢٠ مجموعة مبادئ المحكمة الادارية العليا: القضية رقم ١٤٦٧ لسنة ∨ق – جلسة ۸ مايو ۱۹۲۰ منشور بالسنة العاشرة – العدد الثاني – ص ۱۲۲۱

عن هذا الرأى طبقًا للفقرة الثانية من المادة ٧٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ (المقابلة للمادة ٩٤ مكرراً من ألقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المعدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧) - فقد ردت المحكمة على نلك بحكمها المطعون فيه بانه لايقبل منه الاستناد الئ نص هذه المادة لان الاعفاء من المسئوليه فئ حكم هذا النص مناطه ان يكون اتيان الموظف المخالفة قد وقع تتفيذاً لامر كتابئ جاء اليه من رئيسه بالرغم من تتبيهه كتابة ألى المخالفة ونلك ما لم يتوافر في هذا الخصوص اذ لم يقم دليل من الاوراق على أن المتهم كان في ارتكابه المخالفة المسنودة اليه منفذاً أمرأ كتابيًا صادر اليه من رئيسه رغم تنبيهه هذا الاخير الئ المخالفة بل الثابت هو أن المتهم قد أرتأىٰ الرأىٰ الذي يسأل عنه بعد أن اقتنع بصحته وأقر بسلامته، ومن ثم حرر بنفسه التأشيرة المؤرخة في ٨ مارس المتقدمة تعبيراً عن نلك ثم وافقه عليها المتهم الاول بوصفه مديراً للاعمال. وهذا الذئ رأته المحكمة صحيح فئ القانون حيث نصت هذه المادة على انه لايعفى الموظف من العقوبة استتادأ الى امر رئيسه الا اذا ثبت ارتكابه المخالفه كان تتفيذاً لامر كتابئ صادر اليه من هذا الرئيس بالرغم من تتبيهه كتابة الى المخالفة وفئ هذه الحالة تكون المسئولية على مصدر الامر ومن ثم كان يتعين على الطاعن ان يصر على ما اشار به فى اول مارس من وجوب تحرير محضر مخالفة أخر ويحرر هذا كتابة فاذا اصر الرئيس رغم نلك على الاكتفاء بالمحضر الذى حرره قسم تقسيم الاراضى واشر بذلك فانه فى هذه الحالة يتحمل هذا الرئيس مسئولية ما اشار به ولكن الثايت من الاوراق ان الطاعن هو الذى حرر بنفسه هذه الاشارة ثم عرضها على رئيسه فوقع عليها بجواره بما يفيد الموافقة على هذه الاشارة … وغنى عن البيان انه اذا اشترك المرؤوس مع الرئييس فى ارتكاب مخالفة لاحكام القوانين كانا مسئولين معاً عن هذه المخالفة".

٧- الحفظ لترك العامل الخدمة:

classement pour fin de service

الاصل ان التأديب مرتبط بالوظيفة العامة والتبعية للسلطة الادارية المختصة التي تمارس التأديب، ومن ثم فان من فقد الصفة الوظيفية وزالت عنه التبعية الاداريه لايكون هناك محل لتتبعه تأديبيا، فضلا عن ان التأديب يهدف من ضمن ما يهدف الئ الزجر وردع العامل المذنب وأمثاله حتى لايعود الئ اقتراف ما سبق ان اقترفه من ننوب اداريه تحقيقاً لصالح العمل، وهو الامر الذي لاتتوافر حكمته بالنسبة لمن ترك الخدمة ابالاستقالة از تعتبر قبول الاستقالة تبولا ضمنيا من جانب السلطة الاداريه المختصة انتهاء الاحراءات التأديبيه تجاه العامل المستقيل ٢ ونهج هذا المسلك قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٠ المعدل بالقانون ١٨ لسنة ١٩٨١ قانون المادة رقم ١١ على انه:

"تتقضى الدعوى التأديبيه باستقالة عضو هيئة التدريس وقبول مجلس الجامعة لها".

۱- الدكتور محمد محمود ندا: انقضاء الدعوى التأديبيه - دار الفكر العربى
 ۳٤٨ - ص ۳٤٨

۲- الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعية الاجرائية - مرجع سابق - ص ٣٧٢

وجاء بحكم حديث نسبياً للمحكمة الاداريه العليا ا صدر بجلسة ١٢ مايو سنة ١٩٨٩ انه للموظف في غير حالات الضرورة العاجلة: أن يطلب لتنفيذ أمر رئيسه أن يكون مكتوبا وله أن يعترض كتابة على هذا الامر المكتوب أذا رأى أنه ينطوئ على مخالفة لقاعدة تنظيمية أمره – امتثال الموظف لامر شفهي من رئيسه رغم اعتقاده أنه مخالف للقانون يعتبر مخالفة تأديبية تستوجب المساءلة – لايجوز للموظف أن يدفع عن نفسه تلك المسئولية الى أمر شفهي من رئيسه غير مستند الى صحيح حكم القانون.

وانه اذا كان نلك هو مقتضى المبادئ العامة فان المشرع قد يخرج عن هذا الاصل ويقرر تعقب العامل بعد ان ترك الخدمة وانحسرت عنه الصفة الوظيفية وتحرر من التبعية الرياسية وهو ما يسمى بحق التتبع ٢ كما نص قانون العاملين المدنيين فى الدولة فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٧ المعدل بالقانون ٥١ لسنة ١٩٨٧ فى المادة ٨٨ على انه "لايمنع انتهاء خدمة العامل لاى سبب من الاسباب عدا الوفاة من محاكمته تأديبيا اذا كان قد بدء فى

احكام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ١٣٠٤ للسنة ٣٢ القضائية - بجلسة ١٢ مايو سنة ١٩٨٩ - منشور بمجلد السنة ٣٠٠ - منشور بمجلد السنة ٣٠٠ - ص ١٩٠٠.

۲- الدكتور محمد محمود ندا: المرجع السابق

التحقيق قبل انتهاء مدة خدمته، ويجوز في المخالفات التي يترتب عليها ضياع حق من حقوق الخزانة العامة اقامة الدعوى التأديبيه ولو لم يكن قد بدء التحقيق قبل انتهاء الخدمة ونلك لمدة خمس سنوات من تاريخ انتهائها "ويلاحظ أن المادة السابقة ميزت بين ثلاث حالات:-

الحالة الاولى: ارتكاب مخالفة اداريه ثم يعقبها انتهاء خدمة العامل لأى سبب من الاسباب ولم يكن قد بدء فى التحقيق فى تلك المخالفة، ففى هذه الحالة يكون العامل قد افلت من العقاب

الحالة الثانية: ارتكاب مخالفة اداريه ثم يعقبها انتهاء خدمة العامل لأى سبب من الاسباب ولكن كان قد بدء فى تحقيق تلك المخالفة قبل ترك الخدمة، ففى هذه الحالة يجوز لجهة الادارة ان تتبعه بعقابها،

الحالة الثالثة: ارتكاب مخالفة مالية يترتب عليها ضياع حق من حقوق الخزانة العامة، ثم يعقب ذلك ترك العامل الخدمة لأى سبب ولو لم يكن قد بدء فى التحقيق قبل انتهاء الخدمة. ففى هذه الحالة وخلال خمس سنوات من ترك الخدمة يجوز للجهة الاداريه تتبع العامل المخالف واتخاذ الاجراءات التأديبيه ضده

اما اذا كانت الصفة الوظيفية لمرتكب الذنب الادارئ ما تزال علقة به ولم تتحسر عنه بسبب التحاقه بخدمة جهة ادارية اخرئ غير تلك التئ ارتكب الذنب الادارئ فيها، وكان هذا الالتحاق اثناء قيام علاقته الوظيفية بالجهة الاولى، وقبل ان تنفصم قانونا فانه لايعتبر ممن تركوا الخدمة في مفهوم القانون الوظيفي، ١.

۱- حكم المعكمة التأديبيه بالاسكندريه في القضية رقم ۱۸ لسنة ۵۱ جلسة ۱۹۶۳ (منشور بهامش ۱ من ص ۱۸۲۳ (منشور بهامش ۱ من ص ۱۸۶۳ من مؤلف الدكتور محمد ندا: انقضاء الدعوى التأديبيه - مرجم سابق).

A- مغط التحقيق لتقادم La prescription الجريمة التأديبيه:

التقادم هو زوال الاثر القانوني أو اجراء معين بمضى المدة؛ وأن المشرع المصرى لم يتناول سقوط الدعوى التأديبيه بالتنظيم الا في ٨ اغسطس سنة ١٩٥٢ عندما أصدر القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٢ بانشاء مجلس تأديبي لمحاكمة الموظفين عن المخالفات المالية فلقد قضى في المادة ٢٠ من هذا القانون بسقوط الدعوي فئ المخالفات المالية بمضئ خمس سنوات من تاريخ وقوع المخالفة وقرر انقطاع هذه المدة بائ اجرراء من اجراءات التحقيق او الاتهام او المحاكمة مع سريان مدة جديدة ابتداء من آخر اجراء من تلك الاجراءات. ولقد بقئ الوضع الوضع على هذا الحال في ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فاضاف اليه المادة ١٠٢ مكرر التئ قضت بعدم سقوط الدعوى التأديبيه فئ جميع المخالفات سواء كانت مالية ام اداريه طوال مدة وجود الموظف بالخدمة وسقوطها بمضئ خمس سنوات من تاريخ ترك الخدمة، ثم عاد المشرع مرة الجرئ الى مبدأ تقادم الدعوي التأديبيه اثناء الخدمة عندما اصدر القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ألذى قرر في المادة ٦٦ سقوط تلك الدعوى بمضى ثلاث سنوات من تاريخ علم الرئيس المباشر بوقوع المخالفة وانقطاع تلك المدة بائ أجراء من أجراءات التحقيق أو الاتهام أو المحاكمة وسريان مدة جديدة ابتداء من اخر اجراء قاطع للتقادم، واستمر المشرع فئ اعتناق مبدأ تقادم الدعوى التأديبيه في القانون رقم ٥٨ لسنة ۱۹۷۱ بيد أنه اتجه لاول مرة الى تحديد مدتين للتقادم ونلك فى المادة ٢٢ من القانون أن قرر اسقاط الدعوى بمضى سنة من تاريخ علم الرئيس بالمخالفة أو ثلاث سنوات من تاريخ ارتكابها أى المدتين أقرب مع انقطاع تلك المدة باى أجراء من أجراءات التحقيق أو الاتهام أو المحاكمة Suspensive الا أنه لم يحدد أى المدتين تبدأ من جديد بعد الاتقطاع واخذ المشرع بذات الحكم فى المادة ١٩ من القانون رقم كا لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة المعمول به حالياً فنص فى تلك المادة على أنه:

"تسقط الدعوى التأديبيه بالنسبة للعامل الموجود بالخدمة بمضى سنة من تاريخ علم الرئيس المباشر بوقوع المخالفة او ثلاث سنوات من تاريخ ارتكابها اى المدتين اقرب وتنقطع هذه المدة باى اجراء من اجراءات التحقيق او الاتهام او المحاكمة وتسرى المدة من جديد ابتداء من اخراء".

وحاصل ما تقدم أن المشرع عندما أتجه فئ القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٢ الى تقرير مبدأ سقوط الدعوى التأديبيه قصر أعماله في بداية الامر على المخالفات المالية وحدد له مدة واحدة مقدارها خمس سنوات قابلة للانقطاع تبدأ من تاريخ وقوع

المخالفة، وبعد فترة من التطبيق منع القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ تقادم الدعوى التأديبيه في المخالفات جميعًا سواء كانت مالية أو اداريه وقرر تقادمها بمضى خمس سنوات من تاريخ ترك الشدمة ثم عاد مرة أخرى في القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الى اعتناق مبدأ سقوط الدعوى اثناء الخدمة وحدد لذلك مدة واحدة مقدارها ثلاث سنوات تقبل الانقطاع واستمر المشرع فئ اعتناق هذا المبدأ فئ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ والقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الا انه حدد مدتين للسقوط تبدأ أولهما وقدرها سنة من تاريخ علم الرئيس المباشر بالمخالفة وتبدأ الاخرى وقدرها ثلاث سنوات من تاريخ ارتكابها وقرر سريان أى المدتين اقرب كما قرر انقطاع المدة interruption de la prescription اجراءات التحقيق او الاتهام او المحاكمة، واذا كان المشرع لم يحدد أى المدتين تسرى من جديد بعد الانقطاع الا انه من تتبع المراحل التشريعية لقواعد سقوط الدعوئ التأديبيه ان المشرع اتجه تدريجيا الئ قصر مدة سقوطها فبعد ان كانت خمس سنوات تبدأ خلال الخدمة او بعدها جعلها ثلاث سنوات ثم حدد مدتين لتسرئ ايهما اقرب ومن ثم فان سريان سدة قدرها سنة بعد الانقطاع يتفق مغ قصد المشرع المستفاد من تتبع المراحل التشريعيه التئ مر بها مبدأ سقوط الدعوى التأديبيه كما وان تحديد المشرع لمدتين تبدأ اولهما من تاريخ علم الرئيس المباشر بالمخالفة وتبدأ الاخرى من تاريخ وقوع المخالفة يستلزم الربط بين سريان كل من المدتين بالتاريخ المحدد لبدايتها وعليه يتعين ان تكون مدة التقادم سنة في كل حالة يتصل فيها علم الرئيس بالمخالفة فلا يجوز في مثل هذه الحالة اعمال مدة تقادم قدرما ثلاث سنوات لتخلف اساس سريانها ولما كان قطع مدة التقادم التي تبدأ من تاريخ وقوع المخالفة لمدة ثلاث سنوات يتم باجراء من اجراءات التحقيق او الاتهام او المحاكمة التي من شأنها جميعًا تحقيق علم الرئيس بالمخالفة فان المدة التي تبدأ بعد قطع التقادم يتعين ان تكون سنة واحدة وليس ثلاث سنوات.

ولقد انتهت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع الى ان الدعوى التأديبيه تسقط بمضى سنة من تاريخ اجراء قاطع لتقادمها،

هذا واذا تعدد المتهمون la pluralite d'accuses فان انقطاع المدة بالنسبة لاحدهم يترتب عليه انقطاعها بالنسبة للباقين ولو لم يكن قد اتخذت ضدهم اجراءات قاطعة للمدة، وهذا النص منطقى تمامًا فلا شك ان تعدد المتهمين يعنى قيام احدى حالات الارتباط، واتخاذ اجراءات بالنسبة لاحدهم يعنى يقظة جهة

۱ مجموعة المبادئ القانونية التى تضمنتها فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع – السنة ۳۵ – ص ۱۷ جلسة ۲۱ بناير ۱۹۸۱ – فتوى رقم ۲۷۹ بتاريخ ۲۳ فبراير ۱۹۸۱ ملف رقم ۳۲-۲-۳۶۹

الادارة وعدم تتازلها عن الدعوى فمعنى نلك النص حقيقه ان السقوط تتقطع مدته اذا ما اتخذ اجراء في الوقائع ذاتها من تلك الاجراءات القاطعة للمدة بغض النظر عن الافراد، سواء مناك خطأ في تحديد المذنب، ام تعدد المذنبون١٠

ومع نلك اذا كون الفعل جريمة جنائية prescription penale فلا تسقط الدعوى التأديبيه prescription disciplinaire

ولما كانت المحكمة الادارية العليا؟ قد استقرت في احكامها على انه اذا انقطعت مدة سقوط الدعوى التأديبيه باى اجراء من اجراءات التحقيق او الاتهام او المحاكمة فانها لاتسقط بعد ذلك الا بمضى ثلاث سنوات من تاريخ اخر اجراء قاطع للمدة وذلك على اساس أن الرئيس المباشر في مفهوم القانون هو المخاطب دون سواه بحكم السقوط السنوى طالما كان زمام التصرف في المخالفة الى التأديبيه بيده اما أذا خرج الامر عن سلطانه باحالة المخالفة الى التحقيق أو الاتهام أو المحاكمة وأصبح التصرف فيها بذلك من المختصاص غيره انتفى تبعاً لذلك موجب سريان السقوط السنوى

الاستاذ الدكتور ماهر عبد الهادى: الشرعبة الاجرائية - مرجع سابق
 حكم المحكمة الاداريه العليا فى الطعن رقم ١٠ لسنة ١٤٣ق فى
 ٣٠-١٢-١٩٠٨

والعلم في ذلك تكمن في ان سكوت الرئيس المباشر عن ملاحقة المخالفة مدة سنة من تاريخ علمه بوقوع المخالفة التأديبيه يعد قرينه على اتجاهه الى الالتفات عنها وحفظها، اما اذا نشط الى اتخاذ اجراءات التحقيق او الاتهام او المحاكمة وخرج الامر بذلك عن سلطاته ارتفعت قرينه التنازل هذه وخضع بالتالى امر السقوط للاصل وهو ثرث سنوات.

هذا ولقد انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع اللى حساب التقادم وفقاً للمبدأ الذي اخذت به المحكمة الاداريه العلياء

◄ مجموعة المبادئ القانونية التى تضمنتها فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع − السنة ٣٦ ص ١٠١ جلسة ٣ فبراير ١٩٨٢ − فتوى رقم ٢١٦ فى ٢٢ فبراير ١٩٨٢ ملف رقم ٢٣٣ - ٧٤٩

: classement pour Deces الحفظ لوفاة الموظف

يترتب على وفاة الموظف المتهم أثناء التحقيق، حفظ التحقيق، وعلة ذلك هئ "قرينة البراءة الاصلية\" التي يستفيد منها كل متهم الى ان يحكم ضده بالأدانة بحكم نهائى٠

فالوفاة سبب شخصى ٢ لحفظ التحقيق فئ جريمة تأديبيه فاذا تعدد المساهمون فئ الجريمة ومات أحدهم حفظ التحقيق ضده، ولكنه يظل قائمًا بالنسبة لسائر المساهمين وفئ هذا الشأن تقول المحكمة الادارية العليا ٣:

الاستاذ الدكتور توفيق الشادئ فقه الاجراءات الجنائية - مرجع

 سآبق - ص ۱۷۱
 ۲- وقالت محكمة النقض الدائرة الجنائية "ان المرء اذا توفاه الله سس مداره مجناميه ال المرء ادا توقاه الله سقطت كل تكليفه الشخصية، فان كان قبل الوفاة جانباً لما يحاكم محيت جريمته وان كان محكوماً عليه سقطت عقوبته لا يرثه فى مدا لتكاليف احد".

نقض ۲۰ نوفمبر سنة ۱۹۳۰ مجموعة النقض ۲ رقم ۱۰۶ ص ۱۰۱

مشار البه في: مشار البه في: الدكتور محمد مصطفى القللي: اصول قانون تحقيق الجنايات -الطبعة الثانية مكررة ١٩٤٢ مكتبة عبد الله

وهبه - هامت ۲ مراد ۱۸۰۰ مامت ۲ مراد وهبه - هامت ۲ مراد مراد العميد الدكتور محمود نجيب حسنى: شرح قانون الاجراءات الجنائية - مرجع سابق - هامش ۲ - من ۱۸۸۸

٣- احكام المحكمة الاداريه العليلة القضية رقم ٣٧٤ لسنة ١٠ ق بجلسة ٣-١١-١٩٦٦ مجموعة السنة ١٢ -قاعدة ٣٣ ص ٣٣٣

"أن الاصل الوارد في المادة ١٤ من قانون الاجراءات الجنائية التي تنص على أن تنقضي الدعوى الجنائية بوفاة المتهم هو الواجب الاتباع بالنسبة للدعوى التأديبيه، فيتعين الحكم بانقضائها أذا توفئ العامل أثناء نظر المحاكمة التأديبيه سواء كان ذلك أمام المحكمة التأديبيه أم أمام المحكمة الاداريه العليا".

ولقد استقرت المحكمة الاداريه العليا في احكامها اعلى ان تتقضى الدعوى التأديبيه بوفاة الموظف استناداً الى الاصل الوارد في المادة ١٤ من قانون الاجراءات الجنائية من انقضاء الدعوى الجنائية بوفاة المتهم – هذا الاصل مو الواجب الاتباع عند وفاة المتهم اشاء المحاكمة التأديبيه (ومن باب أولى اثناء التحقيق الاداري) سواء أكان نلك امام المحكمة التأديبيه أو امام المحكمة الاداريه العليا – اساس نلك مبدأ شخصية العقوبة حيث لا تجوز المساءلة في المجال العقابي إلا في مواجهة شخص المتهم الأمر الذي يفترض بالضرورة ان يكون حياً حتى تستقر مسئوليته الجنائية أو التأديبيه بصدور حكم بات في مواجهة -

١- احكام المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ٢٣٥٩ لسنة ٣٠ ق بجلسة ١٠ ابريل ١٩٨٩ - منشور بمجلد السنة ٣٤ - ص ٨٤٤.
 وحكم المحكمة الاداريه العليا: الطعن رقم ١٩٨٩ والطعن رقم ٢٨١ للسنة ٣٤ القضائية - بجلسة ١٠ يونية ١٩٨٩ - منشور بمجلد السنة ٣٤ - ص ١١٨٠ .

وفاة المتهم قبل نلك يستوجب عدم الاستمرار في اجراءات المساءلة أيًا كانت مرحلة التقاضي التي وصلت اليها

en de la destada de la companya de

- *******

المطلب الثبانسي

اقتراح توقيع جزاء ادارى بمعرفة الجهة الاداريه وسع المشرع فئ قانون العاملين المدنيين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والمعدل بالقانون ١١٥ لسنة ١٩٨٣ فئ نطاق العقوبات التئ يمكن للسلطة التأديبيه المختصة ان توقعها١٠

والملاحظ أن قانون النيابه الاداريه رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ قد صدر في ٢٤ أغسطس سنة ١٩٥٨ في ظل القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الذي كان يقصر حق الرؤساء الاداريين على توقيع عقوبتى الانذار والخصم من المرتب ومن ثم فأن المشرع وضع هذه الحقيقة في اعتباره عندما خول النيابه الاداريه حق تحويل أوراق التحقيق الى الجهة الرئاسية المختصة لعقاب الموظف المخطئ باحدى العقوبتين المشار اليهما، اختصاراً للاجراءات، ومنعا لتراكم العمل أمام المحاكم التأديبيه، ولما كانت سلطة شاغلى الوظائف العلى ٢ كل في حدود اختصاصه حفظ التحقيق أو توقيع جزاء الانذار أو الخصم من المرتب بما لايجاوز ثلاثين يوماً في السنة بحيث لاتزيد مدته في المرة الواحدة على خمسة عشر يوماً.

۱- استاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى: قضاء التأديب - مرجع سابق
 - سابق

س. . . ٢− الفقرة الاولى من (١) من المادة ٨٦ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المستبدلة بالقانون ١١٠ السنة ١٩٧٨

وللرؤساء المباشرين١ الذين يصدر بتحديدهم قرار من السلطة المختصة كل فئ حدود اختصاصه حفظ التحقيق أو توقيع جزاء الاتدار أو الخصم من المرتب بما لايتجاوز خمسة عشر يومُّ فئ السنة لاتزيد مدته فئ المرة الواحدة على ثلاثة أيام.

وللسلطة المختصة (الوزير المختص - المحافظ المختص بالنسبة لوحدات الادارة المحلية - رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة المختص) ٢- فللسلطة المختصة حفظ التحقيق او توقيع البيزاءات الأتية:

۱- الاندار ·

٢- تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لاتتجاوز ثلاثة اشهر.

٣- الخصم من الاجر لمدة لاتتجاوز شهرين في السنة ولا يجوز أن يتجاوز الخصم تتفيذا لهذا الجزاء ربع الامر شهريا بعد الجزء الجائز الحجز عليه او التنازل عنه قانونگ .

١− الفقرة الثانية من (١) من المادة ٨٢ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المستبدلة بالقانون رقم ١١٠ لسنة ١١٨٣ المستبدلة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص المادة ٢: في تطبيق احكام . هذا القانون ... يقصد:

٦- بالوحدة

۱ بتوحمه ۲- بالسلطة المختصة : (۱) الوزير المختص (۲) المحافظ المختص بالنسبة لوحدات الادارة المحلية (۳) رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة المختص

- ألحرمان من نصف العلاوة الدورية.
- الوقف عن العمل لمدة لاتتجاوز ستة اشهر مع صرف نصف الاجى .
- ٦- تأجيل الترقيه عند استحقاقها لمدة لاتزيد عن سنتين ولا يجوز أن تزيد مدة الخصم من الاجر فئ السنة الواحدة على ٦٠ يوما سواء تم توقيع جزاء الخصم دفعة واحدة أو على دفعات وكذلك الجزاءين الآتيين على شاغلئ الوظائف العليا:
 - ۱- التنبيه
 - ٢- اللسوم،

كما يجوز للسلطة المختصة توقيع الجزاءات الاتية فئ المخالفات الجسيمة التي تحددها لائحة الجزاءات وهي:-

- ١- خفض الاجر في حدود علاوة.
- ٢- الخفض الى وظيفة في الدرجة الادنى مباشرة.
- ٣- الخفض الى وغليفة فى الدرجة الادنى مباشرة مع خفض الاجر الى القدر الذى كان عليه قبل الترقيه.

ونظراً للتوسع الكبير الذي استحدثه المشرع في قانون العاملين المدنيين في الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته ونلك

فئ مجال العقوبات التئ يملك الرئيس الادارئ توتيعها وفقاً لما سبق فلقد كان حق الرئيس الادارئ فئ ظل القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مقصور كما نكرنا على عقوبتين، فكانت الاحالة للسلطة الاداريه لتوقيع جزاء ادارئ مقيدة بهما، أما الان فئ ظل قانون العاملين المدنيين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته قد صار فئ استطاعة الرئيس الادارئ أن يوقع ست عقوبات، وقد تصل الئ تسعة بعد صدور لائحة الجزاءات.

لذا فانه من الافضل ان تخول النيابه الاداريه حق الاحالة الى السلطة الرئاسية اذا قدرت ان ما تملكه من سلطة العقاب كاف لمواجهة الذنب الادارئ الثابت فئ حق المتهم، لاسيما اذا كان المتهم او المتهمون يتبعون سلطة رياسية واحدة ١٠

استاذنا العميد الدكتور سليمان الطماوى: قضاء التأديب - مرجع سابق - ص ٦٠٣

المطلب الثبالث الاحالة الى المحاكمة التأديبيه

:La renvoi devant le tribunal disciplinaire

متى رأت السلطة المختصة ثمة دلائل كافية charge متى رأت السلطة المختصة ثمة دلائل كافية suffisantes على وقوع الجريمة التاديبيه ونسبتها الى المتحمة امر مما يكفئ لرفع الدعوى التاديبيه، اصدرت السلطة المختصة امر احالة L'ordonnance de renvoi المختصة.

ويجب أن يتسبب عن الدلائل الكافية وجود قرائن indices شبهات ou presomptions ذات اعتبار للادانة أو الاتهام، وليس مجرد أمكانية بسيطة للادانة، كما أنه لابد وأن تنتج هذه القرائن أو الشبهات من عناصر موضوعية تستظم من وقائع الدعوى، وعلى نلك فأن مجرد القرائن البسيطة simple indices والمبهمة والفير محددة wagues et المبهمة والفير محددة imprecis لترير الاحالة، ومثلها تمامًا المشابهات أو المطابقات البسيطة simple analogies ou

۱- الدكتور طارق عبد الوهاب: اوامر التصرف في التحقيق - مرجع سابق - مرجع سابق

the contract of the contract o

وعلى نلك فاذا احيلت الدعوى بناء على قرائن او شبهات مبهمة او ضعيفة الى المحكمة التأديبيه المختصة او مجلس التأديب المختص فعلى سلطة الحكم ان تقضى بالبراءة او بحكم بسيط لايتناسب والاحالة للمحاكمة التأديبيه.

ويحق لكل من الجهة الادارية والنيابه الادارية والجهاز المركزئ للمحاسبات حق تحريك الدعوئ التأديبيه بطلب احالة العامل المتهم الى المحاكمة التأديبيه:

(أولا) الاحالة للمحاكمة التأديبيه بمعرفة الجهة الاداريه: وتكون في احد صورتين:-

الصورة الاولى: تطلب الجهة الاداريه من النيابه الاداريه اقامة الدعوى التأديبيه بناء على تحقيق اجرى مع الموظف

وهنا تنتزم النيابه الاداريه بمباشرة الدعوى التأديبيه ولها ان تتثبت من استيفاء التحقيق الذى تم بمعرفة الجهة الادارية او اعادته اليها اذا رأت وجها لذلك لاستيفائه، فيجب مواجهة العامل المتهم بالمخالفات الادارية والماليه المنسوبة اليه بالادلة التى تؤيد وقوع

المخالفة لابداء دفاعه وتحقيقه ١٠

الصورة الثانية: تتمثل في أن النيابه الاداريه قد قامت بتحقيق واقعة ورأت انها تستوجب حفظ الاوراق أو أن المخالفة لاتستوجب توقيع جزاء أشد من خصم المرتب مدة لاتجاوز ما يومًا ثم أحالت الاوراق الى الجهة الادارية.

وعلى الجهة الادارية خلال خمسة عشر يومًا من تاريخ ابلاغها بنتيجة التحقيق ان تصدر قراراً بالحفظ او بتوقيع الجزاء

فاذا رأت الجهة الاداريه تقديم العامل الى المحاكمة التاديبيه اعادت الاوراق الى النيابه الاداريه لمباشرة الدعوى امام المحكمة التأديبيه المختصة عملا باحكام الفقرة الخامسة من المادة ١٢ من القانون ١٧ لسنة ١٩٥٨ والمعدلة بالقانون ١٢ لسنة ١٩٨٨، ولايجوز للجهة الاداريه احالة اوراق التحقيق مباشرة للمحكمة التأديبيه ولكن لابد ان يكون عن طريق النيابه الاداريه.

۱- الدكتور خميس اسماعيل: موسوعة المحاكمات التأديبيه - الطبعة الاولى
 ۱۹۸۸ - دار الطباعة الحديثة - ص ۳۱۱

(ثانيًا) الاحالة للمحاكمة التأديبيه بمعرفة النيابه الاداريه:

تتص المادة ١٤ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تتظيم النيابه الادارية والمحاكمات التأديبية على انها "اذا رأت النيابه الاداريه ان المخالفة تستوجب جزاء اشد مما تملكه الجهة الاداريه احالت النيابه الاوراق الئ المحكمة التأديبيه المختصة مع اخطار الجهة التئ يتبعها العامل بالاحالة".

١- معدلة بالقانون رقم١٧١ لسينة ١٩٨١، وكانت المادة قبل تعديلها تنص

على الآتى:

"اذا رأت النيابه الاداريه ان المخالفة تستوجب جزاء يجاوز الخصم من المرتب لمدة اكثر من ١٥ يوماً، احالت الاوراق الى المحكمة المختصة مع اخطار الجهة التى يتبعها الموظف بالإحالة".

وقضت المحكمة الاداريه إلعليا في احكام عديده ان ميعاد الخمسة عشر اريه العليه في احجام مديده الا ميعاد العمسه بل هو يوماً ليس ميعاد سقوط الدعوى التأديبيه بل هو ميعاد تنظيمي، المقصود منه مجرد استنهاض النيابة الادارية للسير في اجراءات الدعوى الميابة الدارية المسير الميابة الادارية المسيرة الميابة التأديبيه بالسرعة التى تقتضيها المصلحة العامة من التأديب، فاذا تراحت النيابهه الاداريه في اقامة الدعوى التأديبيه في الميعاد المذكور فان مثل هذا التراحي لايسقط بطبيعة الحال الحق في السير في الدعوى التأديبيه.

انظر احكام المحكمة الادارية العليا: بجلسة ٧ يناير ١٩٦١ - مجموعة السنة السادسة - العدد الثاني - ص ٥٠٥، ٢٤٥.

والحكم الصادر بجلسة ١٠ نوفمبر ١٩٦٢ - مجموعة السنة الثامنة -

والحكم الصادر بجلسة ١٦ فيراير ١٩٦٣. - مجموعة السنة الثامنة - العكم الصادر بجلسة ١٦ فيراير ١٩٦٣. - مجموعة السنة الثامنة - العدد الثانى - ص ٢٢٠.

ويعنى نلك أن النيابه الاداريه لها مباشرة الحق فى تحريك الدعوى التأديبيه فى التحقيق المثار أمامها كسبيل من سبل التصرف فيه فضلا عن أنه لا ولاية لجهة الادارة بشأن هذا القرار ١٠

(ثالثًا) الاحالة التي المحاكة التأديبية بطلب من الجهاز المركزي (ثالثًا) للمحاسبات La cours des comptes

خول القانون النيابه الاداريه في المادة ١٢ ومن بعده القانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٨٨ بشأن اصدار قانون الجهاز المركزي للمحاسبات انه اذا اعاد تنظيم احكام الرقابة على الجهاز القانونية على القرارات الصادرة في شأن المخالفات الماليه واستحدث احكاماً مغايرة للتي كانت منصوص عليه في المادة ١٢ من قانون النيابه الاداريه رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٨.

فنصت المادة ٥ البند ثالثًا من القانون ١٤٤ لسنة ١٩٨٨ بشأن اصدار قانون الجهاز المركزئ للمحاسبات على أنه:-

لرئيس الجهاز المركزي للمحاسبات ما يأتي:-

ان يطلب خلال ثلاثين يوماً من تاريخ ورود الاوراق
 كاملة للجهاز - إذا رأى وجهاً لذلك - تقديم العامل
 الى المحاكمة التأديبيه، وعلى الجهة المختصة بالاحالة

۱- الدكتور ماهر عبد الهادى: الثعبة الاجرائية - مرجع سابق - ص
 ۱۳

الى المحاكمة التأديبيه في هذه الحالة مباشرة الدعوى التأديبيه خلال الثلاثين يومًا التاليه.

۲- ان يطلب الى الجهة الاداريه مصدرة القرار فى شأن المخالفة الماليه خلال ثلاثين يوماً من تاريخ ورود الاوراق كاملة للجهاز اعادة النظر فى قرارها وعليها ان توافئ الجهاز بما اتخذته فى هذا الصدد خلال الثلاثين يوماً التالية لعلمها بطلب الجهاز.

فاذا لم تستجب الجهة الاداريه لطلب الجهاز كان لرئيسه خلال الثلاثين يومًا التاليه ان يطلب تقديم العامل الئ المحاكمة التأديبيه وعلى الجهة التأديبيه المختصة مباشرة الدعوى التأديبيه خلال الثلاثين يومًا التالية.

٣- ان يطعن فئ القرارات او الاحكام الصادرة من جهات التأديب فئ شأن المخالفات الماليه وعلى القائمين باعمال السكرتاريه بالجهات المذكورة موافاة الجهاز بصورة من القرارات او الاحكام الصادرة فئ شأن المخالفات المالية فور صدورها،

جائوسة

التحقيق الادارئ فئ ذاته ليس غايه، بل هو مجرد وسيلة لاظهار وتبيان الحقيقة، وهو مجموعة اجراءات تستهدف تحديد المخالفات المالية والاداريه والمسئوليه عنها فالمحقق الادارئ عليه التزام جليل هو ألا يقتصر فئ التحقيق على تحديد المسئوليات، بل يتعين عليه كلما امكن تقصى العيوب والاسباب التئ أدت الى وقوع المخالفات المالية والاداريه واقتراح الوسائل المجدية لتلافيها مستقبلا.

والتحقيق كما رأينا امر حتمئ، الاصل انه لايجوز توقيع عقوية على عامل الا بعد التحقيق معه كتابة.

والتحقيق الادارئ كما استقرت المحكمة الاداريه العليا تبدأ منه الاجراءات التأديبيه ويعتبر محالا الئ المحاكمة التأديبيه منذ احالته الئ التحقيق.

لذا فان التحقيق يرتب نتائج جل خطيرة قبل العامل والجهة الاداريه ذاتها، وضماناً لاستقرار العامل فئ عمله، وعدم تعريضه للتجريح، فيجب الا يبدأ التحقيق مع العامل، لاسيما اذا كان ممن يشغلون مناصب قيادية، إلا إذا كان هناك خطورة حقيقيه، واحتمال معقول لارتكاب المخالفة المنسوبة اليه، لان من شأن التحقيق حتى ولو انتهى بالحفظ، ان يثيير شبهات وسوء سمعة حول العامل الذى كان متهماً وبرئ.

والتحقيق الادارئ سواء قاممت به الجهة الاداريه او النيابه الاداريه فكل منهما تؤدئ وظيفتها فئ التحقيق الادارئ نائبة عن اداة الحكم فئ تعقب المخالفات الادارية والماليه التئ تقع من العاملين بالجهات التئ يسرئ عليها قانون انشائها، مستهدفة حماية المال العام، وتحقيق وصول الخدمات للمواطنين، واكتشاف اوجه القصور فئ النظم والاجراءات الادارية.

فعن طريق جهتى التحقيق تمارس الدولة سلطاتها فى مقاومة التسيب ومنع الانحراف فى مجال الوظيفة وسائر العاملين، بفرض الرقابة الفعالة على الاجهزة الاداريه التى تتولى تسيير المرافق العامة واداء الخدمات لضمان حسن قيامها بوظيفتها لخدمة المواطنين ورفع مستوى الاداء لهم، وكل ذلك من اجل السير بالمجتمع فى طريق التقدم والرفاهية والازدهار.

كما أن التحقيق الادارئ يؤدئ الى منع أسباب الاتحراف ومقاومة الأممال والتراخئ فئ أداء العمل ومقاومة السلبية وخاصة فئ الوحدات الاقتصادية لتحقيق الغرض من خطة التنمية الاقتصادية حتى تقوم هذه الوحدات بدورها على الوجه الاكمل فئ أطار خطة الدولة.

فالتحقيقات الاداريه تهدف التي حماية المال العام أي حمايته من كل اعتداء يقع عليه عن عمد أو عن اهمال حسيم، فالمحافظة على المال العام في شتى صوره ومختلف اشكاله من اهم الواجبات التي تؤكد نظم العاملين بالدولة والقطاع العام وقطاع الاعمال العام غير أن بعض العاملين لا يرى حرمة هذا المال فيختلسونه لانفسهم أو يهملون رعايته مما يؤدى التي ضياعه،

فضلا عن أن المخالفات المالية للوائح الخاصة بالمناقصات والمزايدات والمشتريات المخازن وبدل السفر تمثل مخالفات خطيرة لابد أن تبسط السلطات الاداريه رقابتها عليها كما ان التحقيق الادارئ يهدف الى تحقيق وصول الخدمات العامة للمواطنين ويتم نلك برقابة حسن اداء العاملين بالاجهزة الاداريه والوحدات الاقتصادية لاعمال وظائفهم مما يحقق تأدية الخدمات العامة على اكمل وجه.

والتحقيق الادارئ اذا انتهى الى مسئولية عامل ثبت تقصيره أو اهماله فى اداء واجبات وظيفته سواء تم كشف المخالفة الاداريه والمالية بواسطة اجهزة الرقابة او ابلغت بها النيابه الاداريه من السلطة الرئاسسية او تقدمت بشأنها شكوئ من فرد من المواطنين فيجب توقيع جزاء على المسئول أو احالته الى المحاكمة التأديبيه

والمحقق الادارئ يلتزم باكتشاف اوجه القصور فئ النظم والاجراءات الاداريه وما قد يوجد من ثغرات فئ نظم العمل بالاجهزة الاداريه واقتراح الوسائل الكنيلة لتنظيم العمل الادارئ وتقديم التوصيات اللازمة لتلافئ اسباب القصور، كل هذا بهدف اصلاح الجهاز الادارئ للدولة وكشف اوجه القصور والخلل فئ الاداء والقاء الضوء على اسباب المعوقات واقتراح سبل علاجها.

والمحقق الادارئ سواء فئ النيابه الاداريه او الجهة الاداريه يجب أن يمارس سلطته فئ استقلال تامم بعيد عن أي تأثير من حانب الجهات الرئاسية للعامل لأن المحقق الادارئ بعد احالة الاوراق والمستندات اليه لايبغى من اجراء التحقيق الادارى الذي يقوم به إلا وجه القانون والمصلحة العامة وارساء دعائم العدالة، وكل نلك من أجل توفير الحماية للعامل حتى يقوم بعمله فئ طمأنينه وامان وليس ادل علئ ضرورة استقلال المحقق ما عاقبت المادتان الخامسة والسادسة من قانون محاكمة الوزراء رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٨ بالاشغال الشاقة المؤبدة وبالغرامة التئ لاتجاوز الف جنيه إذا ارتكب الوزراء فئ اثناء تأدية وظائفهم عملا او تصرفا يقصد منه التأثير في القضاة أو اي هيئة خولها القانون اختصاصاً في القضاء أة الافتاء في الشنون القانونية، ويعاقب علئ الشروع فئ هذه الجريمة بنفس العقوبات المقررة للجريمة التامة فضلا عن الحكم على الوزير المدأن بالعزل من منصبه وحرمانه من الحقوق السياسيه ومن عضوية مجلس الشعب.

واجراءات التحقيق الادارئ ليس هناك ما يوجب افراغها فئ شكل معين أو طريق مرسوم، فضوابط التحقيق الادارئ واصوله يتعين استلهامها، بغير حاجة الى نص، فئ كنف قاعدة اساسية كليه تصدر عنها، وتستقى منها الجزئيات والتفاصيل، وهئ تحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان للعامل موضوع التحقيق الادارئ وجزاء الاخلال باصول اجراءات التحقيق وضماناته والانتقاص منها يجعل التحقيق الادارئ مشوبا بالقصور ويؤدئ الئ بطلانه وما يترتب عليه ما لم يتدارك القصور امام السلطة التأديبيه.

واجراءات التحقيق تبدأ باحالة اوراق ومستدات مطلوب التحقيق بشأنها يطالعها المحقق الادارئ ثم يستدعى الشاكى او المختصين بالجهة المبلغة، ثم يستمر فى تحقيقه بسماع الشهود حتى اذا اسفر التحقيق عن نسبه مخالفة ادارية او مالية محددة الى احد العاملين قام باستجوابه ونلك بمواجهته بما ثبت ضده من ادلة اتضحت من الاوراق او شهادة الشهود ومناقشته فى هذه الادلة وتحقيق اوجه دفاعه على انه اذا تضمن التبليغ او اسفر فحص الشكوى عن نسبة اذا تضمن التبليغ او اسفر فحص الشكوى عن نسبة مخالفة محددة الى احد العاملين، يبدأ المحقق الادارئ تحقيقه باستدعائه وسؤاله ونلك بمواجهته بما هو منسوب اليه، فان اعترف بادر الى استجوابه تفصيلا،

اما اذا انكر فيسأله عن دفاعه وادلته وشهود النفئ الذين قد يرئ الاستشهاد بهم ويستمر فئ التحقيق وفقاً لما سبق أن أوضحناه فئ دراستنا.

وللعامل المنسوب اليه المخالفة ان يحضر بنفسه أو مع محاميه جميع اجراءات التحقيق، الا اذا اقتضت مصلحة التحقيق ان يجرئ فئ غيبته.

ويجب على المحقق الادارى ان يتبع الاصول المنطقية للوصول الى الحقيقة من اقرب الطرق وان يراعى فى تحقيقه التسلسل والترابط وان يقصر اسئلته على ما يمس الموضوع الذى يتناوله التحقيق وان يتفادى توجيه اسئلة غير مجدية.

فاجراءات التحقيق وان كان فيها قصور من حيث النصوص التشريعية واللائحية إلا ان القضاء ما يزال يكمل ما فئ النصوص من نقص أو غموض، لدرجة ان الفقه والقضاء فئ فرنسا يتحدث عن المبادئ العامة للاجراءات التأديبيه de la procedure discelinaire ولكن بالرغم من كل شئ ماتزال القاعدة مئ تحرر الاجراءات التأديبيه

من القيود الشكلية اذا لم يوجد نص صريح يلزم الادارة باتياع أجراء معين لذا حفزت همنتا لوضع هذا الكتاب أدعو الله التوفيق فيما عملت

	القهرس
مفحة	مقدمة عامة
	ماهية التحقيق
1	المحقق الادارئ
£	- ·
	صفات المحقق الادارئ
•	الايمان بمهمته فئ استظهار الحقيقة
٦	الحيدة والتجرد
	قوة الملاحظة
· ·	قوة الذاكرة
"	سرعة الخاطر
//	المحافظة على أسرار التحقيقات
"	عدم مسئولية أعضاء النيابه الاداريه
11	
	البـــاب الأول
	الاجراءات المؤدية للأمر
-	بالاحالة السي التحقيق
	الفصيل الأول: الشكوي
17	الفصل الثانئ: الطلبب
of.	الفصل الثالث: الانن في حالة الحصانة البرلمانية
7.8	الفصــل الرابع: الاخطـــار
١٨	

e grande	74	المُبِحَــُثُ الأول: أخطار المجلس الشعبي المحلئ
	٧٥	. المبحث الثاني: أخطار الاتحاد العام لنقابات العمال
		And the second of the second o
		ما الباب الثاني الماليات الثاني التاليات التاليات التاليات التاليات التاليات التاليات التاليات التاليات التالي التاليات التاليات ا
		قواعد الاختصاص في التحقيق
	٧٩	الفصل الأول: السلسطة المختصة بالاحالة الى التحقيق
	٨٨	الفصل الثاني: الجهة المختصة بمباشرة التحقيق
	110	<u>المبحـــث الأول</u> : اجراء التحقيق بمعرفة الجهة الادارية
	177	المبحث الثانئ: اجراء التحقيق بمعرفة النيابة الادارية
		الباب الثالث
		الأصول العامة
		فى اجراءات التحقيق
	۱0۰	الفصل الأول: الاجراءات التمهيدية قبل البدء في التحقيق
		المبحـــث الأول: المبادرة بالاطلاع على الاوراق
	101	المحالة الى التحقيق
		و المبحث الثاني: اخطار الجهة الاداريه
	101	التي يتبعها العامل
		المبحث الثالث: مخاطبة رؤساء الجهات في
	30/	شأن أى اجراء من اجراءات التحقيق
	100	المبحث الرابع: استدعاء العامل للتحقيق معه

	17.	الغصل الثانئ: الاحراءات الشكليي للتحقيق الاداري
		المبحث الأول: وجوب كتابة التحقيق في
r	171	محضر كتابة التحقيق
	171	محضر التحقيق الادارئ
	۱۷۰	عناصر محضر التحقيق
	۱۷۸	أجراء محاضر المعاينة
	174	الرفع المساحئ لمسرح الجريمة
	۱۸۳	الاستثناء من وجوب كتابة التحقيق
	1/1	<u>المبحث الثانئ</u> : حق الاستعانة بمحامئ
		الفصل الثالث: فن أجراء التحقيق الادارئ
	190	فن المناقشة وادارة الحوار
	۲	الفصل الرابع: وسائل التحقيق الادارئ
	7.1	المبحــث الاول: الاعتــراف
	7.0	المبحث الثاني: المعاينة
-	777	المبحث الثالث: الخسبرة
		المبحث الرابع: التـفتيـش

701	الفصل الخامس: الاجراءات الموضوعية للتحقيق
<u> 2</u> €4	المبحــث الاول: سماع أقوال الشاكئ
709	أو اقوال المختصين بالجهة المبلغة
	المبحث الثانئ: سلطة المحقق في الاطلاع
777	علىٰ ما يراه من وثائق ادارية
377	<u>المبحث الثالث</u> : شهادة الشهود
777	المبحث الرابع: سلطة الاستجواب
***	المبحث الخامس: وقف العامل عن العمل احتياطياً
777	الفصل السادس: أوامر التصرف في التحقيق الاداري
377	المبحث الأول: التصرف في تحقيقات الجهة الادارية
779	المبحث الثانئ: تصرف النيابة الاداريه في التحقيق
777	المطلب الأول: التصرف بالحفظ
	الفرع الأول: الحفظ المؤقت
777	١– لعدم معرفة الفاعل
~ TTV	٧- لعدم كفاية الادلـة
779	ظهور دلائل جديدة
	١- عدم تقديم طلب باجراء التحقيق
711	من السلطة المختصة بقطاع الاعمال

	710	الفرع الثاني: اوامر الحفظ القطعي للتحقيق
	710	١- الحفظ لعدم الصحــة
	787	٢- الحفظ لعدم المخالفة
	757	٣- الحفظ لعدم الأممية
	TEA	٤- الحفظ لسابقة الفصل في الموضوع
	707	٥- الحفظ لامتناع المسئولية لعامة عقلية
		٦- الحفظ لامتناع العقاب
•	٣00	(الأمر مكتوب من الرئيس)
	771	٧- الحفظ لترك العامل الخدمة
	770	٨- الحفظ لتقادم الجريمة التأديبية
	441	٩- الحفظ لوفاة الموظـــف
		المطلب الثانئ: اقتراح توقيع جزاء ادارئ
	377	بمفرفة الجهة الاداريه
	*47	المطلب الثالث: الاحالة الى المحاكمة التأديبية
•	3A7	خساتمسة
-	747	الفهـــرس

والحمد لله رب العالمين

- 797 -

.